

F'DIFIŻA  
GHAD-DIVINITÀ  
TAT-TLIET  
PERSUNI  
F'ALLA WIEHED

Minn  
George Ebejer

## KONTENUT

1.	Kelmtejn Qabel.....	6
2.	Ismijiet Ta' Alla Jirrevelawh .....	9
3.	Niddefinixxu t-Trinità Mqaddsa .....	14
	Ghaliex il-Kelma "Trinità" Mhix fil-Bibbja... ..	15
	It-Trinità Hija tliet Persuni .....	18
	It-Tliet Persuni tat-Trinità Mfissra .....	18
4.	X'Ghandna Nghidu Dwar dan il-Bniedem ...	43
5.	It-Trinità fix-Xoghol tal-fidwa .....	46
6.	F'Difiza ghad-Divinità Ta' Kristu .....	61
	Kristu Bhala Figura Storika .....	63
	Kristu fit-Testment il-Qadim .....	64
	Kristu fit-Testment il-Ġdid .....	66
	Kristu Bhala Bniedem .....	68
	L-Emozzjonijiet Ta' Ġesù .....	70
	Kristu Bhala Alla .....	74
7.	Ghazliet Dwar id-Divinità Ta' Kristu .....	80
	Kien Kristu Giddieb? .....	81
	Kien Kristu Mignun? .....	83
	Kien Kristu Divinità? .....	85
8.	Xhieda Ghad-Divinità Ta' Kristu .....	86
	Twettiq tal-Profeziji tat-Testment il-Ġdid ....	87
	Esekuzzjoni (Ghamil) ta' Mirakli Ġenwini ...	88
	Qawmien u d-Dehriet Ta' Wara l-Qawmien ..	89
9.	Il-Limitazzjonijiet Ta' Kristu bhala Bniedem..	92
10.	Id-Divinità Ta' Ġesù Kristu .....	97
11.	Prova Biblika Dwar id-Divinità Ta' Ġesù Kristu .....	99
12.	Id-Divinità Ta' Ġesù Kristu Spjegata .....	107
13.	Attakki Fuq id-Divinità Ta' Ġesù .....	120
14.	Il-Personalità Fi Tlieta Ta' Alla .....	123

15.	L-Ispirtu s-Santu—it-Tielet Persuna tad-Divinità—(l-ewwel parti) .....	175
	L-Ispirtu s-Santu Hu Alla .....	175
16.	Il-Personalità u d-Divinità Ta' L-Ispirtu s-Santu (It-tieni parti) .....	177
	I. Veduti foloz dwar l-Ispirtu s-Santu .....	181
	II. Huwa l-Ispirtu s-Santu Personifikazzjoni tal-Qawwa ta' Alla? .....	182
	III. L-Ispirtu s-Santu Hu Persuna! .....	185
	IV. L-Ispirtu s-Santu Hu Eżistenza Divina .	187
	X'mhuwiex l-Ispirtu s-Santu .....	188
17.	L-Ispirtu s-Santu Persuna (it-tielet parti) .....	200
	Jekk l-Ispirtu s-Santu huwa sempliċiment qawwa, mela: .....	202
	L-Ismijiet Tiegħu .....	205
	L-Attributi Tiegħu .....	205
	Simboli Ta' .....	205
	Dnubiet kontra .....	205
	Qawwa fil-Hajja Ta' Kristu .....	206
	L-Opri Ta' l-Ispirtu s-Santu .....	206
18.	L-Ispirtu s-Santu (ir-raba' parti) .....	208
	Ideat Foloz Dwar l-Ispirtu s-Santu .....	208
	I. L-Ispirtu s-Santu Mhux Persuna .....	208
	II. L-Ispirtu s-Santu Għadu Qieghed Jagħmel Il-Mirakli .....	211
	III. Operazzjoni diretta fil-Konverżjoni .....	213
	IV. Illuminazzjoni speċjali Ta' l-Ispirtu ....	215
	Sorsi .....	218
19.	Id-Don u d-Doni Ta' l-Ispirtu s-Santu (il-hames parti) .....	219
	1. Id-Doni Ta' l-Ispirtu s-Santu .....	220

	X'inhu "d-Don ta' l-Ispirtu s-Santu?" .....	221
	Kif Ahna Nafu li Ghandna l-Ispirtu s-	
	Santu? .....	221
	Xi Jfisser Ghalina Dan id-don? .....	222
	"Kun Mimli bl-Ispirtu" .....	223
1.	Id-Don Ta' l-Ispirtu s-Santu .....	223
	Ghaliex l-Ispirtu s-Santu Ta Doni Bhal	
	Dawn? .....	224
	X'Kellu Jigri Minn Dawn id-doni? .....	224
	Meta Dawn id-Doni Jieqafu? .....	224
	X'Kien l-Iskop Ta' Dawn id-doni Speç-	
	jali .....	226
20.	Min Kien "l-Anglu tal-Mulej" (Jahweh) fit-	
	Testment il-Qadim? .....	229
	Introduzzjoni .....	229
	Karatteristiçi Ta' l-Anglu .....	231
	Attivitajiet Ta' l-anglu Ta' Jahweh .....	231
	Sommarju tal-Fatti Dwar l-Anglu Ta'	
	Jahweh .....	238
	Min, Mela, Hu l-anglu tal-Mulej (Jahweh) ...	239
21.	Il-Mulej Ġesù Kristu u l-Anglu Mikiel .....	244
22.	Il-Missier—L-Iben—L-Ispirtu s-Santu .....	260
	Alla—l-Missier .....	260
	Ġesù—l-Iben .....	261
	L-Ispirtu s-Santu .....	262
23.	Studju Dwar il-Pluralità .....	263
	Pluralità Ta' Alla .....	263
	Dehriet Ta' Alla .....	264
	Ma Tistax Tara lil Alla .....	266
24.	It-Trinità Mqaddsa u l-Bibbja (l-ewwel	
	parti) .....	272

	Jekk Ġesù Hu Alla, Allura lil Min Hu	
	Talab? .....	272
	L-Inkarnazzjoni .....	273
	Bhala Alla—Bhala Bniedem .....	274
25.	It-Trinità (it-tieni parti) .....	276
26.	Il-Missier—L-Iben—L-Ispirtu s-Santu (it-tielet parti) .....	278
27.	Għaliex Xi Whud Jirriġettaw it-Trinità? .....	283
	It-Trinità Hija Konċett diffiċli .....	283
28.	Avviċinar Li x-Xhieda Ta' Jehovah Jużaw Għall-Bibbja .....	284
29.	Min Hu Alla? .....	297
	Ġesù Kristu Stqarr li Hu Alla .....	301
30.	Hu Ġesù Jahweh? .....	303
31.	Id-Divinità .....	312
32.	L-Attributi Ta' Alla Kif Evidenti f'Kull Persuna tad-Divinità .....	320
	Omnipotenti .....	320
	Omnipreżenti .....	320
	Omnixjenti .....	320
	Immutabbli .....	321
	Etern .....	321

## KELMTEJN QABEL

Li wiehed jemmen f'Alla bhala li Hu fi Tliet Persuni huwa importanti hafna. Li temmen fi Kristu bhala li Hu l-Iben ta' Alla huwa wkoll importanti hafna, ghaliex dan huwa l-qofol tar-religjon Kristjana. Il-Mulej taghna jghidilna:

*“...Jekk ma temmnux li jiena hu, tmutu fi dnuvietkom” (Ġwanni 8:24).*

Ghal din ir-raġuni huwa importanti hafna li wiehed ikun jaf xi haġa dwar l-identità, il-personalità u d-Divinità tat-Tliet Persuni tad-Divinità, il-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu. Ebda persuna ma tista' ssalva jekk ma tkunx mghammda fit-Tliet Persuni. Il-Mulej taghna jordna:

*“Morru, mela, aghmlu dixxipli mill-ġnus kollha, u ghammduhom fl-isem tal-Missier u ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu” (Mattew 28:19)*

It-tlieta huma *ndaqs* u hadd ma jista' jiċhad li xi wiehed mit-tlieta huwa inqas jew akbar mit-tnejn l-oħra! Dwar dan naraw fl-istudju taghna aktar 'il quddiem

Ghalhekk, jiena hassejt li hemm hteġa kbira li jkun hemm xi nformazzjoni ċara dwar dan is-sugġett hekk importanti li minhabba nuqqas kbir ta' taghrif Skritturali, hafna qeghdin jaċċettaw taghlim li hu żbaljat ghal kollox u li jkun ta' hsara kbira għall-hajja spiritwali taghhom. Dan ikun ifisser hajja jew mewt. Il-Kelma ta' Alla, il-Bibbja Mqaddsa, tghidilna,

*“Ghamel mill-ahjar biex iggib ruhek quddiem Alla, bhala bniedem li għadda*

*mill-prova, bhala bniedem li m'ghan-  
dux inniex jisthi, li jxandar bir-reqqa  
l-kelma tal-verità” (2 Timotju 2:15).*

Wiehed ghandu jistudja l-Kelma ta' Alla biex jifhimha u jobdiha u b'hekk jidher quddiem Alla bhala wiehed ippruvat minn Alla. Dan ghandu wkoll joqghod attent u jaghti każ tat-twissijiet li nsibu fil-Bibbja:

*“Dehru wkoll profeti foloz fost il-poplu ta' Alla, kif ghad ikun hemm ghal-liema foloz fostkom. Dawn idahhlu fir-diet, li jgibu l-qerda, sa jaslu biex jic-hdu s-Sid li ghalih kisibhom u malajr igibu l-qerda fuqhom infushom. Ikun hemm hafna li jimxu skond l-imgieba bla razan taghhom, u htija taghhom tkun imkasbra t-triq tal-verità” (2 Pietru 2:1-2).*

Hija hasra li hafna nies, li ghall-bidu ma kellhom ebda taghlim sod dwar id-Divinità tat-Tliet Persuni, dawn, minghajr ma hasbu xi ftit dwar dak li ntqal lil-hom accettaw taghlim li jgib hsara kbira u rovina ghal-hom infushom. Jiena cert li tkun haġa tqila hafna li wiehed, ukoll jekk jintebaħ li qieghed fit-triq il-hazina, li jitlaq minn dik it-triq. Ghalkemm huwa diffiċli, dan iżda mhux impossibbli, u jekk dan ifittex bl-onestà kollha u bis-sinċerità kollha, il-verità tista' teħilsu, allura dan il-pass ma jkun iebes xejn. Il-Kelma ta' Alla twissina b'dan il-mod:

*“Qisu li hadd ma jassarkom b'filosofija u kliem qarrieq u fieragh skond dak*

*li hu ġej mill-bnedmin; skond il-prin-  
cipji tad-dinja u mhux ta' Kristu” (Ko-  
lossin 2:8).*

Ukoll:

*“Thallu li hadd iqarraq bikom bi kliem  
fieragh, għaliex minhabba f'hekk tin-  
zel il-korla t'Alla fuq dawk li ma jisi-  
mgħux” (Efesin 5:6).*

Jiena nittama li bl-imhabba u bit-talb, din il-kitba  
tieghi ma sservix hlief ta' ġid għal kull min jaqraha.

George Ebejer



## ISMIJET TA' ALLA JIRRIVELAWH

### Ismijiet ta' Alla: Mod Halli Tifhem in-Natura u l-Karattru Ta' Alla.

L-Ismijiet ta' Alla wżati fil-Bibbja jservu bhala mappa tat-triq halli nitghallmu dwar il-karattru ta' Alla. Billi l-Bibbja hija l-Kelma ta' Alla ghalina, l-ismijiet li Hu għazel fl-Iskrittura huma biex ifissru l-vera natura Tiegħu ghalina.

### Ismijiet ta' Alla: It-Titli Tiegħu fl-Iskrittura

1. “*ELOHIM*” (Jew *Elohay*) huwa l-ewwel isem għal Alla li jinsab fil-Bibbja, u huwa wżat matul it-Testment il-Qadim għal aktar minn 2,3000 darba. *Elohim* ġej mill-għerq Ebrajk li jfisser “sahħa” jew “setgħa,” u għandu l-karatteristika mhux tas-soltu ta' li tkun fil-forma plurali. F'Ġenesi 1:1, ahna naqraw, “Fil-bidu *Elohim* halaq is-sema u l-art.” sewwasew minn dan il-bidu, din il-forma plurali għal l-isem ta' Alla hija wżata halli tiddekrivi 'l Alla Wiehed, misteru li hu mikxuf matul il-kumplament tal-Bibbja. Matul l-Iskrittura, *Elohim* huwa magħqud ma' kliem iehor halli jiddeskrivi ċerti karatteristiċi ta' Alla. Xi eżempji: *Elohay Kedem* – Alla tal-bidu (Dewteronomju 33:27). *Elohay Mishpat* – Alla tal-Ġustizzja (Isaija 30:18). *Elohay Selichot* – Alla tal-Maħfra (Nehemija 9:17). *Elohay Marom* – Alla Ta' l-Għoli (Mikea 6:6). *Elohay Mikarov* – Alla Li Qieghed Qrib (Ġeremija 23:23). *Elohay Mauzi* – Alla Ta' Sahħti (Salm 43:2). *Elohay Tehilati* – Alla tat-Tifhir Tiegħi (Salm 109:1). *Elohay Yishi*

– Alla tas-Salvazzjoni Tieghi (Salm 18:46; 25:5). *Elohay Kedoshim* – Alla Qaddis (Levitku 19:2; Ġożwè 24:19). *Elohay Chaiyim* – Alla Haj (Ġeremija 10:10). *Elohay Elohim* – Alla Ta’ l-Allat (Dewteronomju 10:17).

2. “*EL*” huwa isem ieħor użat għal Alla fil-Bibbja, jidher madwar 200 darba fit-Testment il-Qadim. *El* huwa l-forma sempliċi hierġa minn *Elohim*, hu spiss huwa mgħaqqad ma’ kliem ieħor għal enfazi deskrittiva. Xi eżempji: *El HaNe’eman* – Alla l-Fidil (Dewteronomju 7:9). *El HaGadol* – ’L Alla l-Qaddis (Isaija 5:16). *El Yisrael* – ’L Alla Ta’ Izrael (Salm 68:35). *El HaShamayim* – ’L Alla tas-Smewwiet (Salm 136:26). *El De’ot* – ’L Alla Tal-Gherf [Gharfa] (1 Samwel 2:3). *El Emet* – ’L Alla tal-Verità [tas-Sewwa] (Salm 31:5). *El Yeshuati* – ’L Alla tas-Salvazzjoni Tieghi (Isaija 12:2). *El Elyon* – ’L Alla l-aktar Għoli (Ġenesi 14:18. *Immanu El* – Alla Magħna (Isaija 7:14). *El Olam* – ’L Alla Ta’ l-Eternità (Ġenesi 21:33). *El Echad* – ’L Alla Wiehed (Malakija 2:10).
3. “*ELAH*” huwa isem ieħor għal alla, wżat madwar 70 darba fit-Testment il-ġdid. Ukoll, meta magħqud ma’ kliem ieħor, ahna naraw attributi differenti ta’ Alla. Xi eżempji: *Elah Yerush’lem* – Alla ta’ Ġerusalem (Esdra 7:19). *Elah Yisrael* – Alla Ta’ Izrael (Esdra 5:1). *Elah Sh’maya* – Alla tas-Smewwiet (Esdra 7:23). *Elah Sh’maya V’Arah* – Alla tas-Sema u l-Art (Esdra 5:11).

4. “YHVH” hija l-kelma Ebrajka li tittraduċi bhala “MULEJ.” Tinsab aktar spiss fit-Testment il-Qadim minn kull isem iehor ghal Alla (bejn wiehed u iehor 7,000 darba), it-titlu huwa rreferut ukoll bhala “t-Tetragrammaton,” li tfisser “L-Erba’ Ittri”. YHVH ġej mill-verb Ebrajk “li tkun” u huwa l-isem speċjali li Alla rrivela lil Mosè fis-sigra taqbad. “U Alla qal lil Mosè, “JIEN LI JIEN; u Hu qal: Hekk ghandek tghid lil ulied Izrael: JIEN baghatni ghandkom... Dan hu ismi ghal dejjem, u hekk ghandi nkun imfakkar minn nisel ghal nisel” (Ezodu 3:14-15). Ghal-hekk, YHVH jiddikjara l-eżistenza assoluta ta’ Alla—is-sors ta’ kollox, minghajr bidu u minghajr tmiem. Ghalkemm xi wħud jippronunzjaw YHVH bhala “Jehovah” jew “Yaweh,” l-iskulari ma jafux il-prononuzja proprja. L-isem “Jehovah” jaf il-bidu tiegħu fis-sena 1270 fejn l-ewwel li dan l-isem kien użat kien minn patri Spanjol Kattoliku ta’ l-Ordni Dumnikana fis-seklu tletax li kien jismu C. E. Raymudus Martini, fejn użah fil-ktieb tiegħu *Pugeo Fidei* tas-sena. Ghalhekk dak mhuwiex isem Skritturali u ghandu jkun imwarrab. Il-Lhud waqfu milli jkomplu jippronunzjaw dan l-isem gmadwar is-sena 200 W.K., minhabba l-biza’ li jiksru l-kmandamenti “La ssemmix isem JHVH Alla tiegħek, fil-batal” (Ezodu 20:7). (Illum ir-rabbi tipikament jużaw “Adonai” minflok YHVH.) Hawn huma xi eżempji ta’ YHVH wżat fl-Iskrittura: YHVH *Elohim* – MULEJ Alla (Ġenesi 2:4). YHVH *M’kadesh* –

Il-MULEJ Li Jqaddes (Ezekjel 37:28). JHVH *Yireh* – Il-MULEJ Li Jara/Jipprovdi (Ġenesi 22:14). JHVH *Nissi* – Il-MULEJ l-Istandard Tiegħi (Eżodu 17:15). JHVH *Shalom* – Il-MULEJ tal-Paċi (Imħallfin 6:24). JHVH *Tzidkaynu* – Il-MULEJ il-Ġustizzja Tagħna (Ġeremija 33:16). YHVH *O’saynu* – Il-MULEJ il-Ħallieq Tagħna (Salm 95:6).

### **Ismijiet ta’ Alla: Il-Mulej Irrivelat f’YHVH huwa l-Mulej Irrivelat f’Yeshua (Ġesù)**

Il-Mulej li rrivela Lilu Nnifsu bhala YHVH fit-Testment il-Qadim huwa rrivelat bhala Yeshua (Ġesù) fit-Testment il-Ġdid. Ġesù jaqsam l-istess attributi bhal YHVH u jistqarr bl-aktar mod ċar li Hu YHVH. Fi Ġwanni 8:56-59 Ġesù jipprezenta Lilu Nnifsu bhala l-“JIEN HU.” Meta sfidat minn xi mexxejja Lhud dwar l-istqarrija Tiegħu li ra lil Abraham (li għex xi 200 sena aktar qabel), Ġesù wiegeb,

*“Tassew, tassew, ngħidilkom, qabel ma kien Abraham, JIEN HU” (v. 58).*

Dawk il-mexxejja Lhud fehmu li Ġesù kien qieghed jistqarr li huwa JHVH. Dan hu stabbilit ċar meta huma qabdu l-gebel biex jitfghuh Ghalih biex joqtluh għal dak li huma kkunsidrawh bhala dagħwa taħt il-Liġi Lhudija. Illum, sfortunatament, għad hawn mexxejja religjużi li għadhom fl-istess pozizzjoni li kienu dawk il-mexxejja Lhud, ma jridux jaċċettaw li Sidna Ġesù Kristu Hu tabilhaqq YHVH! F’Rumani 10:9, l-appostlu Pawlu jiddikjara,

*“Jekk int tistqarr b’fommok, ‘Yeshua [Ġesù] hu l-MULEJ...inti ssalva.”*

Immedjatament wara dak, f’Rumani 10:13, Pawlu jappoggja din id-dikjarazzjoni billi jikkwota t-Testment il-Qadim,

*“Kull min isejjah isem IL-MULEJ (YHVH) isalva” (Ġoel 2:32).*

Li ssejjah fuq Yeshua (Ġesù) bhala Mulej huwa l-istess bhallikieku qieghed issejjahlu YHVH, ghaliex Yeshua (Ġesù) huwa YHVH (MULEJ), il-Messija imbassar matul it-Testment il-Qadim kollu kemm hu.

## NIDDEFINIXXU T-TRINITÀ MQADDSA

Webster jiddefinixxi t-Trinità fl-aktar termini semplici:

“L-ghaqda ta’ tliet figuri divini, il-Misier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu, f’Divinità (Godhead) waħda.” (*Webster’s II New Riverside University Dictionary*, Riverside, CA: The Riverside Publishing Company, 1976.)

Eżatta mill-punt di vista tal-Bibbja? Iva. Li jifhmuha l-bicċa l-kbira tan-nies? Le. Tagħti idea jew impressjoni żbaljata? Possibbli. (Aktar deskrezzjoni hija neċessarja, il-kelma “spirtu” [ghost] biddlet it-tifsira matul l-aħħar ftit sekli u issa tagħti l-impressjoni hażina, u ma hemm xejn imsemmi dwar in-natura ugwali ndaqs, u personali tat-Trinità.

Definizzjoni wisq aħjar u kompluta tat-Trinità hija mogħtija minn dizżjunarju teologiku magħruf sewwa. Dan jiddefinixxi t-Trinità bħala:

“It-terminu li jindika Alla wiehed fi tliet persuni. Ghalkemm mhux hu nnifsu terminu bibliku,...[huwa] titlu konvenjenti għal ’l Alla wiehed li rrivela Lilu Nnifsu fl-Iskrittura bħala l-essenza waħda tad-Divinità (Godhead). Ahna għandna niddistingwu tliet “*persuni*” li la huma tliet allat fuq naħa waħda, lanqas ma huma tliet partijiet jew modi ta’ Alla fuq in-naħa l-oħra, imma Alla ugwali ndaqs u minn dejjem in-

daqs.” (Elwell, Walter A. (Editor), *Evangelical Dictionary of theology* Grand Rapids, MI: Baker Book House Co., 1984.

## **GĦALIEX IL-KELMA “TRINITÀ” MHIX FIL-BIBBJA?**

Kif id-definizzjoni ta’ fuq tghid, għalkemm il-kelma “Trinità” qatt ma tidher fil-Bibbja, il-konċett huwa “rrivelat fih innifsu” minn Alla, kif se jkun muri ċar matul dan il-ktieb. Skulari bibliċi sempliċiment taw il-konċett tlieta f’Alla wiehed isem halli b’hekk ikun faċli halli tirreferi għalih u tiddiskutih.

Hemm konċetti oħra fil-Bibbja li kienu ġew mogħ-tija isem li ma jidherx fil-Bibbja. Bħala eżempju, l-omnipotenza (“setgħa bla tarf) ta’ Alla hija ċara hafna mill-Iskrittura (per eżempju, f’Ġob 38 u 39). Ebda Kristjan ma jichad din id-dottrina—madankollu l-kelma “omnipotenza” qatt ma hija wżata fil-Bibbja. Biex ikun aktar faċli meta naghmlu riferenza għas-“setgħa bla tarf” ta’ Alla kien mogħti l-isem “omnipotenza.” L-istess huwa minnu dwar il-kelma “Trinità.”

Għalkemm tat-Torri ta’ l-Għassa tax-Xhieda ta’ Jehovah, kif issemmilhom il-kelma “Trinità” mill-ewwel jippruvaw jgħidulek li mhix fil-Bibbja u ma tistax tkun aċċettata, huma jhallu lis-segwaċi tagħhom fil-agħma dwar l-isem “Jehovah.” Is-segwaċi tagħhom lanqas biss jirrealizzaw li l-isem tagħhom mhuwiex Skritturali. L-isem “Jehovah” imkien ma jinsab fil-Bibbja originali imma huma mhux talli ma warbuhx talli kitbuh 6,973 fit-Testment il-Qadim u 237 fil-

Ġdid. Imma dan ma jimpurtax għalihom. Jekk wiehed jaqra fil-verżjoni tagħhom tal-Bibbja, in-New World Translation, dan isib hekk miktub, nikkwota: “While inclining to view the pronunciation “Yah-weh” *as the more correct way*, we have retained the form “Jehovah” ***because of people’s familiarity with it*** since the 14<sup>th</sup> century....” (Enfasi tiegħi.) Bil-Malti: “waqt li ninklinaw halli nħarsu lejn il-pronunzja “Yah-weh” *bħala l-mod l-aktar korrett*, aħna żammejna l-forma “Jehovah” ***minħabba l-familjarità tan-nies*** magħha sa mis-seklu 14....” (Enfasi tiegħi.) Il-mistoqsija hawn hija din: Għaliex mela, tat-Torri ta’ l-Għassa abbandunaw l-eżattezza halli jużaw il-kelma *Jehovah*, li bdiet (skond huma stess) tintuża fis-seklu erbatax? It-tweġiba tagħhom hija, “*minħabba l-familjarità tan-nies magħha.*” Dan hu mod ieħor li huma żammew it-tradizzjonijiet tal-bnedmin sa mis-seklu erbatax għas-spejjeż tal-verità u l-eżattezza, li huma kienu jafu dwarhom. Huma ppreferew li jkunu familjari man-nies aktar milli jkunu familjari ma’ Alla! Imma min kienet l-ewwel persuna li wżat dan l-isem, jġigifieri, “Jehovah”? Jiena ċert li dan se jkun ta’ sorpriża kbira għal hafna mis-segwaċi tat-Torri ta’ l-Għassa. L-ewwel li dan l-isem kien użat kien minn patri Spanjol Kattoliku ta’ l-Ordni Dumnikana fis-seklu tletax li kien jismu C. E. Raymudus Martini, fejn użah fil-ktieb tiegħu *Pugeo Fidei* tas-sena 1270. Issa jiddependi minn kull individwu li qiegħed imsieheb mat-Torri ta’ l-Għassa jekk jibqax f’dik is-shubija mhux Skritturali jew le!



Ukoll il-kelma “system” (sistema) mkien ma tinstab fil-Bibbja imma tat-Torri ta’ l-Ghassa poġġewha fil-Bibbja għal madwar għaxar darbiet, bħal per eżempju, Salmi 17:14; 49:1; Matthew 13:39; 24:3; 28:20; Mark 10:30; Luqa 18:30; 2 Korintin 4:4; 1 Timotju 6:17 u Lhud 1:2). Imma s-segwaċi tagħhom lanqas biss jafu dan u jaċċettaw dak il-bdil fil-Kelma ta’ Alla b’għajnejhom magħluqa għal kollox. Wiehed jista’ faċilment ikun jaf dwar dan billi jfittex f’dizzjunarju tal-Grieg tat-Testment il-Ġdid u jara għalih innifsu jekk dan hux minnu jew le. Ahna rridu nkunu attenti li ma nkunux fil-kategorija ta’ dawk li l-Ispirtu s-Santu qal kemm permezz tal-profeta Isaija u kemm permezz ta’ l-apostlu Pawlu:

*“...Tisimghu kemm tisimghu ma tifhmux, u tharsu kemm tharsu ma tarawx. Għax il-qalb ta’ dan il-poplu twebbset: kienu tqal biex jisimghu b’widnejhom, u għalqu għajnejhom, li ma jmorru jaraw b’għajnejhom u jisimghu b’widnejhom u jifhmu b’mohhom, u hekk ibiddlu hajjithom u jiena nfejjaqhom”*  
(Isaija 6:9-10; Atti 28:25-27).

Xi whud, ukoll għalkemm jaraw li qeghdin fl-izball u li qeghdin jiġu ngannati, huma ma jkunux lesti li jwarbu dak it-tagħlim żbaljat jbiddu hajjithom! Huma jkunu lesti li jaċċettaw l-interpretazzjonijiet u l-opinjoni tal-mexxejja tagħhom b’għajnejhom magħluqa aktar milli jaċċettaw dak li tgħid il-Kelma ta’ Alla, il-

Bibbja Mqaddsa! Imma jkun tajjeb li dawk li jagħmlu dan jaqraw it-twissija ta' f'Efesin 5:6!

### **IT-TRINITÀ HIJA TLIET PERSUNI**

“Persuna” hija xi hadd li jista' jkun jafek, jista' jagħtik parir u jghinek, jista' jieħu hsiebek, u saħansitra jista' jissagrifika lilu nnifsu għalik. Mela s-suggeriment li Alla huwa, kif jinghad fl-Ingliż, “it” (dal-pronom personali jinghad għal annimal, jew haġa li tkun qed issir referenza għaliha) jew li l-Ispirtu s-Santu (kif juru x-Xhieda ta' Jehovah fil-Bibbja tagħhom [NWT]) huwa “it,” huwa essenzjalment li tkun qiegħed tghid li Alla huwa “qawwa” li ma (1) tafx, (2) ma tiehux hsieb, (3) ma tghinx, jew (4) ma tissagrifikax lilha nfisha għall-bnedmin. Il-Bibbja ripetutament tghid li Alla jaf lil kull wieħed u waħda minna, li Hu b'mod ta' mhabba jieħu hsieb tagħna, li Hu jagħtina l-pariri u jghinna, u li Hu saħansitra ssagrifika Lilu Nnifsu għalina. Biċ-ċar, Alla mhuwiex “it.”

Il-pesuni tat-Trinità (Missier Iben u Spirtu s-Santu [Matthew 28:19]), waqt li huma egwali u ndaq u kollha kienu minn dejjem, iwettqu rwoli differenti.

### **IT-TLIET PERSUNI TAT-TRINITÀ MFISSRA**

#### **Il-Missier—L-Ewwel Persuna tad-Divinità**

Deskrizzjoni preċiża tal-persuna tal-Missier hija lil hinn mill-abbiltà u l-komprensjoni tal-bniedem. Għalkemm kien emmnut li kull min “jara l-wieċ ta' Alla jmut” (Ġenesi 32:30; Isaija 6:1-5), il-glorja ta' Alla kienet murija fit-Testment il-Qadim bosta drabi (Ġenesi 18:1-15; 22:11, 12; Eżodu 3:2; 14:19; 19:18, 19;

40:34; 33:11; Isajja 6:1-5; Danjel 3:25). Din kienet ukoll espressa b'mod li jista' jinstema' fil-magħmudija ta' Ġesù (Matthew 3:17) u fit-trasfigurazzjoni (Matthew 17:5).

Ir-rivelazzjoni ta' Ġwanni minn Ġesù tipprovdi xi hjiel dwar id-dehra tal-Missier. Hu jiddeskrivih bhala “xi hadd” li qieghed bilqieghda fuq tron fis-smewwiet. Hu għandu d-dehra “ta’ ġaspru u kornalin,” u mit-tron Tiegħu joħorġu “beraq” u “ħsejjes ta’ ragħad” (Rivelazzjoni 4:3, 5)—simili għall-glorja ta’ Alla fil-Muntanja Sinaj (Ezodu 19:16-18). Fl-aħhar, Alla spiss huwa rriferut Għalih bhala “dawl” (per eżempju, fl-1 Ġwanni 1:5). Kemm jekk din hija riferenza għall-Missier wahdu jew għad-divinità kollha mhix ċara. Madankollu, Alla Nnifsu huwa msejjaħ dawl tant inkredibbli li jelimina l-htiega għax-xemx jew għal lampi (Rivelazzjoni 22:5).

Huwa importanti li nuru lit-tagħlim tal-Bibbja jenfasizza l-essenza ta’ Alla l-Missier, mhux bhala li Hu missier fiziku, imma bhala li Hu Missier tas-Smewwiet—Il-Hallieq tal-ħwejjeg kollha (Ġob 38:4-7; Salm 33:6).

### **L-Iben—It-Tieni Persuna tad-Divinità**

Ġesù, l-Iben, kien kollu uman u kollu Alla “Jiena u l-Missier haġa wahda ahna” (Ġwanni 10:30). Xi whud jippruvaw jagħtu interpretazzjonijiet għal dan il-vers, imma tkun xi tkun l-interpretazzjoni tal-bnedmin, ahna għandna naċċettaw dak li jghidilna Alla fil-Kelma Tiegħu u mhux xi interpretazzjoni tal-bnedmin. Huma jippruvaw iġibu eżempji billi jqabblu dak li jintqal fi Ġwanni 17:21, 22 fejn Ġesù talab lil Alla li d-dixxipli

Tiegħu “jistgħu lkoll ikunu haġa waħda, sewwasew bħalma int, Missier, qieghed f’għaqda miegħi u jien qieghed f’għaqda miegħek,...biex huma jistgħu jkunu haġa waħda sewwa sew bħalma ahna haġa waħda.” Imbagħad huma jagħmlu l-mistoqsija: “Kien Ġesù qed jitlob lid-dixxipli Tiegħu kollha kellhom isiru entità waħda?” U huma stess jagħtu t-twegħiba t-tajba fejn jgħidu, “Le, ovvjament Ġesù kien qed jitlob li huma jkunu magħqudin fil-ħsieb u fil-għan, bħalma kienu hu u Alla.—Ara wkoll 1 Korintin 1:10.” (*Għandek Int Temmen fit-Trinità?*, p. 24, Watch Tower, 1990.) Il-kuntest hekk ighallem imma d-differenza bejn l-għaqda tad-dixxipli hija li Ġesù u l-Missier huma haġa waħda f’sens ieħor ukoll li d-dixxipli qatt ma jistgħu jkunu hekk. Jistgħu d-dixxipli jkunu mogħtija qima? LE! Imma kemm il-Missier u kemm Ġesù għandhomn ikunu mogħtija l-qima li hija lil Alla waħdu.

Ara jekk dan jistax ikun applikat għad-dixxipli:

*“Biex il-bnedmin kollha jweggħu l-Iben, bħal ma jweggħu l-Missier. Min ma jweggħax l-Iben, ma jweggħax il-Missier li bagħtu”* (Ġwanni 5:23; en-fasi tiegħi).

Mela skond l-argumentar tal-Watch Tower, (Tax-Xhieda ta’ Jehovah) dan il-vers jista’ jinqara wkoll: “Biex il-bnedmin kollha jweggħu lil xulxin bħal ma jweggħu l-Missier. Min ma jweggħax wieħed lil ieħor, ma jweggħax il-Missier...” Taqbel int ma’ dan?

Ara wkoll jekk dan jistax ikun applikat ghad-dixxipli:

*“U raġa’, meta ġieb l-iben il-kbir fid-dinja, qal: Ha jqimuh l-aġli kollha ta’ Alla”* (Lhud 1:6; enfasi tiegħi).

Mela skond l-argumentar tal-Watch Tower dan il-vers jista’ jinqara wkoll: “U raġa’, meta ġieb id-dixxipli Tiegħu fid-dinja, qal: Ha jqimuhom l-aġli kollha ta’ Alla” għax huma haġa waħda Miegħi. Taqbel int ma’ dan?

Erga’ ara jekk dan jistax ikun applikat ghad-dixxipli:

*“U, ara, ġie wieħed imġiddem u tah qima, billi qal: Mulej, jekk trid, tista’ tnaddafni”* (Matthew 8:2; enfasi tiegħi).

Mela skond l-argumentar tat-Torri ta’ l-Għassa, Pietru mar kontra r-rieda ta’ Alla meta f’ Atti 10:25 kif Kornejlu ltaqa’ miegħu, u waqa’ f’ riġlejh, u qiemu, qajmu u qallu:

*“Qum, jien bniedem ukoll.”*

Skond l-argumentar żbaljat tax-Xhieda ta’ Jehovah, billi Pietru “bniedem ukoll” x’ differenza hemm jekk ahna haġa waħda mal-Missier l-istess kif Ġesù Kristu Hu haġa waħda Miegħu? Ahna lkoll “haġa waħda” (skond it-Torri ta’ l-Għassa) kif Kristu u l-Missier huma “haġa waħda” allura nistgħu nkunu mogħtija qima wkoll! Qieghed tara l-ingann fejn qieghed?

Imma għal darb’ohra ara jekk dan jistax ikun applikat ghad-dixxipli:

*“U jien Ġwanni rajt dawn il-ħwejjeg, u smajthom. U meta rajt u smajt, inxhett **biex inqim** friglejn l-anglu li wrieni dawn il-ħwejjeg. Imbagħad qalli: Ara li ma tagħmilx dan: ghax jien il-qaddej tiegħek, u ta’ ħutek il-profeti, u ta’ dawk li jħarsu l-kliem ta’ dak il-ktieb: **agħti qima ’l Alla**”* (Rivelazzjoni 22: 8-9; ara wkoll 19:10; enfasi tiegħi).

Imma jekk ahna **lkoll haġa wahda l-istess kif huma Ġesù u l-Missier**, għaliex l-anglu qal lil Ġwanni: “ara li ma tagħmilx dan?” Il-kliem ta’ l-anglu, skond l-argumentar ta’ dawk l-għalliema foloz kellu jkun: “Sewwa qieghed tagħmel tagħtini qima għaliex ahna **lkoll haġa wahda l-istess kif huma Ġesù u l-Missier** u għandna nagħtu qima lil xulxin. Temmnu dan int?

Ukoll, ara jekk dan jistax ikun applikat għad-dixxipli:

*“Meta hu [Ġesù] ra l-fidi tagħhom, qallu: ‘Habib, dñubietek maħfura.’ Il-kittieba u l-Fariżej qabdu jaħsbu u jgħidu bejnhom u bejn ruhhom: ‘**Dan min hu biex jitkellem hekk? Din dagħwa! Ghax min jista’ jahfirhom id-ñubiet ħlief Alla wahda?**”* (Luqa 5: 20-21; ara versi 17 sa 25; enfasi tiegħi).

Jekk ahna, bhala dixxipli ta’ Ġesù ahna l-istess haġa wahda kif huma Ġesù u l-Missier, kif isostnu l-għal-

liema foloz moderni, allura ahna nistghu nahfru d-dnubiet ukoll u Luqa kien zbaljat meta kiteb fil-Vangelu tieghu: “*Din dagħwa! Ghax min jista’ jahfirhom id-dnubiet ħliel Alla wahda?*” **Imma l-Bibbja tagħtina l-eżempji halli hadd ma jqarraq bina:** Meta Pietru u Ġwanni, żewġ appostli, kienu fis-Samarija u Xmun is-saħħar ried jixtri s-setgħa tat-tqegħid ta’ l-idejn ta’ l-appostli, x’kienet it-twegiba ta’ Pietru?

“*Indem mela minn dal-ħażen tiegħek, u itlob lill-Mulej biex forsi l-ħsieb ta’ qalbek **jinhafirlek***” (Atti 8:22; ara versi 18-24; enfrasi tiegħi).

Imma jekk ahna, bhala dixxipli ta’ Ġesù ahna l-istess *ħaga wahda* kif huma Ġesù u l-Missier, kif isostnu tat-Torri ta’ l-Għassa, allura Pietru kellu s-setgħa li jahfir-lu d-dnub lil Xmun is-saħħar għaliex, billi Ġesù u l-Missier huma *ħaga wahda*, u għalkemm “*min jista’ jahfirhom id-dnubiet ħliel Alla wahda?*” Ġesù xorta kellu s-setgħa li “jahfer id-dnubiet fuq l-art” (Luqa 5: 24), hekk ukoll id-dixxipli, billi huma *ħaga wahda l-istess* (skond it-Torri ta’ l-Għassa tax-Xhieda ta’ Jehovah) kif Ġesù u l-Missier huma *ħaga wahda*, allura għandhom is-setgħa li jahfru d-dnubiet huma wkoll fuq l-art. Imma l-appostlu Pietru ma jaqbilx mat-tagħlim falz modern, u qal lil Xmun biex jitlob *lill-Mulej* halli jinhafir-lu d-dnub u mhux bagħtu għand Ġwanni! Imma tal-Watch Tower ukoll ma jemmnux li xi dixxipli għandu s-setgħa li jahfer id-dnubiet fuq l-art ukoll għalkemm, skond huma, id-dixxipli kollha huma **koll ħaga wahda l-istess kif huma Ġesù u l-Missier!**

Għalhekk il-Kelma ta' Alla, il-Bibbja Mqaddsa fiha ħafna twissijiet halli nkunu attenti dwar l-għalliema foloz u t-tagħlim falz tagħhom (Ara Mattew 24:24; Mark 13:22; 2 Korintin 11: 13-14; Galatin 1:6-9; Kolossin 2:18-19; Efesin 5:6; 2 Tessalonikin 2:8-12; 1 Timotju 4:1-3; 2 Timotju 3:13; Titu 3:13; Rivelazzjoni 13:11-14; 16: 12-16; 19:19-20). Mela jekk għal Lhud kienet dagħwa għal xi hadd li jiehu s-setgħa fuqu nnifsu bhala bniedem u jahfer id-dnubiet fuq l-art, kemm aktar u aktar hija **dagħwa** li tghid lid-dixxipli huma lkoll *ħaġa waħda l-istess kif huma Ġesù u l-Missier!* Mela jew Ġesù Hu tassew Alla li Jista' Kollox jew inkella Hu alla falz u impostur!

U jekk aħna, bhala dixxipli, ninsabu ħaġa waħda l-istess kif huma ħaġa waħda l-Missier u l-Iben, allura aħna ninsabu f'pożizzjoni li aħna daqs Alla l-Missier:

*“Alla wieħed, u Missier kulhadd, li hu fuq kulhadd, u f'kulhadd, u ġo fikom ilkoll”* (Efesin 4:6; enfasi tiegħi)

Nistgħu nkunu ħaġa waħda mal-Missier aktar minn hekk? Il-Missier jinsab “ġo fina lkoll.” Imma lkoll nafu xi jfisser dan u m'aħniex sejrjn nippruvaw nagħtu xi interpretazzjoni halli nużawha bhala appoġġ għal xi tagħlim żbaljat kif jagħmlu tat-Torri ta' l-Għassa tax-Xhieda ta' Jehovah!

Għalhekk, huwa precedent perikoluż ħafna, li tikkwota passagġ mill-Bibbja Mqaddsa f'appoġġ għall-veduti żbaljati tiegħek, meta t-tifsira ta' l-awtur (fil-każ tagħna l-Awtur Hu l-Ispirtu s-Santu [2 Pietru 1: 20, 21]) li kitbu kienet differenti minn dik li dak li



jkun japplikaha ghalih. U sfortunatament, dak hu li qieghed isir mit-Torri ta' l-Ghassa tax-Xhieda ta' Jehovah dwar id-Divinità tat-Tliet Persuni tat-Trinità!

Ghalhekk, l-eżistenza fizika ta' Ġesù hija kompletament dik ta' bniedem. Ġesù kien innissel mill-Ispirtu s-Santu ġewwa ġisem uman—il-ġisem ta' Marija (Luqa 1:35; Matthew 1:20). Madankollu, għan-natura kompluta umana ta' Ġesù kien hemm imsieħba n-natura ta' Alla, u ż-żewġ naturi kienu f'persuna waħda, Ġesù Kristu. L-appostlu Pawlu jgħidilna b'ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu:

*“Ha jkollkom fikom dan il-ħsieb, li kien fi Kristu Ġesù: Li, għalkemm kien f'sura ta' Alla, ma qishiex bhala haġa misruqa li jkun daqs Alla: Izda xejjen lilu nnifsu, u ha fuqu s-sura ta' qaddej, u kien magħmul fix-xbieha tal-bnedmin. U wara li minn barra nstab bhala bniedem, umilja lilu nnifsu, u sar ubbidjenti sal-mewt, u sal-mewt tas-salib.”* (Filippin 2:5-8)

Dan il-passaġġ ukoll għadda minn taħt idejn it-teologi tat-Torri ta' l-Ghassa tax-Xhieda ta' Jehovah imma t-tagħlim tiegħu huwa ċar li “għalkemm [Ġesù] kien f'sura ta' Alla, ma qishiex bhala haġa misruqa li jkun daqs Alla: Izda xejjen lilu nnifsu, u ha fuqu s-sura ta' qaddej, u kien magħmul fix-xbieha tal-bnedmin.” Il-mistoqsija hawn hija: Min jista' jkun “daqs Alla”? Imma Ġesù kien! Kien “daqs Alla” u “xejjen lilu nnifsu u sar bniedem.” Ma kienx maħluq

imma **kien daqs Alla!** Kien Ġesù **f'sura ta' Alla** jew ma kienx? Kien Ġesù **f'sura ta' qaddej** jew ma kienx? Tat-Torri ta' l-Għassa jippruvaw jagħtu interpretazzjoni dwar xi tfigħer li Ġesù kien “f'sura ta' Alla” imma dwar xi tfigħer li Ġesù kien “f'sura ta' qaddej” huma m'għandhom bżonn jagħtu l-ebda interpretazzjoni lis-segwaċi tagħhom. Imma jekk il-Bibbja Mqaddsa tghidilna li Ġesù “KIEN F'SURA TA' ALLA” u hemm biss **Alla wiehed** allura Ġesù kien fis-sura ta' dak 'l Alla wiehed u ta' hadd aktar!

Il-kuntrast huwa li minn *daqs Alla* sar *daqs bniedem*. Dik hija l-umiltà tal-Mulej. Dan għamilha faċli għalina halli nirrelataw lil Alla, u għal Ġesù halli jesperjenza dak kollu li aħna nesperjenzaw (Lhud 2:9, 12, 18) Dan ipprova wkoll is-sagrificċju neċessarju għal kollox u perfett għad-dnub (Lhud 10:1-14).

Ġesù mhux biss Hu sempliċiment ir-Ras tal-knisja jew Sultan tas-saltna Tiegħu, imma hemm pożizzjonijiet ohra li Hu għandu u li daww il-pożizzjonijiet *huma ta' Alla waħdu*:

### **Ġesù Hu Alla (Divinità)**

Ġwanni 1:1, 14; 20:28, 29; Filippin 2:6-8; Kolossin 2:9.

### **Ġesù Hu Sultan tas-slaten u Sid tas-sidien**

Rivelazzjoni 17:14; 1:5; 19:16.

### **Ġesù Hu l-Hallieq tal-hwejjeg kollha**

Ġwanni 1:1-3; Kolossin 1:16.

### **Ġesù Hu Mulej u Mexxej ta' kulhadd**

Matthew 28:18; Ġwanni 3:31; Atti 10:36; Rumani 9:5; 10:12; Filippin 3:20, 21; Efesin 1:21; Ġwanni 17:2; Filippin 2:9-11.

### **Ġesù Hu l-Imhalled ta' kulhadd**

Atti 17:30, 31; Ġwanni 5:22-29; 2 Korintin 5:10; Matthew 25:31-46; Ġwanni 12:48; 2 Tessalonikin 1:8, 9.

### **Il-Liġi ta' Ġesù u l-Liġi ta' Alla huma l-istess**

Ġwanni 12:49, 50; 17:8, 20, 21, 10; 16:15; Luqa 10:16.

### **Ġesù Kristu jisthoqqlu l-qima li ghandha tkun moghtija lil Alla Wahdu**

Matthew 4:10; Atti 10:25, 26; Rivelazzjoni 19:10; 22:8, 9; Ġwanni 5:23; 9:39; Matthew 2:2, 8, 11; 8:2; 9:18; 14:33; 15:25; 20:20; 28:9, 17; Lhud 1:6.

Forsi l-aktar haġa diffiċli dwar Ġesù hija li wiehed jifhem mill-harsa llimitata tagħna bhala bnedmin l-eż-istenza minn qabel ta' Ġesù. Ahna nafu li Ġesù Kristu kien etern ma' Alla, billi Hu kien hemm fil-bidu u mbagħad gie fid-dinja.

*Prinċipju bażiku ta' l-interpretazzjoni huwa li jekk xi hadd jagħti xi interpretazzjoni ta' xi vers jew versi mill-Iskrittura Mqaddsa li tikkontradixxi xi vers jew versi ohra fl-Iskrittura, allura l-interpretazzjoni tiegħu tkun żbaljata.*

Il-Bibbja Mqaddsa tgħid bl-aktar mod ċar li hemm *biss Alla wiehed*. Li l-allat l-ohra *kollha*, bla ebda ebda eċċezzjoni, huma *allat foloz*. Mela, jekk xi hadd jipprova juri li barra dak *'l Alla wiehed* hemm xi wiehed alla iehor inqas minnu u li lilu ahna wkoll ghandna naccettawh u nirrispettawh u nqimuh, allura

dik l-interpretazzjoni tagħhom tkun qed tmur kontra t-tagħlim ċar ta' l-Iskrittura u għalhekk tkun żbaljata għal kollox u ahna, bla tlaqlieq ta' xejn, għandna nwarbuha fil-ġenb! Żomm dan f'moħħok hekk kif ahna nistudjaw dwar dak li jintqa fi Ġwanni 1:1.

*“Fil-bidu kienet il-Kelma.”*

*“Il-Kelma saret bniedem u għammret fostna”* (Ġwanni 1:14).

Ġesù bhala l-Iben qatt ma rrifera għar-relazzjoni speċjali Tiegħu mal-Missier f'mod li jista' jimplika lid-dixxipli kellhom relazzjoni egwali. Ġesù stqarr li kien l-Iben etern li kien jeżisti qabel kull haġa mahluqa (u għalhekk Hu ma jistax li jkun mahluq, kif sejr in naraw aktar 'il quddiem), Alla għalkollox u għalkollox egwali mal-Missier, inkarnat biex iwettaq l-iskop ta' Alla li jipprovdi s-salvazzjoni. Għal din ir-raġuni Hu kien appuntat bhala l-uniku medjatur bejn il-bnedmin u Alla l-Missier (Mattew 11:17; Ġwanni 5:22; 8:58; 10:30, 38; 14:9; 16:28). Bhala bniedem li kien ukoll Alla għalkollox, Ġesù aċċetta t-talb u l-qima (Mattew 14:33; 28:9; Ġwanni 14:14; Lhud 1:6-8).

Dan il-vers huwa wiehed mill-versi l-aktar lit-Torri ta' l-Għassa ppruvaw ighawwguh.

### **Neżaminaw l-Għazliet ta' Ġwanni 1:1**

L-ewwel, l-argument jagħtini biss żewġ għazliet—jew Ġesù huwa 'l Alla wiehed veru (YHWH) jew Hu (kif isejhulu x-Xhieda ta' Jehovah fil-ktieb tagħhom) “wiehed alla”. Ma hemmx għazliet ohra miftuħa meta wiehed jittratta ma' Ġwanni 1:1. Billi t-tnejn, kemm il-Kritjaneżmu u kemm il-Ġudaizmu jaffer maw il-mo-

notejżmu (it-twemmin li hemm biss Alla veru wiehed [ukoll tax-Xhieda ta' Jehovah jaċċettaw dan, ara paġna 12 tal-ktieb tagħhom imsemmi f'paġna 9 ta' dan il-ktieb), mela li tittraduċi Ġwanni 1:1 bhala “wiehed alla” (kif jagħmlu x-Xhieda ta' Jehovah) jhalli lill-qarrej bi problema u jagħmel lil dak li jkun politeista (wiehed li jemmen li hemm aktar minn Alla wiehed *fis-saltna tad-dawl*). Xi kwalità ta' *alla* huwa Ġesù? Fl-isforzi tagħhom tal-Watch Tower jew it-Torri ta' l-Għassa tax-Xhieda ta' Jehovah halli jippruvaw isibu pożizzjoni tajba għal Ġesù huma jsejhulu “bhal xi alla,” jew “wiehed alla,” jew “divin,” jew wiehed “Alla Setgħan.” (Ara paġni 27 u 28 tal-ktieb tagħhom “Għandek Int Temmen fit-Trinità?”) Imma dawn huma kollha sforzi bla ebda saħħa ta' xejn għaliex imorru direttament kontra t-tagħlim ċar tal-Bibbja Mqaddsa. Jew hemm Alla veru Wiehed jew hemm tnejn. Imma jekk hemm tnejn li jissejġu Alla allura wiehed minnhom għandu jkun dak 'l Alla veru u l-iehor bla ebda dubju ta' xejn għandu jkun alla falz!

*“Il-Mulej Alla tagħna, hu Mulej **wiehed**”* (Dewteronomju 6:4).

*“...u tifhmu li jien hu: qabli l-ebda alla ma ssawwar, u **lanqas hadd ma jkun hemm warajja**”* (Isaija 43:10).

*“Hekk iġhid il-Mulej is-Sultan ta' Izrael, u l-feddej tiegħu, il-Mulej ta' l-eżerċiti: Jien l-ewwel u jien l-aħhar; u **m'hemmx alla iehor għajri...Hemm**”*

*alla iehor ghajri?...Jekk hemm, ma nafx*” (Isaija 44:6, 8).

*“Jien il-Mulej, u m’hemmx iehor, m’hemmx Alla iehor ghajri...”* (Isaija 45:5).

*“Ftakru fil-hwejjeg ta’ zmien ilu: ghax jien Alla, u hadd hliefi m’hemm”* (Isaija 46:9).

*“Alla wiehed, u Missier kulhadd, li hu fuq kulhadd, u f’kulhadd, u go fikom ilkoll”* (Efesin 4:6).

*“Ghax hemm Alla wiehed, u medjatur wiehed bejn Alla u l-bnedmin: il-bniedem Kristu Ġesù”* (1 Timotju 2:5).

Minn dawn il-passaġġi jidher b’mod l-aktar ċar li fis-saltna tad-dawl, is-saltna ta’ Alla hemm Alla veru **wiehed** biss u ma jista’ jkun hemm hadd aktar li jista’ b’xi mod ikun imsejjah “bħal xi alla,” jew “wiehed alla,” jew “divin,” jew wiehed “Alla Setghan” (kif naqraw f’pagni 27 u 28 tal-ktieb tax-Xhieda ta’ Jehovah, “Ghandek Int Temmen fit-Trinità?”) ghaliex inkella nkunu qeghdin ingiddbu lil Alla meta qal:

*“...u tifhmu li jien hu: qabli l-ebda alla ma ssawwar, u lanqas hadd ma jkun hemm warajja”* (Isaija 43:10).

Jekk Ġesù Kristu hu mahluq “bħal xi alla,” jew “wiehed alla,” jew “divin,” jew wiehed “Alla Setghan” allura dan ifisser li sar “alla” wara ’l Alla veru imma

Isaija 43:10 jghidilna “*u lanqas hadd ma jkun hemm warajja.*” Lil min ahna għandna nemmnu? Il-kelma “wiehed” *qatt* ma tista’ tagħmilha li tkun tfisser “tnejn.” Dak il-Wiehed biss hu ġenwin, *l-oħrajn kollha huma foloz.*

Issa halli nkomplu fuq Ġwanni 1:1. Jekk Ġesù Hu Alla li Jista’ Kollox, mela Hu ma jistax ikun kreatura maħluqa (kif jgħallmu x-Xhieda ta’ Jehovah u xi oħrajn) għaliex Alla huwa etern. Salm 90:2 jghidilna:

*“Qabel ma twieldu l-muntanji, jew qabel ma int għamilt l-art u d-dinja, minn dejjem għal dejjem, int Alla.”*

Jekk Ġesù hu xi xorta oħra ta’ alla (jew hu mfisser xi haġa oħra meta nużaw it-terminu “alla” għal Ġesù), allura Hu jkun kreatura maħluqa, u alla falz.

Minn dan il-punt, jiena naħseb li l-aħjar mod biex niċċaraw Ġwanni 1:1 huwa billi nharsu lejha fil-kuntest tiegħu. L-aktar vers interessanti b’mod li jgagħlek tibqa’ tinteressa ruħek fih li jiena sibt għal Ġesù li jkun ’l Alla li Jista’ Kollox huwa attwalment Ġwanni 1:3. Hemm ahna naqraw,

*“Kollox sar bih, u xejn ma sar min-ghajru milli sar.”*

Ġwanni 1:3 isir kruċjali għad-dibattitu tagħna għaliex dan jagħmel stqarrija speċifika. Jekk xi haġa kelliha xi xorta ta’ bidu, din kienet bdiet minn Ġesù. Int lanqas ma tista’ tissuggerixxi l-kelma “[hwejjeg] oħra” fit-test għaliex l-aħhar parti tal-vers tghid “*u xejn ma sar mingħajru milli sar.*” Fi kliem iehor, Ġwanni jghid li hemm żewġ gruppi ta’ hwejjeg; dawk il-hwe-

jjeg kollha li ghandhom bidu u dawk il-hwejjeg kollha li huma eterni, u Ġesù mhuwiex wiehed minn dawk il-hwejjeg li ghandhom bidu.

Forsi mod sempliċi li taħseb dwar dan huwa biċċa karta b'sinjal magħmul l-isfel fin-nofs. Fuq naħa waħda hemm hwejjeg eterni mingħajr bidu u fuq in-naħa l-oħra hemm hwejjeg mahluqa. Is-sezzjoni tal-hwejjeg mahluqa hija vojta għal kollox sakemm Ġesù beda jahdem u jpoġġi hwejjeg fiha. Dan ifisser li Ġesù diġà' qieghed hemm—imma Hu ma jstax ikun fuq in-naħa tal-hwejjeg mahluqa għaliex ahna ghedna li din kienet vojta. Mela Hu ghandu jkun fuq in-naħa tal-hwejjeg mhux mahluqa. Jekk dan hu hekk, mela Ġesù huwa etern. Jekk Ġesù Hu etern, dan jagħmlu Alla li Jista' Kollox. Kif ghedna aktar qabel, ma hemm ebda għazla oħra disponibbli ikunu xi jkunu l-argumenti ta' dawk li jippruvaw inizzlu lil Mulej tagħna Ġesù Kristu fil-livell ta' xi alla. Jekk Ġesù Hu Alla li Jista' Kollox, mela Ġwanni 1:1 hija moqrija b'mod xieraq **“Il-Kelma kienet Alla”** minflok “wiehed alla” (“a god”) għax dik it-traduzzjoni tqieghed dwalità ta' allat, u dik hija dagħwa kbira, kif sfortunatament jagħmlu x-Xhieda ta' Jehovah u xi oħrajn.

Ġwanni 1:1 fi traduzzjoni letterali taqra hekk:

*“Fil-bidu kienet il-Kelma, u l-Kelma kienet ma' Alla, u Alla kienet il-Kelma.”*

Din hija t-traduzzjoni attwali ta' kelma għall-kelma. Din mhix tghid li “wiehed alla kienet il-kelma” (“a god was the word”). Dak ma jagħmel ebda sens. Halli jiena npoġġiha fi tliet stqarrijiet. Wiehed ghandu



jkun attent hafna meta huwa jaqra xi letteratura miktuba mill-bnedmin. Hu l-ewwel haġa li għandu jagħmel hija li jaqbad il-Grieg u jqabbel miegħu. B’hekk ikun jista’ jara jekk qiegħedx jiġi ngannat jew le!

1. **“Fil-bidu kienet il-kelma...”**

(en arche en ho logos)

- Stqarrija sempliċi hafna li l-Kelma kienet fil-bidu.

2. **“u l-Kelma kienet ma’ Alla...”**

(kai ho logos en pros ton theon)

- Din l-istess Kelma kienet ma’ Alla.

3. **“u Alla kienet il-kelma.”—tradotta b’mod**

(kai theos en ho logos) **xieraq bhala “u l-kelma kienet Alla.”**

- Din l-istess Kelma kienet Alla.

Dwar l-istqarrija 3 fuq, it-traduzzjoni korretta hija “...u l-Kelma kienet Alla,” mhux “u Alla kienet il-Kelma.” Dan hu għaliex jekk hemm biss artiklu definitiv wieħed (“ho”=“il”) fi klawnsola fejn żewġ nomi qegħdin fil-forma (“suġġett”) nominattiva (“theos” u “logos”), mela n-nom bl-artiklu definitiv (“ho”=“il”) huwa s-suġġett. F’dan il-każ “ho logos” tfisser li “l-kelma” hija s-suġġett tal-klawsola. Għalhekk, “...*il-Kelma kienet Alla*” hija t-traduzzjoni korretta, mhux “Alla kien il-Kelma” (Ara Chapman, B. [1994]. *Greek New Testament Insert*).

Hemm malajr malajr alla ġdid fit-test ta’ Ġwanni 1:1? Huwa l-istess Alla li jintqal dwaru f’parti 2 u f’parti 3. Kif ix-Xhieda ta’ Jehovah jsostnu li l-kelma b’xi mod saret **wieħed** alla (**a** god) f’dan il-kuntest,

billi hemm biss Alla **wiehed** imsemmi? Ftakar, lix-Xhieda ta' Jehovah jghallmu li Ġesù kien Mikiel l-Arkanġlu. Mela, hemm xi post fil-Bibbja fejn anġlu huwa msejjah “wiehed alla,” (a god) barra minn Sata-na jkun imsejjh l-alla ta' din id-dinja fit-Tieni Korintin 4:3-5?

**Ġwanni 20:28 – “U Tumas wieġeb u qallu: ‘Mulejja u Alla tieghi!’”**

Fil-Grieg fi Ġwanni 20:28 Tumas qal lil Ġesù, “ho kurios mou, kai ho theos mou,” “*Il-Mulej tieghi, u 'l Alla tieghi.*” Jekk Ġesù ma kienx Alla, imma “wiehed” alla ([“a”] god), allura ma kellux Ġesù jikkorriegi lil Tumas? Ma kienx Ġesù jghidlu, “Le, Tumas, Jiena m'inhix 'l Alla. Jiena **wiehed** alla.” (a god)? Imma Ġesù dan m'ghamlux. Żgur li Ġesù m'ghamilx dan biex iqarra q bina! Li jagħmel hekk kien ikun stramb u tad-daħk. Madankollu, ix-Xhieda ta' Jehovah jghidu li Tumas kien tant mistaghgeb bid-dehra ta' Ġesù, li hu ħalef. Dan huwa redikolu ghaliex dan ikun ifisser li Tumas, raġel devot ta' Alla, ħalef quddiem Ġesù u uża l-isem tal-Mulej fil-batal fi ksur ta' Eżodu 20:7. Dan bilkemm jista' jkun il-każ billi ahna ma nsibu ebda ekwivalent tat-Testment il-Ġdid fejn dixxiplu ta' Kristu uża l-isem ta' Alla fil-batal.

F'konkluzjoni, Ġwanni 1:1 huwa l-aħjar tradott min-ghajr il-“wiehed” (“a”) imdahhal fit-test. “*Il-Kelma kienet Alla*” hija t-traduzzjoni t-tajba. B'dan il-mod ahna ma mmorrux fil-periklu, kif jagħmlu x-Xhieda ta' Jehovah, tal-politeizmu, jigifieri, li nemmnu f'aktar minn Alla wiehed, b'Ġesù jkun “wiehed alla,” u l-Missier ikun “Alla.” Ahna m'ghandiex lil Tumas id-

dixxiplu jahlef u juza l-isem ta' Alla fil-batal. U, ahna m'ghandniex il-problema li Ġesù jkun *wiehed* “alla qawwi” (Isaija 9:6) u madankollu mhux 'l Alla— ukoll ghalkemm Alla Nnifsu huwa msejjah Alla Qawwi. Tajjeb hawn li naqraw it-tliet passagġi li jtkellu dwar 'l Alla Qawwi halli wiehed ikun jista' jifhem u jara aktar ċar l-iżball kbir li jagħmlu tat-Torri ta' l-Ghassa tax-Xhieda ta' Jehovah fl-interpretazzjonijiet tagħhom dwar min hu 'l Alla veru:

**Isaija 9:6,**

*“Għax tweldilna tifel; ingħatalna iben u s-setgħa tkun fuq spallejġ, u jissemma ismu Kunsillier tal-Għageb, Alla Qawwi, Missier għal dejjem, il-Princep tal-paċi.”* (enfasi tiegħi.)

**Isaija 10:21,**

*“Bqija targa' tigi, il-bqija ta' Ġakobb lejn Alla l-Qawwi.”* (enfasi tiegħi.)

**Ġeremija 32:18,**

*“Int turi tjeba ma' eluf, u thallas il-hażen tal-missirijiet fi hdan uliedhom warajhom: int Alla l-Kbir, Alla l-Qawwi li ismu hu l-Mulej ta' l-eżerċti.”*

- F'Isaija 9:6 Ġesù Kristu huwa msejjah “Alla Qawwi” li fl-Ebrajk hija *'El Gib-bohr*.
- F'Isaija 10:21 Alla li Jista' Kollox huwa msejjah “Alla Qawwi” li fl-Ebrajk hija wkoll *'El Gib-bohr*.

- F'Ġeremija 32:18 Alla li Jista' Kollox huwa msejjaħ ukoll *ħag-Gib-bħor*'.

Issa, jekk wieħed jara l-verżjoni tal-Bibbja tax-Xhieda ta' Jehovah (New World Translation of the Holy Scriptures, Revised 1984) dan isib li f'Isaija 9:6, fin-nota ta' taħt hemm li "Mighty God" hija "*El-Gibbor*" u jghid li (mhux '*El Shaddai*' bħal Ġeremija 17:1, fejn ara ftn); Sy, "Mighty God ta' żminijiet indefiniti." Ebr. '*Avi 'adh*').

Issa jekk imur imbagħad għal Isaija 10:21, fin-nota ta' taħt isib hekk, "l Alla Qawwi." Ebr. '*El Gib-bor*.' Ara 9:6 ftn, "Alla."

Il-mistoqsija hawn tiġi weħidha: "Alla Qawwi" kemm-il wieħed hemm? Wieħed biss, Sidna Ġesù Kristu, (Isaija 9:6), jew tnejn, Sidna Ġesù Kristu u Jahweh li Hu msemmi f'Isaija 10:21 u f'Ġeremija 32:18 bħala "l Alla Qawwi," jiġifieri, bħala '*El Gib-bohr*'? Jekk it-tweġiba tkun "wieħed" (kif fil-fatt hemm), allura Ġesù Kristu Hu Alla li Jista' Kollox, JHWH. Isaija 9:6 ma jghidx, kif jippruvaw idahhlu fl-imhuh tas-segwaċi tagħhom tat-Torri ta' l-Għassa, "*wieħed alla qawwi*" kif huma ppurvaw jagħmlu fi Ġwanni 1:1, "u Kelma kienet *wieħed alla*." Imma Isaija 9:6 jghid li Ġesù Kristu Hu "Alla Qawwi" u mhux "*wieħed alla qawwi*." Dan għandu jkun biżżejjed halli dak li jkun jinduna bil-qerq ta' l-għalliema foloz moderni! Huma jippruvaw iqarrqu billi jużaw ittri kapitali u ittri mhux kapitali, jiġifieri, Alla u alla halli jagħmlu distinzjoni bejn Ġesù Kristu u l-Missier. (Ara l-ktejjeb *Għandek Int Temmen fit-Trinità?*, p. 28, taħt it-titlu **Ebda Konflitt**). Imma ahna lkoll nafu lit-Testment il-

Ġdid meta nkiteb ma kienx fih ittri kapitali, u dan tat-Torri ta' l-Għassa jafuh sewwa! U hawn jidher il-qerq ta' minn jagħmel dawn il-hwejjeg. Imma dan mhux bizzejjed. Halli naraw xi provi ohra dwar l-ittri kapitali u dawk li mhumiex fejn juru l-iżbalji kbar tagħhom u l-qerq tagħhom. L-isfortuna hija li hafna nies sinciera jinqabdu fihom.

F'Isaija 7:14 naqraw

*“Għalhekk is-Sid, hu nnifsu, jagħtikom sinjal; Ara xebba titqal, u tiled iben, u ssemnih Ghimmanu-el.”*

Fin-New World Translation of the Holy Scriptures, Revised 1984, in-nota isfel tgħid hekk: 14 “Immanu-el.” Heb., *'Im-ma'nu 'El*, meaning “With Us Is God”; *Em-ma-nou-el'*; Vg<sup>c</sup>(Lat.), *Em-ma'-nu-el*. See Mt 1:23.

F'Mattew 1:23 naqraw:

*“Ara, xebba titqal, u tiled iben, u jsem-muh Ghimmanu-el, li jfisser: **Alla** Magħna.”* (Enfasi tiegħi.)

Fil-Bibbja tax-Xhieda ta' Jehovah (il-verżjoni kkwo-tata fuq) naqraw hekk: “Look! The virgin will become pregnant and will give birth to a son, and they will call his name Im-man'u-el,” which means, when translated, “With Us Is **G**od.” (enfasi tiegħi.) Għal darb' ohra, il-mistoqsija hawn hija: Huwa 'l **A**lla Magħna ta' Mattew 1:23 l-istess wiehed li naqraw fi Ġwanni 1:1? U jekk huwa l-istess liema wiehed mit-tnejn li, skond ix-Xhieda ta' Jehovah hemm fi Ġwanni 1:1? Fi Ġwanni 1:1 naqraw hekk:

*“Fil-bidu kienet il-Kelma, u l-Kelma kienet ma’ Alla, u l-Kelma kienet Alla.”*

Fil-verżjoni tagħhom imsemmija aktar qabel, huma juru hekk:

“In [the] beginning the Word was, and the Word was with God, and the Word was a god.” (enfasi tiegħi.)

Huma jghidu li l-Kelma, Ġesù Kristu, kien “*wiehed alla*” u mhux “*Alla*.” Imma għal darb’ohra l-mistoqsija hija din: Huwa ’l “*Alla*” ta’ *Matthew 1:23*, b’*A* kapitali, l-istess “*wiehed alla*” ta’ *Ġwanni 1:1* b’*a* mhux kapitali? Ifisser dan li hemm tliet allat, “*Alla*” ta’ *Matthew 1:23*; “*Alla* ta’ *Ġwanni 1:1*”; u “*wiehed alla*” ta’ *Ġwanni 1:1*”? Biex ma nsemmux ukoll ’l *Alla Qawwi* ta’ *Isaija 9:6*! Qieghed tara fejn ikun l-ingann u t-tahwid? Imma mhux dan biss, halli naraw passagg iehor. F’*Atti 20:28* naqraw,

*“Harsu lilkom infuskom mela u l-merhla kollha, li fuqha l-Ispirtu s-Santu għamilkom għassiesa, biex tirgħaw il-knisja t’Alla, li xtara b’demmu stess.”*  
(enfasi tiegħi.)

Il-verżjoni tax-Xhieda ta’ Jehovah (NWT) tghid, nikkwota:

“Pay attention to yourselves and to all the flock, among which the holy spirit has appointed you overseers, to shepherd the congregation of God which he

purchased with the blood of **his own**  
[Son].” (Enfasi tieghi.)

Hawn ukoll tat-Torri ta’ l-Għassa ppruvaw jingaw bil-li ma jużawx ittri kapitali għal l-Ispirtu s-Santu, imma dwar dan nitkellmu aktar tard. Il-kelma “Son” hija miżjuda u mhix fl-original, għalhekk hija fil-parentesi. Huma poġġewha hemm halli jippruvaw ibiddu s-sens tal-passaġġ u jagħmluh bħallikieku qieghed jghid li “Alla xtara l-knisja bid-demmm ta’ Ibnu stess.” Imma l-passaġġ hu ċar bizzejjed u jghid li “Alla xtara b’demmu stess.” Imma, nerga’ nistaqsi, min huwa dan ’l Alla msemmi hawn li “xtara l-knisja b’demmu stess? Hawn m’għandniex “...*biex tirghaw il-knisja ta’ wiehed alla, li xtara b’demmu stess.*” Jew bl-Ingliż, “...the congregation of a god which he purchased with the blood of his own.” (enfasi tieghi.) Il-Kelma ta’ Alla, il-Bibbja Mqaddsa hija ċara bizzejjed imma l-bnedmin ihamguha bl-interpretazzjonijiet tagħhom. Jew Ġesù Kristu Hu ’l Alla li Jista’ Kollox jew inkella Hu alla falz! Ma jista’ jkun hemm ebda tifsira ohra! Mela halli nergħu naraw dak li għidna:

1. **Isaija 9:6** – “Alla Qawwi.”
2. **Isaija 10:20** – “Alla Qawwi.”
3. **Ġeremija 32:18** – “Alla ’l Qawwi.”
4. **Isaija 7:14; Matthew 1:23** – “Alla Magħna.”
5. **Ġwanni 1:1** – “Alla...wiehed alla.”
6. **Atti 20:28** – “Alla.”

Kemm Allat tahseb int li hawn imsemmija f’dawn il-passaġġi? *Skond l-argumentar tat-Torri ta’ l-Għassa, wiehed jista’ jghid li hemm xi 4.*

1. **Isaija 9:6** – “Alla Qawwi” hu Ġesù Kristu imma muri b’A kapitali. (Wiehed.)
2. **Isaija 10:20** – “Alla Qawwi” hu l-Missier li wkoll hu muri b’A kapitali. (Tnejn.)
3. **Ġeremija 32:18** – “Alla ’l Qawwi” hu l-Missier muri b’A kapitali. (Tlieta.)
4. **Isaija 7:14; Mattew 1:23** – “Alla Maghna” huwa Ġesù Kristu, imma hawn ukoll hu muri b’A kapitali.
5. **Ġwanni 1:1** – “Alla...wiehed alla” huma l-Missier u l-iben imma Ġesù hu muri bhala “wiehed alla” zghir (Erbgha) u l-Missier hu muri b’A kapitali!
6. **Atti 20:28** – “Alla.” huwa Ġesù Kristu imma Alla ftit akbar minn dak ta’ Ġwanni li hu msejjaħ “wiehed alla.”

Hija haġa tassew tad-dahk! Qieghed tara kif il-bnedmin jirredikolaw il-Kelma ta’ Alla. Mhux ta’ b’xejn li dawk li ma jemmnux jippruvaw jirredikolawha! Imma dawn kollha huma *l-Istess Alla Wiehed li Jista’ Kollox* ghaliex hemm biss ALLA WIEHED! La hemm TNEJN, la hemm TLIETA, u lanqas ma hemm ERBGHA.

Tajjed hawn li nerga’ nfakkar dak li għedt f’paġna 17: *Principju bażiku ta’ l-interpretazzjoni huwa li jekk xi hadd jagħti xi interpretazzjoni ta’ xi vers jew versi mill-Iskrittura Mqaddsa li tikkontradixxi xi vers jew versi ohra fl-Iskrittura, allura l-interpretazzjoni tiegħu tkun żbaljata.*

Hemm biss WIEHED u dak il-WIEHED jismu: Il-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu:



“Morru mela, u aghmlu dixxipli mill-  
ġnus kollha, u għammduhom **FL-  
ISEM** tal-Missier u ta’ l-Iben u ta’ l-  
Ispirtu s-Santu...” (Matthew 28:19; en-  
fasi tiegħi).

Għalhekk Tliet Persuni f’ Alla Wiehed! Trid eżemp-  
ju hafif:

“*Għax bħalma l-ġisem **hu wiehed**, u  
għandu **hafna** membri, u l-membri ko-  
llha ta’ dak il-ġisem, għalkemm huma  
**hafna**, huma ġisem **wiehed**, hekk uk-  
oll hu Kristu*” (1 Korintin 12:12; enfasi  
tiegħi. Ara versi 4-6).

Il-membri tal-ġisem huma differenti minn xulxin im-  
ma huma ġisem *wiehed*. It-tliet Persuni tad-Divinità  
huma distinti minn xulxin imma huma ’l Alla Wiehed  
li Jista’ Kollox!

Il-konkluzjoni mela għandha tkun li hemm biss  
żewġ kategoriji fejn fihom ahna nistgħu npoġġu lill-  
Mulej tagħna Ġesù Kristu, L-ewwel wahda hija:

- **Alla veru Wiehed:** 2 Kronaki 15:3; Ġeremija 10:  
10; Ġwanni 17:3; 1 Tessalonikin 1:9; 1 Ġwanni 5:  
20-21.

It-tieni wahda hija:

- “L-allat” l-oħra KOLLHA għalhekk huma allat  
foloz, ma huma allat xejn: Dewteronomju 32:21; 1  
Samwel 12:21; Salm 96:5; Isaija 37:19; 41:23-24,  
29; Ġeremija 2:11; 5:7; 16:20; 1 Korintin 8:4; 10:  
20; Galatin 4:8.

Issa staqsi lilek innifsek u pprova aghti t-twegiba *int* lilek innifsek u mhux thalli lil xi hadd iehor iwiegeb ghalik: “Ma’ liema kategorija jiena nqieghed lill-Mulej tieghi Ġesù Kristu, ma’ ta’ l-ewwel kategorija, jigifieri, li Hu Alla li Jista’ Kollox u li Hu l-Veru Alla, jew ma’ tat-tieni kategorija, jigifieri, li Hu “wiehed alla” u b’hekk ikun fl-istess kategorija ta’ l-allat foloz u mhux ’l Alla Veru li Jista’ Kollox? Ma hemm ebda kategorija ohra! Jew Ġesù Kristu Hu Alla Veru li Jista’ Kollox jew Hu alla falz!

*“Għax il-Mulej, Alla tiegħek, hu nar qerriedi, Alla għajjur”* (Dewteronomju 4:24; 6:15; Ezodu 20:5; enfasi tieghi).

Jista’ Sidna Ġesù Kristu jkun “wiehed alla” *iehor* fis-Saltna tad-Dawl meta ’l Alla ta’ dik is-saltna Hu “*Alla għajjur*”? Meta Ezodu 15:11 jghidlna:

*“Min hu bhalek, o Mulej, fost l-allat ...?”* (enfasi tieghi.)

Jekk Sidna Ġesù Kristu mhuwiex ’l Alla li Jista’ Kollox (Wiehed mit-Tliet Persuni tat-Trinità [Matthew 28: 19]) allura ma hemm ebda triq ohra hlief li nghidu li Hu wiehed minn “fost l-allat”! Jiena ma nahsibx li jista’ jkun hemm spjega ohra ghal dan hlief li nghidu li dik tkun dagħwa kbira, jigifieri, li npoġġu lill-Mulej tagħna “fost l-allat”!

Għalhekk il-Kelma ta’ Alla tghidilna:

*“Thallu ’l hadd min iqarraq bikom bi kliem fieragh: għax minhabba dawn il-hwejjeg jigi l-għadab t’Alla fuq ulied id-dizubbidjenza”* (Efesin 5:6).

## X'GHANDNA NGHIDU DWAR DAN IL-BNIEDEM?

Hu aċċetta d-dikjarazzjoni ta' rispettt ta' Pietru, "Inti l-Kristu, Bin Alla l-haj" (Matthew 16:16, 17). Hu halla lil-Lhud biex jaqbd u l-ġebel biex iħaġġruħ talli stqarr li Hu kien Bin Alla u b'hekk għamel lilu nnifsu *daqs Alla* (Ġwanni 5:17, 18; 10:33, 36; 19:7; Filippin 2:5-7). Hu kien konxju dwar li Hu kien divin. (Ġwanni 5:18, 23, 26; 8:24, 58; 9:5; 1 Ġwanni 1:5; Ġwanni 10:30, 33). Hu hafer id-dnubiet, li hija prerogattiva ta' Alla waħdu (Luqa 5:20, 21). Hu wiegħed mistrieh lill-qalb għajjiena, lit-Testment il-Qadim qiegħed 'il quddiem bhala d-don ta' Alla Nnifsu (Matthew 11:28-30; Ġeremija 6:16; 31:25). Hu qal li Hu ġie biex jagħti l-ħajja ta' dejjem, għalkemm Alla Hu Dak li jagħti l-ħajja (Ġwanni 3:36; 5:21, 24, 26; 20:31). Hu qal li hadd ma jista' jkun jaf lill-Missier hlief permezz Tiegħu (Ġwanni 14:6, 7). Hu qal ukoll li dak kollu li jagħmel il-Missier jagħmlu huwa wkoll (Ġwanni 5:19). Hu qal li dak kollu li hu tal-Missier huwa wkoll Tiegħu (Ġwanni 17:10). Hu kellem lil Alla dwar il-glorja li qasmu *flimkien* qabel ma kienet id-dinja fejn Isaija jgħidilna li Jahweh jgħid li "l-glorja Tiegħi ma nagħtihiex lil hadd iehor" (Isaija 48:11; Ġwanni 17:5). Hu qal li jekk wiehed ikun jaf Lilu jkun jaf lill-Missier (Ġwanni 8:19). Jgħid ukoll li min ra Lilu ra lill-Missier (Ġwanni 14:8-9). Qal ukoll li l-Missier Fih u Hu fil-Missier (Ġwanni 10:38). Hu qal biex "ma nsej-ħu lil hadd missierna (f'sens spiritwali) fuq l-art għax *wiehed* hu missierna, li hu fis-smewwiet," waqt li Hu msejjah "Missier għal dejjem" (Matthew 23:9; Isaija

9:6). Hu qal li “hadd mhu *tajjeb*, hliief *wiehed*, Alla” meta Hu Nnifsu huwa minghajr ebda dnuh u msejjah bhala “r-Raghaj it-Tajjeb” (Luqa 18: 19; Lhud 4:15; 1 Pietru 2:22; 1 Ġwanni 3:5; Ġwanni 10:11; Salm 23:1). Ġesù aċċetta li jkun imsejjah “il-blata” meta Alla waħdu Hu l-blata (Dewteronomju 32:4; Isaija 26:4; 44:8; 2 Korintin 10:4). Hu l-istess Wiehed li Isaija qal Ġhalih, “Lehen ta’ wiehed iniedi fid-deżert: Hejju t-triq il-*Mulej* (Jahweh), wittu fid-deżert triq lil *Alla* taghna” u li Mark, Luqa, u Ġwanni rriferew ghal Jahweh u Alla bhala li kien Ġesù Kristu (Isaija 40:3; Mark 1:14, 15; Luqa 3:4; Ġwanni 1:23). Ukoll Hu “L-ewwel u l-aħħar” l-istess kif Hu “l-ewwel u l-aħħar” Jahweh (Isaija 41:4; 44:6; 48:11-12; Rivelazzjoni 1:8, 18; 22:13, 16). Huwa wkoll dak li fit-Testment il-Qadim Żakkarija rrifera ghalih bhala li kien Jahweh li kien inniffed imma li Ġwanni jghidilna li kien Ġesù Kristu (Żakkarija 12:10; Rivelazzjoni 1:7). Hu dak li aċċetta li Hu kien “il-Qaddis” meta huwa Jahweh waħdu li Hu “Qaddis” (Salm 111:9; Isaija 48:17; 49:7; Ġwanni 17:11; Rivelazzjoni 15:4; Mark 1:24).

Kif ahna nikkunsidraw dawn il-hwejjeġ kollha u hafna ohrajn bhalhom, ma jibqalniex triq ohra hliief dik li nistqarru li Sidna Ġesù Kristu Hu tassew ’l Alla li Jista’ Kollox. Fil-qalba ta’ Dan l-aktar safi fost il-bnedmin, hemm il-konxjożità kustanti u ċara, li Hu kien divin u li Hu dejjem tkellem u aġixxa konsistentament b’din il-konxjożità. Uniku fil-karattru, Hu ghamel talbiet li kienu jimmarkaw lil kull raġel iehor bhala impostur. Umiltà u maestà jghammru flimkien Fih. Hu kien jista’ jghid “Jiena ta’ qalb helwa u umili”

u wkoll “Jiena u l-Missier haġa waħda aħna” (Matthew 11:29; Ġwanni 10:30). Hu jsejjah lill-bnedmin “hutu” u madankollu jaċċetta minn għandhom il-kliem “Il-Mulej tiegħi u ’l Alla tiegħi” (Lhud 2:11; Ġwanni 20:28). Hu issa qieghed fuq *l-istess tron* tal-Missier isaltna għal dejjem ta’ dejjem (Rivelazzjoni 3:21).

Il-bnedmin jippruvaw kemm jistgħu halli jnaqqsu l-pożizzjoni tal-Mulej tagħna Ġesù Kristu billi jsehulu “wiehed alla,” jew li Hu l-anglu Mikiel, eċċ., imma b’hekk dak kollu li huma jkunu qegħdin jagħmlu hu-wa biss li huma jkunu qegħdin jikkundannaw lilhom infushom għat-telfien ta’ dejjem! L-Iskrittura tghidilna li “Alla hu l-Imħallef” (Salm 7:11; 9:8; Ekkleżjażti 3:17; 1 Korintin 5:13; 1 Pietru 1:17). Alla waħdu Hu l-Imħallef! Imma Pawlu jghidlna li Kristu Hu l-imħallef (Rumani 14:10). Naqraw fit-2 Korintin 5:10,

*“Għax aħna lkoll jahtieg li nidhru quddiem it-tribunal ta’ Kristu; biex kull wiehed jieħu l-hlas tal-hwejjeġ li kien għamel meta kien għadu fil-ġisem, sew tajjeb, kemm hazin.”*

## IT-TRINITÀ FIX-XOGHOL FIL-FIDWA

F'kull fazi maġġura tal-fidwa, kull Persuna tad-Divinità hi nvoluta direttament. L-involviment tagħhom f'kull fazi suċċessiva tista' tkun imqieghda kif ġej:

1. *Inkarnazzjoni*. Il-Missier inkarna l-Iben fil-guf ta' Marija permezz ta' l-Ispirtu s-Santu (ara Luqa 1:35).
2. *Magħmudija fix-Xmara Ġordan*. L-Ispirtu nizel fuq l-Iben, u l-Missier qal l-approvazzjoni Tiegħu mis-smewwiet (ara Matthew 3:14-17).
3. *Ministeru Pubbliku*. Il-Missier dilek l-Iben bl-Ispirtu s-Santu (ara Atti 10:38).
4. *Il-Kurċifissjoni*. Ġesù offra Lilu Nnifsu lill-Missier permezz ta' l-Ispirtu s-Santu (ara Lhud 9:14).
5. *Il-Qawmien*. Il-Missier qajjem lil l-Iben permezz ta' l-Ispirtu (ara Atti 2:32; Rumani 1:4).
6. *Pentekoste*. Mill-Missier, l-Iben irċieva l-Ispirtu s-Santu, li mbagħad Hu sawwab fuq id-dixxipli Tiegħu (ara Atti 2:33).

Għal dawk l-istudenti tal-Bibbja li tassew iridu li jkunu jafu l-verità kif jgħidha Alla fil-Kelma Tiegħu u mhux kif jgħiduha l-bnedmin, u li huma lesti li jfittxu fil-paġni tal-Bibbji tagħhom, hawn huma xi riferenzi ħalli huma jaqrawhom. Kull titlu jagħti x-xogħol ta' Alla, u r-riferenzi juru kif il-Missier, l-Iben u l-Ispirtu s-Santu huma nvoluti f'kull xogħol. Il-Kelma ta' Alla turina bl-aktar mod ċar dwar min tassew Hu Alla, jġigifieri, *Il-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu* (Matthew 28:19). Aqbad il-Bibbja tiegħek u aqra l-Iskritturi!

**Imsejjah Alla:** Filippin 1:2 / Ġwanni 1:1, 14; Kolossin 2:9/Atti 5:3,4.

**Hallieq:** Isajja 64:8 / Ġwanni 1:3; Kolossin 1:15-17 / Ġob 33:4; 26:13

**Qawmien:** 1 Tessalonikin 1:10 / Ġwanni 2:19; 10:17 / Rumani 8:11.

**Ighammar:** 2 Korintin 6:16 / Kolossin 1:27 / Ġwanni 14:7

**Kullimkien:** 1 Slaten 8:27 / Matthew 28:20 / Salm 139:7-10

**Jaf Kollox:** 1 Ġwanni 3:20 / Ġwanni 16:30; 21:17 / 1 Korintin 2:10, 11

**Li Jqaddes:** 1 Tessalonikin 5:23 / Lhud 2:11 / 1 Pietru 1:2

**Jaghti l-Hajja:** Ġenesi 2:7; Ġwanni 5:21 / Ġwanni 1:3; 5:21 / 2 Korintin 3:6-8

**Shubija:** 1 Ġwanni 1:3 / 1 Korintin 1:9 / 2 Korintin 13:14; Filippin 2:1

**Etern:** Salm 90:2 / Mikea 5:1-2 / Rumani 8:11; Lhud 9:14

**Rieda:** Luqa 22:42 / Luqa 22:42 / 1 Korintin 12:11

**Jitkellem:** Matthew 3:17; Luqa 9:35 / Luqa 5:20; 7:48 / Atti 8:29; 11:12; 13:2

**Ihobb:** Ġwanni 3:16 / Efesin 5:25 / Rumani 15:30

**Ifittex il-Qlub:** Ġeremija 17:10 / Rivelazzjoni 2:23 / 1 Korintin 2:10

*“Jiena l-Mulej, u m’hemmx ieħor, m’hemmx Alla ieħor ġhajri...”* (Isaija 45:5).

Li ġej huwa lista fuq fuq ta’ versi tal-Bibbja li juru kif it-Trinità hija murija f’modi differenti:

1. Min iġhammar f’dawk li jemmnu?

### **Il-Missier u l-Iben.**

*“Ġesù wieġeb u qallu: Jekk wiehed iħobbni, iħares kliemi: u Missieri jħobb-  
bu, u aħna niġu ġhandu, u nġhammr  
mieġhu”* (Ġwanni 14:23).

### **L-Ispirtu s-Santu u l-Missier.**

*“Ma tafux li intom it-tempju ta’ Alla, u li l-Ispirtu ta’ Alla jġhammar fikom? Jekk xi bniedem iħassar it-tempju ta’ Alla, Alla jeqirdu; ġħax it-tempju ta’ Alla, li huwa intom, hu mqaddes”* (1 Korintin 3:16, 17).

### **Il-Missier.**

*“U xi ftehim hemm bejn it-tempju ta’ alla u l-idoli? Ġħax intom it-tempju ta’ Alla ħaj; bħal ma qal Alla: Nġhammar fosthom, u nimxi fosthom, u nkun Alla tagħhom, u huma jkunu l-poplu tiegħi”* (2 Korintin 6:16 [Ezodu 29:45; Ġere-mija 31:33; Ezekjel 37:27]).

### **Il-Missier u l-Ispirtu s-Santu.**



“...Jekk inħobbu ’l xulxin, Alla jgħammar fina, u l-imħabba tiegħu fina tkun perfetta. Minn dan nagħrfu li ahna nghammru fih, u hu fina, għaliex hu tana mill-Ispirtu tiegħu. U ahna rajna u nixhdu li l-Missier baġhat ’l Ibnu biex ikun Salvatur tad-dinja. Kull min jistqarr li Ġesù hu l-Iben t’Alla, Alla jgħammar fih, u hu f’Alla. U ahna għarafna u emminna fl-imħabba li għandu Alla għalina. Alla hu mħabba; u min ighammar fl-imħabba jgħammar f’Alla, u Alla jgħammar fih” (1 Ġwanni 4:12-16).

### **L-Ispirtu s-Santu.**

“U jien nitlob ’il Missier, u hu jagħtikom Avukat iehor, biex jibqa’ magħkom għal dejjem. Li hu l-Ispirtu tal-verità, li d-dinja ma tistax tilqgħu, għax la tarah, u lanqas tafu: iżda intom tafuh; għax ighammar magħkom, u jkun fikom” (Ġwanni 14:16-17; Ara Ġwanni 14:18 aktar l-isfel).

### **L-Ispirtu s-Santu.**

“Imma intom ma tghixux fil-ġisem, iżda fl-Ispirtu, jekk l-Ispirtu t’Alla jghix fikom. Issa jekk wiehed m’għandux l-Ispirtu ta’ Kristu, dan mhux wiehed minn tiegħu. U jekk Kristu hu fikom,

*il-ġisem hu mejjet minħabba d-dnub; iżda l-Ispirtu hu ħaj minħabba l-ħaqq. Imma jekk l-Ispirtu ta' dak li qajjem 'il Ġesù mill-imwiet iġhammar fikom, dan li qajjem 'il Kristu mill-imwiet jagħti wkoll il-ħajja lil ġisimkom li jmut bl-Ispirtu tiegħu li jġhammar fikom” (Rumani 8:9-11).*

### **L-Ispirtu s-Santu.**

*“Issa aħna ma ħadniex l-ispirtu tad-dinja; iżda ħadna l-Ispirtu li hu ta' Alla; biex nagħrfu l-ħwejjeġ mogħtijin lilna b'xejn minn Alla” (1 Korintin 2:12).*

### **L-Ispirtu s-Santu.**

*“Ma tafux li intom it-tempju ta' Alla, u li l-Ispirtu t'Alla jġhammar fikom?” (1 Korintin 3:16)*

*“X'inhu? Ma tafux li ġisimkom hu tempju ta' l-Ispirtu s-Santu li qiegħed fikom, li għandkom mingħand Alla, u li intom mintomx tagħkom infuskom?” (1 Korintin 6:19)*

### **L-Iben.**

*“U billi intom ulied, Alla baġħat l-Ispirtu t'Ibnu f'qalbkom, iġħajjat: Abba, Missier” (Galatin 4:6).*

### **L-Ispirtu s-Santu.**

*“...U minn dan nagħrfu li hu jghammar fina, mill-Ispirtu li tana”* (1 Ġwanni 3:24).

### **Il-Missier u l-Ispirtu s-Santu.**

*“Minn dan nagħrfu li ahna nghammru fih, u hu fina, għaliex hu tana mill-Ispirtu tiegħu”* (1 Ġwanni 3:24). (Ara wkoll Nehemija 9:20; Ġwanni 14:26; 15:26; 16:7-8, 13-25; Rumani 8:14; 2 Korintin 13:14).

### **L-Iben.**

*“Ma nħallikomx iltiema, niġi għandkom”* (Ġwanni 14:18; Ara Ġwanni 14:16-17 fuq).

### **L-Iben u l-Missier.**

*“Dak in-nhar intom tagħrfu li jiena f’Missieri, u intom fija, u jiena fikom”* (Ġwanni 14:20).

### **Il-Missier u l-Iben.**

*“...Jekk wieħed ihobbni, m iħares kelmti: u Missieri jħobbu, u ahna niġu għandu, u nghammru miegħu”* (Ġwanni 14:23).

### **Il-Missier u l-Iben.**

*“Ibqgħu fija, u jiena fikom. Bħalma l-fergħa ma tistax tagħmel frott minnha nfisha, għajr jekk tibqa’ fid-dielja; hekk intom lanqas tistgħu, għajr jekk tibqgħu fija”* (Ġwanni 15:4).

### **Il-Missier u l-Iben.**

*“Jiena fihom u inti fija: biex ikunu haġa waħda għal kollox”* (Ġwanni 17:23).

### **L-Iben u l-Ispirtu s-Santu.**

*“U jekk Kristu hu fikom, il-ġisem hu mejjet minħabba d-dnub; iżda l-Ispirtu hu ħaj minħabba l-ħaqq”* (Rumani 8:10; ara Rumani 8:9 aktar qabel).

### **Il-Missier.**

*“U min iħares il-kmandamenti tiegħu jgħammar fih...”* (1 Ġwanni 3:24).

## **2. Min Qajjem lil Ġesù mill-Mewt?**

### **Il-Missier.**

*“...Alla l-Missier, li qajmu minn bejn l-imwiet”* (Galatin 1:1; 1 Tessalonikin 1:10).

### **L-Ispirtu s-Santu.**

*“...l-Ispirtu ta’ dak li qajjem ’il Ġesù mill-imwiet iġammar fikom”* (Rumani 8:11).

### **L-Iben.**

*“Ġesù wieġeb, u qalilhom: ‘Hottu dat-tempju, u fi tlitt ijiem inwaqqfu’ (Ġwanni 2:19).*

### **L-Iben.**

*“Ghalhekk iħobbni l-Missieri, għax nagħti ħajti, biex nargħa’ neħodha. ħadd ma jehodhieli, iżda jien nagħtiha minni nnifsi. Għandi s-setgħa nargħa’ neħodha. Dan il-kmandament ħadt minn għand Missieri” (Ġwanni 10:17-18).*

3. Min Ifittex l-Imħuħ u l-Qlub?

### **Il-Missier.**

*“Jien, il-Mulej infittex fil-qalb, u ngħarbel il-moħħ, biex ngħati lil kulħadd skond triqatu, u skond il-frott ta’ eghmilu” (Ġeremija 17:10).*

### **L-Ispirtu s-Santu.**

*“Imma Alla għarrafhomlna bl-Ispirtu tiegħu; għax l-Ispirtu jfittex kollox, iva, sa l-għammieq ta’ Alla” (1 Korintin 2:10).*

### **L-Iben.**

*“U noqtol bil-mewt lil uliedha; u jagħrfu l-knejjes kollha li jien hu dak li jfittex fil-ġewwieni u l-qlub; u li nagħti lil kull wieħed minnkom skond eghmilkom” (Rivelazzjoni 2:23).*

4. Min Iqaddisna?

### **Il-Missier.**

*“U l-istess Alla tas-sliem iqaddiskom ghalkollox; u jien nitlob ’l Alla li l-ispirtu kollu tagħkom, u r-ruħ, u l-ġisem, ikunu mharsin bla ħtija sal-miġ-ja ta’ Sidna Ġesù Kristu” (1 Tessalonikin 5:23).*

### **L-Ispirtu s-Santu.**

*“Maħturin skond il-ġharfa minn qabel ta’ Alla l-Missier, bit-tqadis ta’ l-Ispirtu, biex jisimġhu min Ġesù Kristu, u jitraxxu b’demmu: Grazzja likom, u sliem bil-kotra” (1 Pietru 1:2).*

### **L-Iben.**

*“Għax Ġesù wkoll, biex iqaddes lill-poplu b’demmu stess, bata barra mill-bieb” (Lhud 13:12).*

## **5. Min Jaghtina Kliem Halli Nitkellmu?**

### **Il-Missier.**

*“Izda meta jaghtukom f’idejhom, tithassbux kif u x’sejrin tghidu: għax f’dik is-siegħa jingħatal-kom x’għandkom titkellmu. Għax mhux intom li titkellmu, iżda l-Ispirtu ta’ Missierkom li jitkellem fikom” (Matthew 10:19-20).*

### **L-Ispirtu s-Santu.**

*“U meta jġibukom quddiem is-sinagogi, u l-maġistrati, u l-ħakkiema, la thabblux raskom kif u x’sejrin twiegħbu, jew x’sa tghidu: Għax l-Ispirtu s-Santu jgħallimkom dak il-hin stess x’għandkom tghidu” (Luqa 12:11-12).*

*“Imma meta jiġi l-Avukat, li jiena nibgħatilkom minn għand il-Missier, l-Ispirtu tas-sewwa, li ġej mill-Missier, hu jixhed għalija” (Ġwanni 14:26)*

*“Izda meta jehdukom, u jaghtukom f’idejhom, la toqogħdux taħsbu minn qabel x’sejrin tghidu, u lanqas tithassbu minn qabel: iżda tkellmu dak kollu li jingħataikom f’dak il-waqt: għax ma tkunux intom li titkellmu, iżda l-Ispirtu s-Santu”* (Mark 13:11).

### **L-Iben.**

*“Zommu mela dan f’qalbkom, li ma toqogħdux taħsbu minn qabel kif sa twiegħbu: Għax jien nagħtikom kliem u għerf, li l-egħdewwa kollha tagħkom ma jkunux jistgħu jmeruhom u lanqas jieqfu għalihom”* (Luqa 21:14-15).

## **6. Min Ta’ l-Patt il-Ġdid?**

### **Il-Missier.**

*“Izda din tkun ir-rabta li nagħmel ma’ dar Izrael: Wara dawk il-jiem, ighid il-Mulej, inqieghed il-ligi ġo fihom, u niktibha f’qalbhom; u jien inkun Alla tagħhom, u huma jkunu l-poplu tiegħi. U ma jgħallmux aktar wiehed lil għajru, u kull wiehed lil huh, billi jgħid: Aghrfu l-Mulej: għax huma lkoll jagħrfuni, miż-żgħir sal-kbir fosthom, ighid il-Mulej: għax jien nahfrilhom il-ħazen tagħhom, u ma niftakarx aktar dnuhom”* (Ġeremija 31:33-34).

### **L-Ispirtu s-Santu u l-Missier.**

*“U ta’ dan hemm xhieda wkoll l-Ispirtu s-Santu: għax wara dan kien qal qabel: ‘Din hi r-rabta li nagħmel magħhom wara dawk il-jiem, ighid il-Mulej: Inqieghed il-ligijiet tiegħi f’qalbhom, u*

*f' moħħhom niktibhomlhom; U fi dnubiethom u ħtijiethom ma niftakarx aktar” (Lhud 10:15-17).*

### **L-Iben.**

*“U lejn Ġesù l-medjatur ta’ rabta ġdida, u lejn iddemm tat-traxxix, l jghid ħwejjeg aħjar middemm t’Abel” (Lhud 12:24; ara wkoll Lhud 8:1-13; 10:29; 13:20).*

### **7. Min Hu l-Hallieq?**

#### **Il-Missier, l-Iben u l-Ispirtu s-Santu.**

*“Fil-bidu Alla ħalaq is-sema u l-art” (Ġenesi 1:1).*

*“Hekk qal il-Mulej, il-feddej teighek, u dak li sawrek mill-ġuf: Jien il-Mulej li għamilt kollox; li meddejt is-smewwiet waħdi; li frixt l-art minni nnifsi Isaija 44:24).*

*“Alla li għamel id-dinja u l-ħwejjeg kollha li fiha, billi ra li hui Sid is-sema u l-art, ma jgħammarx f’tempji magħmulin bl-idejn” (Atti 17:24).*

*“U biex nuri lil kulhadd x’inhil x-xirka tal-misterju, li sa mill-bidu tad-dinja kien moħbi f’Alla, li ħalaq kollox b’Ġesù Kristu” (Efesin 3:9).*

*“L-Ispirtu t’Alla għamilni, u nifs Min jista’ kollox jagħtini l-ħajja” (Ġob 33:4).*

*“Kollox sar biha; [il-Kelma] u xejn ma sar mingħajrha milli sar” (Ġwanni 1:3).*

*“Għax bih kienu mahluqin il-ħwejjeg kollha, li huma fis-sema, u li huma fuq l-art, li jidhru u li*



*ma jidhrux, sew jekk huma tronijiet, kemm jekk huma dominji jew principati, jew setghat: kull haġa maħluqa bih, u għalih” (Kolossin 1:16).*

*“Imma għall-Iben qal: It-tron tiegħek, o Alla, hu għal dejjem ta’ dejjem: xettru ta’ haqq ta’ salt-natek...U, Int, Mulej, fil-bidu qeghidt is-sisien ta’ l-art; u xogħol idejk huma s-smewwiet” (Lhud 1:8, 10).*

8. Min Hu l-Għajjutant Tagħna?

**Il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu.**

*“Biex hekk ikollna l-hila ngħidu: Il-Mulej l-għaj-nuna tiegħi, u ma nibzax x’jista’ jagħmilli bniedem” (Lhud 13:6).*

*“Hekk ukoll l-Ispirtu jgħxin id-dghufijiet tagħna: għax aħna ma nafux x’nitolbu kif jinhtieg; iżda l-Ispirtu stess jitlob għalina bi tnehid li ma jistax jingħad” (Rumani 8:26).*

*“Ha nersqu mela bla biża’ lejn it-tron tal-grazzja, biex naqilgħu hniena, u nsibu grazzja ta’ għajnu-na fil-żonnijiet tagħna” (Lhud 4:16).*

9. F’Isem Min aħna Mghammdin?

**Il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu.**

*“Morru, mela, u għamlu dixxipli mill-ġnus kollha, u għammduhom fl-isem tal-Missier u ta’ l-Iben u ta’ l-Ispirtu s-Santu” (Matthew 28:19).*

10. Min Ifarraġna?

**Il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu.**

*“Imbierek Alla, Missier Sidna Ġesù Kristu, Missier il-hninet, u Alla ta’ kull farag; Li jfar-ragna fin-niket kollu taghna, biex inkunu nistghu nfarrgu lil dawk li huma fil-ghali, bil-farag li bih ahna nfusna mfarrgin minn Alla”* (2 Korintin 1:3-4).

*“Imbaghad il-knejjes kellhom is-sliem fil-Lhud-ija kollha, u fil-Galilija, u fis-Samarija, u ghad-dew ’il quddiem; u mmexxija fil-biza’ tal-Mulej, u bil-hena ta’ l-Ispirtu s-Santu, tkattru”* (Atti 9: 31).

*“Ghax bhalma t-tbatijiet ta’ Kristu joktru fina, hekk jektor bi Kristu l-farag taghna wkoll”* (2 Korintin 1:5)

*“Madankollu jien nghidilkom is-sewwa: Jaqblil-kom li jien immur: ghax jekk ma mmurx, l-Avu-kat ma jigix ghandkom; izda jekk immur, nibgh-atulkom. U meta jigi hu, juri li d-dinja ghandha htija ghad-dnub, ghall-haqq, u ghall-kundanna: Ghad-dnub, ghax ma emmnux fija; Ghall-haqq, ghax sejjer ghand Missieri, u ma tarawnix izjed; Ghall-kundanna, ghax il-princep ta’ did-dinja hu ikkundannat. Ghad ghandi bosta hwejjeg x’inghi-dilkom, izda issa ma tistghux tifhmuhom. Imma meta jigi hu, l-Ispirtu tas-sewwa, imexxikom fis-sewwa kollha: ghax hu ma jitkellimx minnu nnif-su izda dak kollu li jisma’, dak ighid hu: u jghar-rfilkom x’ghandu jigi”* (Ġwanni 16:7-13).

11. Min Jaghtina l-Paci?

## **Il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu.**

*“U s-sliem ta’ Alla, l;ijisboq kull dehen, iħarsil-kom qalbkom u mohħkom fi Kristu Ġesù”* (Filip-pin 4:7).

*“Għax Alla mhux l-awtur tat-taħwid, izda tas-sliem, bħalma fil-knejjes kollha tal-qaddisin”* (1 Korintin 14:33).

*“Izda l-frott ta’ l-Ispirtu huma l-imħabba, il-ferħ, is-sliem, is-sabar fit-tul, il-ħniena, it-tjieba, il-fidi”* (Galatin 5:22).

*“Kieku għaraftuni, kontu tagħrfu ’l Missieri wkoll; minn issa tagħrfuh, u rajtuh”* (Ġwanni 14:27).

*“Għax hu s-sliem tagħna, u t-tnejn għamilna wiehed, u waqqa’ l-ħajt tan-nofs li kien jifridna”* (Efesin 2:14).

## 12. Min Jibghat lill-Kristjani Barra?

### **Il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu.**

*“Itolbu mela lis-Sid tal-ħsad, biex jibghat haddie-ma fil-ħsad tiegħu”* (Matthew 9:38).

*“* (Atti 13:4).

*“Ara, jien qiegħed nibghatkom bħala ngħaġ fost l-ilpup: kunu mela għaqlin bħas-sriep, u saffjin bħall-ħamiem”* (Matthew 10:16).

*“U għamel tnax, biex ikunu miegħu, u biex jib-għathom ixandru”* (Mark 3:14).

*“Raġa’ qalilhom Ġesù: Is-sliem ghalikom: bħal ma baghatni Missieri, hekk nibgħat lilkom”* (Ġwanni 20:21).

13. Min Isejjah lill-Kristjani Għall-Ministeru?

**Il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu.**

*“U ahna nafu li l-hwejjeg kollha jaħdmu flimkien għall-ġid ta’ dawk li jħobbu ’l Alla; għal dawk li huma msejħin skond il-pjan tiegħu. Għax dawk li kien jaf minn qabel, ukoll iddestinathom minn qabel biex ikunu jaqblu max-xbieha ta’ Ibnu, biex ikun hu l-kbir fost hafna ahwa. Barra minn hekk, lil dawk li iddestinathom minn qabel, lil dawn hu wkoll sejhilhom: u lil dawk li sejhilhom, lil dawn ukoll iġġustifikathom; u dawk li iġġustifikathom, lil dawn ukoll iġġlorifikathom”* (Rumani 8:28-30).

*“Izda meta għogob ’l Alla, li għazilni minn ġuf ommi, u sejjahli bil-grazzja tiegħu”* (Galatin 1:15).

*“Huma u jagħtu qima lill-Mulej, u jsumu, al l-Ispirtu s-Santu: Ifirduli ’l Barnaba u ’l Sawl għax-xogħol lil għaliha sejjahtilhom”* (Atti 13:2).

*“Għax jien manisthix mill-evangelju ta’ Kristu: għax hu l-qawwa t’Alla għas-salvazzjoni ta’ kull min jemmen; l-ewwel tal-Lhud, u tal-Griegi wkoll”* (Rumani 1:6).

F’ċertu mod indirett it-tagħlim żbaljat tar-religjoni-jiet foloz jista’ jkun ta’ għajjnuna għal dik il-persuna li tkun qed tfittex il-verità f’dak li huma spiss tant jist-

qarru b'mod ċar hafna l-veduti hżiena tagħhom li wie-  
ħed ikun jista' jsib dak li huwa korrett aktar faċilment.  
F'mod simili huwa aktar faċli li tara l-kwiekeb meta s-  
sema hija mudlama. Per eżempju, jekk wiehed iħares  
lejn il-Bibbja bħala li hija tassew, aktar ma xi ħadd  
ikun insistenti lir-riinkarnazzjoni hija tassew, jista'  
aktar ikun li l-Bibbja għandha xi veduta oħra. Dan hu  
għaliex dak kollu li Alla jgħid fil-Kelma Tiegħu bla  
dubju ta' xejn Satana jew xi bnedmin sejr in jippruvaw  
jgħawwġuh u jċajpruh. Dejjem hekk kien il-każ, minn  
mindu Satana ha l-kmand ċar ta' Alla lil Adam u l-  
Eva u zied jew naqqas xi haġa minnu.

## F'DIFIŻA GHAD-DIVINITÀ TA' KRISTU

Fil-jum tat-Tlieta, qabel il-kurċifissjoni tal-Mulej, fil-jum tal-Ġimgħa ta' wara, Ġesù kien jinsab f'diskussjoni mal-Farizej, li ma ħbew xejn mill-mibegħda tagħhom Lejh. Meta Mattew irreġistra din ix-xena fil-Vangelu tiegħu, l-ewwel hu kkummenta fuq taqbida li kellu l-Mulej mas-Sadducej. Hu jghid,

*“Il-Farizej, meta semgħu kif lis-Sadducej kien saddilhom halqhom, ingabru madwaru”* (Mattew 22:34).

Ġesù—b'logika li tippenetra u b'gharfien li ma tista' tqabblu ma' xejn ta' l-Iskrittura tat-Testment il-Qadim—sikket għal kollox lis-Sadducej. Bla dubju l-Farizej ħasbu li huma setgħu jagħmlu ahjar mis-Sadducej. Izda huma kienu se jghaddu mill-istess traktament iebes u skomdu li minnu għaddew is-Sadducej.

F'nofs id-diskussjoni Tiegħu mal-Farizej, Ġesù staqsa:

*“Intom x'taħsbu dwar il-Kristu? Bin min hu?”* (Mattew 22:42).

Huma ma kinux kapaci jwiegħbu l-mistoqsijiet b'mod sodisfaċenti għaliex l-ipokrisija tagħhom żammithom milli jifhmu t-tnejn, kemm in-natura ta' Ġesù kif ukoll il-missjoni Tiegħu. Il-mistoqsijiet magħmula f'dak il-jum, izda, huma mistoqsijiet li kull persuna razzjonali u f'sensiha għandha eventwalment tweġiba għalihom.

Iż-żewġ mistoqsijiet kienu intenzjonati biex iqajmu s-sugġett tad-Divinità ta' Kristu. It-tweġibiet—kieku l-ghajnejn spiritwali tal-Farizej ma kinux imċajpra u zammewhom milli jwiegħbu b'mod korrett—kienu int-

enzjonati biex jikkonfermawha (id-Divinità). Illum, dawn il-mistoqsijiet għadhom iqajmu l-ispettru ta' l-identità ta' Kristu. Min Hu Kristu? Huwa Hu, kif Hu stqarr, Bin Alla? Kien Hu, kif hafna ta' madwaru stqarrew, Alla inkarnat? Huwa Hu, kif timplika l-kelma "Divinità," ta' natura u rank Divini? Illum, hafna għandhom l-istess idea dwar Ġesù li kellhom il-Farizej u s-Sadducej, jigifieri, li Ġesù mhuiex Alla, imma kreatura, jigifieri, li Hu kien mahluq! Imma l-Kelma ta' Alla turina çar li Ġesù Hu kemm Alla u kemm bniedem! L-izball isir għaliex dawn in-nies, *ma jagħrfux iż-żewġ naturi ta' Ġesù, dik ta' Alla u dik ta' bniedem.*

### **KRISTU BĦALA FIGURA STORIKA**

Is-serje ta' grajjiet li kellhom iwasslu li Ġesù jsir l-aktar figura storika u magħrufa fid-dinja kellhom jib-dew fl-ewwel seklu fil-Palestina. Hemm erba' indikaturi primarji ta' dan il-fatt. L-ewwel, meta Danjel kien mistoqsi mis-sultan Nebukadnessar biex jinterpreta l-holma immaginattiva hafna tiegħu, Danjel irrivela li Alla kien se jwaqqaf is-saltna tal-Messija matul iż-żmien ta' l-Imperu Ruman (jigifieri, ir-raba' saltna ir-rappreżentata fil-holma tas-sultan; ara Danjel 2:24-25). Il-hakma Rumana tal-Palestina bdiet fis-sena 63 Q.K., u komplet sas-sena 476 W.K. It-tieni, il-Kristu kien imwiegħed li kellu jigi qabel "max-xettru" jkun tneħħa minn Ġuda (Ġenesi 49:10). Studenti tal-Bibbja jagħrfu li din il-profezija għandha riferenza għall-Messija ("Shilok") li jasal qabel mal-Lhud tilfu s-sovranità nazzjonali tagħhom u s-setgħa ġudizzjarja tagħhom (ix-"xettru" ta' Ġenesi 49). Għalhekk, Kristu kellu jigi

qabel mal-Lhud jitilfu s-setgħa tagħhom biex jeseġwix-xu l-kastig kapitali (Ġwanni 18:31). Meta Ruma nehħiet lil Arkelaws fis-sena 6 W.K., Koponjus kien impoġġi bhala l-ewwel prokuratur tal-Lhudija. Ta' interess, "il-prokuratur kellu s-setgħa ta' ġurisdizzjoni dwar il-kastig kapitali" (Solomon, 1972, 13:117). Għalhekk, Kristu kien imbassar li kellu jiġi f'xi żmien qabel is-sena 6 W.K. (ara wkoll McDowell, 1972, p.p. 176-178). It-tielet, Danjel bassar li l-Messija jġib fit-tmien is-"sagrifiċċju u l-offerti" qabel il-qirda ta' Ġerusalem (Danjel 9:24-47 u Matthew 24:15; ara wkoll Jackson, 1997). L-istorja tirreġistra lit-Tempju kien meqrud għal kollox minn Ruma fis-sena 70 W.K. Ir-raba', il-Messija kellu jitwieled f'Betlehem tal-Lhudija (Mikea 5:2). Hija wkoll kustjoni ta' registrar li Ġesù twieled f'Betlehem waqt li l-Palestina kienet taħt il-ħakma Rumana, qabel Ġuda tilfet is-setgħa ġudizzjali, u qabel il-qirda ta' Ġerusalem (ara wkoll Matthew 2:3-6; Luqa 2:2-6).

### KRISTU FIT-TESTMENT IL-QADIM

It-Testment il-Qadim u t-Testment il-Ġdid juru stampa ta' Kristu li tippreżenta xhieda ta' valur kbir għall-persuna li tixtieq li twiegeb il-mistoqsijiet, "*X'taħsbu intom dwar Kristu?*," u "*Iben min hu?*" F'Isaija 7:14, per eżempju, il-profeta iddikjara li verġni titqal, u tiled iben u ssemh "*Ghimmanu-El*" li jfisser "*Alla magħna*" (profezija li kienet imwettqa fit-twelid ta' Ġesù Kristu; Matthew 1:22-23). Wara, Isaija rrifera għal dan l-Iben *bhala* "*Alla Qawwi*" (Isaija 9:6). Fil-fatt, fis-sena lis-sultan Ghuzzija miet, Isaija ra "lill-Mulej" qieghed



bil-qiegħda fuq tron (ara Isaija 6). Megħlub b'din ix-xena, il-qaddej ta' Alla esklama:

*“Jahasra għalija, mitluf jien;...ghax għajnejja raw lis-Sultan, lill-Jahweh ta' l-eżerċi”* (Isaija 6:5)

Fit-Testment il-Ġdid, Ġwanni kiteb,

*“Dawn il-ħwejjeg qal Isaija, meta ra l-glorja tiegħu (ta' Kristu) u tkellem fuqu”* (Ġwanni 12:41).

Isaija heggeg lill-poplu ta' Alla biex iqaddsu lil *“Mulej ta' l-eżerċi”* (Isaija 8:12-14). Barra minn dan, “Yahweh ta' Isaija kellu jsir gebla ta' tigrif u blata ta' tfixkil (Isaija 8:14), deskrizzjoni li l-kittieba tat-Testment il-Ġdid applikawha **għal Kristu** (Rumani 9:33; 1 Pietru 2:8). Isaija bassar li Ġwanni l-Battista kellu jhejji t-triq għall-migja ta' YAHWEH (40:3) (Xi whud juzaw l-Isem “Jehovah” imma dan mhuiwix fl-original. *Jehovah* beda jintuza fis-seklu tlettax fejn patri Kattoliku ta' l-Ordni Dumnikana, C.E. Raymundus Martini, użah fil-kteb tiegħu *Pugeo Fidei* tas-sena 1270. Ara wkoll *“The Kingdom Interlinear Transaltion of the Greek Scriptures”* foreword, p. 23, fejn ghid: “While inclining to view the pronunciation “Yah-weh” as the more correct way, we have retained the form “Jehovah” because of people’s familiarity with it since the 14<sup>th</sup> century...”). Huwa magħruf sewwa li Ġwanni kien dak li hejja t-triq għal **Kristu** (Matthew 3:3; Ġwanni 1:23).

Isaija wera lil Kristu mhux biss bhala “Haruf” li ma fetax fomm (Isaija 53:7), imma bhala raġel li *“qasba mgelgla ma jiksirhiex, musbieħ inemnem ma jitfihx”*

(Isaija 42:3; Matthew 12:20). J.W. McGravey spjega din it-tixbiha f'dawn il-versi kif ġej:

Qasba mgelgla, lanqas m'ghandha saħħa biex tieqaf dritta...musbieħ inemnem, il-fjamma tiegħu spiccat u n-nar tiegħu kwazi ntefa', sewwa din tirrappreżenta lill-morda, zopop, u għomja li kienu miġjuba għand Ġesù biex ikunu mfejqa. ...Hu jfejjaq il-feriti tagħhom u jrewwah l-energiji tagħhom li qed imutu fi fjamma (1875, p. 106).

Kittieba ohra tat-Testment il-Qadim illuminaw lil Kristu fil-kitba tagħhom ukoll. Is-salmista ssuġġerixxa li Hu jkun magħruf bħala mħegġegħ għall-ħaq (Salm 69:9), li jkun mibghud mingħajr ebda kawza (Salm 22), u li Hu jittrijonfa fuq il-mewt (Salm 16:8-11). Danjel irrifera għall-miġja tas-saltna Tiegħu bħala waħda li "*tibqa' għal dejjem*" (Danjel 2:44). L-istampa ta' Kristu tal-profeti kienet intenzjonata mhux biss biex tbassar il-miġja Tiegħu, imma biex tagħmlu aktar vizibbli għan-nies fiż-żminijiet tat-Testment il-Ġdid ukoll.

### **KRISTU FIT-TESTMENT IL-ĠDID**

It-Testment il-Ġdid huwa l-istess esplicitu fil-kummentarju tiegħu dwar il-Kristu, u joffri konferma estensiva tad-dikjarazzjonijiet tat-Testment il-Qadim dwar Kristu. Il-profeti pingew lill-Messija bħala mghoddi mhux ġust, bl-uġiħ, u li ħa post oħrajn (Isaija 53:4-6; Salm 22). Fit-Testment il-Ġdid, l-apostlu Pawlu irripeta dak il-fatt fejn qal:

*“Bhalma wkoll jghid David li mbierek hu l-bniedem, li Alla jghoddlu l-haqq minghajr opri. Billi jghid: Imberkin dawk li htijiethom mahfura, u li dnu-biethom mghottija. Imbierek ir-ragel li l-Mulej ma jghoddlux dnuv”* (Rumani 5:6-8).

Il-profeti bassru li Hu jkun ittradut minn habib (Salm 41:9) ghal sempliciment tletin biċċa tal-fidda (Żakkarija 11:12), u Ġesù hekk kien ittradut (Luqa 22:47-48; Mattew 26:15). Huma qalu li Ġesù jkun imwaqqa' għaż-żufjett (Salm 22:7-8), jobżqulu (Isaija 50:6), meqjus fost kriminali komuni (Isaija 53:12), ikun inniffed (Żakkarija 12:10), u abbandunat minn Alla (Salm 22:1), u Hu hekk kien (Luqa 23:35; Mattew 26:67; 27:46; Mark 15:27-28; Ġwanni 19:37; 20:25; Mark 15:34). Minghajr ebda spjega, profeta ispirat bassar li l-idejn tal-qaddej ibati u riglejħ ikunu mniffda (Salm 22:16). Rivelazzjoni aktar wara tirrivela r-raġuni għal stqarrija bħal din: Hu kien imsammar ma' salib (Luqa 23:33).

Il-profeti kienu qalu li Ġesù jkun imqajjem mill-mewt biex b'hekk ikun jista' joqghod fuq it-tron ta' David (Isaija 9:7). Dan ġara, kif qal Pietru fil-priedka tiegħu f'Pentekoste wara l-qawmien ta' Ġesù (Atti 2:30). Hu jmexxi jew jaħkem, mhux lil Ġuda, imma l-aktar saltniet qawwija fuq l-Art. Bħala Sultan, Kristu kellu jaħkem (mis-sema) is-saltna li *“qatt ma tkun meqruda”* u li *“tfarrak u teqred dawn is-saltniet kollha [tad-dinja], u hi tibqa' għal dejjem”* (Danjel 2:44). It-Testament il-Ġdid jistabbilixxi l-legittimità tas-saltna Tiegħu (Kolossin 1:13; 1 Korintin 15:24-25). Is-sugġetti tal-

qasam irjali Tiegħu kellhom ikunu minn kull nazzjon fuq l-Art (Isaija 2:2), u kienu pprofetizzati biex igawdu hajja ta' paċi u armonija li tinjora xi jew kull distinzjonijiet umani, pregudizzji, jew inklinazzjonijiet (Isaija 2:4; Galatin 3:28). Dan is-Sultan ikun imlibbes mhux fil-vjola rjali ta' sultan karnali, imma fil-libsa umli ta' qassis qaddis (Salm 110:4; Lhud 5:6). Bħal Melkise-dek, il-Messija, kellu jkun kemm Qassis u kemm Sultan (Ġenesi 14: 18), jiggarantixxi lis-sugġetti Tiegħu jkunu jistgħu jersqu lejn Alla minghajr l-indhil ta' klassi ta' xi kleru. Minflok, kif jafferma t-Testment il-Ġdid, il-Kristjani joffru t-talbiet tagħhom *direttament* lil Alla permezz tas-Sultan tagħhom, Ġesù Kristu—li jidhol għalihom (Matthew 6:9; Ġwanni 14:13-14; 1 Timotju 2:5; Lhud 10:12, 19-22). Ikun impossibbli għall-kittieba tat-Testment il-Ġdid li jipprovdu twegibiet aktar ċari milli huma pprovdeu għall-mistoqsijiet li Kristu staqsa lill-Farizej.

## **KRISTU BĦALA BNIEDEM**

L-Iskrittura tghallem li Ġesù kellu **żewġ** naturi—natura divina u natura umana. Dan huwa importanti ħafna li wiehed jagħraf sewwa għaliex jekk ma nifhmux sewwa dawn iż-żewġ naturi, nistgħu naqgħu fl-istess żball li ħafna waqgħu fih, jigiġifieri, jew ngħidu li Ġesù Kristu mhuwiex Alla, kif fil-fatt jgħidu xi whud, jew inkella ngħidu li Marija hija omm Alla, kif ukoll jemmu ħafna. Dawn iż-żewġ stqarrijiet it-tnejn huma żbaljati u r-raġuni li huma żbaljati hija għaliex dawki li jsostnuhom ma jagħmlux distinzjoni bejn dawn iż-żewġ naturi ta' Ġesù Kristu.

1. *Bhala Eżistenza Eterna* (Isaija 9:6; Mikea 5:2; Ġwanni 1:1), Ġesù Kristu kien Alla; madankollu, Hu sar bniedem (Ġwanni 1:14; 1 Timotju 3:16; 2:5), magħmul fix-xbieha tal-ġisem tad-dnub (Rumani 8:3), għalkemm mingħajr dnub (Lhud 4:15). Isaija osserva li Kristu kellu jkun “*raġel*” (*bniedem*) *tan-niket, u magħfus bil-mard.*” Li **jikber** “*bhala rimja tarija, u bħal għerq li johroġ mill-art*” (Isaija 53:2-3).

2. *Bhala bniedem*, il-profeti qalu, Kristu kellu jkun in-nisel tal-mara (Ġenesi 3:15), u dixxendent ta’ Abraham, Izakk, Ġakobb, u David (Ġenesi 22:18; 26:4; 28:14; 2 Samwel 7:12-13). It-Testment il-Ġdid jikkonferma li Hu kien imwieled minn mara (Galatin 4:4) li kienet verġni (Matthew 1:23), u li Hu kien dixxendent ta’ Abraham, Izakk, Ġakobb, u David (Matthew 1:1-19). L-appostlu Ġwanni qal li Ġesù sar bniedem u għammar fost il-bnedmin (Ġwanni 1:14). Pawlu kiteb li Kristu kien “*magħmul fix-xbieha tal-bnedmin*” (Filippin 2:7-8). Mill-pozizzjoni Tiegħu bhala tabib, Luqa kiteb li Kristu:

*“kiber fil-għerf u fit-tul, u fil-grazzja ma’ Alla u mal-bnedmin”* (Luqa 2:52).

Hu kien jista’ jitgħallem (Lhud 5:8). Hu kien esperjenza l-ġuħ (Matthew 4:2), l-għatx (Ġwanni 19:28), l-għeja (Ġwanni 4:6), ir-rabja (Mark 3:5), frustrazzjoni (Mark 9:19), ferħ (Ġwanni 15:11), dieqa (Ġwanni 11:35), u niket (Luqa 19:41; Lhud 5:7). Ġesù kien “*imgarrab f’kollox bħalna izda bla dnub*” (Lhud 4:15). Izda l-aktar ta’ sinjifikat huwa li Hu kien jista’ jmut (Mark 15:44). F’kull rispet, Ġesù kien uman daqs kemm ahna umani

aħna, li huwa għaliex Hu kien jista', u hekk għamel, irrefera Għalih innifsu bħala “*Bin il-Bniedem*” (ara Matthew 1:20; 9:6; eċċ.).

Izda l-impatt li kellu Ġesù fuq id-dinja ma kienx minhabba d-dehra fiżika Tiegħu. Fil-fatt, Isaija qal minn qabel li Hu:

*“Ebda sura ma kellu, u ebda ġmiel biex inharsu lejha, jew xi sura biex nitghaxx-qu bih”* (Isaija 53:2)

X'differenza mill-hafna stampi fejn juru lil Ġesù bħala raġel ta' ġmiel fiżiku u wiċċ mill-isbah! Pjuttost, kienu n-natura u l-karattru Tiegħu li għamluh daqshekk li jsaħħar, figura li tant tikkmanda, u tant tisthoqq l-unur, irrispett, u l-qima. Hawn aħna naraw raġel—imma mhux raġel komuni, għaliex Hu huwa l-uniku bniedem li kien imwieled minn verġni (Isaija 7:14; Matthew 1: 18), u li fuqu l-profeti ispirati kellhom il-kuraġġ japplikaw l-isem ivvenerat ta' “Jahweh” (Isaija 40:3).

## L-EMOZZJONIJIET TA' ĠESÙ

### Deskrizzjoni

B'zieda ma' li kellu natura divina, Ġesù Kristu kien ukoll laħam u demm (Ġwanni 1:14), kreatura umana. Għalhekk Hu qasam magħna l-limiti kollha ta' l-emozzjonijiet umani. Hu kien jista' jkun ferħan u mnikket. X'ċirkustanzi tal-hajja għamli lill-Mulej tagħna jibki? X'għamli ferħan? Studju ta' din it-tema huwa kemm eċċitanti u li jippremja.

Il-ktieb ta' Isaija (kif rajna aktar qabel) profetika-ment jitkellem dwar il-Mulej Ġesù bħala “*raġel*” (*bnie-*

*dem) tan-niket, u magħfus bil-mard.”* (Isaija 53:2). Tliet darbiet fit-Testment iil-Ġdid hemm ir-rakkont ta’ Ġesù jibki. Halli nikkunsidraw kull wiehed minn dawn.

1. Ġwanni 11:25 (li hu l-iqsar vers fil-Bibbja kollha) jgħid bl-aktar mod qawwi:

*“U Ġesù beka.”*

It-terminu Grieg għal “beka” huwa *darkuo*, użat biss f’dan il-vers ta’ Ġwanni. Dan letteralment ifisser “li xxerred id-dmugh.” Dan jissuggerixxi biki silenzjuż u li hierg minn qalb maqsuma. L-okkazjoni ta’ din ix-xena ta’ qsim-il qalb hija f’konnessjoni mal-mewt ta’ Lażżru. X’kien li gieghel id-dmugh tal-Mulej johrog f’dak il-waqt? Ċertament li ma kienx in-niket ta’ nuqqas ta’ tama għal Lażżru għaliex ahna naqraw fl-1 Tessaloni-kin 4:13,

*“Izda ma rridkomx ma tkunux tafu, hu-ti, fuq dawk li huma reqdin fil-mewt, biex ma ssewdux qalbkom, bħal oh-rajn li m’ghandhomx tama.”* (Enfasi tiegħi.)

Lażżru kien fi stat ta’ eżistenza aħjar. Lanqas ma kien il-biki ta’ xi hadd li kien fi stat wahdu, għaliex il-Mulej kien jaf li l-ħabib Tiegħu se jkun lura mal-familja u l-ħbieb tiegħu preżentament.

Xi whud issuggerew li Ġesù beka minħabba li Hu għaraf li Hu kien se jgħib lura lil Lażżru għall-ħajja ta’ tbatija (Ġwanni 12:10). Izda, aktar tista’ tkun il-veduta li tissuggerixxi li Ġesù beka minħabba simpatija pura għal dawk li qalbhom kienet maqsuma f’dak il-waqt. Ġwanni jikteb:

*“Mela meta Ġesù raha tibki, u l-Lhud li ġew magħha jibku wkoll, tniegħed fl-ispirtu, u kien imqanqal, u qal, Fejn qegħidtuħ?” (Ġwanni 11:33-34).*

Hu ta’ faraq kbir li l-Qassis il-Kbir tagħna jaqsam magħna s-sentimenti tagħna (Lhud 2:17). Jekk irridu li nkunu bħal Kristu, ahna għandna nitgħallmu li tassew nissimpatizzaw ma’ oħrajn (Rumani 12:13).

2. Meta l-Iben ta’ Alla ikkontempla d-destin li kien qiegħed jersaq fuq il-maħbuba Tiegħu Ġerusalem, Hu beka b’mod li jinstama’ (għax hekk tindika l-kelma Griega *klaio*) f’dieqa ġenwina. Luqa jgħidilna,

*“U meta qorob, lemaħ il-belt, u beka għaliha” (Luqa 19:41).*

Mingħajr dubju, il-Mulej hawn ra niket kbir hekk kif Hu antiċipa l-orruri li kellhom jinzlu fuq il-Lhud ribellużi li kienu fix-xifer li joqtlu lill-Messija tagħhom stess. Aktar tragiku saħansitra mit-tbatija fiżika tagħhom stess kien l-aħħar riċeviment ta’ l-għadab ta’ Alla bħala konsegwenza tad-dizzubbidjenza tagħhom (Mattew 23:34-36; 1 Tessalonikin 2:16). Tassew, ahna wkoll għandna nitnikktu għall-mitlufin.

3. Ghalkemm ir-rakkonti tal-Vangeli ma jsemmux speċifikament dan, kittieb iehor ispirat jindika li Ġesù beka f’dawk is-siegħat mudlamma qabel il-kurċifissjoni. Il-kittieb ta’ l-Ittra lil-Lhud jgħid,

*“Hu, li fil-jiem tal-ġisem tiegħu, meta offra talb thannin b’lehen għoli u bidmugh lil dak li seta’ jsalvah mill-*



*mewt, kien mismugh minhabba t-tjieba tieghu”* (Lhud 5:7).

Jista’ jkun lid-dmugh Tieghu kien għall-bnedmin mit-lufa li lanqas biss ma kienu jagħtu każ għat-traġedja li kienet se ssir. Probabbilment, iżda, il-biki Tieghu rrifletta wkoll il-biza’ kbir tar-ruħ qaddisa Tieghu hekk kif Hu kkontempla fuq li kellu jarfa’ l-konsegwenzi tad-dnub fuq l-ghuda mishuta (Galatin 3:13; Lhud 12:2). Jista’ jkun li kien hemm konnessjoni bejn id-dmugh Tieghu u dik l-ghajta ta’ agunija mis-salib, “Alla tieghi, Alla tieghi, għaliex tlaqtni.” (Matthew 27:46.)

Għaliex l-Iskrittura tpoġġi importanza fuq in-**natura umana** ta’ Kristu? Kieku Kristu ma sarx bniedem, Hu ma kienx ikun jista’ jmut. Id-Divinità, bhala essenza safja spiritwali, tippossiedi l-**immortalità**. Fl-Ewwel Timotju 6:16 naqraw,

*“Li hu biss ma jmut qatt u jgħammar f’dawl li hadd ma jista’ jersaq lej, hu li ebda bniedem qatt ma rah u anqas qatt jista’ jarah. Lilu għieh u setgħa għal dejjem! Amen”*

Il-kittieb ta’ Lhud jagħmilha ċara b’mod ta’ l-ghageb li Kristu ha “*gisem u demm*” biex:

*“b’mewtu jeqred is-setgħa ta’ dak li kellu l-mewt f’idejh, jigifieri, ix-xitan”*  
(Lhud 2:14).

Kieku Kristu ma mietx, ma kien ikun hemm ebda hlas bi tpattija, ebda mahfra tad-dnubiet—il-familja umana kienet tkun mitlufa bla ebda tama għal dejjem! Grazzi għal Alla għall-umanità ta’ Kristu.

## KRISTU BĦALA ALLA

Izda, l-Iskrittura ma titkellimx **biss** dwar Kristu bħala bniedem. L-Iskrittura tagħraf ukoll in-natura divina Tiegħu. F’ħafna mill-waqtiet, fejn f’xi traduzzjonijiet tal-Bibbja nisbu l-isem “Jehovah,” li fl-original huwa YHWH, dan huwa applikat għall-ewwel Persuna tad-Divinità (jigifieri, il-Missier—Matthew 28:19). Per eżempju,

*“Yahweh jghid lil Sidi: Oqghod fuq il-  
lemin tiegħi, sama nqieghed l-għedew-  
wa tiegħek mirfes taht riġlejk”* (Salm  
110:1).

Ġesù wara spjega li dan il-vers juri lill-Missier qieghed jindirizza lil Kristu (Luqa 20:42).

*Madankollu, l-isem “Yahweh” huwa wżat ukoll  
f’okkazjoni biex jirriferi għal Kristu.* Per eżempju, Isaija ipprofetizza dwar il-missjoni ta’ Ġwanni l-Battista:

*“Lehen ta’ wiehed ighajjat: hejju t-triq  
għal Yahweh fid-deżert; wittu għal  
Alla tagħna mogħdija fix-xagħri”* (Isai-  
ja 40:3; Matthew 3:3; Mark 1:3; Luqa 3:  
4).

Ġwanni l-Battista kien mibgħut biex jipprepara t-triq għal **Kristu** (Ġwanni 1:29-34). Izda Isaija qal li Ġwanni l-Battista kien mibgħut biex ihejji t-triq għal **Yahweh**. Ghalkemm xi whud ma jaccettawx id-Divinità tal-Mulej tagħna Ġesù Kristu, huma jippruvaw idawru dan il-kliem ta’ Isaija billi jagħmluh interpretazzjoni li tik-kontradixxi t-tagħlim ċar ta’ l-Iskrittura Mqaddsa dwar

dan is-sugġett, imma biċ-ċar, l-Iskrittura tgħid li Ġesù Kristu u Yahweh *huma l-istess*. Huwa minnu li Ġesù qal, “...*Missieri akbar minni*” (Ġwanni 14:28b), iżda huwa minnu wkoll li Ġesù qal, “*Jiena u Missieri haġa waħda aħna*” (Ġwanni 10:30). Jekk aħna ma nifhmux iż-żewġ naturi ta’ Kristu allura dawn iż-żewġ siltiet ma nifhmuhomx u naghmlu l-Iskrittura tikkontradixxi lilha nfisha! Dwar dan nitkellmu aktar ’il quddiem.

Il-kittieb ta’ Lhud ikkwota l-Missier bħala li qieghed jindirizza lil Ibnu f’ dan il-mod:

*“U, Int, Mulej [Yahweh—Salm 102: 25], fil-bidu qegħidt is-sisien ta’ l-art; u xogħol idejk huma s-smewwiet”*  
(Lhud 1:10).

Mhux biss dan il-vers japplika l-isem “Yahweh” għal Ġesù Kristu, imma dan attwalment jattribwixxi l-kwotazzjoni **ghall-fomm ta’ Alla**. Għal darb’ohra, Ġesù u Jahweh huma wżati li jfissru l-istess.

Barra minn dan Ġesù tkellem u aġixxa bħala Alla. Hu afferma li Hu kien “haġa waħda” mal-Missier:

*“Jien u l-Missier aħna haġa waħda”*  
(Ġwanni 10:30).

F’ dan il-kapitlu, waqt li Ġesù kien qieghed jgħid dan il-kliem il-Lhud riedu jhaġġruh u r-raguni għal dan kienet għaliex, tgħidilna l-ispirazzjoni nfisha, fejn naqraw minn vers 31 sa 33,

*“Il-Lhud regġġu qabdu l-ġebel biex ihaġġruh. Imma Ġesù qalilhom: “Kien hemm hafna għemejjel tajba li jiena wrejtkom minghand il-Missier; għal*

*liema ghemil minnhom tridu thaġġ-runi? Wegbuh il-Lhud: “Mhux ghal xi ghemil tajjeb irridu nħaġġruk, iżda minħabba d-daghwa li dghajt, u ghax int, li mintix hlief bniedem, qieghed tagħmel lilek innifsek Alla.” (enfasi tieghi.)*

Hawn Ġesù iddikjara li Hu tassew kien Alla imma l-Lhud li kienu jafu sewwa li kien hemm Alla wiehed u qalulu li Hu kien qieghed jidghi. Ahna nafu sewwa li Ġesù ma kienx qieghed jidghi imma kien qieghed jghid il-verità ghaliex Hu tabilhaqq kien Alla (Ġwanni 1:1; Rumani 9:5; Lhud 1:6, 8; eċċ.). Għalkemm xi whud li ma jaċċettawx li Ġesù Hu Alla u jippruvaw li jpoġġuh fl-istess livell ta' l-allat l-oħra msemija fil-versi ta' wara, jigiġifieri, Ġwanni 10:34, 35, dawn huma żbaljati għal kollox ghaliex f'Ezodu għandna l-mistoqsija minn Mosè u minn ulied Izrael, waqt li għannev lil Alla,

*“Min hu bhalek, o Mulej, **fost l-allat?**  
...” (Ezodu 15:11).*

Il-konkluzjoni li wiehed jista' jasal għaliha, mela, hija din: Jew Ġesù Hu tassew Alla li Jista' Kollox, jew inkella Hu wiehed minn dawk ta' “*fost allat.*” Haġa bħal din hija assurda li wiehed jemmina. Satana wkoll hu msejjaħ alla imma ċertament li Ġesù mhuwiex fl-istess livell ta' Satana bħala Alla! Yahweh, permezz ta' Isaija qal,

*“...Qabli l-ebda Alla ma ssawwar, u lanqas hadd ma jkun hemm warajja”  
(Isaija 43:10b).*

Jekk Kristu kien imsawwar wara Alla, jġifieri li kien mahluq, u Hu msejjah Alla għal bosta drabi (Isaija 9:6; Mattew 1:23; Ġwanni 1:1; 10:30-33; Lhud 1:8; eċċ.), allura jew Yahweh kien żbaljat, għaliex *issawwar Alla iehor warajh* li hu Kristu Ġesù jew inkella Kristu Ġesù *tabilhaqq Hu Alla*. U hekk hu għaliex Alla jgħid li “*ma hemmx Alla iehor għajri*” (Isaija 44:6). Fil-fatt, f’Isaija 44:8b, Alla jgħid,

“*...Hemm xi alla iehor għajri, jew xi blata ohra hliefi? Jekk hemm, ma nafx.*”

Ahna nafu li Alla wahdu Hu **l-blata** (Dewteronomju 32:1-4; 2 Samwel 22:13, 32; Salm 18:2; 31:3; 78:34-35; 80:26; Isaija 17:10-11). Imma Alla qal li “*ma jafx li hemm ohra.*” Mela jekk hemm ohra, jew din hi Alla jew ma jistax ikun li hemm għaliex Alla jaf kollox u Hu qal li ma hemmx ohra li jaf biha. **Kristu Hu msejjah blata** wkoll fl-Iskrittura Mqaddsa u dan juri li tassew Hu Alla (ara Mattew 16:17-19; Isaija 28:16; Atti 4:11-12; 1 Korintin 10:4; Numri 20:1-11; Efesin 2:20-22; 1 Pietru 2:6-8). Dan għandu jkun eżempju ċar bizzejjed dwar id-Divinità ta’ Ġesù Kristu. Ikun kollu għal xejn li xi hadd jipprova jġib xi eżempji dwar li l-Iskrittura ssemmi allat ohra, u għalhekk, Kristu hu alla! Alla veru Wiehed hemm u jekk Kristu mhuwiex dak l-Alla veru allura Hu alla falz! Temmen int li Kristu Hu alla falz?

Ukoll, biex Ġesù Kristu juri kemm Hu kien tassew Alla, Hu hafer id-dnubiet—**prerogattiva ta’ Alla wahdu**. Naqraw fil-Vangelu ta’ Mark,

*“Meta ra l-fidi taghhom, Ġesù qal lill-miflug: “Ibni, dñubietek maħfura.” Mela kien hemm bil-qieghda xi wħud mill-kittieba, u f’qalbhom bdew jgħidu: Dan kif qieghed jitkellem hekk? Dan qieghed jidgħi! Min jista’ jaħfirhom id-dñubiet **ħlief Alla waħdu?**”*  
(Mark 2:5-7, enfasi tiegħi).

Mela, jew Ġesù kien tabilhaqq Alla, inkella kien ikun **tassew** qieghed jidgħi li kieku ma kienx!

Haġa oħra li turi kemm Ġesù kien tassew Alla, kellu n-natura Divina ta’ Alla, hija li Hu aċċetta l-qima tal-bnedmin li din għandha tingħata **biss** lil Alla. (Matthew 4:10; Atti 10:25; Rivelazzjoni 19:10; 22:8-9). Ġwanni jgħid dwar ir-raġel aghma mit-twelid,

*“U qal: Mulej, nemmen. **U tah qima**”*  
(Ġwanni 9:38).

F’Lhud 1:6, ukoll għandna eżempju ċar hafna kemm Kristu Hu tassew Alla, Naqraw, fejn Alla qal,

*“**Ha jqimuh l-anġli kollha ta’ Alla.**”*  
*Għall-anġli tiegħu jgħid: “L-anġli tiegħu jagħmilhom irjieħ lill-qaddejja tiegħu ilsna tan-nar.” Imma għall-Iben jgħid: “It-Tron tiegħek, **O Alla**, għal dejjem ta’ dejjem, ix-xettru tal-ġustizzja hu x-xettru ta’ saltnatek.”* (Lhud 1:6-8; enfasi tiegħi)

Xi wħud jgħallmu li Ġesù Kristu fl-Iskrittura Hu l-anġli Mikiel. Izda dan il-kliem minn fomm Alla Nnifsu juri kemm dan it-tagħlim huwa żbaljat. Meta jgħid “l-

*angli KOLLHA*” jfisser li Kristu mhuwiex angli għaliex il-qima għandha tkun lil Alla Wahdu u l-angli ma jaċċettawx qima (Rivelazzjoni 22:8-9) lanqas il-bnedmin, kif diġa rajna aktar qabel (Atti 10:25-26). Kristu aċċetta l-qima u dan għamli għaliex Hu tassew Alla (ara Mattew 2:2, 8, 11; 8:2; 9:18; 14:33; 15:25; 20:20; 28:9, 17; eċċ.).

Ukoll, Ġesù Kristu Hu msejjah “Alla” għal bosta drabi fit-Testment il-Ġdid kif ukoll fil-Qadim. Fi Ġwanni 1:1, Dak li sar bniedem u għammar fost il-bnedmin (Ġwanni 1:14), il-Bibbja tghid, “*..Il-Kelma kienet Alla.*” U fi Ġwanni 20:28, wieħed mid-dixxipli Tiegħu, Tumas, wara li ra xhieda ċara għall-qawmien tal-Mulej qal, “*Mulej tiegħi u Alla tiegħi!*” Sinjifikament, u b’mod xieraq, Kristu aċċetta dak li qal Tumas. ċertament li Tumas kien jaf li hemm *Alla wieħed*, imma l-ispirazzjoni poġġiet il-kliem ta’ Tumas fil-Kelma ta’ Alla, il-Bibbja Mqaddsa, għaliex Alla kien jaf li jasal iż-żmien li Kristu ma jkunx aċċettat bħala Alla li Jista’ Kollox u ried li juri ċar li Hu tabilhaqq Alla. Skritturi oħra li juru ċar li Kristu Hu Alla, eżempju, Rumani 9:5,

*“Li tagħhom huma l-patrijarki, li minnhom skond il-ġisem, ġie Kristu, li hu fuq kollox, Alla mbierrek għal dejjem. Amen.”* (enfasi tiegħi.)

*“Imma għall-Iben qal: It-tron tiegħek, o Alla, hu għal dejjem ta’ dejjem: xettru ta’ haqq hu x-xettru ta’ saltnatek.”* (Lhud 1:89.)

Ara wkoll Filippin 2:5-10; Kolossin 1:15.

## GHAZLIET DWAR ID-DIVINITÀ TA' KRISTU

Meta Ġesù kien meħud quddiem il-kunsill tas-Sanhedrin, il-qassis il-kbir Lhudi staqsih:

“*Inti l-Kristu, Bin l-Imbierek?*” (Mark 14:61).

Għal dik il-mistoqsija Kristu wiegeb sempliċiment,  
“*Jiena hu*” (Mark 14:62).

B'harsa lejn in-natura eżaltata għal stqarrija bħal din, u r-rizultati uniċi tagħha, hemm biss tliet veduti possibbli li wiehed jista' jzomm f'riferenza għall-istqarrija ta' Kristu li jkun Divinità: (1) Jew Hu kien giddieb u attur qarrieqi (2) Jew Hu kien raġel miġnun; jew (3) Hu kien eżattament Dak li qal li Hu kien.

Fil-ktieb tiegħu, *Evidence That Demands a Verdict, (Xhieda Li Titlob Verdett)*, Josh McDowell intitola kapitlu wiehed: “The Trilemma—Lord, Liar, or Lunatic?” (It-Trilemma—Mulej, Giddieb, jew Miġnun?). L-iskop tiegħu kien biex juri li, tikkonsidra n-natura grandjuża ta' l-istqarrijiet ta' Kristu, Hu jew kien giddieb, jew miġnun, jew il-Mulej. Dawk li ma jaċċettawx lil Kristu bħala Alla jgħidulek ‘Iva, Kristu Hu Mulej’, imma huma ma jirrealizzawx li hemm biss Mulej **wiehed** u mhux tnejn. L-Appostlu Pawlu jgħid, “*Mulej wiehed ...*” (Efesin 4:5), kif ukoll “*Alla wiehed*” hemm (Efesin 4:6), imma fl-Iskrittura Mqaddsa Kristu Hu l-Mulej kif ukoll Alla Hu l-Mulej (ara Rumani 10:12-13). McDowell introduċa l-kapitlu tiegħu fuq id-divinità ta' Kristu bi kwotazzjoni mill-apoloġista famuż Ingliż ta' l-Università ta' Cambridge, C.S. Lewis, li kiteb:



Jiena hawn qieghed nipprova biex nev-ita lil xi hadd milli jghid il-haġa tabilhaqq minghajr ebda ghaqal lin-nies ta' spiss jghidu Dwaru: "Jiena lest li naċċetta lil Ġesù bħala għalliem kbir morali, imma jiena ma naċċettax it-talba Tiegħu li Hu Alla." Din hija l-unika haġa li m'għandniex nghidu. Bniedem li sempliciment kien bniedem u qal ix-xorta ta' hwejjeg li qal Ġesù ma jkunx għalliem kbir morali. Hu jew ikun miġnun—fuq livell tal-bniedem li jghid li huwa bajda mfeſdqa—jew inkella hu jkun ix-Xitan ta' l-Infern. Int għandek tagħmel l-għażla tiegħek. Jew dan irraġel kien u Hu, l-Iben ta' Alla: jew inkella raġel miġnun jew xi haġa aghar. Inti tista' żzommu bħala ibleh, inti tista' tobzoqlu; jew tista' tinzel f'riġlejh u ssejjahlu Mulej u Alla. Imma halli ma niġux b'xi bluha setghana dwar li Hu jkun għalliem kbir uman. Dan Hu ma hallihx miftuh għalina. Hu m'għandux il-ħsieb li jagħmel dan (1952, pp. 40-41).

### **Kien Kristu Giddieb?**

Kien Kristu giddieb? Ċarlatan? "Manipulatur messjaniku"? Hugh J. Schonfield, fid-*The Passover Plot (Il-Kumplott ta' L-Ikla Ta' l-Għid)* stqarr li Hu kien it-tlieta kollha. Schonfield issuggerixxa li Ġesù imma-

nipula Hajtu f'tali mod biex iqarraq il-ġrajjet imfissra fil-profeziji tat-Testment il-Qadim dwar il-Messija. F'waqtiet, dan kien jehtieg "tivvinta dawk il-ġrajjet meta jkun neċessarju, targumenta ma' hbieb u ghedew-wa biex tiżgura li t-tbassir ikun imwettaq" (1965, P. 7). Schonfield akkuża li Ġesù "ikkumplotta u ghamel skemi bl-aktar sengħa kbira u b'rizorsi, xi kultant jagħmel arrangamenti sigrieti, jiehu vantaġġ ta' kull ċirkus-tanza li tkun ta' għajjnuna għall-ksib ta' l-aspirazzjonijiet Tiegħu" (p. 155). Hu kompli jgħid li Ġesù ppjana wkoll biex iqarraq bil-mewt Tiegħu stess fuq is-salib. Sfortunatament, iżda, Ġesù ma basarx li suldat Ruman iniffidlu ġenbu b'lanza Rumana. Għalhekk, minflok ma qaleb għall-aħjar mill-istat ta' l-heda Tiegħu, Ġesù miet mhux mistenni. Fis-Sibt fil-ghaxija, il-ġisem Tiegħu kien mehud għall-post sigriet biex il-qabar Tiegħu jkun vojta fil-jum ta' wara, b'hekk iħalli l-impressjoni tal-qawmien Tiegħu u, simultanament, id-Divinità Tiegħu (pp. 161-165).

Imma tinstema din ir-rikostruzzjoni tal-hajja ta' Kristu bhala li hija tassew? Ukoll jekk ċarlatan ikun jista' jqarraq bi ftit segwaċi tiegħu f'li jemmu li hu wettaq ftit mill-profeziji (jew b'koincidenza, jew b'invenzjoni), kif jista' huwa possibbilment iwettaq dawk li kienu 'l fuq mill-kontroll tiegħu? Per eżempju, kif jista' impostur ippjana l-prezz tat-tradiment tiegħu? Kif kien jista' jkun jaf li l-flus kienu se jiġu wżati biex tinxtara għalqa ta' wiehed jahdem il-fuhhar (Żakkarija 11:13; Matthew 27:7)? Kif hu seta' jkun jaf li nies jitfgħu x-xorti għal hwejġu (Salm 22:17-18; Matthew 27:35-36)? Madankollu, dawn huma biss kampjun mill-ħafna pro-

feziji li fuqhom hu ma jkollu ebda kontroll. Ġesù, iżda, wettaq kull waħda minnhom.

F’li kkonsidra l-possibbiltà li Kristu kien ftit aktar minn giddieb imzejjen b’kollox, l-istoriku magħruf Bibliku, Philip Scaff, staqsa:

Kif f’isem il-logika, sens komuni, u esperjenza, jista’ impostur, li huwa qarrieqi, egoista, raġel imhassar—ivvinta, u konsistentament żamm mill-bidu satmien, l-aktar karattru safi u nobbli magħruf fl-istorja bl-aktar arja perfetta ta’ verità u realtà? Kif Hu seta’ haseb u wettaq pjan b’suċċess ta’ beneficenza, kobor morali, u sublimità li ma hawnx bħalhom u s-sagrifika ħajtu għalih, quddiem l-aktar preġudizzji qawwija tan-nies tiegħu u taż-żminijiet? (1931, pp. 94-95).

Barra minn dan, il-mistoqsija għandha ssir: Liema bniedem f’sensieh huwa lest li **jmut** għal dak li hu **jaf** il-ħin kollu li attwalment huwa gidba? Xi hadd li għex kif għex Ġesù, għallem kif għallem Ġesù, u miet kif miet Ġesù ma setax kien giddieb”

### **Kien Kristu Miġnun?**

Kien Ġesù Kristu sempliċiment miġnun psikomatiku li sinċerament (żbaljat għal kollox) haress Lejh innifsu bħala Alla nkarnat? Veduta bħal din rari li kienet miżmuma minn xi hadd li għandu tagħrif fuq il-ħajja ta’ Kristu u t-tagħlim Tiegħu. Schaff staqsa:

Huwa ntellett bhal dan—ċar daqs is-sema, jaghti s-saħħa daqs l-arja tal-muntanja, jaqta' u jippenetra daqs xabla, b'saħhtu u shih kemm jista' jkun, dejjem jiddependi minnu nnifsu—suġġett għall-qerq dwar il-karattru u l-missjoni Tiegħu nnifsu? Immaginazzjoni assurda! (1913, pp. 97-98)

Sejjer mignun komplut jgħallem li aħna għandna naghmlu lil oħrajn kif irriduhom li huma jagħmlu lilna? Sejjer mignun jgħallem li aħna għandna nitolbu għall-għedewwa tagħna? Sejjer mignun jgħallem li għandna “ndawwru wiċċna n-naħa l-oħra, u mbaġhad jaghti eżempju kif naghmlu dan—ukoll sal-mewt? Sejjer mignun jipprezenta kodiċi etici/morali bhal dik li tinsab fit-test tal-Priedka fuq il-Muntanja? Bil-kemm il-kemm! Ġenn tal-kwalità mogħtija lil Kristu minn dawk li jridu jċekknuh ma jipproduciex ġenju bħal dan. Schaff kiteb:

Li tkun ingannat bik innifsek f'xi haġa ta' importanza kbira, u b'intellett f'kull rispettt tant ċar u sod, huwa l-istess barra minn loku. Kif jista' Hu jkun entuż-jażmat jew raġel mignun li qatt ma tilef il-bilanċ ta' moħħu, li mexa bis-serenità kollha fuq il-problemi kollha u fuq il-persekuzzjonijiet kollha, bhax-xemx fuq is-sħab, li dejjem dar għall-aktar twegiba għaqlija għall-mistoqsijiet li jhajru, li bil-kalma u bil-ħsieb bassar il-mewt Tiegħu fuq is-salib, il-

qawmien Tiegħu fit-tielet jum, it-tis-wib ta' l-Ispirtu s-Santu, it-twaqqif tal-Knisja Tiegħu, il-qirda ta' Ġerusalem —tbassir li kien imwettaq letteralment? Karattru tant originali, tant komplut, tant perfett, tant uman u madankollu tant 'il fuq mill-kobor kollu uman, ma jista' li jkun la frodi lanqas sthajjil. Il-poeta, kif intqal tajjeb, f'dan il-każ ikun aqwa mill-eroj. Jieħu aktar minn Ġesù biex jivvinta Ġesù (1910, p. 109)

### **Kien Kristu Divinità?**

Jekk Ġesù ma kienx giddieb jew mignun allura l-mistoqsijiet li Ġesù staqsa lill-Fariżej għadhom hemm:

*“X'taħsbu intom fuq Kristu? Bin min hu?”* (Matthew 22:42).

Kien Ġesù, fil-fatt, ezattament Dak li Hu qal li kien? Kien Hu Alla inkarnat? Ix-xhieda turi li kien.

## XHIEDA GHAD-DIVINITÀ TA' KRISTU

F'Mark 10 nsibu rakkont dwar żaghżugh għani li waqt li kien qieghed ikellem lil Kristu, indirizzah bhala, “*Mgħallem tajjeb.*” Kif Ġesù sema' din ir-riferenza, Hu staqsa lir-raġel:

“*Għax tghidli tajjeb? M'hemm hadd tajjeb għajr wiehed, Alla*” (Mark 10: 17-18).

Kien Ġesù qieghed jissuggerixxi li l-lealtà ta' dak ir-raġel kienet żbaljata u li Hu (Ġesù) ma kienx jisthoqqlu li jkun imsejjah “*tajjeb*” (fis-sens li fl-aħhar Alla biss jimmeritah nomina bhal din)? Le, fil-fatt, Kristu kien qieghed jissuggerixxi li Hu **kien jisthoqqlu** dak it-titlu. Ġesù ried lill-mexxej (u lilna wkoll), li jifhem is-sinjifikat tat-titlu li hu kien uża. R.C. Foster spjega fi kliem ieħor it-twegiba ta' Ġesù kif ġej: “Taf int it-tifsira ta' din il-kelma li inti qieghed tapplikaha għalija u li inti tuzaha tant liberament? Ma hemm *hadd tajjeb hlief Alla*; jekk inti tapplika dak it-terminu Għalija, u tifhem dak li tfisser, inti tafferma li *Jien Alla*” (1971, p. 1022. enfssi tiegħi).

Imma mhux hekk biss, taf int li l-Ispirtu s-Santu wkoll Hu msejjah tajjeb. Naqraw f'Nehemija 9:20

“*...int tajt ukoll l-Ispirtu tajjeb tiegħek biex tghallimhom,...*” (Enfasi tiegħi.)

Ukoll naqraw f'Salm 143:10,

“*Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek; għax int Alla tiegħi: tajjeb l-Ispirtu*”

*tieghek; mexxini fuq art wietja.*” (enfa-  
si tieghi.)

Imma “*M’hemm hadd tajjeb ghajr wiehed, Alla*” (Mark 10:18). Imma aħna nafu li Alla HU l-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu (Matthew 28:19) u hekk l-Iskrittura ma fiha ebda kontradizzjoni meta hija ssejjah lil Ġesù “tajjeb” (Ġwanni 10:14) u meta hija sejjah lill-Ispirtu s-Santu “tajjeb” (Nehemija 9:20; Salm 143:10) ghaliex it-TLIETA flimkien huma ’l Alla Wiehed!

X’xhieda tistabbilixxi d-Divinità ta’ Kristu? Fost hwejjeg oħra, din tinkludi t-twettiq ta’ Kristu tal-profeziji tat-Testment il-Qadim, il-konferma Tiegħu li Hu l-Iben ta’ Alla permezz tal-qawmien sussegwenti Tiegħu, u d-dehriet Tiegħu ta’ wara l-qawmien.

### **Twettiq tal-Profeziji tat-Testment il-Ġdid**

Skulari iddokumentaw aktar minn 300 profezija messjanika fit-Testment il-Qadim (Lockyer, p. 21). Minn Ġenesi għal Malakija, l-istorja ta’ Ġesù tintqal fl-inqas dettall. Kritiċi tal-Bibbja li jixtiequ jiddizapprovaw id-Divinità ta’ Kristu, għandhom jirrifjutaw it-twettiq tal-profezija. Biex jikseb dan, wiehed għandu jikkontenda li Ġesù ma wettaqx il-profeziji **genwinament**, imma biss **deher** li wettaqhom. Madankollu, b’aktar minn 300 profezija relatati għal Kristu—ebda waħda minnhom ma tista’ tkun imwarba bis-serjetà —din hija biċ-ċa xogħol impossibbli.

Sata’ Kristu wettaq 300+ profezija jew tlissin ta’ profeziji **b’ċans**? P.W. Stoner u R.C. Newman għażlu sempliciment tmien profeziji speċifiċi, u kkalkulaw il-probabbiltà ta’ raġel wiehed iwettaqhom kollha. Il-

konklużjoni tagħhom kienet dik ta' raġel 1 f'10<sup>17</sup> jista' jagħmel dan (1971, p. 106). Il-probabbiltà li raġel wiehed jista' jwettaq—b'ċans—il-profeziji **kollha** li għandhom x'jaqsmu ma' Kristu u l-ministeru Tieghu tkun prattikament inkalkulabbli, u l-idea li raġel wiehed għamel hekk tkun assurda għal kollox.

### **Esekuzzjoni (Għamil) Ta' Mirakli Ġenwini**

Kristu ddefenda u appoġġja t-talba Tieghu billi għamel il-mirakli. Matul l-istorja, Alla ta s-setgħa lil nies oħra biex jagħmlu l-mirakli. Izda, waqt li l-mirakli tagħhom kienu kkonfermaw li huma kienu **qaddejja** ta' Alla, il-mirakli ta' Ġesù kienu intenzjonati biex jagħtu prova li Hu kien Alla (ara Ġwanni 10:34, 37-38; 20:28, 30-31).

Waqt li kien fil-habs, Ġwanni l-Battista bagħat lid-dixxipli tiegħu biex jistaqsu lil Ġesù:

*“Inti huwa dak li għandu jigi, jew nis-tennew lil haddieħor?”* (Matthew 11:3).

It-twegiba ta' Ġesù kienet:

*“Morru għidu lil Ġwanni...l-għomja jaraw, iz-zopop jimxu, l-imġiddmin ifiqu, it-torox jisimghu, il-mejtin iqumu, l-Evangjelju jixxandar lill-foqra”* (Matthew 11:4-5)

Aktar minn 700 sena qabel, Isaija kien bassar li dawk il-ħwejjeġ stess ikunu magħmula mill-Messija (Isaija 35:5-6; 61:1). Ġesù ma kienx qiegħed sempliciment jgħid: “Harsu lejn il-ħwejjeġ tajba li Jiena qiegħed nagħmel.” Pjuttost, Hu kien qiegħed jgħid: “Jiena Hu



Dak li qieghed *nagħmel ezattament dak li Hu ġej suppost li jagħmel!*”

Meta Pietru ndirizza sewwasew lin-nies li kienu poġġew lil Ġesù għall-mewt, hu fakkarhom li l-identità unika ta' Kristu kienet ippruvata fejn qal,

*“...permezz tal-mirakli u l-gheġubijiet u s-sinjali li għamel bih f'nofskom, kif intom stess tafu”* (Atti 2:22).

Il-frazi tal-qofol hawn hija *“kif intom stess tafu.”* Il-Lhud kienu raw il-mirakli ta' Kristu jiġru fosthom prattikament fuq bażi ta' kuljum. U, mhux bħal mirakli foloz allegament inwettqa mill-“ispiritwalisti” talmum, il-mirakli ta' Ġesù kienu opri kbar li tabilhaqq sfidaw spjega naturali. Fil-preżenza ta' hafna xhieda, Ġesù mhux biss ta d-dawl lil għomja, fejjaq lil l-imġiddmin, tema' l-eluf minn ftit ikel, u għamel liz-zopop jimxu, imma kkalma wkoll ibħra mqallba u qajjem il-mejtin! Għalhekk ma tantx kienu lesti li jammettuh dan, il-kritiċi ta' Ġesù spiss kienu miġjuba wiċċ imb'wiċċ mal-verità li hadd ma kien jista' jagħmel dak li Ġesù għamel jekk Alla ma kienx miegħu (Ġwanni 3: 2; ara wkoll Ġwanni 9).

### **Il-Qawmien u d-Dehriet ta' Wara l-Qawmien**

Aktarx, l-aktar miraklu mpressjonanti li jinvolvi lil Ġesù kien il-qawmien Tiegħu mill-mewt. Fi qbil ma' profezija tat-Testment il-Qadim, u ezattament kif Hu kien wiegħed, Kristu hareġ 'il quddiem mill-qabar tlitt ijiem wara l-kurċifisjoni brutali Tiegħu (Matthew 16: 21; 27:63; 28:1-8). Il-qawmien Tiegħu rawh suldati li kienu appuntati biex jgħassu l-qabar ta' Ġesù. Fl-

ahhar, dawn is-suldati kellhom jinxtraw bil-flus biex ibiddlu l-istorja tagghom dwar il-qabar vojt, biex b'hekk il-mexxejja Lhud ma jitilfux il-kredibbiltà tagghom, u biex ma jhallux lil-Lhud milli jagħrfu l-veru Messija tagghom (Matthew 28:11-15). Hija kustjoni ta' storja li l-qabar ta' Kristu kien vojt f'dak il-jum tal-Hadd filghodu aktar minn elfejn sena ilu. Kieku Ġesù ma kienx imqajjem mill-mewt, kif il-qabar Tiegħu ssiġillat u mghasses sewwa mis-suldati nstab vojt?

Li Kristu kien imqajjem mill-mewt hemm bhala xhieda hafna tipi ta' nies differenti: is-suldati li għas-sew il-qabar Tiegħu; il-mara li marret filghodu kmieni biex tidilku bil-fwejjah; hdax-il appostlu; u aktar minn 500 xhud ieħor (ara 1 Korintin 15:4-8). Meta huma raw lil Ġesù haj, jiehu n-nifs—jiem wara l-mewt Tiegħu—huma kellhom prova konkreta li Hu kien Dak li stqarr li kellu jkun—ukoll dawk ta' kontrih ma kinux jistgħu jichdu b'suċċess il-fatt, u s-sinjifikat, tal-qabar vojt.

Eluf ta' nies kull sena jmorru fl-oqbra tal-fundaturi tal-Buddizmu u tar-religjon Musulmana u religjonijiet ohra bhal dawn halli jagħtu qima u rispettt lill-mexxejja religjuzi tagghom. Madankollu, il-Kristjani ma jagħtux qima u rispettt fil-qabar ta' Kristu—għas-sempliċi fatt li **l-qabar huwa vojt**. Salvatur **mejjet** mhuwiex tajjeb, daqs kemm mhuwiex tajjeb Salvatur **mahluq!** Dawk kollh ali jemmu li Kristu Hu mahluq it-tama tagghom hija fiergħa għaliex kif jista' jew kif tista' kreatura ssalva lill-kreaturi l-oħra kollha meta hija nfisha hija mahluqa! X'tama jista' jkollna ahna fi kreatura? Għal dawk li jaċċettaw, u jaġixxu fuq ix-

xhieda tad-Divinità ta' Kristu pprovdata bil-qawmien, il-ħajja ghandha tifsira, ghanja, u shiha (ara d-diskussjoni ta' l-appostlu Pawlu fl-Ewwel Korintin 15). Għal dawk li jirriġettaw il-qawmien u d-Divinità ta' Sidna Ġesù Kristu, il-qabar vojti jieqaf għal dejjem bħala l-akbar misteru ta' l-eternità, u jum wiehed iservi bħala l-imħallef silenzjuż tagħhom.

## IL-LIMITAZZJONIJIET TA' KRISTU BHĀLA BNIEDEM

Min Hu Ġesù ta' Nazaret? Hu ma kellu ebda taħriġ formali tar-rabbi (Ġwanni 7:15). Hu ma kellu ebda ġid materjali (Luqa 9:58; 2 Korintin 8:9). Madankollu, permezz tat-tagħlim Tieghu, Hu dawwar id-dinja ta' taħt fuq (Atti 17:6). Biċ-ċar, kif ix-xhieda tiddokumenta, Hu kien, u Hu, kemm Bin il-Bniedem u Bin Alla, jiġifieri, kemm bniedem u kemm Alla. Hu għex, u miet, biex jifdi l-umanità mitlufa. Hu ta Lilu Nnifsu bhāla hlas bi tpattija għad-dnubiet tal-bnedmin kollha (Matthew 20:28). Hu Alla, li kien qabel iż-żmien u jibqa' sa wara ż-żmien, għal l-eternità kollha. Il-Kelma ta' Alla, titkellem dwar l-umiltà Tieghu, tghidilna dan:

*“Aħsbu bhālma kien jahseb Kristu Ġesù: hu li għad kellu n-natura ta' Alla, ma qagħadx ifittex li hu daqs Alla, iżda xejjen lilu n-nifsu billi ha n-natura ta' Isir; sar jixbah lill-bnedmin, u deher minn barra bhāla bniedem; ċekken lilu nnifsu, billi obda sal-mewt, anzi sal-mewt tas-salib. Għalhekk Alla għolliet sas-smewwiet, u żejnu bl-Isem li hu fuq kull isem, biex fl-isem ta' Ġesù—fis-sema, fl-art u f'qiegħ l-art—il-hlejjaq kollha jinżlu għarrkobbtejhom, u kull islien jistqarr: “Ġesù Kristu hu Mulej għall-glorja ta' Alla l-Missier.” (Filippin 2:5-11).*

Dan ifisser li l-Logos, l-Iben ta' Alla, ma qiesx il-ħaga Tieghu "li jkun f'egwalità ma' Alla ħaga li għandha tkun maħtufa, jiġifieri, li tkun maqbuda u li tibqa' żżomm magħha—sempliciment għaliex din kienet Tieghu min-natura u bi dritt. Għaliex Hu mhux biss kien *ma'* Alla "fil-bidu," imma Hu *kien* Alla. Jintqal lilna li Hu "battal, żvojtja Lilu Nnifsu, jiehu l-forma ta' qaddej, ikun magħmul fix-xbieha tal-bniedem; u jinsab f'sura bħala bniedem, umilja Lilu Nnifsu, isir ubbidjenti sal-mewt, iva, il-mewt fuq is-salib."

Forsi għandu jkun spjegat lid-dottrina tal-Kenosi jew l-Umiljazzjoni tal-Logos pre-inkarnat matul il-perjodu ta' l-Inkarnazzjoni Tieghu tikklarifika ċerti Skritturi oħra li jistgħu jidhru li jehduha kontra l-fatt ta' l-egwaljanza Tieghu mal-Missier. Is-siltiet f'din il-ħaga jindikaw li Ġesù Kristu kien sugġett għal ċerti limitazzjonijiet matul il-ministeru Tieghu. Izda wiehed għandu jifhem, li dawn il-limitazzjonijiet ma kinux magħquda jew li jmorru man-natura originali u eterna Tieghu. Lanqas ma dawn kienu sfurzati Fuqu, imma pjuttost kienu imponuti Minnu Nnifsu f'adattazzjoni għan-natura inkarnata Tieghu. Per eżempju, Ġesù illimita Lilu Nnifsu bid-debbulizza tal-ġisem, bħall-ġuħ, gheja, hedla, u hwejjeġ oħra bħal dawn. Eżempju ta' dan inisbuh fi Ġwanni 4:6, fejn naqraw,

“...*Ġesù għajjen kif kien bil-mixi, qagħad bil-qieghda hdejn il-bir.*”

Hemm bosta siltiet oħra bħal din li wiehed jista' jikkwota. Ikun *qerq kbir*, kif fil-fatt isir minn xi wħud, li

tikkwota siltiet bhal dawn biex tipprova turi li Ġesù Kristu mhuwiex Alla!

Ġesù wkoll illimita Lilu Nnifsu bl-emozzjonijiet umani taghna, b'hekk jaghmel Lilu Nnifsu sugġett ghad-dipressjoni, mentali u ghad-dieqa. Eżempju ta' dan huwa dak li Ġesù esperjenza fil-Ġnien ta' Ġetsemani, meta Hu talab,

*“Missier, jekk jista' jkun, bieghed minni dan il-kalci”* (Matthew 26:39)

L-istess haġa kienet id-dieqa kbira mentali Tiegħu, b'sens ta' iżolazzjoni, meta Hu kien fuq is-salib fejn nisimghu lil Ġesù jitlob lil Alla:

*“Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex tlaqt-ni?”* (Matthew 27:46).

Ukoll, Ġesù illimita Lilu Nnifsu f'ċerti hwejjeġ ta' għarfien, per eżempju, meta Hu qal f'okkażjoni waħda, dwar it-tieni miġja Tiegħu,

*“Dwar dak il-jum u s-siegha hadd ma jaf meta se jaslu, anqas l-angli fis-sema, u anqas l-Iben, hadd hlief il-Missier”* (Mark 13:32).

Kemm din is-silta hija wzata sabiex jintwera li Sidna Ġesù Kristu mhuwiex Alla, imma dan huwa kollu qerq u ma fih ebda verità fih!

Fl-ahharnett, Ġesù illimita Lilu Nnifsu *ufficjalment*, matul it-tliet snin Tiegħu fil-ġisem fiziku, billi qagħad għall-Missier u għall-Ispirtu s-Santu. Naqraw hekk dwar dan:

“...*il-Missier hu akbar minni*” (Ġwanni 14:28)

“*Jien ġejt f’isem Missieri*” (Ġwanni 5:43).

“*Għax jiena nżilt mis-sema mhux biex nagħmel ir-rieda tiegħi, imma r-rieda ta’ min bagħatni*” (Ġwanni 6:38).

“...*wara li, permezz ta’ l-Ispirtu s-Santu, ta l-ordnijiet tiegħu lil l-appostli li hu kien għażel*” (Atti 1:2).

“*Kristu, li bl-Ispirtu ta’ dejjem offra lilu nnifsu vittma safja lil Alla*” (Lhud 9:14).

Dawn il-limitazzjonijiet kollha imponuti minnu Nnif-su kienu f’adattar jew f’aġġustament għall-missjoni Tiegħu fid-dinja bħala ’l Alla-Bniedem. Kien essenzjali li Hu jidentifika Lilu Nnifsu magħna l-mortali sabiex Hu jkun jista’ jikkwalifika Lilu Nnifsu għas-Sacerdozju l-Kbir li Hu kellu jassumi wara l-qawmien Tiegħu mill-mewt. Ġesù ha sehem fin-natura tal-ġisem tagħna biex b’hekk jagħmilna kapaċi halli niehdu sehem fin-natura Divina Tiegħu, permezz ta’ l-effikaċja tat-Tpattija jew tal-Hlas li Hu pprovda għalina. Dawk li ma jarawx din l-umiljazzjoni ta’ Ġesù Kristu ma jifhmux il-kobor t’Alla u l-imħabba kbira Tiegħu. Huma mhux talli jwarrbu d-Divinità ta’ Alla, imma talli jbaxxuha billi jpoġġu lill-Mulej tagħna fl-istess livell ta’ allat oħra billi jghidu li Hu ma kienx *Alla* imma kien *alla*! Dan hu dnuv kbir u insult kbir għall-

integrità ta' Sidna Ġesù Kristu u ta' Alla Nnifsu għaliex l-Alla li naqraw dwaru fl-Iskrittura Mqaddsa hu l-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu (Mattew 28:19). Ma tistax tghid li Sidna Ġesù Kristu Hu inqas mill-Missier jew mill-Ispirtu s-Santu daqs kemm ma tistax tghid li l-Ispirtu s-Santu Hu inqas mill-Missier u minn Sidna Ġesù Kristu kif ukoll ma tistax tghid li l-Missier Hu inqas minn Sidna Ġesù Kristu u mill-Ispirtu s-Santu għaliex IT-TLIETA għandhom L-ISTESS ISEM! Ma hemm ebda differenza f'xi wiehed minnhom. Jekk xi hadd (kif fil-fatt jippruvaw li jagħmlu xi mexxejja reliġjużi) jipprova jagħti xi interpretazzjoni oħra ta' Mattew 28:19, dan ikollu jħabbat wiċċu ma' l-Imħallef tas-Smewwiet. Trid tkun tassew pruzuntuż halli tipprova tagħti xi tifsira oħra dwar l-ISEM li għandhom it-Tliet Persuni tat-Trinità Mqaddsa! L-apostlu Pawlu jgħid, fit-2 Korintin 4:4,

*“Li fosthom alla ta' did-dinja għema moħħ dawk li ma jemmnux, biex id-dawl ta' l-evangelju gloriż ta' Kristu, li hu x-xbieha ta' Alla, ma jiddix fuqhom.”* (Enfasi tiegħi.)

Nahseb li diga' nnutajt hawn li hemm tnejn, wiehed imsejjah alla u l-iehor imsejjah Alla. Imma wiehed biss hu 'l Alla veru. Issa lill-Mulej tagħna, Sidna Ġesù Kristu, tat-Torri ta' l-Għassa tax-Xhieda ta' Jehovah u xi oħrajn ipogġuh fuq l-istess livell ta' l-alla ta' did-dinja billi jseħlu alla u mhux Alla. Mela, Sidna Ġesù Kristu u l-alla ta' did-dinja huma ta' l-istess keffa? Qiegħed tara fejn jasal il-bniedem! (Ara paġni 25-33).



## ID-DIVINITÀ TA' ĠESÙ KRISTU

Halli issa naraw punt importanti hafna dwar id-Divinità tal-Mulej taghna Ġesù Kristu. Fil-bidu ta' dan l-istudju, aħna rajna x'kienet il-fehma tal-Fariżej u s-Sadducej dwar il-mistoqsija li Ġesù ghamlilhom, jġififieri,

*“Intom x'taħsbu dwar il-Kristu? Bin min kien?”* (Matthew 22:42).

F'Matthew 16:15, Ġesù ghamel mistoqsija lid-dixxipli Tiegħu fejn staqsiehom:

*“Imma intom min tghidu li Jien?”*

Din il-mistoqsija magħmula minn Kristu lid-dixxipli Tiegħu, mhux biss għandha tiddetermina d-destin etern tad-dixxipli Tiegħu, imma għandha wkoll, u dan jiddependi fuq it-twegiba taghna, tiddetermina d-destin taghna. L-Iskrittura Mqaddsa tghidilna ċar hafna, kif rajna aktar qabel f'dan l-istudju, li kull min jafda fi Kristu jkollu l-hajja ta' dejjem (Ġwanni 4:13, 14; 20:31; eċċ.). Il-mistoqsija li għandna quddiemna, magħmula minn Ġesù Kristu Nnifsu, l-istess kif kienet magħmula lid-dixxipli Tiegħu u lis-Sadducej u l-Fariżej hija,

*“Min tghidu intom li hu Kristu?”*

Hemm **biss** żewġ pożizzjonijiet li wiehed jista' jiehu. Ġesù Kristu jew Hu Alla inkarnat, jew kreatura mahluqa. Jekk Hu Alla, u madankollu, aħna dan niċċ-duh u nemmnu li Hu sempliċiment kreatura mahluqa, allura ma nkunux fdajna fi Kristu tal-Bibbja Mqaddsa u diġa aħna kkundannati. Il-Kelma ta' Alla tghidilna:

*“Min jemmen fih ma jkunx ikkundannat; iżda min ma jemminx huwa ġa kkundannat, ġhax ma emminx fl-isem ta’ l-Iben il-wahdieni ta’ Alla”* (Ġwanni 3:18).

X’ried ifisser Ġwanni meta qal, b’ispirazzjoni minn Alla, “...*min ma jemminx huwa ġa kkundannat...*”? It-twegiba jagħtihilna l-Mulej Innifsu:

*“Kif għedtilkom jien, intom tmutu fi dñubietkom. Ġhax jekk intom ma temmnux li jien hu, tmutu fi dñubietkom”* (Ġwanni 8:24).

Iżda, jekk Ġesù Kristu kien sempliċiment, kif jgħallmu x-Xhieda ta’ Jehovah, kreatura mahluqa u ahna nagħtuh qima bhala Alla veru, allura nkunu qegħdin nikkommettu idolatrija, ġhaliex kif diġa rajna, il-qima għandha tinagħta lil Alla biss. Ahna wkoll inkunu nqasna milli nafdaw fil-Kristu ta’ l-Iskrittura, u nkunu kkundannati. Kif inwieġbu din il-mistoqsija, mela, għandu jiddetermina għal dejjem id-destin tagħna—jew inkunu fis-Smewwiet, (Mattew 5:12; 7:21 Filip-pin 3:20; eċċ.), jew inkunu fl-Infern ma’ Satana u d-demonji tiegħu. (Mattew 25:46; Rivelazzjoni 20:10; eċċ.).

Kif se nkomplu naraw f’dan l-istudju tagħna, ahna se jrin insibu li l-Iskrittura Mqaddsa tghallem ċar hafna, mingħajr ebda ambigwità, li Ġesù Kristu Hu Alla; u li daw krollha li jirriġettaw id-Divinità Tiegħu jirriġettaw Lilu, u għalhekk ikunu kkundannati.

## PROVA BIBLIKA DWAR ID-DIVINITÀ TA' ĠESÙ KRISTU

*“Fil-bidu kienet il-Kelma, u l-Kelma kienet ma’ Alla, u l-Kelma kienet Alla. Din kienet fil-bidu ma’ Alla” (Ġwanni 1:1, 2).*

X’jista’ jkun aktar ċar minn dan? Ġwanni, b’ispirazzjoni minn Alla, jiddeskrivi lil Ġesù bhala li huwa kemm Alla u kemm etern, u jeżisti ma’ Alla. Hawn, Ġwanni jafferma t-tnejn, id-Divinità ta’ Kristu u t-Tliet Persuni f’Alla Wiehed (Matthew 28:19). Walter Martin, fil-ktieb klassiku tiegħu, “The Kingdom of the Cults,” jikteb dwar it-traduzzjoni ta’ qerq tax-Xhieda ta’ Jehovah ta’ Ġwanni 1:1:

“Kuntrarju għat-traduzzjonijiet ta’ The Emphatic Diaglott u n-New World Translation of the Holy Scriptures, il-kostruzzjoni grammatika tal-Grieg ma thalli ebda dubju, ikun xi jkun li din hija l-unika tifsira possibbli tat-test. Issuġġett tas-sentenza huwa l-Kelma (Logos) il-verb kien. Ma jista’ jkun hemm ebda oġġett dirett isegwi ‘kien’ billi skond l-użu grammatiku verbi ntrasittivi ma jieħdu ebda oġġetti imma minflok jieħdu nominattivi predikati li jirreferixxu lura għas-suġġett, f’dan il-każ, il-Kelma (Logos). Fil-fatt l-iskular tal-Grieg tat-Testment il-Ġdid Colwell, ifformola regola li tghid ċar li nomin-

attiv definit predikat (f'dan il-każ, *theos*—Alla) qatt ma jiehu l-artiklu meta dan jiġi qabel il-verb (kien) kif aħna nsibu fi Ġwanni 1:1. Huwa mela faċli li tara li ebda artiklu ma hu meħtieġ għal *Theos* (Alla) u li tittraduċi “a god” huwa kemm grammatikament inkorrett kif ukoll Grieg fqir billi *Theos* hija n-nominattiv predikat ta’ ‘kien’ fil-klawsola tat-tielet sentenza tal-vers u għandha tirreferi lura għas-sugġett, Kelma (Logos). Kristu, mela, jekk Hu l-Kelma magħmula ġisem (Ġwanni 1:14) ma jista’ jkun hadd aktar hliet Alla sakemm it-test Grieg u konsegwentament il-Kelma ta’ Alla jkunu miċhuda.”

Ix-Xhieda ta’ Jehovah fil-verżjoni tagħhom ‘The New World Translation of the Christian Greek Scriptures’ fl-appendiċi paġni 773-77, jippruvaw biex jiddiskreditaw it-test Grieg fuq dan il-punt, għax huma jirrealizzaw li jekk Ġesù Kristu u Jahweh huma “Wiehed” fl-essenza, it-teologija tagħhom ma tistax iż-żomm billi huma jiċhdu l-għaqda, l-unità tan-natura. L-irrifjutar ta’ l-argumenti tagħhom fuq dan il-punt hu konklussiv.

Huma jistqarru li ladarba l-artiklu definit huwa wżat ma’ *Theon* fi Ġwanni 1:1, mela l-ommissjoni hija magħmula halli turi differenza; id-differenza allegata hija li fl-ewwel każ ’l Alla Wiehed Veru (Jehovah) huwa mfišser, waqt li fit-tieni “alla” (a god), ieh-or minn, wiehed minn, u inferjuri għall-ewwel huwa

mfisser li dan l-alla ta' l-ahhar huwa Ġesù Kristu. Jiena se nkompli nuża l-Ingliż biex infisser dwar din il-bidla, jġififieri, se nirreferi għal bidla bħala 'a god' u mhux 'alla' biex inkun aktar konciz u jidher aktar ċar l-artiklu.

F'paġna 776b, it-talba hija magħmula lit-traduzzjoni ta' 'a god' (wiehed alla u mhux Alla) hija korretta għaliex '...id-dottrina kollha ta' l-Iskrittura sagra ġġib it-tajjeb ta' din it-traduzzjoni.' Din ir-rimarka tiġbed l-attenzjoni fuq il-fatt li l-problema kollha nvoluta tmur 'il bogħod wisq minn dan it-test. L-Iskrittura fil-fatt tghallem id-Divinità shiħa u egwali ta' Kristu, kif diġa rajna aktar qabel. Għaliex, mela, jintqal dan kollu fuq dan il-vers wiehed (Ġwanni 1:1)? Probabbilment dan huwa minhabba l-effett b'sorpriza mnissel mill-wiri ta' studju falz u żbaljat tat-test familjari. In-nuqqas ta' l-artiklu ma' *Theos* ma jfissirx li 'a god' ifisser iehor barra mill-veru Alla. Halli wiehed jeżamina dawn l-Iskritturi fejn l-artiklu mhux użat ma' *Theos* u jara jekk li tittraduċi 'a god' jagħmilx sens: Matthew 5:9; 6:24; Luqa 1:35, 78; 2:40; Ġwanni 1:6, 12, 13, 18; 3:2, 21; 9:16, 33; Rumani 1:7, 17, 18; 1 Korintin 1:30; 15:10; Filippin 2:11, 13; Titu 1:1 u hafna u hafna oħrajn. Iż-żamma tal-fehma ta' 'a god' (wiehed alla) hija debboli wisq u hija inkonsistenti. Biex ikunu konsistenti f'din it-traduzzjoni, ta' 'a god,' ix-Xhieda ta' Jehovah għandhom jittraduċu kull waqt fejn l-artiklu huwa assenti bħala 'a god' (nominattiv), 'of a god' (ġenettiv), 'to' jew 'for a god' (dattiv), eċċ. *Dan huma ma jagħmluhx* f'Matthew 5:9; 6:24; Luqa 1:35, 78; Ġwanni 1:6, 12, 13, 18; Rumani 1:7, 17; eċċ. (Ara fin-

New World Translation u f' The Emphatic Diaglott l-Iskritturi msemija fuq).

Int ma tistax onestament titraduċi *theos* 'a god' (wiehed alla) fi Ġwanni 1:1, u mbagħad *theou* 'of God' (ta' Alla) (Jehovah), f' Matthew 5:9, Luqa 1:35, 78; Ġwanni 1:6; eċċ., meta *theou* hija l-każ ġenittiv ta' l-istess nom (it-tieni deklinazzjoni), mingħajr artiklu u għandha tkun tradotta (issegwi l-argument tax-Xhieda ta' Jehovah) 'of a god' mhux 'of God' kif ipogġuha kemm The Emphatic Diaglott kif ukoll in-New World Translation of the Holy Scriptures. Wiehed jista' jagħmel lista twila ħafna dwar dan, imma nissuggerixxi konsultazzjoni tal-Greek New Testament jew minn D. Erwin jew ta' Westcott & Hort, flimkien ma' The elements of Greek minn Francis Kingsley Ball (New York: MacMillan, 1948, pp. 7, 14), fuq tmiem tan-nomi, eċċ. Mela, jekk ix-Xhieda ta' Jehovah jippersistu fuq din it-traduzzjoni falza ta' 'a god' huma jistgħu għallinqas ikunu konsistenti, li fil-fatt mhumiex, u jitraduċu kull darba fejn l-artiklu hu assenti fl-istess mod. Il-verità tal-kustjoni f'dan hija, lix-Xhieda ta' Jehovah jużaw u jnehħu l-enfasi li tgħaqquad kull meta din tkun taqbel max-xewqa tagħhom inkwantu l-liġijiet tal-grammatika li juru l-kontra. Fi traduzzjoni li hija importanti daqs il-Kelma ta' Alla, kull liġi għandha tkun osservata. Ix-Xhieda ta' Jehovah ma kinux konsistenti fl-osservanza tagħhom ta' dawk il-liġijiet.

Haga ohra li hija komuni għax-Xhieda ta' Jehovah hija, dik li jikkwotaw nofs jew li jikkwotaw hażin awtorità magħrufa biex tgħin tagħti palata t-traduzzjoni li mhix skond il-grammatika. Din nistgħu nsejnhula 'diż-

onestà skolastika.’ L-appendiċi tan-New World Translation, li jiddefendi t-traduzzjoni tat-Torri ta’ l-Għassa ta’ Ġwanni 1:1, turi hafna skulari bibliċi magħrufa sewwa biex jappoġġjaw it-tifsira mhux korretta. Fost dawk imsemmija huma Dana u Mantey, James Moffatt, Jay Green, u A.T. Robertson. Spiss, sentenzi mill-kitba ta’ dawn l-iskulari kienu meħuda barra mill-kuntest tagħhom biex jagħmluha tidher bħallikieku huma kienu jappoġġjaw il-pożizzjoni tat-Torri ta’ l-Għassa. Eżempju ta’ dan hija l-kwotazzjoni ta’ A. T. Robertson f’pagna 776 ta’ l-appendiċi tan-New World Translation of the Christian Greek Scriptures li taqra, nikkwota:

“among the ancient writers *ho theos* was used of the god of absolute religion in distinction from the mythological gods”

Fil-Malti dan jgħid hekk:

“fost il-kittieba antiki *ho theos* kienet użata dwar l-alla tar-religjon assoluta f’distinzjoni mill-allat tal-mitoloġija.”

It-Torri ta’ l-Għassa jonqos, u *b’intenzjoni*, milli jinnota li fit-tieni sentenza ta’ wara, Dr. Robertson jgħid, u nikkwota:

“In the New Testament however, while we have *proston theon* (John 1:1,2) it is far more common to find simply *theos*, especially in the Epistles.”

Fil-Malti dan jgħid hekk:

“Fit-Testment il-Ġdid, iżda, waqt li għandna *proston theon* (Ġwanni 1: 1, 2) huwa wisq aktar komuni li ssib sempliciment *theos*, speċjalment fl-Epistoli).

Robertson kien qiegħed jagħmel il-punt illi l-kittieba tat-Testment il-Ġdid użaw l-artiklu f’mod differenti mill-kittieba antiki Griegi. In-New World Translation tonqos milli ssemmi l-punt reali ta’ Robertson *u dan huwa ngann kbir!*

Eżempju ieħor ta’ dizonestà skolastika hija l-kwotazzjoni ta’ l-appendiċi tal-*Manual Greek Grammar* ta’ Dana u Mantey. F’pagna 774 ta’ l-appendiċi, ix-Xhieda ta’ Jehovah jikkwotaw lil Dana u Mantey f’attentat ħalli jagħtu prova li huma jemmnu li Ġwanni 1:1 ma jistax jittiehed indefinitament. Dr. Mantey wara wiegħeb f’ittra għall-użu ħażin tal-kwotazzjoni tiegħu tas-Socjetà tat-Torri ta’ l-Għassa. Hu qal, nikkwota:

“In Jehovah’s Witnesses translation of the New Testament where I am quoted in a footnote on John 1:1 (cf. D-M, *Greek Grammar*, p. 148), I was writing on *how the article* ‘distinguishes the subject from the predicate in a copulative sentence,’ not on the significance of the absence of the article before *theos*. My closing statement in the paragraph was ‘As it stands, the other persons of the Trinity may be implied in *theos*.’ My interpretation of John 1:1 in



that same paragraph was ‘The word was deity,’ i.e., that Christ is of the same essence as the Father, the same family. So I was quoted out of context. Is that honest scholarship?”

Fil-Malti dan jghid hekk:

“Fit-traduzzjoni tax-Xhieda ta’ Jehovah tat-Testment il-Ġdid fejn jiena qiegħed ikkwotat f’nota f’qiegħ tal-paġna fuq Ġwanni 1:1 (cf. D-M, *Greek Grammar*, p. 148), jien kont qiegħed nikt-eb fuq kif *l-artiklu* ‘jiddistingwi s-suġġett mill-predikat f’sentenza kopulativa,’ mhux fuq is-sinjifikat tan-nuqqas ta’ *l-artiklu* qabel *theos*. L-istqarrija tiegħi ta’ l-gheluq fil-paragrafu kienet: ‘kif inhi s-sitwazzjoni, il-persuni l-oħra tat-Trinità jistgħu jkunu implikati f’*theos*.’ L-interpretazzjoni ta’ Ġwanni 1:1 f’dak l-istess paragrafu kienet ‘Il-kelma kienet divinità,’ jġigifieri, li Kristu hu ta’ l-istess essenza daqs il-Missier, ta’ l-istess familja. Għalhekk jiena kont ikkwotat barra mill-kuntest. Huwa dan studju akkademiku onest?”

Hu pożittiv li tinnota lix-Xhieda ta’ Jehovah m’ghadh-homx aktar jikkwotaw lil A. T. Robertson jew lil Dr. Mantey fil-kitba aktar ġdida tagħhom fuq Ġwanni 1:1! Izda huma għadhom jistampaw il-kotba l-antiki mingħajr ma għamlu xi revizjonijiet għall-kwotazzjoni-

jiet. Li nistaqsi jien huwa, kemm mill-membri tagħhom jafu dwar dawn il-hwejjeg li permezz tagħhom huma qeghdin jigu mqarrqa? Wiehed m'ghandux jinsa li l-injoranza hija dnuw (ara Atti 17:30, 31; Rumani 1:20). Għandu jkun jaf ukoll illi li thalli min iqarraq bik huwa dnuw ukoll (ara Efesin 5:6). Imma l-periklu l-kbir huwa, li wkoll meta xi membri, biex ma nghanidx il-membri kollha, jindunaw b'dan il-qerq huma xorta wahda jibqghu jaċċettaw dak it-tagħlim falz!

Fi kliem iehor, minn dan li rajna fuq, il-kittieba tat-Testment il-Ġdid ta' spiss ma jużawx l-artiklu ma' *theos* u madankollu t-tifsira hija ċara perfettament fil-kuntest, jgħifieri, li dak li huwa intenzjonat Hu l-Alla Wiehed Veru. halli wiehed jeżamina r-riferenzi li għejjin fejn fil-versi suċċessivi u wkoll fl-istess sentenza l-artiklu huwa wżat f'waqt wiehed ma' *theos* u mhux użat ma' forma oħra, u *jkun* assolutament ċar li ebda inferenza drastika bhal din ma tkun tista' tinhareg mill-użu ta' Ġwanni fi Ġwanni 1:1, 2. (Ara Mattew 4:3, 4; 12:28; 28:43; Luqa 20:37, 38; Ġwanni 3:2; 13:3; Atti 5:29, 30; Rumani 1:7, 8, 17-19; 2:16, 17; 3:5, 22, 23; 4:2, 3; eċċ.).

# ID-DIVINITÀ TA' ĠESÙ KRISTU SPJEGATA

*“Fil-bidu kienet il-Kelma, u l-Kelma kienet ma’ Alla, u l-Kelma kienet Alla.*

*...U l-Kelma saret ġisem, u għamret fostna....”* (Ġwanni 1:1-3, 14).

F’dan l-istudju inti mitlub/a li taqra l-Iskritturi msemmija kollha mill-Bibbja tiegħek. L-Iskritturi murija diġa’ kienu kkwotati aktar qabel f’dan il-ktieb imma issa jkun ta’ għajjnuna kbira għalik jekk inti taqrahom mill-Bibbja tiegħek hekk kif tkun għaddej/ja minn dan l-istudju.

- I. Ġesù Kristu kien aktar minn sempliciment “raġel tajjeb.” Hu Alla.  
Filippin 2:6; Lhud 1:8.
  - A. Hu Nnifsu stqarr li Hu Alla.  
Ġwanni 4:26; 8:23; 10:30; 13:13; 14:7-10.
  - A. Hu aċċetta qima.  
Matthew 8:2; 9:18; 14:33; 15:25; 18:26; 28:9, 17; Mark 5:6; Luqa 24:52; Ġwanni 5:22, 23; 9:38.
  - B. Hu stqarr is-setgħa u l-awtorità li jahfer id-dnubiet li huma ta’ “Alla wahdu.”  
Matthew 9:6; Mark 2:7; Luqa 5:20-24
  - C. “Hu [Alla] deher fil-ġisem” (1 Timotju 3:15, 16), “għax Fih tghammar il-milja kollha tad-Divinità fil-ġisem” (Kolossin 2:9).

- D. “Alla kien fi Kristu” (2 Korintin 5:19), li hu “d-dija tal-glorja tiegħu, u x-xbieha *perfetta* ta’ l-essenza tiegħu...” (Lhud 1:3).
- E. Ġesù mela Hu rriferut matul l-Iskrittura bħala “x-xbieha perfetta ta’ Alla.”  
 Ġwanni 1:18; 2 Korintin 4:4; Kolossin 1:15; Filippin 2:6
- II. Permezz ta’ l-ismijiet attribwiti Lilu fl-Iskrittura wiehed jista’ jara li Ġesù Kristu kien tassew Alla kif ukoll bniedem.
- A. “Alla Qawwi.” Isaija 9:6.
- B. Il-Kelma ta’ Alla. Ġwanni 1:1; Rivelazzjoni 19:13, 16.
- C. “Ghimmanu-El” li jfisser “Alla magħna.”  
 Isaija 7:14; Mattew 1:23.
- D. Dak li Jista’ Kollox. Rivelazzjoni 1:8.
- E. Il-“JIEN HU.” Ġwanni 8:58 ma’ Ezodu 3:14.
- F. “Il-Mulej tiegħi u ’l Alla tiegħi” (Ġwanni 20:28).
- Ġ. L-“Alfa u l-Omega” (l-ewwel u l-aħħar). Isaija 44:6; 48:12; Rivelazzjoni 1:8, 11, 17; 2:8; 21:6; 22:13.
- G. Iben ta’ Alla. Mattew 17:5; Mark 1:1; Luqa 1:35; 1 Ġwanni 4:15
- III. Ġesù Kristu ippossieda l-attributi kollha ta’ Alla.
- A. Hu kien omnixjenti (li jaf kollox)

Ġwanni 4:25, 26; 6:64; 13:11; 19:28; 21:17

1. Hu kien jaf il-hsibijiet taghhom.

Matthew 9:4; 12:25; 22:18; Mark 2:8; 12:15; Luqa 5:22; 6:8; 9:47; 11:17; Ġwanni 2:24, 25; 5:42; 6:6; 16:19, 30; Atti 1:24.

2. Hu saħansitra bassar il-mewt Tieghu stess permezz tal-kurċifissjoni.

Matthew 16:21; 17:22, 23; 20:18, 19  
Ġwanni 2:19, 21; 12:23, 24, 32-33

B. Hu omnipreżenti (jinsab kullimkien).

Matthew 18:20; 28:20; Efesin 1:23

C. Hu omnipotenti (li jista' kollox)

Danjel 7:13, 14; Matthew 28:18; Ġwanni 3:31, 35; 17:2; 1 Pietru 3:22

D. Hu etern.

1 Timotju 1:17; 6:16; Rivelazzjoni 1:4, 5

1. L-Iskrittura tistqarr li Kristu kien jeżisti minn qabel il-holqien tad-dinja, li Hu kien preżenti mal-Missier sa mill-bidu taz-żmien, jigifieri, li kien minn dejjem.

Ġenesi 1:26; 3:22; 11:7, (“... naghmlu l-bniedem fuq xbihietna, u fuq suritna: ... minna ... ninzlu ...”); Proverbji 8:22-36; Isajja 48:12, 16; Mikea 5:2; Ġwanni 1:1-3, 10; 3:13; 6:62; 17:5, 24; 8:35, 58; 1 Korintin 8:6; Efesin 3:9; Filippin 2:5; Kolossin 1:15-19;

Rumani 11:36; Lhud 1:2; Rivelazzjoni 3:14.

2. Ġesù huwa “l-ewwel u l-aħħar” (Isaija 44:6; 48:12; Rivelazzjoni 1:11, 17), “l-Alfa u l-Omega, il-bidu u t-tmjem” (Rivelazzjoni 1:8, 11; 2:8; 21:6; 22:13).

E. Hu li ma jinbidilx.

Lhud 13:8; Ġwanni 8:58; 18:6 ma’ Ezodu 3:14 (“JIEN HU”); Rivelazzjoni 1:17, 18 (“il-Ħaj”).

IV. Xi wħud jistqarru li l-mewt ta’ Ġesù fuq is-Salib hija prova li Hu ma setghax li kien Alla. X’evиденza hija mogħtija fl-Iskrittura halli tirrifjuta dan l-argument?

A. Il-mewta ta’ Ġesù fuq is-salib ma kinetx minħabba l-falliment jew dughfija min-naħa Tieghu. Din kienet volontarja għalkollox.

Matthew 26:39, 42; Luqa 22:42; Ġwanni 10:17, 18; Filippin 2:5-9

B. Kienet ir-rieda ta’ Alla li Hu jbati u jmut.

Isaija 53:10 – “*Izda l-Mulej għoġbu jish-qu...*”

C. Hu saħansitra bassar il-mewt Tieghu stess permezz tal-kurċifissjoni.

Matthew 20:18, 19; 16:21; Mark 8:31; 9:31; 10:32-34; Ġwanni 2:19, 21, 22; 12:23, 24, 32, 33.

D. Hu qal li Hu kellu s-setgħa li jagħti ħajtu u li jerga’ jehodha.

Ġwanni 10:17, 18.

E. Ma kienx mehtieg Ġhalih li jkun iddefendut, Hu qal, għax li ried kien jista' jitlob lill-Mis-sieru u jibgħatlu aktar minn tnax-il legjun ta' angli għall-protezzjoni Tiegħu.

Matthew 26:50-54.

F. Hu gheleb il-mewt billi reġa' qam. Il-qawmien wahdu għandu jkun xhieda bizzejjed tad-Divinità Tiegħu (ara sezzjoni VI-E).

V. Għaliex kien neċessarju li Hu jsir bniedem u jmut?

A. "...biex permezz tal-mewt, jeqred lil dak li kellu l-ħakma tal-mewt, jigifieri, ix-xitan."

Lhud 2:14

B. Biex "jehles lil dawk li minhabba l-biza' tal-mewt kienu suġġetti għall-jasar hajjithom kollha."

Lhud 2:15

C. "... li jkun u fidil fil-ħwejjeg kollha li għandhom x'jaqsmu ma' Alla ... billi Hu Nnifsu bata billi kien imġarrab, jista' jghin lil dawk li huma mġarrbin."

Lhud 217, 18; 4:14-16

D. "... biex iħallas għad-dnubiet tal-poplu."

Lhud 2:17

VI. Id-dettalji speċifiċi tat-twelid, hajja, ministeru, mewt, u qawmien Tiegħu, kollha fi twettiq ta' profeziji Messjanici tat-Testment il-Qadim, huma prova tad-Divinità tal-Mulej Ġesù Kristu.

- A. It-twelid Tieghu.
1. It-twelid vergni.
    - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Isaija 7:14
    - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 1:23, 24; Luqa 1:27, 31, 34, 35
  2. Post tat-twelid: Betlehem.
    - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Miska 5:2
    - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 2:1, 6
  3. Data tat-twelid.
    - a. Profezija tat-Testment il-Qadim:
    - b. Danjel 9:24
  4. Il-genealogija ta' Ġesù Kristu.
    - a. Min-nisel ta' Abraham.
      - (1) Profezija tat-Testment il-Qadim: Ġenesi 12:2, 3; 22:18
      - (2) Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 1:1; Galatin 3:16; Lhud 2:16
    - b. Dixxendenti ta' Izakk
      - (1) Profezija tat-Testment il-Qadim: Ġenesi 21:12
      - (2) Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 1:2; Luqa 3:23, 24
    - c. Dixxendenti ta' Ġakobb.
      - (1) Profezija tat-Testment il-Qadim: Ġenesi 35:10-12



- (2) Twettiq tat-Testment il-Ġdid:  
Mattew 1:2; Luqa 1:33; 3:23, 24
  - d. Mit-tribù ta' Ġuda.
    - (1) Profezija tat-Testment il-Qadim:  
Ġenesi 49:10
    - (2) Twettiq tat-Testment il-Ġdid:  
Mattew 1:3; Luqa 3:33; Rivelazzjoni 5:5
  - e. Dixxendenti ta' Ġessi
    - (1) Profezija tat-Testment il-Qadim:  
Isaija 11:1, 10
    - (2) Twettiq tat-Testment il-Ġdid:  
Mattew 1:6; Luqa 3:23, 32
  - f. Mil-linja ta' David.
    - (1) Profezija tat-Testment il-Qadim:  
2 Samwel 7:12-14; Ġeremija 23:5
    - (2) Twettiq tat-Testment il-Ġdid:  
Mattew 1:1; 9:27; 15:22; ecc.;  
Atti 13:22, 23; Rivelazzjoni 5:5; 22:16
  - 5. Il-ħarba fl-Eġittu.
    - (1) Profezija tat-Testment il-Qadim:  
Hosegħa 11:1
    - (2) Twettiq tat-Testment il-Ġdid:  
Mattew 2:14, 15
- B. Il-hajja Tiegħu.
- Ġesù wahdu għex hajja bla dnub u perfetta, imcieda għal kollox għall-Missier.

Ġwanni 8:29; 14:30; 2 Klorintin 5:21;  
Lhud 4:15; 7:26; 9:14; 10:7; 1 Pietru  
2:22; 1:19; 1 Ġwanni 3:5

C. Il-ministeru Tieghu.

1. Il-mod tieghu tat-tagħlim kien simplicis-  
tiku. Hu tkellem fil-parabboli.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Sal-  
mi 49:1-4; 78:1, 2
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Mattew  
13:34, 35; Ġwanni 16:25
2. Hu tkellem bl-awtorità.  
Mattew 7:28, 29; Luqa 4:32; Ġwanni  
7:46
3. L-egħmejjel Tieghu, l-għegubijiet li Hu  
wettaq waqt li kien hawn fuq l-art, huma  
prova li Ġesù kien wisq aktar minn bnied-  
dem.  
Mattew 4:23, 24; 11:3-5; Mark 1:34;  
Ġwanni 9:32, 33; 10:37, 38; 21:25

D. Il-mewt tieghu.

1. Tradiment ta' habib.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim:  
Salm 41:9
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Mattew  
26:21-23; Mark 14:10
2. Imwarrab mid-dixxipli.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim:  
Żakkarija 13:7

- b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 26:31, 32
- 3. Ittradut għal tletin biċċa tal-fidda.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Żakkarija 11:12
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 26:15
- 4. Għalqa ta' fuhhari mixtrija bil-flus.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Żakkarija 11:13
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 27:1-8
- 5. Akkużat b'mod falz minn testimonjanzi ta' hafna xhieda.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Salm 35:11
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 26:59, 60
- 6. Ma tkellimx quddiem dawk li qabduh.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Isaija 53:7
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 26:62, 63; 27:12, 14
- 7. Imsawwat.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Isaija 50:6
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 26:67; 27:26
- 8. Imsallab.

- a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Salm 22:16
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Mark 15:24
9. Ma' min għamel il-ħażen.
- a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Isa-ija 53:12
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 27:38; Ġwanni 19:18
10. Kliemu waqt li kien qiegħed imut.
- a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Salm 22:1
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 27:46
11. Inbid b'tahlita morra.
- a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Salm 22:15; 69:21
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 27:34, 48; Ġwanni 19:28
12. Imżeblah min-nies.
- a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Salm 22:6-8
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 27:39-44
13. Ferut fl-idejn u f'genbu.
- a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Żakkarija 12:10; 13:6
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 27:35; Ġwanni 19:34

14. Ebda wahda minn ghadmu ma kienet mi-ksura.
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Salm 34:20
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Ġwanni 19:32, 33, 36
15. Xorti mitfugha għal ilbiesu
  - a. Profezija tat-Testment il-Qadim: Salm 22:18
  - b. Twettiq tat-Testment il-Ġdid: Matthew 27:57-60; Mark 15:24

E. Il-qawmien Tiegħu.

1. Ipprofetizzat: Salm 16:10 (Atti 2:27; 13:35-37); Matthew 16:21 (Mark 8:31); Matthew 12:38-40; 17:9, 22, 23; 20:18-19; 26:32; 27:63; Mark 9:10, 31; 10:32-34; 14:28, 58; Luqa 9:22; Ġwanni 2:19, 21, 22
2. Imwettaq: Matthew 28:6, eċċ.; Atti 13:30-37
3. Prova li Hu kien imqajjem bil-ġisem:
 

Atti 1:1-4 – “Hu urihom Lilu Nnifsu ħaj!”

Luqa 24:36, 39 – “....Ġesù Nnifsu waqaf f’nofshom...”

Ġwanni 2:19, 21 – “...Hu tkellem dwar it-tempju ta’ ġismu!”

  - a. Hu deher b’mod vizibbli lil ħafna nies. Atti 13:30-31
    - (1) L-ewwel lil Marija ta’ Maddalena. Ġwanni 20:14, 18

- (2) Imbagħad lin-nisa l-oħra. Mat-  
tew 28:9
  - (3) Lil Pietru. Luqa 24:34; 1 Korin-  
tin 15:5
  - (4) Liż-żewġ dixxipli fit-triq għal  
Ghemmaws. Luqa 24:15.
  - (5) Fil-kamra magħluqa, lil għaxar  
dixxipli. Luqa 24:36-43; Ġwan-  
ni 20:19, 20
  - (6) Lil ħdax. Ġwanni 20:26, 29.
  - (7) Fil-muntanji, lil ħdax. Mattew  
28:10, 17
  - (8) Fil-baħar, lil Pietru, Tumas, Nat-  
anael, ulied Żebedew, u żewġ  
dixxipli oħra.
  - (9) Lil hames mitt ahwa flimkien. 1  
Korintin 15:6
  - (10) Lil Ġakbu, u lil l-appostli koll-  
ha. Atti 1:1-4; 1 Korintin 15:7.
  - (11) Lil Pawlu. Atti 9:3-6; 22:17-21;  
23:11; 1 Korintin 15:8.
- b. Hu tkellem magħhom.  
Mattew 28:10, 18; Luqa 24:15-17,  
25-27, 36-49; Ġwanni 20:15-18,  
22, 23, 26-29; 21:5, 6, 10-22; Atti  
1:3.
- c. Hu kiel magħhom.  
Luqa 24:30, 35, 41-43; Ġwanni  
21:12, 15; Atti 1:3, 4
- d. Huma messewh.

- (1) In-nisa. Matthew 28:9
- (2) Id-dixxipli. Luqa 24:39
- (3) Tumas. Ġwanni 20:27

VII. Id-dottrina tad-Divinità ta' Ġesù, wiehed mill-aktar prinċipji bażiċi tat-twemmin Kristjan, hija mhassra minn hafna reliġjonijiet li b'mod falz jassumu l-isem ta' "Kristjan" (jigifieri, Xhieda ta' Jehovah/Socjetà tat-Torri ta' l-Ghassa; Mormonizmu; Christadelphians, eċċ.), u "jgħawgu l-Iskrittura għat-telfien tagħhom" (2 Pietru 3:16). Huwa essenzjali, għalhekk, li emmiena tassew ikollhom pedament sod fl-Iskrittura li għandu x'jaqsam ma' dan it-tagħlim hekk importanti.

## ATTAKKI FUQ ID-DIVINITÀ TA' ĠESÙ

Dawk li ma jagħrfux id-differenza bejn in-natura Divina u n-natura umana ta' Ġesù, jagħmlu dawn l-akkużi kontra dawk li jemmu bit-Trinità:

### 2. *Għaliex Ġesù talab lill-Missier?* (Ġwanni 17)

A. Għaliex bhala bniedem Hu kien jehtieglu li jitlob lill-Missier.

B. Għaliex Hu kien kemm Alla u kemm bniedem (Kolossin 2:9; Ġwanni 8:24, 58 ma' Eżodu 3:14)

i. Iż-żewġ naturi ta' Kristu huma r-raġuni għaliex ahna għandna *zewġ tipi ta' Skritturi* dwar Ġesù: dawk li jidhru li jiffokaw fuq in-naħa Divina Tiegħu, u dawn li jidhru li jiffokaw fuq in-naħa umana Tiegħu.

ii. Ix-Xhieda ta' Jehovah qeghdin sempliċiment jinjoraw jew ibiddu, l-Iskritturi tan-naħa Divina u jikkoncentraw fuq dawk li jiddeskrivu n-naħa umana Tiegħu. Kull ma wiehed għandu jagħmel hu li jiċċekkja l-Iskritturi li jitekllmu dwar id-divinità ta' Ġesù fil-Verżjoni tal-Bibbja tax-Xhieda ta' Jehovah (NWT) u jara kif dawn kważi kollha huma mibdula b'xi mod mill-Grieg oriġinali tagħhom!

### 3. *Għaliex Hu qal li l-Missier kien akbar Minnu?* (Ġwanni 14:28)



- A. Dan hu għaliex il-pożizzjoni Tiegħu kienet differenti minn dik ta' Alla, *mhux in-natura Tiegħu*.
  - B. Jintqal f'Lhud 2:9 li Ġesù għal ftit taż-żmien kien *imnizzel* ftit inqas mill-anġli; jiġifieri, Hu sar bniedem. Il-Missier bagħat lil Iben (1 Ġwanni 4:10).
4. *Għaliex Ġesù qal, “Għaliex issejjahli tajjeb?” (Luqa 18:19a) – “Hadd mhu tajjeb, hlief Alla wahdu.” (Luqa 18:19b).*
- A. Ġesù hawn kien qieghed jikkonferma d-Divinità Tiegħu stess għaliex dak li Hu kien qieghed jagħmel kien tajjeb.
  - B. Staqsijom lix-Xhieda ta' Jehovah: “Kien Ġesù Tajjeb?”
    - i. Jista' xi hadd li Hu bla ebda dnub ma jkunx Tajjeb?
    - ii. Ġesù *wahdu* kien mingħajr ebda dnub (Lhud 4:15; 2 Korintin 5:21; 1 Pietru 2:22; 1 Ġwanni 3:5) u għalhekk Hu kien “tajjeb” u dan għaliex Hu tassew 'l Alla li Jista' Kollox.
    - iii. Jew Ġesù Hu “tajjeb” u għalhekk Hu Alla li Jista' Kollox, jew inkella Ġesù mhuwiex tajjeb u għalhekk ikun l-akbar impostur. Ma hemmx triq ohra! (Ara minn **pagna 65**.)

- iv. Imma Ġesù jghid li Hu kien jista' jagħmel dak kollu li Hu ra lill-Missier jagħmel (Ġwanni 5:19).
5. *Għaliex Ġesù jghid li Hu jista' jagħmel biss dawk il-hwejjeġ li Hu ra lill-Missier jagħmel? (Ġwanni 5:19).*
- A. Dan huwa vers interessanti ħafna u huwa wiehed li jagħti prova ċara tad-Divinità ta' Kristu, u mhux li Hu ma kienx Alla.
  - B. Staqsi lix-Xhieda ta' Jehovah "min jista' jagħmel l-istess hwejjeġ li jista' jagħmilhom il-Missier?
    - i. Jista' anġlu? Żgur li le!
    - ii. Jista' bniedem? Żgur li le!
    - iii. Imma Ġesù jghid li Hu kien *jista'* jagħmel dak kollu li Hu ra lill-Missier jagħmel
    - iv. "Tassew, tassew, nghidilkom: L-Iben ma jista' jagħmel xejn minnu nnifsu, għajr dak li jara l-Missier jagħmel: għax dawk il-hwejjeġ *kollha* li jagħmel, *dawn l-Iben jagħmel ukoll*" (Ġwanni 5:19).
6. It-twegiba għal dan kollu hija li Ġesù għandu *zewġ naturi*. Ġesù kien bniedem għal kollox kif ukoll Alla għal kollox u bhala bniedem ikun hemm versi li juru l-umanità Tiegħu.

## IL-PERSONALITÀ FI TLIETA TA' ALLA

Aħna nemmnu f'Alla wiehed, imma f'Alla lis-sura ta' l-eżistenza Tiegħu hija f'tali mod li Hu jista' jgħid b'riferenza Għalih Innifsu "Jiena," "Inti," "Hu," "Aħna." Il-Missier jista' jgħid, "Jiena nibagħtu, l-Ispirtu, permezz Tiegħek, l-Iben" (Ġwanni 14:16, 26). Din hija d-dottrina ta' Alla li normalment hija aċċettata mill-Kristjani. Ebda bniedem ma jista' jifhem xi jfisser Kristjan "b'Alla" sakemm hu jpoġġi "f'Alla" dak kollu li huwq mfisser bit-termini separati ta' "Missier," "Iben," u "Spirtu."

F'din il-konnessjoni, wiehed jista' jiċċita dik l-attribuzzjoni liturgika fi tlieta quddiem it-Tron ta' Alla fis-Smewwiet:

*"Qaddis, Qaddis, Qaddis, hu l-Mulej  
Alla li Jista' Kollox"* (Isaija 6:3).

Ukoll,

*"Qaddis, Qaddis, Qaddis, il-Mulej  
Alla, li jista' kollox, li kien, u li hu, u li  
gej"* (Rivelazzjoni 4:8).

Fiz-zminijiet tat-Testment il-Qadim Alla fittex il-hin kollu biex jimpressjona fuq l-imħuħ tal-poplu magħżul Tiegħu dak il-fatt li *Bħalu ma hawnx*.

*"Isma', O Izrael: Alla tagħna l-Mulej,  
il-Mulej wahdu. Hobb, mela, lill-  
Mulej, Alla tiegħek, b'qalbek kollha,  
b'ruħek kollha u b'saħħtek kollha"*  
(Dewteronomju 6:4-5)

Ma hemm xejn, iżda, f'din l-affermazzjoni ta' mono-teizmu biex teskludi l-fatt tal-personalità fi tlieta ta' Alla. Ovvjament din it-thabbira tat-Testment il-Qadim, li 'l Alla taghna Hu Alla Wiehed, hija essenzjalment l-affermazzjoni Tiegħu ta' li *m'hawnx iehor Bhalu* bhala 'l Alla haj u veru. Din l-idea ta' li m'hemmx iehor Bhalu (jigifieri, "*Jien Yahweh, u m'hemmx iehor, m'hemmx Alla iehor ghajri...*") hija enfasizzata matul it-Testment il-Qadim u t-Testment il-Ġdid. (Dewteronomju 4:35, 39; Isaija 43:10; 45:5-6; 46:9-11).

Fit-Testment il-Ġdid naqraw li meta wiehed mill-iskribi f'okkazzjoni minnhom staqsa lil Ġesù dwar l-akbar u l-aqwa kmandament fil-ligi, Ġesù wiegħbu:

*"L-ewwel wiehed huwa dan: Isma' Izrael; il-Mulej Alla taghna, Mulej wiehed hu, u int ghandek thobb lill-Mulej, Alla tieghek, b'qalbek kollha, b'ruhek kollha, b'mohħok kollu, u bil-qawwa tieghek kollha."*

Għal dan l-iskriba wiegħeb:

*"Sewwa qieghed tghid, Mgħallen: ghandek raġun tghid li wiehed hemm, u li ma hemmx iehor hliefu"* (Mark 12: 28-34).

Il-lingwa ma tistax tkun aktar esplicita.

Il-fatt jibqa', iżda, li l-personalità fi tlieta ta' l-Eżistenza Divina ma kinetx irrivelata cara fiż-żminijiet tat-Testment il-Qadim; din kienet biss imtarrfa. Fit-Testment il-Qadim, aħna għandna Alla, l-Ispirtu ta' Alla, u

l-Kelma (jew l-Gherf) ta' Alla, bhala eżempju, fl-ewwel kapitlu ta' Ġenesi; imma mkien fl-Iskrittura Lhudija ma huma rrivelati bhala sussistenzi distinti. Ir-raġuni hija ċara: il-mahturin ta' Alla kienu għadhom mhumiex ippreparati għall-wiri bhal dan. Kieku r-rivelazzjoni kienet magħmula lil ulied Izrael, imdawra minn kull naħa kif kienu bil-politeizmu pagan, bla dubju huma kienu jhalltu r-religjon tagħhom f'qima ta' tliet Allat. Għalhekk ma kienx qabel ma aħna naslu fid-dawl ċar tar-rivelazzjoni tat-Testment il-Ġdid li Alla, il-Kelma ta' Alla, u l-Ispirtu ta' Alla tat-Testment il-Qadim, saru l-Missier, l-Iben u l-Ispirtu s-Santu. Huwa sinjifikanti, ukoll, li kien Ġesù Nnifsu, li l-ewwel irrivela din il-verità fil-milja kollha tagħha. Waqt li ta l-Kummisjoni l-Kbira fejn qal ċar hafna lil l-apostli Tiegħu:

*“L-awtorità kollha hija mogħtija lili fis-sema u fl-art. Morru, mela, aghmlu dixxipli mill-ġnus kollha, u għammdhom fl-isem tal-Missier u ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu”* (Mattew 28:18-19).

Fi kliem iehor, immersjoni waħda ġgħib lil emmieni penitent fl-isem, jġigifieri, ġo, jew taħt *l-awtorità*, tal-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu. Il-mistoqsija hawn hija, “Għaliex is-singolari—“isem”? Ovvjament, għaliex **it-Tlieta** huma fl-essenza **WIEHED**; huma għandhom biss isem wiehed, regola waħda, awtorità jew setgħa waħda. Incidentalment, dan il-fatt innifsu, l-użu tas-singolari “isem,” pjuttost minn “ismijiet”—

jinvalida l-hekk imsejha “immersjoni fi tlieta” jew tliet għaddsiet, li hija pprattikata b’mod żbaljat minn ċerti nies religjużi kif ukoll jinvalida t-tagħlim tax-Xhieda ta’ Jehovah dwar it-Tliet Persuni tad-Divinità fejn huma ma jemmnux li Kristu Hu Alla kif ukoll l-Ispirtu s-Santu Hu Alla. Il-mistoqsija hawn hija: Jista’ xi hadd jgħid hawn li l-Iben huwa inqas mill-Missier? Jew li l-Ispirtu s-Santu huwa inqas jew differenti mit-tnejn l-oħra? Jekk huma l-istess (“fl-isem”) allura għalfejn tghallmu li l-Iben mhuwiex Alla daqs il-Missier u li l-Ispirtu s-Santu huwa biss qawwa? ċertament li dan mhuwiex it-tagħlim tal-Kelma ta’ Alla, il-Bibbja Mqaddsa imma huwa t-tagħlim tal-bniedem u għandna nwarrebuh.

Id-dottrina ta’ l-Iskrittura Mqaddsa dwar il-personalità fi tlieta ta’ Alla tista’ tkun muriġa f’sommarju fil-propożizzjonijiet li ġejjin:

- Il-Missier Hu rikonoxxut bhala Alla. Per eżempju: Ġwanni 6:27,  
*“...ghax fuq Alla l-Missier qieghed is-sigill tieghu”* (ara wkoll Matthew 6:9).

Pietru jgħid,

*“Mahturin skond il-gharfa minn qabel ta’ Alla l-Missier...”* (1 Pietru 1:2).

Hemm hafna Skritturi oħra fejn il-Missier Hu magħruf bhala Alla.

- L-Iben, li l-Isem Tieghu huwa l-Kelma (Logos), ukoll Hu rikonoxxut bhala Alla. Per eżempju, Ġwanni 1:1, 2, 14,

*“Fil-bidu kienet il-Kelma, u l-Kelma kienet ma’ Alla, u l-Kelma kienet Alla. Hu kien fil-bidu ma’ Alla,...U l-Kelma saret bniedem u għammret fostna u AH-na rajna l-glorja li għandu mill-Missier bħala Ibnu l-wahdieni, mimli bil-grazzja u l-verità.”*

Hawn, il-kittieb ispirat hu esplicitu: “*Fil-bidu,*” jgħid hu, “*kienet il-Kelma u l-Kelma kienet **ma’** Alla,*” jiġifieri, kien hemm **tnejn**, imbagħad, biex jekk ikun hemm xi hadd li jipprova jifhem li l-Kelma kienet inferjuri għal Alla, hu jżid, “*u l-Kelma **kienet** Alla.*” Dan ifisser, dwar l-essenza, il-Kelma hija Divinità daqs kemm hu tassew li Alla Hu Divinità. Innota wkoll l-ommissjoni ta’ l-artiklu hawn: Il-Kelma ma kienet xi alla (kif xi wħud dahħlu l-artiklu fil-verżjoni tagħhom tal-Bibbja b’mod makakk, jiġifieri, in-New World Translation. Ara minn pagna 25), imma Alla, għaliex hemm biss Alla WIEHED. Isaija jagħmilha ċara hafna meta jgħid,

*“...biex tagħrfu u temmnu, u tifhmu li jien hu: qabli l-ebda Alla ma ssawwar, u lanqas hadd ma jkun hemm **warajja**”*  
(Isaija 43: 10b).

Ġesù Kristu, jekk Hu mahluq, skond it-tagħlim tax-Xhieda ta’ Jehovah, u Hu alla u mhux Alla, allura Isaija kien żbaljat għaliex “issawwar alla ieħor” u kien hemm alla ieħor wara Alla! Imma Isaija ma kienet żbaljat għaliex Ġesù Kristu Hu tabilhaqq Alla. Ġesù Kristu jew Hu Alla jew Hu xi alla falz. Ma jistax li

jkun xi alla inqas minn Alla kif jgħallmu x-Xhieda ta' Jehovah. F'Ezodu 15:11 naqraw,

*“Min hu bhalek, O Mulej, fost l-allat?”*

Nistaqsi jien lix-Xhieda ta' Jehovah, Huwa Kristu wiehed minn “fost l-allat”? Fi Ġwanni 20:28 naqraw dwar Tumas:

*“U Tumas wiegeb u qalu: ‘Mulejja u Alla tiegħi.’”*

Il-fatt li Ġesù aċċetta din l-attribuzzjoni tad-Divinità Għalih Innifsu, minghajr ebda kelma ta' ċanfir, huwa *xhieda prima facie* li Kristu tassew Hu Alla. L-appostlu Pawlu wkoll jitkellem dwar id-Divinità ta' Kristu fejn jgħid f'Rumani 9:5,

*“Li tagħhom huma l-patrijarki, li minn-hom skond il-ġisem, ġie Kristu, li hu fuq kolloxx, Alla mbierrek għal dejjem. Amen.”*

Dan ifisser, li għalkemm Ġesù rċieva n-natura umana Tiegħu miż-zerriegħa ta' Abraham permezz ta' Marija, li kienet l-istruentalità passiva ta' l-inkarnazzjoni Tiegħu; madankollu, fin-natura eterna Tiegħu *Hu “Alla mbierrek għal dejjem. Amen.”* Jista' xi hadd jiċhdu dan? Ukoll, naqraw f'Lhud 1:8-9,

*“Imma għall-Iben qal: It-tron tiegħek, O Alla, hu għal dejjem ta' dejjem: xettru ta' haqq hu xettru ta' saltnatek. Int habbejt il-haqq, u bghadt il-hazen: għalhekk Alla, Alla tiegħek dehnek biz-zejt tal-ferħ aktar minn shabek.”*



F'din is-silta l-kittieb ispirat jikkwota Salm 54:6-7 bhala li jirreferi espressament ghal l-Iben ta' Alla. Din hija dikjarazzjoni cara tad-Divinita' ta' Ġesù Kristu li bilkemm tista' tkun sfidata minn xi angolu ta' konsiderazzjoni. Fi Ġwanni 8:58, Ġesù qal,

*“...Tassew, tassew, nghidilkom: Qabel ma kien Abraham, Jien hu.”*

Hawn Ġesù Hu pprezentat bhala li qiegħed jiehu Fuqu Nnifsu l-Isem Kbir u li ma jistax ikun mogħti lil ħaddiehor tad-Divinita'. Dan ukoll, xi whud jippruvaw jinterpretawh b'mod qarrieqi llum iżda Eżodu 3:13-15 għandu jkun twegiba cara hafna għal dawk li tassew iridu jogħgħbu lil Mulej,

*“U Mosè qal lil Alla: Ara, jien sejjer għand ulied Izrael, u nghidilhom: Alla ta' missirijietkom baghatni għandkom. Issa jekk jghiduli: X'jismu? X'ngħidilhom? U Alla qal lil Mosè: JIEN LI JIEN: u qal: Hekk għandek tghid lil ulied Izrael: JIEN li baghatni għandkom. U qal ukoll Alla lil Mosè: Hekk għandek tghid lil ulied Izrael: Il-Mulej, Alla ta' missirijietkom, Alla ta' Abraham, Alla ta' Izakk, u Alla ta' Ġakobb, baghatni għandkom. Dan hu ismi għal dejjem, u din hi t-tifkira tiegħi minn nisel għal nisel.”*

Jiena nista' nuza dan l-isem “Jien hu” għalija nnifsi, imma ma jkollu ebda qawwa. Xi whud hawn ukoll jippruvaw iġibu dan l-eżempju biex juru li l-isem li

uza Ġesù Kristu Ghalih ma jfissirx li Hu Alla imma sempliciment biex juri riferenza Ghalih. Dan mhux minnu. Ejja nhallu l-Iskrittura twieġeb dan: Ġwanni 18:4-6,

*“Mela Ġesù, billi kien jaf dak kollu li kellu jigi fuqu, hareġ, u qalilhom: Lil min qeghdin tfittxu? Wigbuh: Lil Ġesù ta’ Nazaret. Qalilhom Ġesù: **Jien hu.** U Ġuda wkoll, li ittradih, kien magħhom. Mela malli qalilhom: **Jien hu; marru lura, u waqghu ma’ l-art.**”* (enfasi tiegħi.)

Ghaliex waqghu ma’ l-art? Minhabba l-isem il-kbir ta’ “*Jien hu.*” Fi Ġwanni 8:24 Ġesù qal,

*“Għalhekk għidtilkom, li tmutu fi dnu-bietkom: għax jekk **ma temmnux li Jiēna Hu,** tmutu fi dnu-bietkom.”* (enfasi tiegħi.)

Jiena ċert li hadd mhu se jaqa’ ma’ l-art jekk jiena ngħid għaliġa li “jien hu” jekk xi hadd jistaqsi għaliġa. Sfortunatament ix-Xhieda ta’ Jehovah ma jemmnuhx dan imma jemmnu l-interpretazzjoni tat-Torri ta’ l-Għassa. haġa ċerta, iżda, hija, li hafna sejrjn ikunu sorpriżi fil-gudizzju dwar dan! Mhix xi haġa ta’ skantament li l-kontemporanji Lhud ta’ Ġesù akkużawh bhala li kien qieghed *jidgħi* meta Hu qal li kien l-Iben ta’ Alla, fejn dan kien ifisser li Hu *kien daqs Alla!* (Ġwanni 5:18). Hemm biss żewġ toroq għal dak li qal Ġesù, jew Ġesù Kristu *kien* dak li Hu qal li kien,

jew inkella Hu kien l-akbar impostur li qatt deher fid-dinja! Jew waħda jew l-oħra!

Ukoll, hemm hafna Skritturi li fihom l-attributi kollha tad-Divinità huma mogħtija b’mod ċar hafna lil Iben, bħal, per eżempju:

**Hajja Infinità**—Ġwanni 1:4,

*“Kellu l-hajja fih, u l-hajja kienet id-dawl tal-bnedmin.”*

Ġwanni 14:6,

*“Wiegbu Ġesù: “Jien hu t-Triq, il-Verità, u l-Hajja. Hadd ma jmur għand il-Missier jekk mhux permezz tiegħi.”*

Ġwanni 11:25,

*“Qalilha Ġesù: “Jien hu l-qawmien u l-hajja. Kull min jemmen fija, wkoll jekk imut, ighix.”*

Rivelazzjoni 1:17-18,

*“Jien, kif rajtu, waqajt qisni mejjet f’ri-  
glejh. Izda hu ressaq idu fuqi u qalli:  
“Tibzax: jien hu l-Ewwel u l-Aħħar,  
jiena l-Haj; jien kont mejjet, u ara, jien  
issa haj għal dejjem ta’ dejjem, u għan-  
di jinsabu l-imfietah tal-mewt u ta’  
post il-mejtin.”*

**Eternità**—Ġwanni 17:5,

*“U issa, Missier, igglorifika lili għan-  
dek, bil-glorja li kelli miegħek qabel  
ma kienet id-dinja.”*

Kolossin 1:17,

*“Kollox bih u għalih kien maħluq, hu li hu qabel kollox, u kollox fih qieghed iżomm.”*

Rivelazzjoni 21:6,

*“U qalli mbagħad: “Magħmula huma. Jiena l-Alfa u l-Omega, il-Bidu u t-Tmiem. Lil min hu bil-għatx jiena nis-qih b’xejn mill-ghajn tal-Hajja.”*

**Eżistenza Fih Innifsu**—Ġwanni 8:58,

*“Qalilhom Ġesù: “Tassew, tassew ngħ-idilkom, qabel ma kien Abraham, jiena hu dak li hu.”*

(Ara minn **pagina 215**, għal aktar tagħrif dwar it-tifsira tal-frazi qawwija dwar id-Divinità ta’ Kristu: “qabel ma kien Abraham, jiena hu dak li hu,” *Studju Dwar il-Pluralità*).

Ġwanni 5:26,

*“Għax bħalma l-Missier ghandu l-hajja fih innifsu, hekk ukoll ta lil Iben li jkollu l-hajja fih innifsu.”*

Ġwanni 10:17-18,

*“Għalhekk iħobbni l-Missier, għax jien naghti hajti, biex nerga’ neħodha. ħadd ma jehodieli, iżda jien naghtiha minn rajja. Għandi s-setgħa li naghti-ha, u għandi s-setgħa li nerga’ neħodha; din hi l-ordni li ħadt minghand il-Missier.”*

Lhud 7:16,

*“Hu sar qassis mhux b’ligi tan-nisel tal-ġisem, imma bil-qawwa ta’ hajja li ma tintemmx.”*

**Immutabilità** (bla ma qatt jista’ jitbiddel)—Lhud 13: 8,

*“Ġesù Kristu hu dak li kien, fl-imghoddi, issa u għal dejjem.”*

Mattew 28: 20,

*“...U ara, jiena magħkom dejjem, sa l-aħħar taz-żmien.”*

Efesin 1:22-23,

*“Iva, qiegħed kollox taħt riglejġ, u għamlu Ras fuq il-knisja kollha, li hi ġismu, il-milja ta’ dak li jimla kollox f’kollox.”*

**Omnixjenza** (li jagħraf kollox ukoll dawk il-hwejjeġ mohbija)—Ġwanni 2:24-25,

*“Imma Ġesù, min-naħa tiegħu, ma kienx jafda fihom, għax hu kien jaf lil kulhadd u ma kellux bżonn min jagħtih xhieda fuq il-bniedem, għax hu stess kien jaf x’hemm fil-bniedem.”*

(Ara wkoll Mattew 12:25; 22:18; Mark 2:8).

Atti 1:24,

*“U talbu hekk: “Mulej, int li tagħraf il-qalb ta’ kulhadd, uri liema minn dawn it-tnejn int għazilt.”*

**Omnipreżenza**—Matthew 28:20,

*“...u ara, jien magħkom dejjem, sa l-aħħar taż-żmien.”*

**Omnipotenza**—Lhud 1:3,

*“Hu, l-Iben, li hu d-dija tal-glorja ta’ Alla u x-xbieha ta’ l-essenza tiegħu, u li jzomm id-dinja kollha bil-kelma setghana tiegħu, wara li naddafna minn dñubietna, qagħad fuq il-lemin tal-korbor ta’ Alla fil-gholi tas-smewwiet.”*

**Verità Infinita**—Ġwanni 14:6,

*“Wiegħbu Ġesù: “Jien hu t-Triq, il-Verità u l-Hajja. Hadd ma jmur għand il-Missier jekk mhux permezz tiegħi.”*

Ġwanni 6:63,

*“Hu l-ispirtu li jagħti l-hajja, il-ġisem ma jiswa għal xejn. Il-kliem li jiena għidtilkom huwa spirtu u hajja.”*

Matthew 24:35,

*“Is-sema u l-art jgħaddu, imma kliemi ma jgħaddix.”*

Ġwanni 18:37,

*“Pilatu qallu: “Mela int sultan?” U Ġesù wiegħeb: “Qiegħed tghidu int: jien sultan. Jien għalhekk twelidt, u għalhekk ġejt fid-dinja, biex nixhed għall-verità.”*

**Imhabba Infinita**—Ġwanni 15:13,

*“Hadd ma ghandu mhabba akbar minn din: li wiehed jaghti hajtu ghal hbiebu.”*

1 Ġwanni 3:16,

*“B’dan naslu biex nagharfu x’inhil imhabba: li Kristu ta hajtu ghalina....”*

**Qdusija Infinita**—Luqa 1:35,

*“Wiegeb l-anglu u qalilha: “L-Ispirtu s-Santu jigi fuqek, u l-qawwa tal-Gholi tixhet id-dell taghha fuqek. U ghalhekk dak li jitwieled minnek ikun qaddis, u jissejjah Bin Alla.”*

Ġwanni 6:68-69,

*“Wiegbu Xmun Pietru: “Mulej, ghand min immorru? Int ghandek il-kliem tal-hajja ta’ dejjem. U ahna emminna u gharafna li inti l-Qaddis ta’ Alla.”*

Atti 2:27 (Salm 16:10),

*“Ghax inti ma titlaqx fl-imwiet lil ruhi, u ma thallix il-Qaddis tieghek jara t-tahsir.”*

Lhud 7:26,

*“Dan hu, tabilhaqq, il-qassis il-kbir li kien jghodd ghalina: qaddis, innocenti, safi, maqtugh mill-midinbin, merfugh il fuq mis-smewwiet.”*

Jista' xi hadd li hu sincier japplika dawn l-attributi kollha ghal xi *kreatura*, ghal xi *maħluq*!

Fit-tielet post, l-Iskrittura tattribwixxi ghal l-Iben l-opri tad-Divinità, bħal dawn li ġejjin:

**Holqien**—Ġwanni 1:3,

*“Kollox bih sar, u xejn ma sar mingħajru; kull ma sar kellu l-ħajja fih, u l-ħajja kienet id-dawl tal-bnedmin.”*

Kolossin 1:16-17,

*“Għax fih kien maħluq kollox, fis-sema u fl-art, dak kollu li jidher u dak kollu li ma jidhirx, troni u hakmiet, principati u setghat. Kollox bih u għalih kien maħluq, hu li hu qabel kollox u kollox fih qieghed izomm.”*

1 Korintin 8:6,

*“Għalina Alla wiehed hemm: il-Missier li minnu ġej kollox u ahna nezistu għalih; u wiehed is-Sid: Ġesù Kristu, li permezz tiegħu sar kollox u ahna għalih nezistu.”*

Lhud 1:8-10,

*“Imma għal l-Iben ighid “It-tron tiegħek, O Alla, għal dejjem ta’ dejjem, ix-xettru tal-ġustizzja hu x-xettru ta’ salt-natek. “Habbejt is-sewwa u bghadt il-ħazen: għalhekk, O Alla, dilkek Alla tiegħek b’żejt ta’ ferħ akbar minn shabek”. U wkoll: “Int, Mulej, waqqaft l-*



*art fil-bidu, u ghemil idejk huma s-smewwiet.”*

***Żamma tal-Holqien Fiziku***—Kolossin 1:17,

*“Kollox bih u ghalih kien mahluq, hu li hu qabel kollox, u kollox fih qieghed iżomm.”*

Lhud 1:3,

*“Hu, l-Iben, li hu d-dija tal-glorja ta’ Alla u x-xbieha ta’ l-essenza tiegħu, u li jżomm id-dinja kollha bil-kelma setgħana tiegħu, wara li naddafna minn dñubietna, qagħad fuq il-lemin tal-kobor ta’ Alla fil-għoli tas-smewwiet.”*

***Jiġġudika d-Dinja***—Ġwanni 5:25-27,

*“Tassew, tassew nghidilkom, li tiġi s-siegħa, anzi issa hi, meta l-mejtin jisimghu l-lehen ta’ l-Iben ta’ Alla, u dawk li jisimghuh jghixu. Ghax bħalma l-Missier ghandu l-ħajja fih innifsu, hekk ukoll ta lil Iben li jkollu l-ħajja fih innifsu, u tah ukoll is-setgħa li jagħmel haqq, ghax hu Bin il-bniedem.”*

Ġwanni 5:22,

*“Ghax il-Missier ma jagħmel haqq minn hadd, iżda ta kull haqq lil Ibnu.”*

Ġwanni 11:26,

*“U kull min jghix u jemmen fija, dan ma jmut qatt...”*

Matthew 25:31-32,

*“Meta jigi Bin il-bniedem fil-glorja tiegħu u bl-angli kollha miegħu, imbagħad joqghod fuq it-tron glorjuż tiegħu, U quddiemu jingabru l-ġnus kollha, u hu jifridhom minn xulxin, bħalma r-rahaj jifred in-nghaġ mill-mogħoż.”*

2 Tessalonikin 1:7-9,

*“U għad iserrah lilkom li qegħdin issofru, kif ukoll lilna, dak in-nhar li Sidna Ġesù jfegġ mis-smewwiet imdawwar bl-angli tal-qawwa tiegħu, b’nar ihegġeg, biex iħallas lil dawk li ma jagħarfulx lil Alla, u ’l dawk li ma jobdux l-Evangēlju ta’ Sidna Ġesù. Dawn għad jithallsu bil-piena tat-telfien ta’ dejjem, ’il bogħod minn wiċċ Alla u mis-sebħ tal-qawwa tiegħu.”*

Fir-raba’ post, hemm Skritturi li jipprezentaw lil l-Iben bħala li jircievi *unur u qima* li għandhom ikunu mogħtija **biss** lid-Divinità, lil Alla **wahdu**. F’Matthew 4:10 naqraw fejn Ġesù jghid li l-qima hija lil Alla biss:

*“Qallu mbagħad Ġesù: Itlaq ’il hemm, Satana, għax hu miktub: AGħti qima lill-Mulej Alla tiegħek, u lilu biss aqdi.”*

Kulhadd jaqbel li dik ix-xorta ta’ qima għandha tinagħta lil Alla biss. Imma ahna nsibu wkoll fl-Iskrittura

Mqaddsa passagġi ohra fejn ghandna l-istess kelma Griega għall-qima, *proskuneo*, li hija mogħtija lil Kristu, per eżempju:

Ġwanni 5:23,

*“Biex il-bnedmin kollha jwegġhu l-Iben, **bhal ma** jwegġhu l-Missier. Min ma jwegġahx l-Iben, ma jwegġhax il-Missier li bagħtu.”*

Ġwanni 9:38,

*“U qal: Mulej, nemmen. **U tah qima.**”*

Mattew 2:2, 8, 11,

*“IGħidu: Fejn hu dak li twieled Sultan tal-Lhud? Għax ahna rajna l-kewkba tiegħu fil-lvant, u ġejna biex **nagħtuh qima**...U bagħathom Betlehem, u qal: Morru fittxu tajjeb it-tarbija; u meta ssibuh erġgħu għiduli, biex niġi u **nagħtih qima** wkoll...U meta dahlu ddar, raw it-tarbija m’ommu Marija; u xtehtu fl-art, u **tawh qima.**”*

Mattew 8:2,

*“U ara, ġie wieħed imġiddem u **tah qima**, billi qal: Mulej, jekk trid, tista’ tnaddafni.”*

Mattew 9:18,

*“Waqt li kien ikellimhom fuq dawn il-hwejjeġ, ara, ġie wieħed kap tas-sina-*

*goga, u **tah qima**, hu u jghid: Binti ghadha kemm mietet issa: izda ejja, u qieghed idek fuqha, u tghix.”*

Matthew 14:33,

*“Imbaghad dawk li kienu fid-dghajsa ġew u **tawh qima**, billi qalu: Tassew, int l-Iben ta’ Alla.”*

Matthew 15:25,

*“Imbaghad dik ġiet u **tatu qima**, hi u tghidlu: Mulej, ghinni.”*

Matthew 20:20,

*“Imbaghad resqet lejha omm ulied Żeb-edew ma’ wliedha, **taghtih qima**, u tixtieq xi haġa minn ghandu.”*

Matthew 28:9, 17

*“U huma u sejrini biex jghidu lid-dix-xipli tiegħu, ara, Ġesù ltaqa’ magħhom, u qalilhom: Is-sliem għalikom. U resqu, u qabdulu riglejha, u **qimuh**...U malli rawha, **qimuh**: izda whud thassbu.” (ara Luqa 24:52).*

Lhud 1:6,

*“U raġa’, meta ġieb l-iben il-kbir fid-dinja, qal: **Ha jqimuh** l-anġli kollha ta’ Alla” (Enfasi tiegħi fis-siltiet kollha).*

Ċertament li minn dawn il-versi mill-Iskrittura Mqaddsa, wiehed għandu jara kemm hija żbaljata d-dottrina tax-Xhieda ta' Jehovah li tgħid li Kristu Hu l-anġlu Mikiel. Ebda anġlu ma jista' jinagħta qima. Meta anġlu kien mogħti qima dan irrifjutaha. Naqraw f'Rivelazzjoni 19:10; u 22:8-9,

*“U jiena nżilt f'riġlejh quddiemu u nxhett **nagħtih qima**: izda hu qalli: “Hekk le! Jiena qaddej bhalek u bħal hutek li għandhom ix-xhieda ta' Ġesù. **Il-qima lil Alla tagħtiha.**’ Ix-xiehda ta' Ġesù hi l-ispirtu tal-profezija.”*

*“Kont jiena stess, Ġwanni, li smajt u rajt dawn il-hwejjeġ kollha. U, wara li smajthom u rajthom, inżilt quddiem l-anġlu li wrihomli **biex nagħtih qima** f'riġlejh, imma qalli: “Hekk le! Jiena qaddej bhalek u bħal hutek il-profeti, u bħal dawk li jharsu l-kelmiet ta' dan il-ktieb. **Il-qima lil Alla aġtiha.**”*

Minn dawn l-Iskritturi naraw li Ġesù Kristu ma jistax li jkun l-anġlu Mikiel! Kif jista' jintqal għal anġlu dak li jintqal għal Kristu f'Efesin 1:20-22; 3:10; Kolossin 1:16; 3:102:10; Lhud 1:4; 1 Timotju 3:14-16; 1 Pietru 1:12; eċċ. żgur li ebda anġlu ma jista' qatt jokkupa dik il-pożizzjoni! Ukoll l-appostlu Pietru ma Aċċettax qima bħal din fejn naqraw f'Atti 10:25-26,

*“X'hin daħal Pietru, Kornelju mar jil-qgħu u ntefa' f'riġlejh **jagħtih qima**.*

*Imma Pietru qajmu u qallu: “Qum,  
Jien bniedem ukoll.”*

Imkien ma naqraw fejn Ġesù rrifjuta l-qima, u dan juri kemm huwa tassew li Ġesù Kristu Hu tabilhaqq Alla.

Fil-hames post, hemm Skritturi li fihom l-egwaljanza ta’ l-Iben mal-Missier hija ddikjarata b’mod esplicitu: Ġesù jiddikjaraha huwa Nnifsu meta jghid,

*“...Missieri għadu jaħdem sa issa:  
mela naħdem jien ukoll.” U minħabba  
f’hekk il-Lhud wisq iżjed minn qabel  
bdew ifittxu li joqtluh, mhux biss għax  
kien jikser is-Sibt, imma wkoll għax lil  
Alla kien jghidlu Missieru **u jqis ruħu  
daqs Alla**” (Ġwanni 5:17-18).*

**Mistoqsija:** B’dan il-kliem, qies Ġesù Lilu Nnifsu **daqs Alla**? It-twegiba hija IVA, għaliex kieku l-Lhud ma kinux *“ifittxu bil-wisq iżjed minn qabel biex joqtluh.”* Ġesù ma caħadx l-akkuza tal-Lhud. Sfortunatament illum dawk li ma jemmnux li Ġesù Kristu Hu Alla li Jista’ Kollox jagħmlu l-istess akkuza li għamlu l-Lhud.

L-apostlu Pawlu jaghti xhieda ta’ dan biex ma jhalli l-ebda dubju dwar id-Divinità ta’ Kristu fejn jghid,

*“Hu li għad li kellu n-natura ta’ Alla,  
ma qagħadx ifittex tiegħu **li hu daqs  
Alla**, iżda xejjen lilu nnifsu billi ha n-  
natura ta’ l-sir; sar jixbaħ lill-bnedmin,  
u deher minn barra bħala bniedem....”*  
(Filippin 2:5-8).

Il-Lhud kienu jafu sewwa illi li tghid li int l-Iben ta' Alla kien ifisser li qieghed tghid li int **daqs** Alla (Ġwanni 5:18b). Imma Kristu kien tabilhaqq Alla. Hu kellu n-natura ta' Alla u n-natura ta' bniedem. Il-mistoqsija hija: Kien Kristu, skond il-Kelma ta' Alla, DAQS ALLA? Il-Kelma ta' Alla twiegeb ċar hafna li kien. Xi religjonisti jwarrbu l-Kelma ta' Alla u jwiegibu li ma kienx. Imma ahna ghandna nobdu lil Alla aktar milli lill-bnedmin (Ara Atti 4:19 u 5:29). Dak li l-Kelma ta' Alla tghid f'Filippin 2:5-8 jfisser li l-Logos, l-Iben ta' Alla, ma qiesx li Hu jkun “daqs Alla bhala haġa misruqa,” jġigifieri, li taqbad magħha u tibqa' żżomm magħha—sempliciment għaliex dan kien Tiegħu minn natura u bi dritt. Għax Hu mhux biss kien *ma'* Alla fil-bidu,” imma “*kien* Alla” wkoll. (Ġwanni 1:1). Kemm jippruvaw jinterpretaw dawn is-siltiet b'modi ohra dawk li jbaxxu lil Kristu u jpoġġuh fuq l-istess livell ta' l-allat l-ohra li naqraw dwarhom fl-Iskrittura. F'Eżodu 15:11 naqraw,

*“Min hu bhalek, O Mulej, fost l-allat?”*

Jew Kristu Hu daqs u bhal Alla jew inkella Hu wiehed minn “fost l-allat.” X'temmen int li Kristu Hu wiehed minn “fost l-allat” jew le? ċertament li le! Mela, int ghandek tagħmel l-ghazla tieghek, jew temmen li Kristu Hu tassew Alla jew inkella tpoġġih fost l-allat. Tinsiex, li:

*“L-Kelma ta' Alla hi haġja u qawwija,  
taqta' aktar minn xabla b'zewġt ixfar;  
hija tinfed sa tifred minn xulxin ir-ruh  
u l-ispirtu, u l-ġogi u l-mudullun; u*

*tgħarbel il-ħsibijiet u l-fehmiet tal-qalb. Xejn ma hemm fil-holqien li hu moħbi għalih, imma kollox hu miftuħ għal għajnejn Alla, li lilu rridu nagħtu kont”* (Lhud 4:12-13).

Huwa tassew li Ġesù Kristu tkellem Dwaru Nnifsu bhala bniedem u f’dan il-kuntest Hu qal li Missieru Hu akbar Minnu, eċċ. Imma hu tassew ukoll li Kristu qal,

*“Min ra lili ra ’l Missier...”* (Ġwanni 14:9).

*“Jien u l-Missier haġa waħda”* (Ġwanni 11:30).

Tant kemm Ġesù Kristu u l-Missier huma haġa waħda li fit-talba Tiegħu lill-Missier Ġesù talab biex id-dixxipli wkoll ikunu haġa waħda fil-fehma tagħhom kif Hu u l-Missier huma haġa waħda fid-Divinità tagħhom (ara Ġwanni 17:17, 21). Jekk wiehed ma jagħmilx distinzjoni bejn in-natura Divina u n-natura umana ta’ Ġesù Kristu allura dan jaqa’ fl-istess żball kbir li waqgħu fih il-Lhud ta’ żmien Kristu u dawk tal-lum li ma jemmnu li Kristu Hu Alla li Jista’ Kollox, jigġifieri, ix-Xhieda ta’ Jehovah u minn naħa l-oħra, il-Kattoliċi Rumani li jgħallmu li Marija hi omm Alla! **It-tnejn** huma żbaljati. Ix-Xhieda ta’ Jehovah iharsu lejn Kristu bhala maħluq, għalhekk mhuwiex Alla. Il-Kattoliċi Rumani jharsu Lejh bhala Alla, għalhekk Marija omm Alla. Imkien fl-Iskrittura kollha ma nsibu li Kristu hu maħluq. Imkien fl-Iskrittura ma nsibu li Marija hi omm Alla. Jiġu kkwotati xi Skritturi minn



Kolossin u Rivelazzjoni biex jintwera li Kristu hu maħluq imma dawn huma biss interpretazzjonijiet u mhux dak li jgħidu dawk l-Iskritturi. It-tnejn, kemm ix-Xhieda ta' Jehovah kif ukoll il-Kattoliċi Rumani jharsu lejn natura waħda ta' Ġesù Kristu. Jekk Kristu Hu maħluq, x'tama ahna jista' jkollna fi Kreatura maħluqa biex insalvaw? It-tama tagħna hija fuq id-Divinità u mhux fuq kreatura maħluqa!

halli nagħti eżempju dwar Iż-żewġ naturi ta' Ġesù Kristu li naqraw dwarhom f'Filippin 2:5-8.

Nassumu li hemm kumpanija li l-proprjetarji tagħha huma tlitt irġiel. It-tlieta huma ndaqs. Ix-xogħolijiet jew ir-responsabbiltajiet tagħhom huma differenti. Wieħed jiehu hsieb il-finanzi, wieħed it-tqassim tax-xogħol, u l-iehor il-kuntratti ta' xogħolijiet. It-tlieta huma ndaqs imma b'responsabbiltajiet differenti. Hemm kumpanija *waħda* biss imma hemm *tlieta* li jmexxuha. Il-ħaddiema li huma mpjegati magħhom ċertament li huma inqas minnhom fil-pożizzjoni tagħhom. L-istess fil-każ tad-Divinità, fil-każ ta' Alla. Meta ngħidu Alla, x'nifhmu? L-Iskrittura Mqaddsa tghidilna li Alla Hu l-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu (Matthew 28:19). Dan il-Kelma ta' Alla tghidu u mhux jien! It-tlieta *flimkien* huma Alla. L-istess kif fil-każ tal-kumpanija, it-tliet proprjetarji flimkien huma s-sidien tal-kumpanija waħda. Kumpanija *waħda* imma *tliet* proprjetarji. Alla *wieħed* imma *tliet* Persuni, il-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu. Jekk wieħed jinnota, f'Matthew 28:19, il-magħmudija hija **fl-Isem** u mhux fl-ismijiet tal-Missier u ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu. Li titghammed “fl-Isem ta' Ġesù Kristu” jfisser

li titghammed fl-Isem tal-Missier u ta' l-Ispirtu s-Santu. Dan l-eżempju nisbuh f'Atti 2:38. In-nies intqal lilhom biex jitghamdu “*fl-isem ta' Ġesù Kristu.*” Ma hemm ebda kontradizzjoni bejn Atti 2:38 u Matthew 28:19. Il-kontradizzjoni tkun jekk ahna nghanmu t-tagħlim falz li Ġesù Kristu mhuwiex Alla, jew li Hu alla imma mhux Alla li Jista' Kollox, jekk ahna nghanlmu li l-Alla tal-Bibbja huwa l-Missier *wahdu* u mhux *it-tlieta*, jigiifieri, il-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu, kif fil-fatt tghallem l-Iskrittura Mqaddsa.

Issa, ix-xogħol tal-Missier huwa l-**Fidi**:

*“Imma l-Avukat, li hu l-Ispirtu s-Santu, li l-Missier jibghatu f'ismi, hu jghallimkom kollox, u jfakkarkom kulma ghidtilkom”* (Ġwanni 14:26).

Ix-xogħol ta' l-Iben huwa d-**Dottrina**:

*“U dak in-nhar titolbu f'ismi: u ma nghidilkomx li nitlob lill-Missier ghalikom”* (Ġwanni 15:26).

Ix-xogħol ta' l-Ispirtu s-Santu huwa x-**Xhieda**,

*“Imma meta jigi hu, l-Ispirtu tal-verità, imexxikom fis-sewwa kollha: ghax hu ma jatkellimx minnu nnifsu; iżda dak kollu li jisma', dak ighid hu: u jgharrfilkom x'ghandu jigi. Hu jigglorrifikani: ghax jiehu minn tieghi, u jgharrafulkom. Kulma ghandu l-Missier hu tieghi. Ghalhekk ghidt: Jiehu minn tieghi, u jgharrafulkom”* (Ġwanni 16: 13-15).

Il-Missier jintqal li huwa l-Kawza li *t'origina* tal-Pjan ta' l-Univers (Isaija 46:9-11). Il-Kelma jew l-Iben jintqal li hija l-Kawza li *tesegwixxi*; u l-Ispirtu s-Santu l-Kawza li *tirrealizza* jew li *ttemm*, it-tmien ta' l-aħħar ikun univers qaddis, univers li fih il-mortalità nfisha tkun mixruba mill-hajja (2 Korintin 5:4). Għalhekk, fejn l-Epoka Patrijarka kienet essenzjalment iż-żmien tal-Missier, u l-Epoka Lhudija (Możajka) kienet essenzjalment iż-żmien ta' l-Iben, l-Epoka prezenti, Kristjana, hija ż-żmien ta' l-Ispirtu s-Santu.

Ċertament ma jistax ikollna prova aktar ċara minn dawn dwar lit-tlieta huma ndaqs u jaħdmu flimkien. L-għan huwa wiehed, li jsalvaw lil umanità mid-dnub u mit-telfien ta' dejjem. L-għan tal-proprjetarji, għalkemm b'responsabbiltajiet differenti, huwa wiehed ukoll, li l-kumpanija timxi 'l quddiem jew li ma taqax fil-falliment. Sa hawn tidhol biss in-natura Divina.

Issa halli nigu għan-natura umana ta' Ġesù. Nas-sumu li f'din il-kumpanija, hemm tim tal-futbol li se jieħu sehem f'kompetizzjoni organizzata fost bosta kumpaniji. It-tim huwa kompost mill-haddiema tal-kumpanija iżda billi ma kienx hemm nies biżżejjed li kienu jafu jilaghbu l-futbol u wiehed mill-proprjetarji kien jaf jilgħab, dan, biex isalva lit-tim tal-kumpanija tiegħu dahal fit-tim bħala plejer. Dan hu għamlu mingħajr ebda pressjoni mill-proprjetarji l-oħra iżda għaliex ried hu, minn jeddu. Hu illimita lilu nnifsu għal dak il-perjodu tal-kompetizzjoni. Għalkemm hu kien wiehed mill-proprjetarji tal-kumpanija, waqt il-logħob huwa kien meqjus **l-istess** daqs il-plejers l-oħra kollha. Hu kellu joqghod għar-regolamenti kollha ta' l-

àrbitru. Waqt li kien qieghed jilghab fil-grawnd, hu kien imġarrab f'kollox bhal kull plejer ieħor, imma billi hu kien ukoll il-proprjetarju dan ma waqax għat-tentazzjoni. Wara li l-logħba spicċat, hu reġa' daħal fl-uffiċċju tiegħu bħala wiehed mill-proprjetarji u reġa' ha l-pożizzjoni li kellu qabel. Waqt il-logħob, hu ma kellux dritt li jikkmanda imma li jobdi r-regolamenti kollha. Imma wara huwa reġa' ha l-pożizzjoni tiegħu. Mela hawn għandna persuna li f'waqt wiehed hija kienet sid u f'waqt ieħor dik l-istess persuna kienet qaddejja, f'dan il-każ, qaddejja tat-tim tal-futbol tal-kumpanija.

Issa halli napplikaw dan għal Ġesù Kristu. Ġwanni jgħidilna li fil-bidu Ġesù kien il-Logos, il-Kelma, li kien ma' Alla, u li **kien** Alla (Ġwanni 1:1). Hu kien wiehed mit-tlieta (Matthew 28:19) li **flimkien** huma msejha Alla li Jista' Kollox. Kien wiehed mill-proprjetarji, biex nġhidu hekk, imma meta l-umanità kienet fil-bżonn ta' Salvatur, "*Hu, li għad li kellu n-natura ta' Alla, ma qagħadx ifittex tiegħu li hu daqs Alla, iżda sar bniedem, ha n-natura ta' bniedem*" (Filippin 2:6-7; Ġwanni 1:1, 14). Ġesù ġie fid-dinja *minn jeddu*, Hu illimita Lilu Nnifsu għal dak il-perjodu ta' żmien li fih Hu kellu jgħaddi fuq l-art. Waqt li Ġesù kien fid-dinja huwa kellu joqghod għar-regoli tal-ligi Mozaika. Ġesù "*kien imġarrab f'kollox bhalna, minbarra fid-dnub*" (Lhud 4:15). Ġesù obda sal-mewt (Filippin 2:8) waqt li kien fin-natura ta' bniedem (Lhud 5:8). L-istess bhall-proprjetarju li waqt il-logħba kien ittantat biex jimbotta, jaghti gambetti, eċċ., imma billi kien il-proprjetarju kellu jkun ta'

eżempju, hekk ukoll Ġesù ma dinibx għaliex Hu kien wiehed mit-tliet Sid-ien tagħna. Wara li Ġesù lesta mill-missjoni Tieghu fuq l-art, Hu reġa' mar lura fl-uffiċċju Tieghu fis-Smew-wiet fejn issa qieghed isaltan, qieghed imexxi, l-istess kif għamel, fil-każ ta' l-eżempju tagħna, il-proprjetarju. Ġesù Kristu għandu n-natura ta' Alla u kellu n-natura ta' bniedem. L-àrbitru kien fuq il-proprjetarju waqt il-logħba, imma wara ma kellu ebda setgħa fuqu. L-istess, Marija kienet omm Ġesù waqt li Hu kien fuq l-art bħala bniedem imma wara li Hu tela' fis-Smew-wiet hija ma kellha u ma għandha ebda setgħa Fuqu. Ġesù kien bniedem u talab lil Alla bħala bniedem. (Dwar dan naraw aktar 'il-quddiem.) Imma bħala Alla Hu qal biex:

*“Biex il-bnedmin jwegġhu l-Iben, bħalma jwegġhu l-Missier. Min ma jwegġahx l-Iben ma jwegġahx il-Missier li bagħtu”* (Ġwanni 5:23).

Xi hadd jista' jistaqsi, u bir-raġun: “Imma Ġesù waqt li kien hawn fuq l-art, x'kien, Alla jew bniedem, jew it-tnejn? It-twegiba hija, it-tnejn. halli morru lura għall-eżempju tagħna tal-proprjetarju tal-kumpanija, u naghmlu l-istess mistoqsija: Il-proprjetarju, waqt li kien mat-tim tal-futbol, x'kien proprjetarju jew plejer, jew it-tnejn? ċertament lit-twegiba hija, it-tnejn. ġesù wera n-natura Divina Tieghu f'bosta waqtiet. Hu hafer id-dnubiet u l-kittieba qalu li Hu kien qieghed jidgħi! U komplew jgħidu:

*“Min jista’ jahfirhom id-dnubiet **hlief**  
Alla wahdu?”* (Mark 2:5-7).

L-istess kif il-proprjetarju, waqt li kien liebes il-flokk tat-tim tieghu, mar fuqu xi hadd minn tal-kumpanija fil-hin tal-mistrieħ u talbu biex jiffirma xi dokument, u dan iffirmah, għalkemm diġa kienet bdiet il-logħba, u forsi jkun hemm xi hadd li ma jafux, għaliex iħares lejha bħala plejer, jgħid, “min jista’ jiffirma d-dokument **hlief** il-proprjetarju wahdu?” hekk ukoll Ġesù Kristu kien għad kellu dik is-setgħa waqt li kien bniedem, imma l-Lhud ħarsu Lejha bħala bniedem. Waqt il-logħba, il-proprjetarju qala’ bis-sieq, kien hemm min għajru, waqa’ ma’ l-art, eċċ. Izda fl-uffiċċju tieghu dan ma jsirx. Hekk ukoll Ġesù Kristu. Waqt li kien bniedem, kien hemm min sawtu, min għajru, min bezaqlu, iddiehku Bih, sa qatluh. Izda waqt li Hu qiegħed fl-uffiċċju Tieghu fis-Smewwiet dan ma jsirx. F’dan il-mod wieħed jista’ jifhem Iz-zewġ naturi ta’ Ġesù Kristu biex b’hekk ikun jista’ jifhem ahjar min Hu l-Alla ta’ l-Iskrittura Mqaddsa. Il-biċċa l-kbira tan-nies reliġjużi johlqu alla tagħhom. Meta wieħed jgħallem (kif jgħallmu x-Xhieda ta’ Jehovah u xi oħrajn) li Alla Hu l-Missier wahdu u li l-Iben u l-Ispirtu s-Santu mhumieħ Alla, dan ma jkun qiegħed jagħmel *xejn hlief li jkun qiegħed johloq alla hu!* L-Alla tal-Bibbja Hu l-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu (ara Matthew 28: 18-20; Ġwanni 14:16, 26; 1 Pietru 1:2; Matthew 3:16-17; Luqa 4:17-19; Rumani 1:1-7; 2 Korintin 13:13; 1 Tessalonikin 1:1-6; 2 Timotju 1:1, 14; Titu 3:4-7; eċċ.). It-**Tlieta** flimkien jagħmlu ’l Alla li nsibu fil-Bibbja Mqaddsa. L-istess bħal meta

nitkellmu dwar l-univers. X'nifhmu ahna meta nghidu l-univers? L-univers jikkonsisti minn spazju, materja u hin (zmien). Ma tistax tnehhi xi wahda minnhom, per eżempju, l-materja, u tghid li l-univers huwa l-ispazju u l-hin. Dan ikun univers mahluq minnek u mhux il-veru univers. L-istess l-ispazju. Inti ghandek it-tul, il-wisa', u l-gholi. Nehhi t-tul jew xi wiehed mit-tnejn l-oħra, xi jkollok? Ukoll dan nistghu napplikawh għall-hin. Fil-hin jew zmien inti ghandek il-passat, il-preżent u l-futur. Issa napplikaw dan għal Alla. Meta nghidu Alla tal-Bibbja ahna ghandna l-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu. (Matthew 28:19). Nehhi wiehed minnhom u tkun hloqt alla tieghek, kif fil-fatt għamli x-Xhieda ta' Jehovah bit-tagħlim żbaljat tagħhom li Alla hu l-Missier wahdu. Alla Hu Wiehed. Naqraw hekk fil-Kelma ta' Alla,

*“Għax wiehed hu Alla, u wiehed hu l-medjatur bejn Alla u l-bniedem, il-bniedem Kristu Ġesù” (1 Timotju 2:5)*

Huwa minnu li hemm Alla WIEHED għax hekk tghid l-Iskrittura Mqaddsa. Huwa minnu wkoll li l-Iskrittura tghid li *“hemm hafna allat...”* (1 Korintin 8:5). Imma ċertament li la l-Missier bhala Alla (1 Korintin 8:6); la l-Iben bhala Alla (Isaija 6:9; Ġwanni 1:1; Lhud 1:8; eċċ.); u l-anqas l-Ispirtu s-Santu bhala Alla (Atti 5:3-4) ma nistghu npoġġu lil xi wiehed minnhom fl-istess keffa ta' dawk il-hafna allat! Fis-*saltna tad-dawl* (Kolossin 1:12, 13) hemm Alla Wiehed bissu l-oħrajn kollha huma foloz! Naqraw f' Eżodu 15:11 il-mistoqsija:

“*Min hu bhalek, O Mulej, fost l-allat?  
Min hu bhalek? Int kbir fil-qdusija, tal-  
biza’ fit-tifhir, int li tagħmel l-ghegu-  
bijiet?*”

Mela hawn qegħdin naraw li hemm hafna *allat* ohra. Qegħdin naraw li jekk hemm Alla wieħed biss imma hemm ukoll hafna *allat* ohra, dawk kollha li huma msejha alla, barra mill-veru Alla jinsabu kollha fil-keffa ta’ dawk l-*allat foloz* l-ohra kollha! Mhux hekk? Mela kemm Kristu u kemm l-Ispirtu s-Santu lit-tnejn huma msejha Alla u mhux alla ma jistghux ikunu fl-istess keffa ta’ l-*allat* l-ohra kollha inkella jkunu *allat foloz*! Temmen int, li qieghed taqra dan il-ktejjeb, li Kristu u l-Ispirtu s-Santu huma *allat foloz*? Jiena dan ma nemmnux ghaliex jekk nemmnu, skond il-Mulej tiegħi Ġesù Kristu, se nkun ikkundannat (Ġwanni 8: 24; Atti 10:19-20). Int għandek *tagħmel għażla* hawn, bejn dak it-tagħlim falz li jgħallem il-bniedem u t-tagħlim veru li tghallem il-Bibbja Mqaddsa (Atti 5: 29).

Mela la l-Iskrittura tghid li l-Missier Hu Alla (Ġwanni 6:7; 1 Pietru 1:2; eċċ.), la l-Iskrittura tghid li Kristu Hu Alla (Ġwanni 1:1; Lhud 1:8; eċċ.), u la l-Iskrittura tghid li l-Ispirtu s-Santu Hu Alla wkoll (Atti 5:3-4; 1 Korintin 6:11; eċċ.), allura l-unika konkluzjoni hija li la hemm Alla WIEHED u mhux tlieta, Alla Hu l-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu (it-Tlieta flimkien u mhux xi wiehed minnhom wahdu kif ighallmu xi whud b’mod żbaljat għalkollox u mhux Skritturali) li fil-fatt meta wiehed jitghammed għandu jitghammed f’dak l-**Isem** (u mhux **fl-ismijiet**) ta’ Alla



(Matthew 28:19). Eżempju ieħor ċar insibuh f'Ġenesi fejn naqraw f'kapitlu 1:1,

*“Fil-bidu Alla ħalaq is-sema u l-art.”*

Min hu dan 'l Alla **wiehed** imsemmi f'dan l-ewwel vers ta' Ġenesi? Ghalkemm wiehed jifhem li Hu Alla wiehed, meta naqraw vers 26 u passi ohra mill-Iskrittura jkollna tifsira aħjar dwar min Hu dan l-Alla wiehed. Hawn Alla juża **l-pronom plurali**:

*“U Alla qal: Halli **naghmlu** l-bniedem fuq is-sura u x-xbieha **tagħna**”* (enfasi tieghi).

Hawn wiehed għandu jinnota li ghalkemm Hu Alla li qiegħed jitellem, Hu ma qalx “ħalli **nagħmel** il-bniedem fuq is-sura u x-xbieha **tieghi**” imma Hu qal “ħalli **naghmlu** l-bniedem fuq is-sura u x-xbieha **tagħna**.”

**Mistoqsija:** Ghaliex Alla qiegħed jgħid “*naghmlu*” u mhux “*nagħmel*” u “*tagħna*” u mhux “*tieghi*”? Naħseb li minn dak li diġa qrajt f'dan l-istudju inti diġa għandek it-twegiba. Ukoll, f'Ġenesi 3:22 naqraw hekk,

*“U l-Mulej Alla qal: Ara, il-bniedem sar **bħal** wiehed **minna**”* (enfasi tieghi).

Hawn ukoll naghmlu l-istess mistosija: “Għaliex Alla qal “*sar bħal* wiehed **minna**” u ma qalx “*sar **bħali***”? Ukoll f'Ġenesi 11:5-7 għandna l-istess eżempju ċar dwar it-tliet Persuni tad-Divintà:

*“U l-Mulej nizeł jara l-belt u t-torri, li wlied il-bnedmin kienu jibnu. U l-Mulej qal: ara, il-poplu wiehed, u lkoll*

*għandhom ilsien wiehed; u dan hu l-bidu tax-xogħol tagħhom; issa xejn ma jzommhom milli jagħmlu kulma jfettlihom. Ejja, ha **ninzlu**, u hemm **inhawdulhom** ilsienhom, biex wiehed ma jifhimx ilsien sieħbu.”*

Għaliex Alla qal, “Ejja, ha **ninzlu**” u mhux “Ejja, ha **ninzal**” u “hemm **inhawdulhom**” u mhux “hemm **inhawdilhom**”? F’Isaija 6:8 naqraw ukoll:

*“U smajt ukoll lehen Sidi, iġhid: Lil min nibgħat, u min sa **jmurilna**?...”*

“Min se **jmurilna**?” u mhux “min se **jmurli**?” Għaliex? It-twegiba nsibuha f’vers 3 ta’ Isaija 6,

*“U wiehed kien jgħajjat lil iehor, u jgħid: **Qaddis, Qaddis, Qaddis**, hu l-Mulej ta’ l-eżerċiti! L-art kollha mimlija bil-glorja tiegħu.”* (ara wkoll Rivelazzjoni 4:8).

“**Qaddis** (il-Missier Ġwanni 17:11), **Qaddis** (l-Iben, Isaija 16:10; Atti 4:27, 30), **Qaddis** (L-Ispirtu s-Santu, Atti 11:14, eċċ). Dawn it-tlieta flimkien huma ’l Alla wiehed tal-Bibbja Mqaddsa. Ghalkemm xi whud jippruvaw jinterpretaw dak li nsibu f’Ġenesi bħal li qieghed jirreferi għall-Maestà ta’ Alla, imkien fl-Iskrittura ma juri dan. Għal kuntrarju, Isaija 6:3 u Rivelazzjoni 4:8 juru ċar li qieghed jirreferi għat-Tliet Persuni tad-Divinità. Għaliex Qaddis, Qaddis, Qaddis, u mhux Qaddis darba biss? Għaliex Qaddis Hu l-Missier, Qaddis Hu l-Iben, u Qaddis Hu l-Ispirtu s-Santu. Ikunu xi jkunu l-interpretazzjonijiet li jippruvaw jingħataw

lil din is-silta, jibqa' ċar li *tlieta* huma u mhux *wiehed* li *flimkien* huma Alla. U hawn ukoll l-Iskrittura tagħtina l-interpretazzjoni tagħha dwar dan, l-istess kif tagħtina dwar Ġenesi 1:1; 3:22, 11:5-7 (fil-plural) u f'Matthew 28:19 (fis-singular). F'Salm 111:9 naqraw:

*“Bagħat il-fidwa lill-poplu tiegħu: wet-taq għal dejjem ir-rabta tiegħu. Qaddis u tal-biza' hu ismu!”* (enfasi tiegħi)

Qieghed tinnota int hawn li l-Isem ta' Alla huwa “*Qaddis*”? Għaliex hawn l-isem “*Qaddis*” huwa fis-singular u mhux fil-plural kif insibuh f'Isaija 6:3 u f'Rivelazzjoni 4:8, jigi f'fil-plural? It-twegiba hija sempliċi jekk wiehed jaċċetta li 'l Alla tal-Bibbja Mqaddsa huwa l-Missier l-Iben u l-İpirtu s-Santu. Imma jekk ma jaċċettax li huma t-Tlieta allura dan jagħmel l-Iskrittura li tikkontradixxi lilha nfisha u jrid jara kif jipprova jinterpretaha hu minflok ma jħaliha li tinterspreta lilha nfisha (2 Pietru 1:20-21). Dwar dan inkomplu naraw aktar lura.

Eżempju iehor li huwa prova oħra ċara għad-Divinità ta' Ġesù Kristu huma *dawk is-siltiet li fihom l-Għerf huwa pprezentat bħala li jezisti minn dejjem ta' dejjem ma' Alla, għalkemm apparentament distint minn Alla: Ġob 28:20-23; Proverbji 8:1-6, 35-36; 9:1-5; Matthew 11:19; Luqa 11:49; Luqa 7:35; Proverbji 3:19; Proverbji 8:22-31; eċċ. Luqa jgħidilna:*

*“Kien għalhekk li l-Għerf ta' Alla qal, ‘Jien nibagħtilkom profeti u appostli u huma joqtlu u jippersegwitaw lil xi wħud minnhom’* (Luqa 11:49).

Matthew jghid,

*“Gie Bin il-Bniedem, jiekol u jixrob, u qeghdin jghidu, ‘Araw, xi bniedem wikkie l u sakranazz, habib tal-publikani u l-midinbin.’ Imma **l-Gherf ta’ Alla tawh ragun l-opri tieghu stess**” (Matthew 11:19).*

**Mistoqsija:** Jista’ “*l-Gherf ta’ Alla*” jkollu inqas żmien minn Alla? Ċertament li le! Jekk Alla kien minn dejjem ta’ dejjem hekk ukoll huwa l-Gherf Tieghu. Taqbel int ma’ dan? L-apostlu Pawlu jghid, b’ispirazzjoni minn Alla:

*“Forsi Alla ma bellahx il-għerf tad-dinja? U billi, **fil-għerf ta’ Alla**, id-dinja b’għerfha ma għarfitx lil Alla, Alla għoġbu jsalva lil min jemmen bil-bluha tal-predikazzjoni. Ghax il-Lhud jitolbu s-sinjali, u l-Griegi jfittxu l-għerf, imma ahna nxandru Messija msallab, skandlu għal-Lhud u bluha għall-Griegi; iżda għal dawk li huma msejhin, sew Lhud sew Griegi, **Kristu huwa l-qawwa ta’ Alla u l-għerf ta’ Alla**” (1 Korintin 1:21-24).*

**Mistoqsija:** Jekk “*l-Gherf ta’ Alla*” għandu żmien daqs kemm għandu Alla Nnifsu, jgħifieri, *kien minn dejjem ta’ dejjem*, u billi Ġesù Kristu Hu “*l-Gherf ta’ Alla*,” kif **ukoll “il-qawwa ta’ Alla**” allura m’hemm ebda konklużjoni oħra hlief li Ġesù Kristu kien minn *dejjem ta’ dejjem* u mhux mahluq għaliex kemm il-

qawwa kif ukoll l-gherf ta' Alla kienu minn dejjem ta' dejjem l-istess daqs kemm Alla kien minn dejjem ta' dejjem! Temmnu dan int?

Xi whud jippruvaw jikkwotaw minn Proverbji 8: 22-26 fejn jinterpretaw b'mod falz għal kollox li l-gherf imsemmi f'dan il-kapitlu jirreferi għal Kristu u li dan juri li Kristu għandu bidu, li kien mahluq. Imma kemm hija qasira l-vista tagħhom dwar dan! Għal kuntrarju ta' dak li jgħidu, dan il-kapitlu qieghed isaħ-haħ l-eternità ta' Ġesù Kristu. L-ewwel haġa, jekk l-gherf (Kristu) kellu bidu allura niġu għall-konkluzjoni żbaljata li Alla ma kienx għaref minn dejjem għaliex Kristu jingħad fil-Kelma ta' Alla li **Hu** "*l-gherf ta' Alla*"! Imma xi jgħidu dawn il-versi? Halli naraw sewwa x'jgħidu:

Vers 22:

*"Għand il-Mulej jien kont fil-bidu ta' l-atti tiegħu, qabel l-opri tiegħu, sa mill-qedem."*

Hawn qieghed juri li l-Gherf għadu qieghed jitkellem. L-Gherf mhuwiex xi haġa ġdida, xi haġa li kien biss riċentament li ġiet. Dan jiehu preċidenza fil-valur fuq il-ħwejjeg l-oħra minħabba l-eżistenza tiegħu qabel ma xi haġa kienet hawn u **għaliex l-Gherf huwa attribut ta' Alla**. F'dan il-vers għandna kumment fuq l-Gherf **ta' Alla** u mhux fuq gherf ta' xi bniedem.

Vers 23:

*"Jien kont imwaqqaf sa minn dejjem, sa mill-bidu, qabel ma nbdiet id-dinja."*

L-Gherf hu “*minn dejjem*”, “*mill-bidu*,” “*qabel ma kienet id-dinja*.” X’jista’ aktar jitlob ezistenza daqs-hekk lura? Dawk il-hwejjeġ biss li huma attributi ta’ Alla (bhall-Qawwa u l-Gherf Tieghu), ghaliex Hu Wahdu kien jezisti. Twegiba ta’ dan inisbuha fi Proverbji 3:19-20 fejn naqraw dwar l-gherf ta’ Alla:

*“Bil-gherf il-Mulej (Jahweh) waqqaf l-art; bid-dehen saħħah is-smewwiet; bil-gherf tieghu nfethu qighan il-baħar, u s-shab iraxxax il-qtar tan-nida.”*

Jista’ xi hadd jghid li l-Gherf ta’ Alla msemmi hawn ghandu bidu jew kien mahluq u ma kienx minn dejjem? **U min Hu l-Gherf ta’ Alla?** It-twegiba jaghti-hilna Alla Nnifsu fil-Kelma Tieghu u mhux xi mexxej religjuż:

*“Izda għal dawk li huma msejhin, sew Lhud sew Griegi, **Kristu huwa l-qawwa ta’ Alla u l-gherf ta’ Alla**” (1 Korintin 1:24; enfasi tieghi).*

Mela kif nista’ jiena naċċetta t-tagħlim falz li Sidna Ġesù Kristu **kien** mahluq u **Hu** l-anġlu Mikiel? Kristu la jista’ jkun mahluq u lanqas ma jista’ jkun l-anġlu Mikiel ghaliex il-Kelma ta’ Alla tghidilna li Kristu **HU L-GHERF TA’ ALLA!** Temmnu dan int? Thallix lil min iqarraq bik (Efesin 5:6).

Vers 24:

*“Kien għad m’hemmx l-ibhra l-kbar, meta tnissilt jien, kien għad m’hemmx ghejun inixxu l-ilma; qabel ma tqie-*

*ghdu l-muntanji, qabel l-gholjiet jien twelidt.”*

Il-Bibbja spiss taqşam il-holqien ta' l-univers fi tliet partijiet: is-sema, l-art u l-baħar (Nehemija 9:6; Ezodu 20:11; Rivelazzjoni 14:7; eċċ.). Jibda b'dan il-vers dawn it-tlieta huma kkunsidrati bħala li huma ta' dewmien inqas mill-Għerf: baħar (vers 24), l-art (versi 25, 26), u s-sema (vers 27). Jekk ahna naċċettaw it-tagħlim żbaljat li Kristu Hu maħluq billi nużaw dawn il-versi bħala prova għal dan, allura nkunu qegħdin nagħmlu l-Kelma ta' Alla li tikkontradixxi lilha nfisha għaliex kif diġa rajna, l-Għerf ta' Alla **ma jistax ikollu bidu**. Alla kien minn dejjem u hekk ukoll l-Għerf Tiegħu għandu jkun minn dejjem!

F'Luqa 11:49 naqraw hekk:

*“Kien għalhekk li l-għerf ta' Alla qal,  
'Jien nibagħtilhom profeti u appostli, u  
huma joqtlu u jippersegwitaw lil xi  
whud minnhom.”*

Il-mistoqsija hawn li nixtieq nagħmel jien hija din: “Huwa dan l-Għerf ta' Alla msemmi hawn l-istess Għerf ta' Alla msemmi fi Proverbji tmienja?” Ma jistax li ma jkunx għaliex l-Għerf ta' Alla hu wiehed u mhux żewġ kwalitajiet differenti, *huwa attribut Tiegħu*, mhux hekk? Allura temmen int li l-Għerf ta' Alla li naqraw dwaru fi Proverbji tmienja kellu bidu jew li kien l-aṅġlu Mikiel? (ara wkoll Rumani 11:33; 1 Korintin 1:21, 24, 30; eċċ.).

Imma ara xi jgħid vers 25,

*“Qabel ma tqiegħdu l-muntanji, qabel l-gholjiet jien twelidt.”*

Ahna nużaw il-muntanji u l-gholjiet bhala qies biex inqabblu xi haġa li hija antika hafna, “antik daqs l-gholjiet” (jew il-muntanji). Imma l-Għerf ta’ Alla ezista saħansitra qabel l-gholjiet u l-muntanji *ghaliex kien minn dejjem*. Mela billi l-Għerf ta’ Alla ma jistax ikun *separat* minn Alla, *dan għandu jkun antik daqs kemm hu Alla Nnifsu*, l-istess daqs kemm hi antika t-tjieba ta’ Alla (Salm 103:17) li ma tistax tkun separata minn Alla! Sfortunatament dan xi wħud ma jridux li jarawh u jifhmuh! Imma jekk int tassew trid tkun taf jekk Kristu kienx minn dejjem jew le, ara xi jgħid Mikea 5:2,

*“Izda int, Betlehem ta’ Efrata, għalkemm l-izgħar fost l-eluf ta’ Ġuda, minnek johrogli wieħed li jkun jahkem fuq Izrael; **li nislu jkun mill-qedem, mill-jiem ta’ dejjem**”* (enfasi tiegħi).

Ara Mattew 2:5-6 għat-twettiq ta’ din il-profezija. Il-kliem “mill-jiem ta’ dejjem” fis-Settanta nsibu “mill-eternità.” Jista’ jkun mill-eternità u jkollu bidu?

Thallix it-tagħilm tal-bnedmin itellfek il-hajja ta’ dejjem. Il-Mulej wissa dwar dan f’mod ċar hafna meta qal,

*“Kif għedtilkom jien, intom tmutu fi dñubietkom. **Għax jekk ma temmnux li jien hu dak li hu, tmutu fi dñubietkom**”*(Ġwanni 8: 24). (enfasi tiegħi).



Minkejja d-distinzjonijiet ovvjji li nsibu fl-Iskrittura Mqaddsa tat-Tliet Persuni (Ġwanni 15:26; 14:26; Atti 1:4; Galatin 4:6; Atti 2:32-33; Luqa 1:30-35; Ġwanni 3:1-15; Matthew 3:16-17; 28:19; 2 Korintin 13:14; 1 Pietru 1:2; 1 Korintin 12:4-6; Efesin 4:4-6; Rivelazzjoni 1:4-5; eċċ.), madankollu, il-fatt m'ghandux jitlef l-gharfien taghna li din id-dottrina tat-tliet personalitajiet ta' Alla mhijjex triteizmu, jigifieri, tliet Allat. Ma hemmx tliet Allat: imma hemm Alla wiehed biss bhala essenza, imma din l-essenza tigbor fiha t-Tliet Persuni. Il-Missier wahdu, mhuwiex Alla, ghaliex Alla huwa wkoll l-Iben u l-Ispirtu s-Santu. L-Iben wahdu, mhuwiex Alla, ghaliex Alla huwa wkoll il-Missier u l-Ispirtu s-Santu. L-Ispirtu s-Santu wahdu, mhuwiex Alla, ghaliex Alla huwa wkoll il-Missier u l-Iben. Dan hu li tghid, li hemm Tliet Persuni, li kull wiehed minnhom bhala essenza huwa Alla, imma l-ebda wiehed minnhom ma huwa d-Divinità ('l Alla fit-Tliet Persuni) shiha minghajr it-Tnejn l-ohra. Hadd ma jfisser dak kollu li Kristjan ifisser 'b'Alla,' sakemm hu ma jpongix 'f'Alla' dak kollu li huwa mfisser bit-termini separati 'Missier,' 'Iben,' 'Spirtu.' Kif ghedt aktar qabel, jekk xi hadd isostni li 'l Alla tal-Bibbja huwa l-Missier wahdu, dan ikun holoq alla huwa nnifsu!

Imma xi hadd forsi jghid, ma jghidx Kolossin 1:15 li Kristu Hu "*l-ewwel fost il-hlejjaq*"? L-apostlu Pawlu jghid hekk dwar il-holqien:

*"Li hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, l-ewwel fost il-hlejjaq kollha: Ghax bih kienu mahluqin il-hwejjeg kollha,*

*li huma fis-sema, u li huma fuq l-art, li jidhru u li ma jidhrux, sew jekk huma tronijiet, kemm jekk huma dominji jew principati, jew setghat: kull haga mahluqa bih, u ghalih. Hu qabel il-hwejjeg kollha, u bih il-hwejjeg kollha huma mizmumin flimkien”* (Kolossin 1:15-17).

Din hija silta favorita ghax-Xhieda ta' Jehovah fejn jaghtuha l-interpretazzjoni zbaljata taghhom mit-Torri ta' l-Ghassa u hafna jacçettawha b'ghajnejhom maghluqa minghajr lanqas biss jippruvaw jezminaw dik l-interpretazzjoni!

F'pagña 408 u 409, tal-ktieb ta' interpretazzjoni tat-Torri ta' l-Ghassa tax-Xhieda ta' Jehovah (*Reasoning from the Scriptures*), naraw kemm dawn jippruvaw ighawwgu t-tifsira tal-Kelma ta' Alla bl-interpretazzjoni taghhom. L-ewwel ma jippruvaw jinterpretaw hija l-frazi “*l-ewwel fost il-hlejjaq kollha*” fejn jghidu li din tfisser li “Gesù huwa l-akbar fost l-ulied fil-familja ta' Jehovah” imma jew minghajr ma kienu jafu l-vera tifsira tal-*hwejjeg kollha* jew biex jingannaw huma taw it-tifsira t-tajba tal-frazi “*l-hwejjeg kollha*” li fil-Grieg hija “*pan'ta*.” Hawn huma jikkontradixxu lilhom infushom mhux hazin! Imma jaħasra ghas-segwaçi taghhom ghaliex dan huma ma jafuhx!

halli l-ewwel naraw it-tifsira ta' “*l-ewwel fost il-hlejjaq kollha*.” Jekk ahna mmorru ghal Salm 89:27 insibu li din il-kelma hija aplikata ghal David. Hawn naqraw hekk:

*“U jiena naghmlu ibni l-kbir (**first-born**’ [New World Translation], l-ewwel fost il-hlejjaq) l-oghla fost is-slaten ta’ l-art.”*

Ifisser dan li David kien qabel kull kreatura ohra? Qabel Adam, Eva, Kajjin, Abel, Noè, Abraham, eċċ.? Dan int ma temmnux, mhux hekk? Imma hekk jintqal ghal David, l-istess kif jintqal ghal Ġesù Kristu f’Kolossin 1:16!

Kristu hu msejjah *“l-ewwel fost il-hlejjaq”* fi tliet tifsiriet differenti ghal kollox: L-ewwel, din il-frazi hija wzata fis-sens tar-rank jew tal-pożizzjoni tiegħu ta’ preċidenza f’dik li hija relazzjoni lejn il-hwejjeg kollha (Kolossin 1:15). Innota: L-appostlu Pawlu ma jghidx *“l-ewwel **mahluq**.”* Jekk ahna niehdu l-frazi *“l-ewwel fost il-hlejjaq”* bhala li tfisser *“l-ewwel minn klassi ta’ kreaturi jew hwejjeg,”* kif jippruvaw jinterpretawha x-Xhieda ta’ Jehovah, allura, minghajr dubju, huwa l-Mulej Messija—kreatura—il-kliem *“il-hlejjaq kollha”* jigbru fihom il-klassi **kollha** msejha kreaturi, hlejjaq. Il-Messija huwa l-ewwel ta’ dik il-klassi, jigi-fieri, *“l-ewwel minn fost il-kreaturi.”* Hekk jghallmu x-Xhieda ta’ Jehovah. *Imma jahasra ghal teorija bhal din!*

L-ewwel fost il-hlejjaq huwa l-Mulej ta’ kulhadd, allura l-Messija Hu l-Mulej ta’ kulhadd. L-appostlu ispirat minnufih jaghti r-raġuni għall-preċidenza fil-kliem li jigi wara:

*“Għax (kongjunzjoni) bih kienu maħluqin il-ħwejjeg kollha...kull haġa maħluqa bih u għalih”* (Kolossin 1:16).

Tkun tant puerili li tghid li Hu, li Bih u Għalih kienu maħluqin *“il-ħwejjeg kollha”*, Huwa Nnifsu kien maħluq, kreatura! Dan ifisser li l-Hallieq ikun huwa Nnifsu kreatura maħluqa wkoll!! Din hija assurdità mill-aqwa!

Imma halli nħallu lit-Torri ta' l-Għassa nnifsu jinterpretalna t-tifsira ta' dan kollu. Għalkemm huma jużaw il-kelma l-Griega t-tajba bħala tifsira tal-frazi *“il-ħwejjeg kollha,”* jiġifieri, il-kelma *“pan'ta,”* u jghidu li din hija inflessjoni ta' *“pas”* (ara Reasoning from the Scriptures, TRINITY, (3) paġna 408), it-tifsira ta' din il-kelma jagħtuha hażina. Le, din ma tfissirx kif jinterpretawha tat-Torri ta' l-Għassa! Fil-fatt huma jagħtu xi siltiet bħala eżempju fejn dawn juru l-kontra ta' dak li huma jridu jgħallmu! Is-siltiet li jużaw bħala eżempju wkoll ma jfissrux dak li huma jghidu! (Luqa 13:2; 21:29; Filippin 2:21). Din l-istess kelma nsibuha fi Ġwanni 1:3; 1 Korintin 8:6; Lhud 3:4; eċċ. F'Lhud 3:4 naqraw,

*“Għax kull dar hi mibnijja minn xi bniedem; imma dak li jibni kollox (pan'ta, pas) hu Alla”*

Ifisser dan li Alla Hu *maħluq*? Hawn għandna l-istess kelma li hija applikata għal Ġesù Kristu f'Kolossin 1:16, ukoll fl-Ewwel Korintin 8:6 l-istess kelma hija applikata għat-tnejn, u dan it-Torri ta' l-Għassa jsost-nuh fit-tifsira tagħhom stess!

Il-kelma Griega *pas*, (il-hwejjeg *kollha*, kull, eċċ.) lix-Xhieda ta' Jehovah jikkwotaw fiha aktar minn tifsira waħda fl-Iskrittura Mqaddsa. Din fiha erba' tifsriet u hemm erba' kelmiet Griegi differenti għaliha. Ħalli naraw xi eżempji dwar kull waħda. Jiena sejjer nikkwota Skrittura waħda minn kull kelma, iżda hemm hafna li wiehed jista' jiċċekkja dwar kull kelma. Dawn huma:

- “*pas*” – Matthew 4:4,  
*“Izda hu wiegeb u qal: Hu miktub: Il-bniedem ma jghix biss bil-ħobż, iżda b’kull (pas) kelma li toħroġ minn fomm Alla.”*

Din il-kelma tfsisser li l-kliem **kollu** ta' Alla huwa importanti għall-ħajja Kristjana, mhux xi parti minnu biss. **Kollu (pas) kemm hu!** Din hija l-istess kelma Griega li nsibu f'Kolossin 1:16. Jekk ahna nħallu l-Iskrittura tinterpreta lilha nfisha, ċertament li ma jkolnna ebda diffikultà dwar dan.

- “*heis hekastos*” – Atti 2:6,  
*“Issa meta dan instama’ barra, ingemghet il-kotra tan-nies, u thawdet, għax kull wiehed (heis hekastos) kien jisma-ghom j itkellmu bi lsienu stess.”*

Din il-kelma tapplika biss għal dawk *li kienu prezenti* u għal hadd aktar. Imma kemm fl-Ingliż (all, every) u kemm fil-Malti (kull wiehed, kull, jew kollha) għandna l-istess kelma fis-siltiet kollha.

- “*hekastos*” – Atti 2:8,

*“Mela kif qeghdin nisimghu, kull wiehed (hekastos) f’ilsinna stess, li fih twelidna?”*

Din il-kelma li nsibu hawn tapplika f’mod individwali. Ma tistax tpoġġi l-kelma “*pas*” jew “*heis hekastos*” jew “*kath hen*” u jkollok l-istess tifisra.

- “*kath hen*” – Rumani 12:5,  
*“Hekk ahna, billi ahna hafna, ġisem wiehed fi Kristu, u kull wiehed (kath hen) membri ta’ xulxin.”*

Din, għalkemm għandna l-istess kelma Ingliza jew Maltija (every, all, jew kull), it-tifsira hija differenti minn dawk ta’ qabel.

Biex Ġesù Kristu jkun impoġġi fil-kategorija tal-kreaturi, il-kelma wżata għall-*hwejjeġ kollha* f’Kolo-ssin 1:16 ma tistax tkun “*pas*” jew “*pan’ta*” kif fil-fatt jammettu x-Xhieda ta’ Jehovah stess li hi, għaliex din tfisser li **kull haġa mahluqa** kienet magħmula minnu, u jekk Hu kien mahluq allura l-konkluzjoni għandha tkun li Ġesù Kristu halaq Lilu Nnifsu. Temmnu dan int? Din tkun assurdità ta’ l-ewwel grad! Ix-Xhieda ta’ Jehovah, it-Torri ta’ l-Għassa, mingħajr ma ndunaw (?), qeghdin juru ċar kemm it-tagħlim tagħhom dwar li Ġesù ma kienx minn dejjem, iżda mahluq, huwa falz. Int għandek tagħmel għażla, jew taċċetta dak li tassew tghid il-Kelma ta’ Alla jew dak li jghid il-bniedem (Ara Atti 4:19; 5:29).

It-tieni, Kristu huwa msejjah “*l-ewwel fost il-hlejjaq*” fis-sens ta’ *l-inkarnazzjoni Tiegħu*—b’miraklu tnissel mill-Ispirtu s-Santu u twieled fid-dinja minn

verġni (Luqa 1:35; Ġwanni 1:14). Għalhekk, Hu sar “*l-Iben ta’ Alla*” jew “*l-Iben il-wahdieni tal-Missier, mimli bil-grazzja u l-verità.*” Ġesù Kristu Hu l-Iben ta’ Alla biss fir-relazzjoni Tiegħu għall-fidwa tal-bniedem; Ġesù Kristu Hu l-Iben ta’ Alla biss f’dak li Hu kien imwieled minn mara. Hu eżista bhala Alla sa mill-eterinità u ma kienx “l-Iben ta’ Alla” qabel ma Hu sar bniedem; Hu kien “fil-bidu” il-Kelma (Logos, Ġwanni 1:1), membru tad-Divinità. Imma minn mindu Ġesù sar bniedem, sofra u miet u kien imqajjem mill-imwiet, Hu kien imsejjah bhala “l-Iben” ta’ Alla. Id-Divinità u n-natura ta’ Alla li għandu Ġesù Kristu huma mill-eterinità. Naqraw fi Ġwanni 3:16,

*“Għax Alla hekk habb lid-dinja, li ta l-Iben wahdieni tiegħu, biex kull min jemmen bih ma jintilifx, iżda jkollu l-hajja ta’ dejjem.”*

Fil-Vangelu ta’ Ġwanni naqraw hekk:

*“Qallu Ġesù: Jiena t-triq, u s-sewwa, u l-hajja: hadd ma jigi għand il-Missier, hlief bija. Kieku għaraftuni, kontu tagħrfu ’l Missier ukoll; minn issa tagħrfuh, u rajtuh. Qallu Filippu: Mulej, urina ’l Missier, u biżżejjed għalina. Qallu Ġesù: Ilni daz-żmien kollu magħkom, u għadek ma tafnix, Filippu? Min ra lili ra ’l Missier; u kif tgħid int mela: Urina ’l Missier? Il-kliem li nghidilkom ma nghidux minni nnifsi: iżda l-Missier li jgħammar fija, hu jagħmel*

*l-eghmejjel. Emmnuni li jien fil-Missier, u l-Missier fija, jew għallinqas emmnuni minhabba l-eghmejjel infus-hom” (Ġwanni 14:6-11).*

Nistaqsi jien, x’ried jgħid Ġesù meta qal lil Filippu,

*“Ilni daż-żmien kollu magħkom, u għadek ma tafniex, Filippu?”*

X’ried Ġesù li Filippu jkun jaf Dwaru? Li Hu kien *kreatura mahluqa*? Li Hu kien biss bniedem komuni? Jew li Hu kien *Alla, daqs il-Missier*?

Ġesù kien l-aktar xbieha shiħa u perfetta ta’ Alla li tista’ tkun murija lill-bniedem. Tassew lil Alla hadd ma rah bhala Spirtu, imma Ġesù kien Alla “manifestat fil-ġisem” (Ġwanni 1:14; Filippin 2:5-11). Il-verità shiħa hawn hija, li tkun taf lil Alla jekk tkun taf lil Kristu. Għalhekk, f’Ġesù Kristu, Alla libbes Lilu Nnifsu bhala bniedem biex b’hekk il-bniedem jgħix u jsir jafu. Filippu ried dehra letterali ta’ Alla li Hu “Spirtu” bl-għajnejn naturali tiegħu. Għajnejn naturali ma jistgħux jaraw lil Alla li huwa “Spirtu” daqs kemm ma jistgħux jaraw ir-ruħ tal-bniedem. Il-bniedem ma “*jistax jara lil Alla u jgħix,*” iżda hu jista’ jara u jifhem “*Alla manifestat fil-ġisem.*” Kristu ma kienx ambaxxatur minn Alla, imma kien “*Ghimmanu-El,*” “*Alla magħna*” (Isajja 9:6; Matthew 1:23), id-Divinità b’forma ta’ ġisem, tkun xi tkun l-interpretazzjoni li jippruvaw jagħtu dawk li ma jemmnux dwar id-Divinità tal-Mulej tagħna!

It-tielet, Ġesù Hu msejjah “*il-kbir li qam mill-imwiet*” jew “*l-ewwel fost il-mejtin*” (Kolossin 1:18;



Rivelazzjoni 1:5). Dan ifisser, l-ewwel wiehed li qam f'g'isem igglorifikat (mhux forma ta' spirtu, ara Luqa 24:39-40), xorta ta' g'isem li l-Kristjani ghandhom ukoll ikollhom xi darba (1 Ġwanni 3:2). Mela l-Mulej tagħna Ġesù Kristu Hu msejjah "*l-ewwel fost il-hlejjaq*" mhux f'sens li Hu mahluq imma f'sens ta' preċedenza.

Imma biex wiehed jara sa fejn il-bniedem jasal halli jgħallem it-tagħlim tiegħu, u jnehhi lil Kristu mill-pożizzjoni Tiegħu bhala Alla u jpoġġih fil-livell ta' kreatura, it-Torri ta' l-Għassa babas dak li naqraw f'Rivelazzjoni 3:14 u biddel sempliciment kelma b'żewġ ittri biex jinbidel is-sens kollu tas-silta.

Għal darb'ohra, fil-ktieb tagħhom "Reasoning from the Scriptures, f'pagna 409, huma taw il-kelma Griega t-tajba. Imma halli naraw x'għamlu. Rivelazzjoni 3:14 jiddikjara bis-shih li Kristu huwa "*l-Bidu tal-Holqien ta' Alla*" imma mhux "*il-bidu tal-holqien minn Alla.*" (enfasi tiegħi). Il-kelma Griega hawn hija *ar-khe'* li tista' tkun imfissra sewwa b'origini. Huwa nteressanti wkoll lit-traduzzjoni New World Transaltion iġġib dan il-vers bhala li jaqra, "*il-bidu tal-holqien minn Alla.*" Il-kelma "*ta*" kienet mibdula mal-kelma "*minn.*" Hawn wiehed mill-ewwel jistaqsi, "X'kien l-iskop għal din il-bidla? Faċli li tkun taf it-twegiba meta tara x'*jemmn*u dawk li għamlu din il-bidla dwar id-Divinità ta' Kristu u x'*inhi t-tifsira* taż-żewġ kelmiet, u *liema* wahda minnhom *taqbel* mat-tagħlim tagħhom! Kieku Kristu kien "*il-bidu tal-holqien minn Alla*" allura Hu tassew huwa mahluq, kreatura, jfisser li l-Hallieq kien Alla, u mhux Kristu. Imma jekk

Kristu Hu “*l-bidu tal-ħolqien ta’ Alla*,” allura Hu mhuwiex mahluq imma kien minn dejjem. Imma biex “*minn Alla*” tkun traduzzjoni tajba, il-Grieg ghandu jkun “*hupo theo*’. Ahna sempliciment ghandna l-kelma għall-“ħolqien” fil-każ ġenetiku. “*Ta’ Alla*” mela hija t-tajba. Imma ħalli l-Iskrittura tfissrilna dan b’mod aktar ċar. F’Rivelazzjoni 1:8, 17,18 naqraw.

*“Jien hu l-Alfa u l-Omega, il-bidu u t-tmiem, iġhid il-Mulej, li hu, u li kien, u li ġej, Dak li jista’ kollox...U meta rajtu, waqajt f’riġlejh bħal mejjet. U qiegħed idu l-leminjia fuqi, hu u jġhiddli: La tibzax; jiena l-ewwel u l-aħħar: Jien hu l-ħaj, u kont mejjet; u, ara, jien ħaj għal dejjem ta’ dejjem. Amen; u għandi l-imfietah ta’ mkien il-mejtin u tal-mewt”*

Dan Hu Alla li qiegħed jitkellem hawn. Imma Hu Kristu wkoll għaliex kien Kristu li kien mejjet u qam, huma t-tnejn l-istess Wieħed, Alla, Divinità, “*il-Missier fija, u jien fih*” (Ġwanni 10:38); “*Jien u Missieri ahna haġa waħda*” (Ġwanni 10:30, 33). Hu qiegħed jgħid li Hu l-Alfa u l-Omega, l-ewwel u l-aħħar, il-bidu u t-tmiem. Alfa hija l-ewwel ittra ta’ l-alfbet Grieg waqt li l-Omega hija l-aħħar ittra. Nistgħu ahna nghidu li billi Alla qiegħed jgħid li Hu l-bidu u t-tmiem *allura Hu għandu bidu, mahluq?* Hekk ukoll dak li naqraw f’Rivelazzjoni 3:14 fejn ghandna l-istess kelma Griega, dan ma jfissirx li Kristu Hu mahluq imma li kien minn dejjem ta’ dejjem.

Kolossin 1:19 jghid,

*“Għax għogbu lill-Missier li tghammar  
fih il-milja kollha.”*

Il-finit ma jistax ikun hemm fih l-infinit; l-anqas ma jista' jkollu fih l-aqwa. Għalhekk it-taqbil tal-Missier u l-Iben (Ġwanni 5:18, 23; 10:30; 13:7-10; 17:21; 18:5-6; eċċ.).

Mela, kif rajna, huwa ċar li fid-Divinità aħna nsibu Tliet Persuni li flimkien huma msejha Alla li Jista' Kollox. Xi whud jghidu, imma kif tista' tispjegah dan? Mhuwiex faċli imma wiehed jista' jifhem sewwa mill-Iskrittura li hemm tlieta u mhux wiehed li jagħmlu l-Alla tal-Bibbja Mqaddsa. Bhala eżempju nistgħu niehdu n-numri. halli nimmaginaw tliet settijiet infiniti. Set **A** jikkonsisti minn numri kollha reali (0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, eċċ.), waqt li set **B** jikkonsisti minn numri kollha żewġ (0, 2, 4, 6, 8, 10, 12, eċċ.), u set **Ċ** jikkonsisti minn numri kollha fard (1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, eċċ.). Billi s-settijiet A, B, Ċ huma attwalment infiniti, dawn huma ndaqs fil-qies! Xi hadd jista' jahseb li set B u set Ċ huma kull wiehed nofs id-daqs ta' set A, imma dan mhuwiex il-każ billi dawn attwalment huma settijiet infiniti. Ukoll għalkemm set B huwa parti minn sett A u sett Ċ huwa parti minn sett A, dawn kollha huma ndaqs fil-qies. Inti tista' saħansitra żżid jew tnaqqas numru minn sett attwali infinit u ma tibdilx in-numru tal-membri fis-sett. Mela jekk kull wiehed mit-tliet personalitajiet tad-Divinità hu maħsub bhala infinit fih innifsu, allura ebda limiti ma japplikaw. Waqt li huma distinti f'xi mod, kif in-numri

zewġ u fard huma differenti, il-Missier mhuwiex akbar mill-Iben u l-Iben mhuwiex akbar mill-Ispirtu s-Santu u l-Ispirtu s-Santu mhuwiex akbar mill-Missier, l-istess kif set A, B, u Ċ huma ndaqs fil-qies. L-Iben jista' jkun inkarnat; madankollu, Alla ma kienx imnaqqas jew imčekken. Wiehed jista' jahseb dwar id-Divinità, Alla, bhala s-sett attwali infinit u l-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu huma settijiet inferjuri. Bhala tliet sottosettijiet, biex insejthulhom hekk, ta' infinità fihom infushom huma kollha ndaqs, kull wiehed huwa l-istess daqs is-sett shih, u t-tlieta flimkien jaghmlu s-sett kollu, huma ndaqs daqs is-sett kollu. L-istess il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu huma kollha ndaqs, madankollu, it-Tlieta huma Wiehed, u t-Tlieta jaghmlu Alla. Ghalhekk meta wiehed jitghammed, dan jitghammed *f' Isem it-tlieta* (ara Matthew 28:19).

Eżempju ieħor hafif li wiehed jista' juza, ma' dawkl li diġa rajna aktar qabel, halli jghin lil dak li jkun jifhem aktar tajjeb xi haġa dwar it-Tliet Persuni f'Alla Wiehed huwa dan: "Kemml jaghmlu  $1 + 1 + 1$ ?" It-twegiba hija sempliċi, tlieta. "Kemml jaghmlu  $1 \times 1 \times 1$ ?" Din ukoll ghandha twegiba sempliċi hafna, jġigfieri, wiehed. Mela, 'l Alla li naqraw Dwaru fil-Bibbja Mqaddsa Hu l-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu, imma hemm Alla Wiehed biss. Il-Missier waħdu *mhuwiex* 'l Alla tal-Bibbja. L-Iben waħdu *mhuwiex* 'l Alla tal-Bibbja u lanqas l-Ispirtu s-Santu waħdu *mhuwiex* 'l Alla tal-Bibbja imma t-Tlieta flimkien (Matthew 28:19) huma 'l Alla li naqraw Dwaru fil-Bibbja. Kif diġa spjegajt, ghandna nkunu attenti hafna li ma naċċettawx tagħlim dwar xi alla li jkun maħluq mill-

bniedem u mhux mill-Kelma ta' Alla, il-Bibbja Mqaddsa.

Xi hadd qal illi li tipprova tispjega t-Tliet Persuni f'Alla Wiehed tista' titlef mohhok. Imma li tipprova tiċhad dan, inti titlef ruhġek (Ġwanni 8:24). Ipprova ifhem u pprova spjega t-Tliet Persuni f'Alla Wiehed (Trinità), ukoll għalkemm spjega shiġa hija impossibbli, imma tiċhadx il-verità tagħhom.

F'Isaija 9:6 Ġesù Kristu Hu msejjah "Missier għal dejjem." Mela hadd ma jista' jiċhad li Ġesù Kristu Hu Missier għal dejjem! Imma f'Malakija 2:10 naqraw,

*"Mhux ikoll ahna għandna missier wiehed? Mhux Alla wiehed halaqna? Ghaliex mela nqarqu wiehed bl-iehor."*

Ġesù qal, f'Mattew 23:9,

*"U ssejġu l-ebda bniedem missierkom fuq l-art: għax **wiehed** hu Missierkom, li hu fis-smewwiet"* (enfasi tiegħi).

Min Hu dak il-Missier il-WIEHED li hu fis-smewwiet, Kristu jew Alla? Ma hemmx tnejn missirijiet imma hemm WIEHED biss. Pawlu jgħid, f'Efesin 4:6,

*"Alla wiehed u Missier kulhadd..."*

Mela ahna nafu li hemm Alla WIEHED biss. Nafu wkoll li Hemm Missier WIEHED biss. Imma nafu wkoll li Kristu Hu msejjah "*Missier għal dejjem*" f'Isaija 9:6. Jekk Kristu mhuwiex Alla li Jista' Kollox, allura Isaija 9:6 huwa żbaljat għaliex hemm biss ALLA WIEHED u MISSIER WIEHED. Imma ahna nafu li dan ma jistax ikun għaliex Isaija 9:6 huwa is-

pirat minn Alla (2 Timotju 3:16). Tkun xi tkun l-interpretazzjoni ta' dawk l-ghalliema foloz dwar dan ahna ghandna nwarbuha ghal kollox. L-Iskrittura hija cara hafna. Jew Kristu Hu Alla li Jista' Kollox jew mhux!

Mela ejja ma nhallux li min jisirqilna l-premju tal-hajja ta' dejjem b'tagħlim falz u qarrieqi! Mela:

*“Qisu li hadd ma jassarkom b'filosofija u kliem qarrieq u fieragh skond dak li hu g'ej mill-bnedmin; skond il-principji tad-dinja u mhux ta' Kristu” (Kolossin 2:8).*

# L-ISPIRTU S-SANTU—IT-TIELET PERSUNA TAD-DIVINITÀ (L-ewwel parti)

Il-kliem originali Ebrajk u Grieg li jirreferi għal l-Ispirtu s-Santu (*ruwach* u *pneuma*) jfissru “rih” u “nifs.” Ahna ma nistghux naraw ir-rih, imma nafu li dan jeżisti.

## L-Ispirtu s-Santu Hu Alla

L-Ispirtu s-Santu:

1. **Hu kkunsidrat daqs Alla:**
  - a. Atti 5:3-4; 2 Korintin 3:17-18.
2. **Hu kkunsidrat daqs Kristu:**
  - a. Ġwanni 14:16-17.
3. **Għandu l-attributi inkomunikabbli ta’ Alla:**
  - a. Etern: Lhud 9:14
  - b. Omnipreżenti (li jisab kullimkien fl-istess hin): Salm 139:7
  - c. Omnixjenti (jaf kollox): 1 Korintin 2:10-11
4. **Involut fl-opri kollha ta’ Alla:**
  - a. Fil-Holqien: Ġenesi 1:2; Salm 104:30
  - b. Fl-Inkarnazzjoni: Mattew 1:18; Luqa 1:35
  - c. Fil-Qawmien: Rumani 1:4; 8:11
  - d. Fis-Salvazzjoni: Rumani 8:1-27
5. **Hu Persuna:**
  - a. Għandu isem: Mattew 28:19. (Hawn wiehed għandu jinnota li “isem” hija wżata f’kon-  
günzjoni mal-Missier u l-Iben għalhekk dan għandu jkun użat bhala persuna.
  - b. Hu d-“Difensur”: Ġwanni 14:16; 1 Ġwanni 2:1. innota wkoll li “Difensur” [parakletos)

- fil-Grieg kienet uzata dejjem jew kwazi dejjem dwar persuni.
- c. Hu mibghut f'isem Ġesù, biex ighallem: Ġwanni 14:26
  - d. Jigi, u jaghti xhieda: Ġwanni 15: 26-27
  - e. Hu mibghut minn Kristu halli juri d-dnub, *jitkellem* mhux Minnu Nnifsu, imma ghan-nom ta' Kristu, jigglorifika lil Kristu, b'hekk juri l-umiltà: Ġwanni 16:7-14
6. Hu l-Ispirtu Qaddis f'kuntrast ghal spirti hżiena: Mark 3:22-30; Mattew 12:23; 1 Timotju 4:1; 1 Ġwanni 3:24—4:6
  7. Jitkellem, huwa kkwotat bhala qieghed jitkellem: Ġwanni 16:13; Atti 1:16; 8:29; 10:19; 11:12; 13:2; 16:6; 20:23; 21:11; 28:25-27; 1 Timotju 4:1; Lhud 3:7-11; 10:15-17; 1 Pietru 1:11; Rivelazzjoni 2:7, 11, 17, 29; 3:6, 13, 22
  8. Wiehed jista' jigdiblu: Atti 5:3
  9. Jista' jiehu deċiżjonjiet, ġudizzji: Atti 15:28
  10. Jinterċiedi ghall-Kristjani mal-Missier: Rumani 8:26
  11. Lingwa “impersonali” wzata dwar l-Ispirtu im-qabbla b'lingwa wzata dwar persuni ohra
    - a. L-Ispirtu s-Santu bhala nar: Mattew 3:11; Luqa 3:16; Eżodu 3:2-4; Dewteronomju 4:24; 9:3; Lhud 12:29
    - b. L-Ispirtu s-Santu msawwab: Atti 2:17, 33; Isaija 53:12; Filippin 2:17; 2 Timotju 4:6
    - c. Tkun mimli bl-Ispirtu s-Santu: Efesin 5:18; eċċ; Efesin 3:17, 19; 14:10



# IL-PERSONALITÀ U D-DIVINITÀ TA' L-ISPIRTU S-SANTU (It-tieni parti)

Aktar qabel, ahna tkellimna dwar l-umiljazzjoni tal-Logos hekk ukoll ma nistghux inhallu barra l-fatt li hemm umiljazzjoni bħal din ta' l-Ispirtu s-Santu f'kull waqt li Hu jinzel halli jgħammar f'emmieni penitenti. Jekk ahna nkunu lesti li nhallu l-Kelma ta' Alla tmexxina hi, allura nkunu nistghu nifhmu sewwa dak li Alla jridna li nkunu nafu dwar l-Ispirtu s-Santu.

L-abitazzjoni ta' l-Ispirtu s-Santu mal-ġisem ta' Kristu hija nzul universali li għandu jqanqal lil qlubna għal ringrazzjament profund u jikkawżana biex inzommu l-iġsma tagħna safja, halli jaqdu u jservu bħala lqugh għall-preżenza Tiegħu. Dan hu muri f'mod l-aktar ċar fl-Iskrittura Mqaddsa għalkemm sfortunatament xi wħud dan ma jarawhx jew ma jridux li jarawh! Ahna naqraw dan li ġej dwar dan:

- 1 Korintin 6:19-20,

*“Jew ma tafux li ġisimkom hu tempju ta' l-Ispirtu s-Santu, li jinsab jgħammar fikom, li għandkom minn Alla? Ma tafux li intom mintomx tagħkom infuskom? Bil-ġholi kontu mixtrija! Mela aġtu ġieh lil Alla permezz ta' ġisimkom.”*

- 1 Korintin 3:16-17,

*“Ma tafux li intom tempju ta' Alla, u li l-Ispirtu ta' Alla jgħammar fikom?”*

*Jekk xi hadd jeqred it-tempju ta' Alla, Alla jeqred lilu. Ghax qaddis hu t-tempju ta' Alla, li huwa intom."*

- 1 Pietru 2:5,  
*"U intom ukoll, bhal gebel haj, inbnew f' dar spiritwali, sacerdozju qaddis biex toffru sagrificċji spiritwali, li jogħġbu 'l Alla permezz ta' Ġesù Kristu."*
- Efesin 2:19-22,  
*"Ghalhekk ma għadkomx aktar barranin u frustieri, imma ċittadini flimkien mal-qaddisin u nies tad-dar ta' Alla, mibnija lkoll fuq is-sisien ta' l-appostli u tal-profeti, fejn Kristu hu l-ġebbla tax-xewka. Fih, il-bini kollu jintrabat sewwa, jitla' f' tempju qaddis fil-Mulej; fih, intom ukoll fl-Ispirtu, tinbnew flimkien f' dar fejn jgħammar Alla."*

Jista' l-kliem ikun aktar ċar minn hekk? Lanqas ma għandna nhallu barra l-fatt li 'dawn il-wegħdiet huma ndirizzati biss lill-qaddisin (Kristjani) ta' Alla.'

Fit-Testment il-Ġdid, l-Ispirtu s-Santu wkoll Hu magħruf bhala Alla. Billi wiehed jagħmel korrelazzjoni ta' diversi Skritturi dan għandu jsib li dak li jintqal dwar Alla assolutament f' post wiehed, xi mkien iehor jintqal għall-Ispirtu s-Santu.

- Eżempju: F'Isaija 6:8 l-profeta jgħid,

*“Mbagħad smajt lehed Sidi jghid: ‘Lil min se nibgħat? Min se jmurilna.’”*

Billi nqabblu vers 3 ta’ l-istess kapitlu, aħna nsibu li l-Mulej hawn hu “l-Mulej ta’ l-eżerċti.” F’Atti 28:25-27, l-apostlu Pawlu jikkwota din is-silta minn Isaija fejn jgħid,

*“...sewwa **qal** l-Ispirtu s-Santu lil mis-sirijietkom permezz tal-profeta Isaija”*  
(enfasi tiegħi fiż-żewġ passagġi).

Tista’ l-lingwa tkun aktar ċara minn hekk? “Sewwa **QAL** l-Ispirtu s-Santu.” Trid tkun persuna biex “tghid” u mhux sempliciment qawwa attiva kif jgħallmu b’mod żbaljat xi religjużi! Imkien fil-Bibbja kollha ma nsibu li l-Ispirtu s-Santu Hu qawwa attiva! Tat-Torri ta’ l-Għassa **biddlu** dak li naqraw f’Ġenesi 1:2 dwar l-Ispirtu ta’ Alla u minflok għamlu “God’s *active force*” (“Il-qawwa attiva ta’ Alla). Imma ta’ din il-bidla fil-Kelma ta’ Alla għad iridu jwiegħbu lill-Mulej!

Kif diġa għadni kif ikkwotajt aktar qabel, l-apostlu Pawlu, meta jitkellem dwar it-tempju ta’ Alla, jgħid fl-Ewwel Korintin 3:16-17,

*“Ma tafux li intom tempju ta’ Alla, u li l-Ispirtu ta’ Alla jgħammar fikom? Jekk xi hadd jeqred it-tempju ta’ Alla, Alla jeqred lilu. Għax qaddis hu t-tempju ta’ Alla, li huwa intom.”*

Biex nifhmu aktar ċar, l-ispirazżjoni tghidilna,

*“Jew ma tafux li ġisimkom hu tempju ta’ l-Ispirtu s-Santu, li jinsab jgħammar*

*fikom, li għandkom minn Alla...?”* (1 Korintin 6:19).

*“L-Ispirtu ta’ dak li qajjem lil Kristu mill-imwiet jgħammar fikom”* (Rumani 8:11).

Għaliex *“l-Ispirtu ta’ Alla?”* Għaliex l-Ispirtu s-Santu Hu wiehed mit-Tliet Persuni tad-Divinità li flimkien huma Alla (ara Matthew 28:19). Għaliex f’vers 16 ta’ kapitlu 3 jintqal lit-tempju huwa ta’ Alla waqt li f’kapitlu 6:3 jintqal lit-tempju huwa ta’ l-Ispirtu s-Santu? Mhux hekk biss, imma fit-2 Korintin 13:5 naqraw:

*“Ma tafux intom li Kristu Ġesù jinsab fikom?”*

Għaliex huwa t-tempju ta’ Alla? Għaliex Alla, fit-totalità Tiegħu jgħammar fina. It-twegiba hija cara biżżejjed. It-tempju huwa ta’ Alla fis-sens li Alla Hu l-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu (Matthew 28:19) u għalhekk it-tlieta jgħammru fina, fl-istess tempju li hu l-ġisem tagħna.

Jiena naħseb, li sakemm ahna ninsabu nfurmati permezz tar-rivelazzjoni u bl-esperjenza, hemm tliet ordnijiet, u tlieta biss, ta’ persuni (meta ngħid persuni ma nkunx qieghed infisser għall-ġisem tad-demmi u tal-laħam imma għall-attributi), li huma: (1) Dawk il-Persuni li jikkostitwixxu d-divinità, li għalihom biss it-terminu “Divinità” huwa applikabbli. (2) L-angli li huma murija fl-Iskrittura bħala “spirti li jamministraw” (Lhud 1:14), ordni ta’ kreaturi tas-sema, u, (3) il-bnedmin—kull wiehed għaqda ta’ ġisem—spirtu—li huma murija bħala “erwieh hajja” (Genesi 2:7).

Issa, jekk l-Ispirtu s-Santu Hu Persuna, kif diġa rajna u sejr inkomplu naraw li hekk Hu, il-mistoqsija li tqum f'din il-konnessjoni hija din: “Għal liema *rank* jew *ordni* ta' persuni l-Ispirtu s-Santu jappartjeni?”

Halli l-ewwel niddiskutu dwar il-Personalita' l-Ispirtu s-Santu. L-uniku metodu xieraq li naċċertaw in-natura essenzjali ta' l-Ispirtu s-Santu huwa li nsibu dwar dan mit-tagħlim tal-Bibbja Mqaddsa, u partikolarment mit-Testment il-Ġdid dwar x'jagħmel l-Ispirtu s-Santu.

### **I. Veduti foloz dwar l-Ispirtu s-Santu:**

Imma qabel inkomplu tajjeb li naraw xi veduti żbaljati dwar l-Ispirtu s-Santu.

- L-Ispirtu s-Santu huwa l-inqas membru mifhum tad-Divinità. Jintqal hekk dwar l-Ispirtu s-Santu:
  1. Ahna nifhmu r-relazzjoni tal-Missier u l-Iben, imma l-Ispirtu s-Santu?
  2. Ahna nafu li Hu kien hadem fil-passat għall-benefiċċju tal-bniedem, imma kif?
  3. Hemm aktar nuqqas ta' għarfien dwar l-ISPIRTU S-SANTU milli hemm dwar il-Missier u l-Iben magħqudin flimkien.
  4. Wiehed minn dan in-nuqqas ta' għarfien jittratta man-natura nfisha ta' l-ISPIRTU S-SANTU, u ġgib fid-dubju l-eżistenza nfisha Tiegħu.

### **B. Katalgu ta' veduti foloz/apostati:**

1. Christadelphians: “L-Ispirtu s-Santu mhuiwex Alla personali distint mill-Missier, imma l-qawwa jew enerġija tidli, invizibbli tal-Missier.”
2. Xhieda ta' Jehovah:

- “L-Ispirtu s-Santu huwa qawwa attiva ta’ Alla li Jista’ Kollox li tqanqal lill-qaddejja Tieghu halli jaghmlu r-rieda Tieghu.”
  - “Huwa (it) [l-Ispirtu s-Santu] l-qawwa attiva impersonali u invizibbli li ssib ir-rizorsa u r-reservwar f’Jehovah Alla u li hu juza biex iwettaq ir-rieda Tieghu wkoll f’distanzi kbar.”
3. Ohrajn jghidu li l-Ispirtu s-Santu mhuxwix ezistenza personali imma pjuttost terminu wżat għat-total kollu tal-qawwa ta’ Alla. Skritturi li jidhru li jindikaw li l-Ispirtu s-Santu huwa ezistenza personali jistgħu jkunu mifhuma bħala personifikazzjoni. Għalhekk l-Ispirtu s-Santu mhuxejn aktar milli l-Personifikazzjoni tal-qawwa ta’ Alla.

## II. Huwa l-Ispirtu s-Santu Personifikazzjoni tal-Qawwa ta’ Alla?

- Definizzjoni: “Figura rettorika li fiha haġa, kwalità jew idea hija rrapprezentata bħala persuna. Li titkellem dwar haġa bħala li għandha l-ħajja jew personalità”
  - Eżempji li ahna familjari magħhom:
    1. L-istatwa ta’ Malta, il-personifikazzjoni tar-rebħa ta’ l-1565.
    2. Kupidu (fil-mitoloġija Rumana) personifikazzjoni ta’ l-imħabba.
    3. Espressojijiet bħal “Il-wiċċ tal-qamar.”
- Ċ. Il-Bibbja tuża hafna l-personifikazzjoni:
1. “Halli x-xmajjar iċapċpu jdejhom: ha jifirħu l-muntanji flimkien” (Salm 98:8).

2. “L-gherf bena d-dar tieghu, waqqaf is-seba kol-onni taghha” (Proverbji 9:1).
3. “Ja art, art, art, isma’ l-kelma tal-Mulej” (Ġeremija 22:29).
  - Veduti foloz simili dwar in-natura ta’ Sata-na. Huma jharsu lejn ix-xitan, mhux bhala ezistenza hazna personali separata imma bhala l-personifikazzjoni tad-dnub u l-mard. Meta l-Bibbja tghid li “x-xitan bhal iljun ighajjat, idu, ifittex lil min jibla” (1 Pietru 5:8), din hi personifikazzjoni huma jghidu.
  - Xi whud jghidu li l-Ispirtu s-Santu l-personifikazzjoni tal-Bibbja. Huma jaghmlu dan billi joholqu ta-bella bhal dik li gejjja u juru lit-tnejn ghandhom hafna mill-kwalitajiet li jsalvaw. Imbaghad huma jikkonkludu li billi huma ghandhom l-istess kwalitajiet, huma l-istess haga u joqghodu fuq din it-tabella bhala prova.
4. Kwalitajiet simili ma jfissrux li zewg affarijiet huma l-istess. Tewmin identici ghandhom kwalitajiet simili imma huma *distinti*.
5. Hemm bosta kwalitajiet li l-Ispirtu s-Santu ghandu u li l-Kelma m’ghandix:
  - Rumani 8:26 – L-ISPIRTU S-SANTU *jinterciedi*.
  - 1 Korintin 2:10 – L-ISPIRTU S-SANTU *jfittex* il-hwejjeg kollha.

- 1 Korintin 12:11 – L-ISPIRTU S-SANTU *jqassam* lil kull wiehed kif Huwa jrid.
6. L-ISPIRTU S-SANTU *rrivela* l-Bibbja (2 Pietru 1:20-21).
    - Hu r-*Rivelatur*.
    - Il-Bibbja hija r-*rivelazzjoni* Tiegħu.
  7. Il-Bibbja hija x-xabla ta' l-Ispirtu, mhux l-Ispirtu Nnifsu (Efesin 6:17)

### Ix-Xabla ta' l-Ispirtu

L-Ispirtu s-Santu	xogħol/azzjoni	Il-Bibbja
2 Korintin 3:6	imnissla	Ġak. 1:18
Ġwanni 3:5-8	imwieled mill-ġdid	1 Pt. 1:23
1 Korintin 6:11	inaddaf	1 Ġw. 15:2-3
Atti 9:31	ifarraġ	1 Tess. 4:8
Ġwanni 16:8	jiddikjara l-htija	Titu 1:9
Galatin 5:22	Fidi	Rum. 10:17
Nehemija 9:20	jagħti struzzjonijiet	2 Tim. 3:17
1 Korintin 6:11	jigġustifika	Gal. 2:16; Rum. 3:28
Rum. 8:14; Gal. 5:18	imexxi	Salm 43:3; 119:105
Rumani 15:13	Qawwa	Lhud 1:3; Rum. 1:16
1 Pietru 1:22	Isaffi	1 Pietru 1:22-25
1 Pt. 3:18; Ġw. 6:63	Jagħti l-hajja	Salm 119:50
Rumani 8:11	Qajjem	Ġw. 5:28-29
Ġwanni 16:8	iċanfar	2 Tim. 4:2
Atti 7:51	jirrezisti	2 Tim. 3:8
1 Korintin 6:11	iqaddes	Ġw. 17:13
Titu 3:5	isalva	Ġakbu 1:21
Efesin 3:16	isahhah	Salm 119:28
1 Korintin 2:13	ighallem	2 Tim. 3:16-17
Ġwanni 15:26	jixhed	Ġwanni 5:39
Galatin 5:16	jimxi fi	Salm 119:10
Rumani 8:16	jixhed	Ġw. 5:39; 1 Ġw. 5:6-8



### III. L-Ispirtu s-Santu Hu Persuna!

- X'inhì persuna:
1. Definizzjoni ta' persuna: “Wiehed li għandu su- stanza, kompletezza, eżistenza fih innifsu, indi- vidwalità u razzjonalità.”
  2. Hames testijiet halli tiddetermina persuna:
    - SUSTANZA: esseri eżistenza realtà.
    - KOMPLETEZZA: dak li hu parti ma jisso- disfax id-definizzjoni (driegħ).
    - EŻISTENZA FIH INNIFSU: tkompli bih innifsu, mhux b'hadd iehor: robot.
    - INDIVIDWALITÀ: mhux xi eżistenza uni- versali.
    - RAZZJONALITÀ: teskludi dak li mhux int- ellettwali: blat u xtieli.
  3. Huwa l-Ispirtu s-Santu kif jingħad fl-Ingliż “it” jew “Hu”? Ġwanni 16:12-14.
    - L-Ispirtu s-Santu Hu Persuna:
1. Li għandu *mohħ*: Rumani 8:27 – “IL-FEHMA ta' l-Ispirtu.”
  2. Li għandu *rieda*: 1 Korintin 12:11 – “l-Ispirtu jqassam KIF IRID Hu.”
  3. Li jista' jkun *imsieheb*: 2 Korintin 13:14 – “IS- SHUBIJA ta' l-Ispirtu”
  4. Li Għandu l-*emozzjonijiet*:
    - Rumani 15:30 – “Inhegġigkom, huti,...bl- IMHABBA ta' l-ISPIRTU S-SANTU”
    - Efesin 4:30 (Isaija 63:10) – “U la TNIKK- TUX lill-ISPIRTU S-SANTU”

5. Li jbati *tmaqdir* u *offizi*:

- Mattew 12:31 – “DAGHWA kontra L-ISPIRTU S-SANTU.”
- Lhud 10:29 – “U jagħmel GĦAJB lill-Ispirtu tal-grazzja.”
- Atti 5:3 – “Int GDIBT lill-ISPIRTU S-SANTU.”
- Atti 7:51 – “Ja nies...intom dejjem IŻŻOMMU IEBES lill-ISPIRTU S-SANTU.”
- L-ISPIRTU S-SANTU huwa Persuna li tagħmel affarijiet:
- Ġwanni 15:26 – “HU JIXHED Għalija.”
- Ġwanni 16:8 – “Hu JURI lid-dinja għandha htija.”
- Ġwanni 16:13 – “Dak kollu li JISMA’ dak Hu JgħID.”
- Ġwanni 16:13 – “Hu JMEXXIKOM Jigg-widakom)”
- Ġwanni 16:14 – “Hu JIGGLORIFIKANI.”
- Atti 13:3, 4 – “Kienu MIBGHUTIN mill-ISPIRTU S-SANTU.”
- Atti 15:28 – “Għax lill-ISPIRTU S-SANTU u lilna dehrilna SEWWA li m’għandniex ...”
- Atti 16:6 – “u NŻAMMU mill-ISPIRTU S-SANTU.”
- Rumani 8:14 – “li huma MMEXXIJIN mill-ISPIRTU ta’ Alla.”

- Rumani 8:16 – “L-ISPIRTU NNIFSU JIXHED.”
- Rumani 8:26 – “Hekk ukoll L-ISPIRTU JGHIN id-dghufijiet taghna.”
- Rumani 8:26 – “L-ISPIRTU JITLOB U JIDHOL ghalina.”
- 1 Korintin 2:10 – “Għax l-ISPIRTU JFIT-TEX il-hwejjeg kollha.”
- 1 Korintin 2:13 – “Kliem...li JGHALLEM L-ISPIRTU.”
- 1 Korintin 12:11 – “L-ISPIRTU JQASSAM lil kull wiehed kif IRID.”
- Galatin 6:8 – “Mill-ISPIRTU JAHSAD il-hajja TA’ DEJEM.”
- 1 Timotju 4:1 – “L-ISPIRTU JGHIDHA ċar.”
- Rivelazzjoni 22:12 – “U L-ISPIRTU u l-Għarusa JGHIDU.”

#### **IV. L-Ispirtu s-Santu Hu Eżistenza Divina**

- Fl-isem:
  1. Atti 5:3, 4 – “Inti gdibt lill-Ispirtu s-Santu [ALLA]”
  2. Matthew 12:28 [Luqa 11:20] – “Imma jekk bl-Ispirtu [saba’] ta’ Alla nkeċċi x-xjaten.”
  3. Ġwanni 14:16 – Ġesù bagħat “Avukat iehor.” (Ara paġni 142-145 għat-tifsira tal-kelma Griega “iehor.”)

#### **B. FIS-SETGĦA:**

1. Biex johloq: Salm 104:30 – “Int tibghat l-Ispirtu tieghek, u huma JINHOLQU.”
2. Li jaghmel il-mirakli: 1 Korintin 12:11.
3. Li jispira lill-profeti: 2 Pietru 1:21 – “niex kienu MQANQLIN mill-ISPIRTU S-SANTU, tkellmu minn Alla.”

#### Ċ. FIL-KARATTRU:

1. Lhud 9:14 – “Li permezz” ta’ l-Ispirtu ET-ERN.”
2. Nehemija 9:20 – “L-ISPIRTU *TAJJEB* Tieghek.” (Għal tifsira dwar “min hu *tajjeb*” ara paġni 64-65).
3. Hu omniprezenti: Salm 139:7-10 – “Fejn im-mur boghod mill-Ispirtu tieghek...”
4. Hu jaf kollox – 1 Korintin 2:11 – “Hekk dak li hemm f’Alla ma jafu hadd, ħlief l-Ispirtu ta’ Alla.”

#### X’ mhuwiex l-Ispirtu s-Santu:

- Sommarju ta’ x’ mhuwiex l-Ispirtu s-Santu:

1. L-Ispirtu s-Santu mhuwiex xi haġa bħal sustanza hafifa mistika, indefinita, u indefinibbli tas-smewwiet li tiksi u timla l-univers bħal ċpar.
2. Hu mhuwiex sempliciment influwenza jew qawwa vaga u impersonali merhija f’rispons għall-bżonnijiet umani.
3. Hu mhuwiex il-personifikazzjoni tal-qawwa ta’ Alla jew tal-Bibbja.

B. L-Ispirtu s-Santu Hu eżistenza Divina li thobb u li Hu interessat personalment dwarek!

Issa halli nkomplu naraw aktar dwar l-Ispirtu s-Santu u xi tghid il-Kelma Tieghu, il-Bibbja Mqaddsa, Dwaru Nnifsu.

Il-bniedem li jippresiedi fi klassi huwa msejjah ghalliem. Wiehed li jipprattika l-ligi huwa msejjah avukat. Wiehed li jizra' u jiehu hsieb ir-raba' huwa msejjah bidwi; u l-kumplament. Ahna nistghu naċcertaw xi jkun bniedem b'dak li huwa jaghmel. U hekk ukoll, ghalkemm l-analogija hija l-bogħod minn preċiża, ahna nistghu naċcertaw in-natura ta' l-Ispirtu s-Santu billi nsibu x'jaghmel l-Ispirtu s-Santu.

Billi nharsu fl-Iskrittura Mqaddsa, ahna nsibu li l-Ispirtu s-Santu huwa pprezentat bhala li *jaghmel* ċerti hwejjeg, kif sejr in naraw.

Atti 5:3-4. Hawn l-appostlu Pietru qieghed jghid lil Ananija:

*“Ananija, dan kif hallejt lix-xitan jid-hollok f'qalbek biex **gdibt** lill-Ispirtu s-Santu?...”*

Ma' dan, Pietru jzid fl-istess nifs,

*“Mhux lill-bnedmin **gdibt**, imma lil **Alla**”* (enfasi tieghi).

Mela, li tigdeb lill-Ispirtu s-Santu huwa li tigdeb lil Alla! Il-lingwa ma tistax tkun aktar ċara minn hekk. Ghal darb'ohra, jista' xi hadd **jigdeb** lil sempliciment qawwa? *Trid tkun persuna* biex tigdbilha!

L-Ispirtu s-Santu Hu ipprezentat fl-Iskrittura Mqaddsa bhala li Hu assoċjat f'livell ta' egwaljanza kemm mal-Missier u kemm ma' l-Iben. Dwar dan diġa tkel-limt aktar qabel, imma halli niffriskaw il-memorja

taghna: Fil-formula tal-magħmudija, f' Matthew 28:19, Ġesù ordna:

*“u għammduhom **fl-isem** tal-Missier u ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu.”*

Wiehed għandu jinnota hawn li wara l-kliem “*tal-Missier u ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu*” il-virgola (,) ma teżistiex. U dan għaliex? Għaliex il-magħmudija hija “**fl-isem**” u mhux “fl-ismijiet.” Għaliex it-**Tlieta**, il-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu huma WIEHED, ALLA.

Fl-isem, fis-singular u mhux fil-plural. Kif f' Ġenesi 1:1 għandna Elohim, fil-plural, hawn, f' Matthew 28:19, t-tlieta kollha kemm huma jgħibu **l-istess** isem, fis-singular. Mingħajr dubju dak l-Isem huwa YAHWEH tat-Testment il-Qadim, u Alla tat-Testment il-Ġdid. Barra minn dan, dan il-vers huwa prova tad-Divinità ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu kif ukoll tal-Missier. Min jista' jiçhdu dan? (Dwar dan naraw aktar fl-aħħar lezzjoni tagħna).

Magħmudija “fl-isem” tfisser żewġ affarijiet: (1) Dhul f' relazzjoni u għaqda mal-persuni li għalihom l-isem ikun, u (2) li wiehed jiddependi fuqu u sottomissjoni għal dak li jgħib l-isem. Billi t-tlieta kemm huma jgħibu dan l-isem aħna nikkonkludu, li wiehed jaççetta t-tlieta kemm huma u jiddependi fuqhom bħala 'l Alla li aħna nqimu u naduraw.

Mela, l-Iskrittura tgħallem li Alla Hu WIEHED imma huma TLIETA li jagħmlu lil dan Alla. It-Tlieta kollha huma msemmija flimkien bosta drabi fl-Iskrit-

tura. Fil-magħmudija ta' Ġesù, it-tlieta huma msemmija flimkien:

*“Ġesù, wara li tghammed, minnufih tela’ mill-ilma; u ara, is-smewwiet infethu, u ra’ l-Ispirtu ta’ Alla niezel qisu ħamiema u jieqaf fuqu. U mis-smewwiet instema’ lehen ighid: “Dan hu Ibni l-ghaziz; fih sibt il-ghaxxa tieghi”* (Matthew 3:16-17).

Fil-barka appostolika fit-Tieni Korintin 13:13-14, naqraw,

*“Il-grazzja ta’ Sidna Ġesù Kristu, l-imħabba ta’ Alla u l-ghaqda fl-Ispirtu s-Santu jkunu magħkom ilkoll”* (ara wkoll 1 Pietru 1:2).

Din hija talba ndirizzata lit-Tliet Persuni kollha. Il-personalità distinta u d-divinità tal-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu huma hawn murija u mfissra ċari ħafna. Il-benedizzjoni hija għarfa ċara ħafna tat-Tliet Persuni f’Alla Wiehed, id-dottrina fundamentali tal-Kristjaneżmu Bibliku. Mistoqsija importanti hawn hi: Sejjer l-appostlu ispirat Pawlu jassoċja l-isem ta’ xi *anġlu* jew ta’ xi *mahluq* ma’ dak ta’ Alla? Sejjer hu jghid, “il-grazzja tal-Mulej, l-imħabba ta’ Alla, u l-barka ta’ Pietru jew ta’ l-anġlu Mikiel ikunu magħkom ilkoll?” Imkien fl-Iskrittura Mqaddsa ma hemm xi assoċjazzjoni bħal din ta’ ismijiet divini ma’ ismijiet umani. Sfortunatament, il-bnedmin, mexxejja reliġjużi, jippruvaw jiehdu titli reliġjużi għalihom infus-hom, bħal per eżempju, Holy Father, Reverendu, u

ohrajn, imma dawn kollha huma titli li jappartjenu lil Alla **wahdu** u lil ebda bniedem (ara Salm 111:9 u Matthew 23:9; Ġwanni 17:11). Ohrajn jippruvaw jgħallmu, u hafna jinqabdu fit-tagħlim żbaljat tagħhom, li Sidna Ġesù Kristu Hu l-anġlu Mikiel u li kien mahluq. Imma Alla, fil-Klema Tiegħu jgħib fix-xejn dan it-tagħlim fejn jgħid, dwar Kristu:

*“Izda int, Betlehem ta’ Eferata, għalkemm l-iżgħar fost l-eluf ta’ Ġuda, minnek johroġli wieħed li jkun jahkem fuq Izrael: li nislun jkun mill-qedem, mill-jiem ta’ dejjem”* (Mikea 5:2).

Il-Mulej tagħna Ġesù Kristu kien **minn dejjem** u mhux mahluq. Dwar dan, għalkemm diġà tkellimna, inkomplu nitkellu aktar ’il quddiem. Ukoll fl-Ewwel Pietru 1:2, naqraw,

*“Magħżulin minn qabel bl-Ispirtu s-Santu biex joqogħdu għall-kelma ta’ Ġesù Kristu u jkunu mraxxin b’demmu. Lilkom grazzja u sliem bil-kotra.”*

F’Ġuda 20:21, naqraw,

*“Izda intom, għezież, ibnu lilkom infuskom fuq il-fidi l-aktar qaddisa tagħkom, itolbu fl-Ispirtu s-Santu; zommu rwieħkom fl-imħabba ta’ Alla, stennew il-ħniena ta’ Sidna Ġesù Kristu għall-hajja ta’ dejjem.”*

Jekk l-Ispirtu s-Santu huwa sempliċiment *qawwa attiva* u mhux Persuna (kif jgħallmu x-Xhieda ta’ Je-



hovah), ara tistax tapplika dawn l-Iskritturi għall-qawwa jew inkella għall-Persuna (nergħa' nfakkar li meta ngħid Persuna ma nkunx qieghed *infisser persuna tad-dem* u *l-laħam*, kif jahsbu xi whud, imma li *l-attributi* rriferuti għall-Ispirtu s-Santu jagħmluh Persuna. Dawn l-istess attributi huma applikati wkoll fl-Iskrittura Mqaddsa kemm għall-Missier kif ukoll għall-Iben):

- Ġwanni 14:16-17, 26,
 

“U jien nitlob ’il Missier, u hu jagħtikom **Avukat iehor**, biex jibqa’ magħkom għal dejjem: Li hu l-Ispirtu tal-verità, li d-dinja ma tistax tilqghu, għax la tarah, u lanqas tafu: iżda intom tafuh; għax ighammar magħkom, u jkun fikom...Imma l-Avukat li hu l-Ispirtu s-Santu, li l-Missier jibgħat f’ismi, hu **jgħallimkom** kollox, u **jfakkarkom** kulma għidtilkom” (enfasi tiegħi).

**Mistoqsija:** Tista’ sempliciment qawwa tkun **Avukat** li **jgħallem** kollox, u **jfakkar** kollox? L-Ispirtu s-Santu għandu jkun Persuna. Imma l-aktar kelma importanti f’din is-silta hija l-kelma “*iehor*,” fejn Ġesù qal, “...u hu jibgħatilkom **Avukat iehor**.” Qatt int ippurajt tara sewwa x’inh i t-tifsira ta’ din il-kelma? Fil-Grieg din il-kelma għandha **zewġ** tifsiriet. Dawn Iż-żewġ kelmiet li fil-Malti għandna kelma waħda għalihom, jigiġifieri, il-kelma “*iehor*” huma fil-Grieg, “*allos*” u “*heteros*.” Jekk inti tfitteż din il-kelma f’dizzjunarju

tal-Grieg tal-kliem tat-Testment il-Ġdid, inti ssib li “*allos*” u “*heteros*” għandhom tifsiriet differenti, haġa li hija osservata f’haġna passi fl-Iskrittura. “*Allos*” tfisser *differenza numerika* u turi iehor ta’ *l-istess kwalità*, waqt li “*heteros*” turi *differenza fil-kwalità*, iehor ta’ kwalità oħra. Kristu wiegħed li jibgħat “*Avukat iehor*” (*allos Parakleton*, iehor B’Halu Nnifsu, iehor *ġeneriku* u mhux iehor *numeriku*). Ta’ min jinnota hawn li l-kelma “Avukat,” *Parakleton*, hija appllikata wkoll għal Kristu fl-Ewwel Ġwanni 2:1 fejn naqraw li

“...ahna għandna **Avukat** (*Parakleton*) quddiem il-Missier, lil Ġesù Kristu, il-*ġust*.”

Ċertament li Kristu mhuwiex sempliċiment *qawwa attiva* u la Kristu mhuwiex sempliċiment *qawwa attiva lanqas l-Ispirtu s-Santu* ma jista’ jkun sempliċiment *qawwa attiva* għaliex *l-istess kelma* hija appllikata għat-tnejn! Jew it-tnejn huma *qawwa attiva* jew it-tnejn huma *Persuni*! L-appostlu Pawlu jgħid, f’Rumani 7:23, “*Imma jien nara ligi oħra* (heteros),” ligi differenti minn dik ta’ l-Ispirtu tal-ħajja (mhux *allos*, ligi ta’ *l-istess kwalità*). Wara l-mewt ta’ *Ġużepi “tala’ sultan iehor,”* “*heteros*,” wieħed għal kollox *differenti* fil-karattru (Atti 7:18). Ukoll, meta Pawlu jitkellem dwar l-Evangelju, huwa juża din il-kelma fiż-żewġ tifsiriet tagħha fl-istess nifs, fejn jgħid:

“*Jiena nistagħgeb bikom kif daqshekk malajr tbeġhidtu minn min sejhilkom fil-grazzja ta’ Kristu u dortu lejn*

*Evangelju iehor; (heteros) mhux ghax hemm xi Evangelju iehor (allos), imma hemm xi whud li qeghdin ihawdukum u jridu jaqilbu l-Evangelju ta' Kristu*" (Galatin 1:6-7).

Qiegħed tara meta thalli l-Iskrittura tinterpreta lilha nfisha u ma thallix lil min *jaqleb l-Evangelju ta' Kristu u jhawdek* kemm ikun faċli li tifhem sewwa t-tagħlim veru! Hawn, il-kelma "iehor" hija wżata darbtejn izda mhix l-istess kelma Griega li hija wżat fiż-żewġ waqtiet. Fl-ewwel waqt il-kelma "iehor" hija "heteros" waqt li fit-tieni l-kelma hija "allos." Jiena ċert lit-tifsira hija ċara bizzejjed. (ara wkoll *Matthew 11:3; Atti 27:1*). L-istess kelma (heteroi) hija wżata dwar Iż-żewġ hallelin li kienu msallba ma' Kristu (ara *Luqa 23:32*).

Dan għandu jkun bizzejjed biex nifhem li meta Ġesù Kristu qal , "*U jien nitlob 'il Missier u hu jagħtikom Avukat iehor (allos Parakleton)*," Ġesù għamel stqarrija qawwija kemm Dwaru Nnifsu kif ukoll dwar l-Ispirtu s-Santu, dwar id-Divinità tagħhom u tal-Missier, għaliex "allos" hawn timplika l-personalità ta' l-Ispirtu s-Santu mal-Missier. Biex inkun aktar eżatt, *allos* timplika l-personalità ta' l-Ispirtu s-Santu, u t-taqbil (egwaljanza) kemm ta' Ġesù Kristu u l-Ispirtu s-Santu mal-Missier. Hawn, għal darb'ohra nsibu tifsira l-aktar ċara tat-Tliet Persuni f'Alla Wieħed u naraw kemm huwa tagħlim falz li tgħid li l-Ispirtu s-Santu huwa sempliciment qawwa hu mhux Persuna! ħalli naghmilha ċara xi jridu jfissru x-Xhieda ta' Jehovah meta jgħidu li l-Ispirtu s-Santu Hu sempliciment

il-qawwa attiva ta' Alla. Kif rajna aktar qabel, Ġesù Kristu huwa msejjah bhala li *Hu "l-qawwa ta' Alla."* Ifisser dan li Ġesù huwa sempliċiment il-qawwa attiva ta' Alla? Ix-Xhieda ta' Jehovah ma jemmnu li Ġesù Hu l-qawwa attiva ta' Alla imma jemmnu li Hu Persona! Qieghed tara fejn qieghed it-*tahwid* li semma l-apostlu Pawlu f'Galatin 1:6-8? It-tifsira hija lit-tnejn, kemm l-Ispirtu s-Santu u kemm Ġesù Kristu bhala li huma l-qawwa ta' Alla jfisser li huma dawk li jezer-ċitaw il-qawwa ta' Alla biex isalvaw lil dawk li jemmnu. L-Evangēlju ghandu qawwa loġika, il-qawwa tal-fatti ta' l-Evangēlju li jipproduċu l-fidi, huwa ghandu qawwa emozzjonali, il-qawwa tal-motivi ta' l-Evangēlju li tipproduċi l-indiema; huwa ghandu qawwa li tifdi, il-qawwa tad-demmi ta' Ġesù Kristu biex tnaddaf mid-dnub. Jekk "Spirtu" tfisser *qawwa attiva* allura Alla Nnifsu Hu *qawwa attiva* u mhux persona ghaliex fi Ġwanni 4:24 Ġesù jghid li "*Alla huwa spirtu...*" Li tipprova tilghab bil-kliem, kif fil-fatt ghamlu tat-Torri ta' l-Ghassa fil-ktejjeb taghhom, "Reasoning from the Scriptures," f'pagn 380-281, biex jippruvaw jispjegaw dwar l-Ispirtu s-Santu, huwa li tinganna lill-qarrejja tieghek. Hija drawwa perikoluza hafna, li tikkwota (kif ghamlu tat-Torri ta' l-Ghassa) siltiet mill-Iskrittura f'appoġġ ghall-veduti tieghek, meta t-tifsira ta' l-awtur (fil-każ tal-Bibbja l-Awtur Hu Alla) li kitieb kienet differenti minn dik li inti tapplika ghalihom.

**Mistoqsija:** Jekk l-Ispirtu s-Santu hu *sempliċiment qawwa attiva*, allura ghaliex Alla huwa wkoll imsejjah "Spirtu Qaddis (Santu)" (Ġwanni 4:24; Salm 111:9),

nistghu nghidu li Hu *qawwa attiva*? Qieghed tara fejn qieghed il-qerq!

- Ġwanni 16:13-15,

*“Madankollu jien nghidilkom il-verità: Jaqblilkom li jien immur: għax jekk ma mmurx, l-Avukat ma jigix ghandkom: izda jekk immur, nibghatulkom. U meta jigi hu, juri li d-dinja ghandha htija ghad-dnub, għall-ħaq, u għall-kundanna.... Imma meta jigi hu, l-Ispirtu tal-verità, imexxikom fil-verità kollha: għax hu ma jistax jitkellem minnu nnifsu; izda dak kollu li jisma’, dak jghid hu; u jgharrfilkom x’ ghandu jigi. Hu jigglorifikani: għax Hu jiehu minn tieghi, u jgharrafulkom”*  
(enfasi tieghi).

**Mistoqsija:** Tista’ qawwa tkun indirizzata bhala “**Hu**”? **Seba’** darbiet il-pronom “**Hu**” huwa applikat għall-Ispirtu s-Santu fi Ġwanni 16:13-15. Ukoll fit-traduzzjoni tax-Xhieda ta’ Jehovah (in-New World Translation) dan il-pronom (he) huwa wżat għal seba’ darbiet f’dawn il-versi. Jista’ dan il-pronom ikun użat għall-*qawwa attiva*? Le! Pronom jintuża biss flok nom jew **isem ta’ persuna!** Qieghed tara fejn qieghed l-ingann! Tista’ sempliciment qawwa tkun **Avukat, turi, tmexxi, tisma’, titkellem jew tghid, tgharraf, tigglorifika, jew tiehu?** ċertament li trid tkun *Persuna* biex taghmel dawn il-ħwejjeġ kollha u mhux xi

persuna komuni! L-Ispirtu s-Santu **jitkellem**, u min jitkellem jekk mhux persuna?

3. Atti 13:2, 4,

*“Huma u jagħtu qima lill-Mulej, u jsu-  
mu, **qal** l-Ispirtu s-Santu: Ifirduli ’l Ba-  
rnaba u ’l Sawl għax-xogħol li għalih  
**sejjaħtilhom**... Għalhekk huma, billi  
kienu **mibghutin** mill-Ispirtu s-Santu  
telqu għal Selewkija...”* (enfasi tiegħi).

**Mistoqsija:** Temmen int li meta l-Kelma ta’ Alla tghid li “**qal** l-Ispirtu s-Santu,” li l-Ispirtu s-Santu “**sejħilhom**” u “**bagħathom**” li sempliciment *qawwa attiva* ma tistax tagħmel dan u li l-Ispirtu s-Santu **għandu jkun Persuna?** Il-Kelma ta’ Alla hekk tghid!

4. Efesin 4:30,

*“U la **tnikktux** lill-Ispirtu mqaddes ta’  
Alla, li bih intom **issigillati** għal jum  
il-fidwa.”*

**Mistoqsija:** Jista’ xi hadd **inikket** lill-qawwa *attiva*? Trid tkun persuna biex tkun **imnikkta!** Min **issigilla?** Qawwa jew Persuna? Wiegeb int.

5. Atti 20:28,

*“Harsu lilkom infuskom mela, u l-mer-  
hla kollha, li fuqha l-Ispirtu s-Santu  
**għamilkom** għassiesa, biex tirgħaw il-  
knisja ta’ Alla, li xtara b’demmu  
stess.”*

**Mistoqsija:** Temmen int li kienet *sempliciment qawwa attiva* li **ghamlithom** għassiesa jew Persuna? (Nota: “...*il-knisja ta’ Alla li xtara b’demmu stess.*” Mhux **Kristu** kien li xtara l-knisja b’demmu stess? Hawn jghidilna li **Alla** xtara l-knisja b’demmu stess! Mela jew Kristu Hu Alla jew din is-silta hija żbaljata!) It-twegiba għandek twegibha int. Jippruvaw xi whud idahhlu f’dan il-vers il-kelma “Iben” imma din mhix fl-original. Għalhekk, thallix ’il min iqarraq bik! (ara Efesin 4:14-15; 5:6; Kolossin 2:8). Aċċetta dak li tghid il-Kelma ta’ Alla u mhux l-interpretazzjonijiet tal-bnedmin!

6. 1 Timotju 4:1,

*“Issa l-Ispirtu **jghid fi kliem car**, li fl-ahhar żminijiet x’uħud jitolqu mill-fidi, billi jagħtu widen għal spirti qarrieqa u tagħlim tax-xjaten.”*

**Mistoqsija:** Trid tkun persuna tabilhaqq biex tkun tista’ “**tghid fi kliem car**,” mhux hekk? Hawn l-Ispirtu s-Santu jintqal li jitkellem permezz tal-kittieb ispirat, l-apostlu Pawlu.

7. Lhud 3:7,

*“Għalhekk, kif **jghid l-Ispirtu s-Santu**: “Jekk illum tisimghu lehnu, la twebb-sux qalbkom...”*

**Mistoqsija:** Min jista’ ‘**jghid**’ *qawwa attiva* jew *Persuna*?

Hemm bosta Skritturi oħra li wiehed jista’ jsemmi dwar dan imma dawn għandhom ikunu bizzejjed biex

aħna naraw ċar kemm għandna naċċettaw id-Divinità ta' l-Ispirtu s-Santu bħala verità rrivelata divinament, bħala wiehed mill-prinċipji fundamentali tal-fidi Kristjana u bħala prova ċara dwar min Hu tassew 'l Alla tal-Bibbja Mqaddsa.



## L-ISPIRTU S-SANTU PERSUNA

### (It-tielet parti)

L-Ispirtu s-Santu Hu t-tielet Persuna fit-Trinità. Hu Alla għal kollox. Hu etern, omnixjenti, omnipreżenti, għandu rieda, u jista' jitkellem u jiggwida. Hu ħaj. Hu persuna. Hu mhuwiex partikolarment vizibbli fil-Bibbja għaliex il-ministeru Tiegħu huwa biex jixhed għal Ġesù (Ġwanni 15:26).

Xi kulti bhax-Xhieda ta' Jehovah jgħidu li l-Ispirtu s-Santu mhu xejn aktar minn sempliċiment qawwa (Reasoning from the Scriptures, 1985, pp. 406-407). Dan hu falz għal kollox. Jekk l-Ispirtu s-Santu kien sempliċiment qawwa, Hu ma kienx ikun jista' jitkellem (Atti 13:2; 10:19); Hu ma kienx ikun jista' jkun imnikket (Efesin 4:30); Hu ma kienx ikun jista' jkollu rieda (1 Korintin 12:11).

Billi l-Ispirtu s-Santu KIEN JAF li 'l quddiem kienu se jinholqu għaqdiet reliġjużi li jwasslu tagħlim falz kontra Tiegħu, Hu wissa minn qabel dwar dawn l-għalliema foloz fejn qal, permezz ta' Pawlu,

*“Harsu lilkom infuskom mela, u l-merħla kollha, LI L-ISPIRTU S-SANTU GHAMILKOM għassiesa, biex tirgħaw il-knisja ta' Alla, li xtara b'demmu stess. Ghax JIEN NAF DAN, li wara t-tluq tiegħi lpup ħorox jidhlu fostkom, u ma jahfruhiex lill-merħla. Ukoll minn fostkom stess iqumu xi rġiel, jittkellmu hwejjeġ imghawġa, biex jiggdbu dixxipli warajhom. Għalhekk, għassu.”*  
(Atti 20:28-31a).

*“Issa l-ispirtu JGHID FI KLIEM ċar, li fl-ahhar zminijiet x’uhud jitolqu mill-fidi, billi jagħtu widen għal spirti qarrieqa, u tagħlim tax-xjaten. Li jghidu haġa b’ohra bl-ipokresija.”* (1 Timotju 4:1, 2a).

Mhuwiex dan preċiżament li qieghed jġri permezz tat-tagħlim falz li qieghed jinghad illum? “L-Ispirtu s-Santu GHAMILKOM għassiesa” tghid il-Kelma ta’ Alla imma t-Torri ta’ l-Għassa jghid li dan ma jistax ikun għaliex l-Ispirtu s-Santu mhuwiex Persuna imma sempliċiment qawwa! Il-Kelma ta’ Alla tghid li “L-Ispirtu s-Santu “JGHID FI KLIEM ċar” imma l-ghalliema foloz moderni jghidu li dan ma mhux minnu għaliex l-Ispirtu s-Santu mhuwiex Persuna u għalhekk ma jistax JGHID FI KLIEM ċar. Lil min ahna għandna nemmnu? Jekk nemmnu dak li jintqal fl-Iskrittura Mqaddsa, kif fil-fatt għandna naghmlu, allura għandna nemmnu li l-Ispirtu s-Santu Hu Persuna. Ma hemm ebda konkluzjoni oħra dwar dan. Sempliċiment qawwa ma tistax TAGHMEL jew TGHID FI KLIEM ċar.

Ix-Xhieda ta’ Jehovah jiċhdu li l-Ispirtu s-Santu Hu haġ, li Hu persuna. Dan, naturalment huwa għaliex huma jiċhdu t-Trinità. Madankollu,

**Jekk l-Ispirtu s-Santu huwa sempliċiment qawwa, mela...**

1. Għaliex Hu msejjah Alla (Atti 5:3-5)?
2. Għaliex Hu għandu isem (Matthew 28:19)?
3. Kif inhu li Hu jista’ jgħallem (Ġwanni 14:26)?

4. Kif jista' jkun li wiehed jista' jidghi kontra Tieghu (Matthew 12:31, 32)?
5. Kif jista' Hu jkun Dak li jfarrag' (Atti 9:31)?
6. Kif inhu possibbli Ghalih li jitkellem (Gwanni 16:13; Atti 8:29; 10:19; 13:2; 28:25; 1 Timotju 4:1)?
7. Kif, mela, jista' li xi hadd jieqaflu (Atti 7:51)?
8. Kif Hu jista' jkun imnikket (Efesin 4:30)?
9. Kif Hu jista' jghinna fid-dughfijiet taghna (Rumani 8:26)?
10. Kif Hu jista' jkollu fehma (Rumani 8:27)?
11. Kif Hu jista' jhobb (Rumani 15:30)?
12. Kif Hu jista' jahtaf lil xi hadd (Atti 8:39)?
13. Kif Hu jista' jghallem (Gwanni 14:26)?
14. Kif Hu jista' jfakkar (Gwanni 14:26)?
15. Kif Hu jista' jiggwida (Gwanni 16:13)?
16. Kif Hu jista' jiddikjara (Gwanni 16:13)?
17. Kif Hu jista' jisma' (Gwanni 16:13)?
18. Kif Hu jista' jigglorifika lil Kristu (Gwanni 16:13)?
19. Kif Hu jista' jircievi (Gwanni 16:14, 15)?
20. Kif Hu jista' jkun Avukat Difensur (Gwanni 14:16; 16:7)?
21. Kif jista' Hu jaghti lil haddiehor li jitkellem (Atti 2:4)?
22. Kif Hu jista' jaghti d-don Tieghu (Atti 2:38)?
23. Kif tista' tigdeb kontrih (Atti 5:3)?
24. Kif Hu jista' jzomm (Atti 16:6)?
25. Kif Hu jista' jfittex (1 Korintin 2:10)?
26. Kif Hu jista' jkun jaf (1 Korintin 2:11)?
27. Kif Hu jista' jqassam kif irid (1 Korintin 12:11)?

28. Kif Hu jista' jagħti l-barka Tieghu flimkien ma' Ġesù u l-Missier (2 Korintin 13:14)?

Jekk l-Ispirtu s-Santu Hu sempliċiment qawwa bħal dik ta' radar, mela kif jista' jkun possibbli li daww kollha msemmija fuq ikunu attribwiti Lilu? Qawwa ma titkellimx, ma tghallimx ma tigwidax, eċċ. Lanqas int ma tista' tidghi kontra qawwa! Jekk wiehed jista' jidghi kontra l-Missier u kontra l-Iben u kontra l-Ispirtu s-Santu allura jew it-Tlieta huma Persuna jew l-ebda wiehed minnhom! (Matthew 12:31-32). Haww naqraw li:

*“Kull min jgħid kelma kontra BIN IL-BNIEDEM, tinħafirlu: iżda kull min jgħid kontra L-ISPIRTU S-SANTU, ma tinħafirlux la' f' did-dinja, u lanqas fid-dinja li ġejja”* (enfasi tiegħi).

L-unika konklużjoni li wiehed jista' jasal għaliha wara li jkun qara dawn il-versi hija din: Jekk BIN IL-BNIEDEM huwa PERSUNA, u dan għaliex wiehed jista' “jgħid kelma kontra Tieghu,” hekk ukoll l-ISPIRTU S-SANTU għandu jkun PERSUNA għaliex wiehed ukoll jista' “jgħid kelma kontra Tieghu” l-istess kif jista' jgħid kelma kontra Bin il-bniedem. Ma tistax taħrab minn din il-konklużjoni għaliex jekk int tghid li l-Ispirtu s-Santu Hu sempliċiment qawwa allura awtomatikament tkun qieghed tghid li Bin il-Bniedem, Ġesù Kristu huwa wkoll sempliċiment qawwa għaliex kontra t-tnejn jista' jintqal xi kliem! Qieghed tara kif il-Kelma ta' Alla tgheleb u gġib fix-xejn kull tagħlim falz tal-bniedem.

Minn dawn naraw li l-verità hija li l-Ispirtu s-Santu Hu Persuna l-istess kif il-Missier u l-Iben huma fit-Trinità (Matthew 28:19). Hawn taht ghandna prova oħra kontra t-tagħlim żbaljat u falz li l-Ispirtu s-Santu mhuxwix Alla imma Hu sempliciment qawwa:

### **L-Ismijiet Tieghu:**

1. Alla – Atti 5:3-4
2. Mulej – 2 Korintin 3:18
3. Spirtu – 1 Korintin 2:10
4. Spirtu ta' Alla – 1 Korintin 3:16
5. Spirtu tal-Verità – Ġwanni 14:17; 15:26
6. Avukat (Difensur) – Ġwanni 14:16; 15:26
7. Spirtu Etern – Lhud 9:14

### **L-Attributi Tieghu:**

1. Etern – Lhud 9:14
2. Omnipotenti – Luqa 1:35
3. Omniprezenti – Salm 139:7-10
4. Ghandu r-Rieda – 1 Korintin 12:11
5. Ihobb – Rumani 15:30
6. Jitkellem – Atti 13:2

### **Simboli Ta':**

1. Hamiema – Matthew 3:16
2. Rih – Ġwanni 3:8
3. Nar – Atti 2:3

### **Dnubiet Kontra:**

1. Tidghi – Matthew 12:31
2. Tirreżisti (Nuqqas ta' twemmin) – Atti 7:51
3. Tinsulta – Lhud 10:29
4. Tigdeb Lilu – Atti 5:3

5. Tnikket – Efesin 4:30
6. Tberred – 1 Tessalonikin 5:19

### **Qawwa fil-Hajja Ta' Kristu:**

1. Ikkonċeputa minn – Mattew 1:18, 20
2. Maghmudija – Mattew 3:16
3. Meħud minn – Luqa 4:1
4. Mimli bil-Qawwa – Luqa 4:14, 18
5. Xhud Ta' Ġesù – Ġwanni 15:26
6. Qajjem lil Ġesù – Rumani 8:11

### **L-OPRI TA' L-ISPIRTU S-SANTU**

1. Aċċes għal għand Alla – Efesin 2:18
2. Jidlek għas-Servizz – Luqa 4:18
3. Jassigura – Rumani 8:15, 16; Galatin 4:6
4. Awtur ta' l-Iskrittura – 2 Pietru 1:20-21
5. Jghammed – Ġwanni 1:32-34; 1 Kor. 12:13-14
6. Emmiena Mwiġda Mill- – Ġwanni 3:3-6
7. Isejjah u Jikkummissjona – Atti 13:24; 20:28
8. Inaddaf – 2 Tessalonikin 2:13; 1 Pietru 1:2
9. Juri l-ħtija tad-dnub – Ġwanni 16:9, 14
10. Johloq – Ġenesi 1:2; Ġob 33:4
11. Jagħti s-setgha – 1 Tessalonikin 1:5
12. Jimla – Atti 2:4; 4:29-31; 5:18-20
13. Jagħti d-doni – 1 Korintin 12:8-11
14. Jigglorifika lil Kristu – Ġwanni 16:14
15. Jiggwida fil-verità – Ġwanni 16:13
16. Jghin id-dghufijiet tagħna – Rumani 8:26
17. Jispira t-talb – Efesin 6:18; Ġuda 20
18. Jinterċiedi – Rumani 8:26

19. Jinterpreta l-Iskrittura – 1 Korintin 2:1, 14; Efesin 1:17
20. Imexxi – Rumani 8:14
21. Jehles – Rumani 8:2
22. Jifforma l-Karattru – Galatin 5:22-23
23. Jipproduci l-frott – Galatin 5:22-23
24. Jaghti l-Qawwa lil l-Emmiena – Luqa 24:49
25. Iqajjem mill-mewt – Rumani 8:11
26. Igedded – Titu 3:5
27. Iqaddes – Rumani 15:16
28. Jissigilla – Efesin 1:13-14; 4:30
29. Isahħaħ – Efesin 3:16; Atti 1:8; 2:4; 1 Kor. 2:4
30. Jghallem – Ġwanni 14:26
31. Jixhed għal Ġesù – Ġwanni 15:26
32. Rebħa fuq il-ġisem – Rumani 8:2-4; Galatin 4:6

Issa, wara li int rajt dawn il-provi kollha mill-Kelma ta' Alla stess, lil min int se temmen, lill-bnedmin jew lil Alla? L-ghazla li int tagħmel tista', jew issalvak għall-eternità jew tikkundannak għall-eternità!

Ikun xieraq li ngħalaq dan l-istudju bil-barka li fiha t-tliet Persuna tad-Divinità huma msemmija:

*“Il-grazzja ta' Sidna Ġesù Kristu, l-imħabba ta' Alla u l-ghaqda fl-Ispirtus-Santu jkunu magħkom ilkoll” (2 Korintin 13:13, 14).*

# L-ISPIRTU S-SANTU (Ir-raba' parti)

## IDEAT FOLOZ DWAR L-ISPIRTU S-SANTU

L-appostlu Pietru, b'ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu, jgħid hekk dwar l-għalliema foloz:

*“Imma kien hemm ukoll profeti qarrieqa fost il-poplu, bħal ma jkun hemm ukoll għalliema qarrieqa, li jdahhlu minn taħt ereżiji mishutin, billi jgħdu wkoll is-sid li xtrahom, u jgħibu minnu-fih fuqhom it-telfien.”*

Għalliema foloz tabilhaqq jeżistu llum ukoll, u l-ideat li huma jhaddnu huma perikolużi hafna. F'dan l-istudju aħna se jrin naraw xi tagħlim iehor falz li għandu x'jaqsam ma' l-Ispirtu s-Santu.

Ġesù wissa:

*“Harsu ruħkom mill-profeti foloz, li jgħu għandkom lebsin ta' nġaġ, imma minn ġewwa huma lpup imġewħa”*  
(Matthew 7:15).

Halli naraw erba' ideat żbaljati li llum l-aktar li huma mgħallma, jgħifieri, (1) L-Ispirtu s-Santu Mhux Persuna, (2) L-Ispirtu s-Santu Għadu Qieghed Jagħmel il-Mirakli, (3) Operazzjoni Diretta fil-Konverżjoni, u (4) Illuminazzjoni Speċjali ta' l-Ispirtu.

### **I. L-Ispirtu s-Santu Mhux Persuna**

Wiehed mill-aktar żbalji fundamentali rigward l-Ispirtu s-Santu huwa t-tendenza ta' xi religjonijiet li



jichdu l-personalità ta' l-Ispirtu s-Santu. Pubblikazzjoni tat-Torri ta' l-Għassa tax-Xhieda ta' Jehovah tghid li "l-ispirtu s-santu huwa forza (jew qawwa) attiva ta' Alla. Mhuwiex ("it", jghidu huma) persuna imma forza qawwija li Alla jikkawza toħroġ minnu nnifsu halli twestaq ir-rieda qaddisa tieghu" (Reasoning, p. 381).

Mary Baker Eddy, fundatriċi tal-"Christian Science," ikkaratterizzat lit-tielet Persuna tat-Trinit  bħala "Xjenza Divina" (p. 55). Parley Pratt, wiehed mill-"apostli" oriġinali tal-Mormoniżmu, darba ddeskriva lil l-Ispirtu s-Santu bħala qawwa bħal "manjetizmu" jew "elettriċit ." Hu kompli jitlellem dwar l-Ispirtu bħala "fluwidu divin" u "enerġija impersonali" (ara Jackson, 1993, p. 26).

Kull waħda minn dawn l-ideat hija barranija għall-verit . L-Ispirtu s-Santu huwa Persuna Divina, u dan huwa evidenti mill-fatturi li gejjin, li hafna minnhom diġa' tkellimna dwarhom aktar qabel:

1. L-Ispirtu jaġixxi f'mod personali. Hu jista' jikkellem (Mattew 10:20; 1 Timotju 4:1), ighallem (Ġwanni 14:26), jagħti xhieda (Ġwanni 15:26), jiggwida, jisma' u jiddikjara (Ġwanni 16:13), jibghat (Atti 10:20), izomm, ma jhallix (Atti 16:6), ifittex u jaf (1 Korintin 2:11), kif irid (1 Korintin 12:11), u jhobb (Rumani 15:30). Interpretazzjoni tajba biblika ma tippermettix il-qerq ta' xi whud, permezz tal-veduti tagħhom (kif jinġhad f'pagna 380 ta' Reasoning, il-Pubblikazzjoni tat-Torri ta' l-Għassa tax-Xhieda ta' Jehovah li tghid li "l-ispirtu s-santu huwa ippersoni-

fikat”) li dawn ir-riferenzi mhumiex hlief sempliciment personifikazzjonijiet. Fl-1 Korintin 1: 24 naqraw li Kristu Hu “*l-qawwa* ta’ Alla, u *l-għerf* ta’ Alla.” Ifisser dan li billi Kristu Hu *l-qawwa* u *l-għerf* ta’ Alla allura Hu mhuwiex Persuna? Għal kuntrarju, dawn ifissru li Kristu Hu etern għaliex jekk Alla Hu etern, il-qawwa u l-għerf Tiegħu għandhom ikunu eterni wkoll!

2. Hemm hafna passagġi li jiddeskrivu lil l-Ispirtu s-Santu bhala li huwa r-recipient ta’ azzjonijiet li huma applikabbli biss għal entità personali. L-Ispirtu jista’ jkun imnikket (Efesin 4:30), wiehed jista’ jigdi blu (Atti 5:3), wiehed jista’ jitellem kontrih (Matthew 12:23), wiehed jista’ jirreżistih (Atti 7:15), u nsulentat (Lhud 10:29). Jista’ wiehed “jigdeb” lil l-elettricità, “jnikket” il-manjetizmu, jew “jinsulta” l-fluwidu?
3. L-Ispirtu s-Santu huwa spiss imsemmi f’kuntesti li fihom persuni oħra huma diskussi. Dwar l-Ispirtu, Ġesù qal: “Hu jigglorifikani” (Ġwanni 16:14). Jekk il-“jigglorifikani,” jigifieri, “jigglorifika *Lili*,” (Kristu) tirrappreżenta persuna, għaliex mhux il-“Hu” (l-Ispirtu) wkoll ma turix persuna? Ċerti mexxejja ispirati fil-knisja tal-bidu kitbu: “Għax lill-Ispirtu s-Santu, u lilna, dehrilna sewwa...” (Atti 15:28). L-Ispirtu s-Santu Hu personali daqs “lilna.” Trid tkun tasew pruzuntuż biex tagħmel xi distinzjoni bejn wiehed u l-iehor! Jew it-tnejn huma persuni jew it-tnejn mhumiex!

## II. L-Ispirtu s-Santu Għadu Qieghed Jagħmel il-Mirakli

Kull student devot tal-Bibbja hu konxju mill-fatt li l-mirakli kienu applikat minn Alla fl-iskema divina tal-ħwejjeg. Permezz tal-mirakli, il-ħolqien u l-organizzazzjoni ta' l-Univers kienu effettwati (Ġenesi 1; Salm 33:6-9; Lhud 11:3). Addizzjonalment, meta Alla beda l-proċess Tiegħu ta' rivelazzjoni progressiva, jikkomunika r-rieda Tiegħu lill-familja umana, Hu ddokumenta l-awtentiċità tal-messaġġ permezz ta' fenomeni sopraturali. "Sinjali" mirakolużi kienu mfassla ħalli jivvaliditaw il-messaġġ miktub (Mark 16:17-20). Imma l-fatt tal-ħaġa hu, Alla mhuwiex qieghed jesibixxi s-setgħa Tiegħu llum f'mod mirakoluż, u dak hu muri permezz tal-linja li ġejja ta' argumetar.

1. Ma hemm ebda grajja fid-dinja tal-llum li saħansitra tixbah b'mod rimot ix-xorta ta' "sinjali" li huma komuni għar-registrar tat-Testment il-Ġdid. Fejn hija l-persuna b'parti minn ġisimha maqtughha li instantanjament u perfettament kienet imqieghda f'postha lura mill-ġdid (Luqa 22:50, 51)? Fejn hu l-individwu, erbat ijiem mejjet, li ħareġ 'il quddiem mill-qabar (Ġwanni 11:38-44)? Min iħallas it-taxxi tiegħu llum b'fondi misjuba f'ħalq ta' huta (Matthew 17:27)? Eżami ta' l-hekk imsejha "mirakli" moderni għandu jirrivela li dawn virtwalment m'għandhom xejn komuni max-xorta ta' "sinjali" mfissra fil-Bibbja.

2. L-allegazzjoni li l-Ispirtu s-Santu qiegħed jaħdem il-mirakli llum hija kuntrarju għat-tagħlim esplicitu bibliku għall-iskop li għalih kienu mogħtija l-mirakli. Kif kien indikat aktar qabel, isinjali kienu mfassla halli jivvaliditaw ir-rivelazzjoni tar-rieda ta' Alla għall-bnedmin (Mark 16:20; Lhud 2:2-4). Meta l-proċess tar-rivelazzjoni kien gie fit-tmiem bit-tlestija tar-rakkont tat-Testment il-Ġdid, il-mirakli ma kinux aktar meħtieġa, għalhekk, għaddew (ara 1 Korintin 13:8-13). Hadd ma jista' b'mod konsistenti jargumenta għall-mirakli llum mingħar ma jsostni lir-rivelazzjoni divina għandha sejra, u lit-Testment il-Ġdid għadu mhux komplut.
3. Il-mezzi għal ilqugh tad-doni spiritwali llum fl-epoka Kristjana mhumiex operattivi llum. Doni, fl-ewwel seklu, kienu msawba permezz tal-magħmudija ta' l-Ispirtu s-Santu (Atti 2; 10), u permezz tat-tqegħid ta' l-idejn *ta' l-apostli biss* (Atti 8:17, 18; 19:6; 2 Timotju 1:6). Billi llum ma hemmx magħmudija ta' l-Ispirtu s-Santu għaliex il-Bibbja tghidilna li hemm biss "magħmudija waħda" (Efesin 4:5; Matthew 28:19, 20), dik ta' l-ilma (Atti 8:36-39), u billi llum ma hemm ebda apostli haġġin, huwa ovvju li, sakemm ix-xhieda biblika hija kkonċernata, ebda doni spiritwali ma huma mogħtija lil emmiena llum. (Ara l-Istudju ..., minn paġna 209)
4. Kif kien issuggerit aktar qabel, it-Testment il-Ġdid esplicitament jafferma lit-tiswib bid-doni

mirakoluži kellhom jieqfu, jisktu (Efesin 4:11-16; 1 Korintin 13:8-13).

### III. Operazzjoni Diretta fil-Konverzjoni

Denominazzjonalisti spiss ihaqquha li l-Ispirtu s-Santu, f'mod dirett u misterjuż, jopera fuq il-midneb fil-proċess tal-konverzjoni. Fid-dibattitu tiegħu ma N. B. Hardeman, il-predikatur magħruf Battista, Ben M. Bogard, afferma: “Il-Bibbja tgħallem li fil-konvinzjoni u konverzjoni l-Ispirtu s-Santu jeżercità qawwa jew influwenza f'żieda għall-kelma miktuba” (p. 7). Jekk l-Ispirtu s-Santu jopera fuq ir-ruh tal-midneb indipendentament mill-Kelma miktuba, għaliex qatt ma nstab Kristjan wiehed f'dawk il-postijiet fejn l-Evang-elju qatt ma kien imħabbar? Għaliex li tribujiet f'reg-juni primittivi ma jafu xejn dwar il-Mulej Ġesù, barra mill-influwenza tar-rivelazzjoni biblika? Din iċ-ċirkustanza hija li ma tistax tagħti raġuni għaliha fid-dawl tat-teorija msemmija aktar qabel.

Ċertament li huwa tassew li l-Ispirtu s-Santu huwa strumentali fir-rigenerazzjoni ta' dawk li huma mitlufa. Imma l-influwenza Tiegħu hija eżercitata *permezz tar-rivelazzjoni Tiegħu*, l-Iskrittura Mqaddsa, u mhux barra minn dawn id-dokumenti,

*“U aqbd u l-elm tas-salvazzjoni, u x-xabla ta' l-Ispirtu, li hi l-kelma ta' Alla” (Efesin 6:17).*

Bhala eżempju, huwa permezz ta' l-Ispirtu li wiehed ikun immexxi halli jkun mghaddas (mghammed) fil-ġisem ta' Kristu. L-appostlu Pawlu jgħid hekk dwar dan,

*“Għax bi Spirtu wiehed ahna lkoll, sew Lhud u kemm Ġentili, sew Isiera u kemm hielsa, konna mghammadin f’ ġisem wiehed; u ahna lkoll xrobna minn Spirtu wiehed”* (1 Korintin 12:13).

Fl-istess mod, huwa permezz tal-Kelma li dan ir-riżultat identiku huwa affettwat:

*“Biex iqaddisha u jnaddafha bil-ħasil ta’ l-ilma bil-kelma”* (Efesin 5:26).

Fil-proċess tal-konverżjoni, li hu muri simbolikament bhala li “titwieled mill-ġdid (Ġwanni 3:3), huwa permezz ta’ l-aġenzija ta’ l-Ispirtu s-Santu li “t-tniissil” hu inizzjat. Madankollu innota din l-affermazzjoni:

*“Wara li naddaftu ruħkom, billi smajtu mis-sewwa, permezz ta’ l-Ispirtu, biex thobbu ’l xulxin bħal ahwa bla qerq, qisu li thobbu ’l xulxin b’ qalb safja bil-ħegġa kollha. Billi twelidtu mill-ġdid, minn nisel mhux li jithassar, imma li ma jithassarx, permezz tal-kelma ta’ Alla ħajja, u li tibqa’ għal dejjem”* (1 Pietru 1:22, 23).

Ġakbu jiddikjara:

*“Bir-rieda tiegħu stess wilidna bil-kelma tal-verità,...”* (Ġakbu 1:18).

Ma’ dan il-fatt, Pawlu jaqbel. L-appostlu jiddeskrivi lill-Korintin bhala dawk li kienu mqaddsa, u ġġustifikati permezz ta’ l-Ispirtu (1 Korintin 6:11); u madankollu, hu kien jista’ jiddikjara fl-istess ittra:

*“...ghax jien nissiltkom fi Kristu Ġesù permezz ta’ l-evangelju”* (1 Korintin 4: 15).

Biċ-ċar, l-Ispirtu s-Santu, f’li jmexxi nies onesti għall-Mulej, jeżercità l-influwenza Tiegħu permezz tal-messaġġ ta’ l-Evangelju. Li xi hadd jafferma li xi haġa addizzjonali hija meħtieġa għas-salvazzjoni, huwa li jisraq lil l-Evangelju mill-qawwa tiegħu fil-proċess tal-fidwa (Rumani 1:16).

#### **IV. Illuminazzjoni Speċjali Ta’ l-Ispirtu**

Huwa ġeneralment argumentat li l-Bibbja mhijiex ċara biżżejjed biex tmexxi lin-nies fit-taqbida ta’ haġa qaddisa. Ahna għandna nistudjaw l-Iskrittura, jintqal, imma sabiex nifmuha, ahna neħtieġu wkoll l-illuminazzjoni speċjali ta’ l-Ispirtu ta’ Alla. Roy Zuck tas-Seminarju tat-Teologija f’Dallas kiteb: “L-interpretu [tal-Bibbja] għandu jiddependi wkoll fuq l-Ispirtu s-Santu.” Hu jikkwota lil H. C. G. Moule: “L-Ispirtu Mbierek mhux biss hu l-Awtur veru tal-Kelma miktuba imma wkoll il-Kummentatur suprem u veru tagħha” (Zuck, p. 23). Jekk din il-veduta hi korretta, hawn hija mistoqsija interessanti. Huwa l-Ispirtu infallibli fl-espożizzjoni Tiegħu daqs kemm Hu fir-rivelazzjoni inizjali Tiegħu? Jekk it-twegiba hija iva, allura dawk kollha li huma illuminati mill-Ispirtu għandhom ikunu bla ebda difett, perfetti fl-eseġesi tagħhom tal-Bibbja, u magħqudin għalkollox fl-għarfien tagħhom ta’ l-Iskrittura. Imma haġa bħal din mhuwiex il-każ. Hafna skulari li jistqarru l-illuminazzjoni ta’ l-Ispirtu huma kontinwament f’nuqqas ta’ qbil bejniethom fl-opinjoni

nijiet teologiċi tagħhom. Barra minn dan, huwa l-mudell ta' l-inkonsistenza li targumenta għal “illuminazzjoni soprannaturali,” u mbagħad tipprovdi ktieb (użat bħala test fl-istudju) li jqieghed 'il quddiem ir-regoli ta' interpretazzjoni korretta—kif Dr. Zuck kien għamel. Il-fatt huwa, il-Bibbja tghallem ċar hafna li wiehed jista' jaqra u jifhem ix-xhieda ta' l-Iskrittura Mqaddsa:

*“Li bihom, meta taqraw, **tistghu tifhmu** x'naf jien mill-misteru ta' Kristu”* (Efesin 3:4).

*“Għalhekk tkunux bla għaqal, imma **ifhmu** x'inhil r-rieda tal-Mulej”* (Efesin 5:17).

*“Dawn kienu aktar generużi minn dawk ta' Tessalonika, billi laqgħu l-kelma bil-ħegġa kollha, u **fittxu kuljum fl-Iskrittura**, jekk dawk il-ħwejjeg kinux hekk”* (Atti 17:11) (Enfasi tiegħi).

Imma jintqal lilna li Pawlu għallem li “l-bniedem naturali” (jigifieri, wiehed mhux illuminat mill-Ispirtu) ma jistax ikun “jaf” il-ħwejjeg ta' Alla (1 Korintin 2:14), It-teorija ta' l-“illuminazzjoni” timponi fuq dan il-kuntest hsieb li sempliciment mhux qieghed hemm. F'dan it-test Pawlu qieghed jissuggerixxi li l-bniedem naturali (jigifieri, wiehed mhux mghallem mill-Ispirtu permezz tal-kelliem appuntat ta' Alla—vers 10) ma jirċevix il-ħwejjeg ta' Alla (jigifieri, veritajiet spirit-



wali). Hwejjeg bhal dawn huma blugha ghalih, u hu ma jistax ikun “jafhom” (ginosko—li tkun taf esperimentalment). Affarijiet bhal dawn wiehed ghandu jaghrafhom spiritwalment (jigifieri, huma kkomunikati permezz tal-proċess tar-rivelazzjoni—fl-ahharnett qeghdin migubra fl-Iskrittura). Il-“bniedem naturali” mhuwiex mostur għall-verità spiritwali intuwittivament. Hadd, naturalment (jigifieri, barra mir-rivelazzjoni), ma jista’ jkun jaf il-mohh ta’ Alla.

Ma hemm ebda riferenza f’dan il-kuntest għall-“illuminazzjoni” ta’ l-Ispirtu bhala rekwizit għall-gharfien ta’ l-Iskrittura. Pjuttost, l-enfasi hija fuq il-fatt li l-verità hija miksuba permezz ta’ rivelazzjoni divina, mhux intuwizzjoni (jigifieri, gharfien tal-mohh immedjat minghajr htiega ta’ ragunar).

**Sorsi:**

- Bogard, Ben M. (1938), *Hardeman-Bogard Debate* (Nashville, TN: Gospel Advocate Co.).
- Eddy, Mary Baker (75<sup>th</sup> Anniversary Edition), *Science and Health With Key to the Scriptures* (Boston: First church of Christ, Scientist).
- Jackson, Wayne (1992), "The Miracles of Christ Vs. Modern Miracles," *Essays in Apologetics*, Bert Thompson & Wayne Jackson, Eds. (Montgomery, AL: Apologetics Press), Vol. V.
- Jackson, Wayne (1993), "Mormonism and the Godhead," *The Spiritual Sword*, July.
- Reasoning from the Scriptures* (Brooklyn, NY: Watch Tower Bible & Tract society), 1985.
- Zuck, Roy B. (1991), *Basic Bible Interpretation* (Wheaton, IL: Victor books).

**ID-DON U D-DONI TA’  
L-ISPIRTU S-SANTU  
(Il-Hames parti)**

*“U Pietru wegibhom: “Indmu, u jitghammed kull wiehed minnkom fl-isem ta’ Ġesù Kristu għall-mahfra ta’ dñubietkom; u intom tircievu D-DON TA’ L-ISPIRTU S-SANTU. Għax il-wegħda qieghda għalikom għal uliedkom u għal dawk kollha li huma fil-bogħod, dawk kollha li l-Mulej Alla tagħna sejhilhom.” (Atti 2:38-39)*

*“Kif nistghu nehilsuha ahna jekk inwarrbu salvazzjoni hekk kbira? Din is-salvazzjoni li nghatat l-ewwel bil-fomm tal-Mulej stess, u mbagħad was-sluha shiħa lilna dawk li semgħuh. Ma’ tagħhom Alla zied ix-xhieda tiegħu b’sinjali u għegubijiet u hafna għemejjel setghana, kif ukoll BID-DONI TA’ L-ISPIRTU S-SANTU mqassmin skond ir-rieda tiegħu” (Lhud 2:3-4)*

Hafna nies ihalltu D-DON TA’ L-ISPIRTU S-SANTU u D-DONI TA’ L-ISPIRTU S-SANTU. Halli naraw kif l-Ispirtu s-Santu juza dawn il-frazzjiet fil-Kelma Mqaddsa Tiegħu u t-tifsira ta’ kull wahda ssir cara. Ahna għandna nhallu l-Kelma Tiegħu tfissrilna dak li Hu jghidilna u li jridna li ahna nifhmu u mhux lill-mexxejja religjużi moderni!

## 1. ID-DON TA' L-ISPIRTU S-SANTU

Permezz ta' l-appostli, l-Ispirtu s-Santu qal li dawk li jemmu f'Ġesù, jindmu u jitghammdu, jirċievu l-maħfra tad-dnubiet u “*d-don ta' l-Ispirtu s-Santu.*”

Din il-wegħda kienet magħmula *disponibbli* “*għal dawk kollha li l-Mulej Alla tagħna sejhilhom*” (Atti 2: 38-39)

U Alla għadu jsejjah permezz ta' l-Evangelju. L-appostlu Pawlu jgħid,

*“Jiena ma nisthix mill-evangelju: għax l-evangelju hu qawwa ta' Alla għas-salvazzjoni ta' dawk kollha li jemmu, l-ewwel Lhud, u mbagħad Griegi, u fih tidher il-ġustizzja ta' Alla minn fidi għal fidi, skond ma hemm miktub: “Il-ġust jgħix bil-fidi.”(Rumani 1:16; ara wkoll Rumani 10:13-14; 2 Pietru 3:9).*

Din il-wegħda kienet għan-nies kollha, għaž-żmien kollu. Ġesù qal,

*“...Lili ngħatat kull setgħa fis-sema u fl-art. Morru, mela, aghmlu dixxipli mill-ġnus kollha, u għammduhom fl-isem tal-Missier u ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu, u għallmuhom iharsu dak kollu li ordnajtilkom jien. U, ara, jiena magħkom dejjem, **sa l-ahħar taż-żmien**” (Mattew 28:18-20).*

Għalhekk kull persuna li tobdi s-sejha ta' Alla għandha l-wegħda ta':

*“l-Ispirtu s-Santu li Alla ta lil dawk li jobduh” (Atti 5:32).*

### **X’Inhu “d-Don Ta’ l-Ispirtu s-Santu?”**

Huwa l-Ispirtu s-Santu Nnifsu li jigi biex ighammar f’kull wiehed u wahda li jemmnu.

Waqt li kiteb lill-Kristjani f’Ruma, l-appostlu Pawlu fakkarhom li

*“l-Ispirtu ta’ dak li qajjem lil Kristu mill-imwiet jghammar fikom” (Rumani 8:11).*

U, lill-Kristjani f’Korintu, li

*“gisimkom hu tempju ta’ l-Ispirtu s-Santu, li jinsab jghammar fikom, li ghandkom minn Alla” (1 Korintin 6:19).*

### **Kif Ahna Nkunu Nafu li Ghandna l-Ispirtu s-Santu?**

Għaliex Alla ma jigdibx (Titu 1:2) u l-Ispirtu s-Santu Tieghu jinfurmana li

*“Intom ulied Alla lkoll kemm intom, permezz tal-fidi fi Kristu Ġesù. Intom, li intom mghammda fi Kristu, ilbistu ’l Kristu...U għax intom ulied, Alla baġhat l-Ispirtu ta’ Ibnu f’qalbna jghajjat: Abba! Missier!” (Galatin 3:26-27; 4:6).*

Il-Kristjani għandhom ikunu jafu li huma għandhom l-Ispirtu s-Santu għaliex Alla hekk jgħid!

### **Xi Jfisser Għalina Dan id-Don?**

4. *L-Ispirtu s-Santu jiggarrantixxi l-wirt etern tagħna.* (Aqra Efesin 1:13-14).
5. *L-Ispirtu s-Santu jaqddisna fil-hajja tagħna.* (Rumani 15:16; 1 Korintin 6:11; Galatin 6:8-9).
6. *L-Ispirtu s-Santu jinterċiedi (jidhol) għalina fit-talb.* (Rumani 8:26-27).
7. *L-Ispirtu s-Santu jmexxina permezz tal-Kelma Tiegħu.*
  - a. Fl-1 Pietru 1:10-12 aħna nformati li l-Ispirtu ta' Kristu kien fil-profeti tat-Testment il-Qadim ibassar il-miġja Tiegħu.
  - b. L-istess Spirtu kien fl-appostli tat-Testment il-Ġdid jgħidilna l-messaġġ tal-Kristu li kien ġie.
  - c. Qabel il-mewt Tiegħu, Ġesù wiegħed lil l-appostli Tiegħu li l-Ispirtu s-Santu kellu jiġi u *“jgħallimkom kollox u jfakkarkom dak kollu li għidtilkom”* (Ġwanni 14:26), u *“iwassalkom għall-verità kollha”* (Ġwanni 16:13).

Aħna naslu biex nemmnu f'Ġesù permezz tal-messaġġ ta' l-appostli (Ġwanni 17:20), li huwa *“l-verità kollha”* minn Ġesù permezz ta' l-Ispirtu s-Santu biex aħna nagħtu widen għalih.

Mela, aħna kkmandati biex: *“niehdu x-xabla ta' l-Ispirtu li hi l-Kelma ta' Alla”* bhala parti mill-*“armatura shiha ta' Alla”* biex tagħmilna *“b'saħħitna fil-Mulej”* (ara Efesin 6:10-18).

U b'hekk ahna ghandna nkunu bhal dawk l-ewwel emmiena billi kontinwament *“inzommu shih fit-tagħlim ta' l-apostli”* (Atti 2:42), sabiex nitgħallmu u napplikaw it-tagħlim ta' l-Ispirtu s-Santu fil-hajja tagħna (Galatin 5:22-25).

### **“Kun Mimli bl-Ispirtu”**

Alla jikkmanda lil kull Kristjan biex *“jimtela bl-Ispirtu”* (Efesin 5:18).

Dan jigri meta intom *“thallu l-bxara ta' Kristu tgħammarr shiha fikom”* (Kolossin 3:16).

Għalhekk, *“dawk li jghixu skond l-Ispirtu, hsiebhom fil-hwejjeġ ta' l-Ispirtu”* (Rumani 8:5).

Billi nkunu nafu l-Kelma ta' Alla, ahna nkunu magħmula għaqlin għas-salvazzjoni u nkunu magħmula mhejjija għal kollox għal kull opra tajba (2 Timotju 3:16-17).

Dan hu li tizra' biex toghgob lil l-Ispirtu s-Santu, sabiex tkun effettiv f'li tagħmel it-tajjeb lil l-ohrajn (Galatin 6:8-10).

## **2. ID-DONI TA' L-ISPIRTU S-SANTU**

Dawn kienu doni speċjali mirakolużi mogħtija mill-Ispirtu s-Santu lil xi Kristjani fiż-żminijiet appostoliċi, li huma mfissra fit-Testment il-Ġdid bhala li għandhom qawwiet differenti (ara 1 Korintin 12:4-11).

Mhux il-Kristjani kollha rċevew doni bhal dawn mill-Ispirtu s-Santu (1 Korintin 12:28:30).

Tabilhaqq, li wiehed kellu dawn id-doni ma kienx jagħti superjorità spiritwali fuq il-Kristjan; dak ma kienx l-iskop tad-doni (1 Korintin 13:1-3). Lanqas ma

kien l-iskop tad-doni biex jikkonfermaw li dak li kellu dawn id-doni kien Kristjan iżda biex jikkonfermaw il-Kelma ta' Alla.

### **Ghaliex l-Ispirtu s-Santu Ta Doni Bhal Dawn?**

*“U huma telqu, u xandru ma’ kullimkien, waqt li l-Mulej baqa’ jahdem magħhom, billi wettaq il-kelma, bis-sinjali li li jakkumpanjawha”* (Mark 16:20).

*“Kif nistgħu nehilsuha ahna jekk inwarrbu salvazzjoni hekk kbira? Din hi s-salvazzjoni li nġhatat l-ewwel bil-fomm tal-Mulej stess, u mbagħad wasluha shiħa lilna dawk li semgħuh. Ma’ tagħhom Alla żied ix-xhieda tiegħu b’sinjali u għegubijiet setghana, kif ukoll bid-doni ta’ l-Ispirtu s-Santu mqassmin skond ir-rieda tiegħu”* (Lhud 2:3-4).

### **X’Kellu Jigri minn Dawn id-Doni?**

*“L-imħabba ma tintemm qatt. Jgħibu l-profeziji, jisktu l-ilsna, jgħib il-għerf”* (1 Korintin 13:8).

### **Meta Dawn id-Doni Jieqfu?**

*“Għalissa nafu biċċa, u l-profezija tagħna hi nieqsa; imma meta jfegġ dak li hu shiħ, jgħib dak li hu nieqes. Meta kont tarbija, kont nitkellem ta’ tarbija, inħoss ta’ tarbija, naħseb ta’ tarbija.*



*Bhalissa naraw bhallikieku f'mera, imcajpar, imma mbaghad naraw wiçç imb' wiçç. Issa naghraf biçça, imbaghad naghraf bhalma jien maghruf issa. Issa hawn fidi, tama u mħabba, it-tlieta jibqghu. Il-kbira fosthom l-imħabba”* (1 Korintin 13:9-13).

L-appostlu Pawlu kien infallibilment ispirat f'kull kelma li hu għazel. F'din l-ittra Pawlu ma kellu l-ebda diffikultà f'li jesprimi f'mod çar li xi haġa kienet se tkompli sakem Kristu jerga' jigi. Hekk għamel rigward l-Ikla tal-Mulej, fejn kiteb,

*“Għax kull darba li tieklu dal-hobż, u tixorbu dal-kalçi, thabbru mewt il-Mulej sakemm jigi”* (1 Korintin 11:26).

Mela, ahna nistgħu nistaqsu b'mod legittmu, “Għaliex Pawlu ma użax l-istess lingwa fl-1 Korintin 13 li kieku huwa ried li jesprimi l-istess haġa. Mhuwiex hu qiegħed juri li jrid jesprimi xi haġa ta' natura differenti fil-kapitlu 13? Meta l-appostlu jirriferi għat-tieni miġja ta' Kristu hu mixħut aktar lejn li jitkellem dwar persuna li ġejja pjuttost milli lejn grajja.

L-appostlu Pawlu ma kellu ebda diffikultà f'din l-ittra f'li jirriferi għat-tmiem (*telos*), li biç-çar ifisser it-tieni miġja ta' Kristu. Għalhekk hu jgħid sewwasew f'zewġ kapitli wara,

*“Imbaghad jigi t-tmiem, meta hu jagħti s-saltna 'l Alla l-Missier, wara li jkun qered kull ħakma u kull setgħa u qawwa”* (1 Korintin 15:24).

Ghaliex Pawlu reġa' deliberament evita milli juża din il-kelma fl-1 Korintin 15? Nemmnju aħna li kull kelma ta' Skrittura hija deliberament u bi skop magħżula b'supervizjoni ta' l-Ispirtu s-Santu? Nemmnju aħna li kull differenza f'dell ta' tifsira hija importanti?

L-apostlu Pawlu kien iggwidat minn Alla biex juża l-kelma 'to teleion' f'vers 10 għal 'shih'. Din hija kelma fin-newtru (mod stramb ħafna li tirreferi għal Kristu) u tfisser 'il-ħaga kompluta'. Jekk wiehed ifittex f'dizzjunarju tal-Grieg isib li din il-kelma hija wżata tmintax-il darba fit-Testment il-Ġdid u *qatt* f'xi waqt ma tirriferi għas-smewwiet. Din spiss hija tradotta bħala 'matur' u dan hu l-każ fl-1 Korintin 2:6.

### **X'Kien l-Iskop Ta' Dawn id-Doni Speċjali**

L-iskop ta' dawn id-doni speċjali kien biex "jikkonfermaw il-kelma" fi żmien meta dik il-Kelma kienet "*bicča*." L-apostlu Pawlu jgħid hekk f'Efesi 3:1-5,

*"Għalhekk jiena, Pawlu, il-prigunier ta' Kristu minħabba fikom il-pagani... jekk, kif tassew ġara, intom smajtu bil-pjan tal-grazzja li Alla tani għall-ġid tagħkom, jigġifieri, li permezz ta' rivelazzjoni għarrafni l-misteru, bħalma ġa ktibtilkom fil-qosor. Minn dak li qrajtu tistgħu tifhmu sewwa kemm jiena dhalt fil-qalba tal-misteru ta' Kristu. Dan hu l-misteru li fil-generazzjonijiet l-imghoddija ma kienx mgharraf lill-bnedmin bħalma issa ġie irrivelata lil*

*l-appostli qaddisa tieghu u lill-profeti fl-Ispirtu.”*

Dawn id-doni kellhom jieqfu “*meta s-shih [= perfett jew komplut] jigi.*” Il-Kelma perfetta jew shiha ta’ Alla hija “*l-ligi perfetta tal-helsien*” (Ġakbu 1: 25), hija “*l-fidi li nghatat darba ghal dejjem lill-qaddisin*” (Ġuda 3). La l-ligi hija “*perfetta*” u “*nghatat darba ghal dejjem lill-qaddisin*” ebda rivelazzjoni ohra ma hija mwieghda jew mehtiega!

Pietru wkoll tkellem dwar dak li hu shih jew perfett meta qal fl-1 Pietru 1:22-23,

*“Intom naddaftu rwiehkom billi **qghadtu ghall-kelma tal-verità** biex ikollkom l-imhabba sinciera ta’ l-ahwa; hobbu ’l xulxin b’qalbkom kollha u bil-qawwa kollha. Ma tweliddux mill-ġdid minn nisel li jithassar imma minn nisel li ma jithassarx, **bis-sahha tal-kelma ta’ Alla li tghix u tibqa’ ghal dejjem.**”* (Enfasi tiegħi.)

Ma ddikjarax l-appostlu Pawlu lil Timotju li fil-Kelma ta’ Alla hemm provizjon shih u adegwat li jilqa’ l-eventwalitajiet kollha meta qal:

*“L-Iskrittura kollha hija mnebbha minn Alla u tiswa biex wiehed ighallem, iċanfar, iwideb irawwem fis-sewwa, biex hekk il-bniedem ta’ Alla jkun perfett, imhejji ghal kull hidma tajba”* (2 Timotju 3:16-17).

Jekk dawn ma nharsux lejhom bhala deskrizzjoni ta' haġa kompluta u perfezzjoni fl-isfera ta' rivelazzjoni mogħtija minn Alla fl-Iskrittura, aħna nkunu mgħiegħla nistaqsu x'termini aktar qawwija u aktar ċari jistgħu jintużaw?

Il-vers li jikkonkludi ta' 1 Korintin 13, vers 13, juri ċar li dawn id-dooni kellhom jieqfu. Dan jaqra hekk:

*“Imma issa baqa’ dawn it-tlieta: il-fidi, it-tama u l-imħabba; iżda l-akbar fosthom hi l-imħabba.”*

L-ewwel, aħna ninnutaw li f'kuntrast għall dawk il-ħwejjeg li jispiċċaw, (u l-uniku ħwejjeg fil-kapitlu li sejrjn jieqfu huma d-doni straordinarji) tliet ħwejjeg sejrjn jibqgħu. Imma vers 13 għandu jfisser ‘jibqgħu f'din il-ħajja’, billi fis-smewwiet il-fidi ssir vizjoni u, l-apostlu Pawlu jgħid f'post ieħor,

*“Tama li tidher mhix tama; għax dak li wiehed jarah, għalfejn jittama fih?”*  
(Rumani 8:24).

*“Għax aħna nimxu bil-fidi, mhux bil-vizjoni:”* (2 Korintin 5:7).

L-imħabba mhix biss hija għal hawn imma għal l-eternità kollha—ukoll wara li l-fidi tkun saret ‘vizjoni’ u t-tama tkun saret ‘twettiq.’

Mela, l-implikazzjoni ċara hija lid-doni kellhom jieqfu meta dak li hu shih jigi, waqt li l-fidi, t-tama, u l-imħabba jibqgħu. Illum aħna għandna f'idejna dak li hu ‘shih’ u għalhekk dawk id-doni mirakolużi waqfu!

# MIN KIEN “L-ANĠLU TAL-MULEJ (JAHWEH)” FIT-TESTMENT IL-QADIM?

## I. INTRODUZZJONI

Hemm persunaġġ misterjuż li jidher minn żmien għal żmien fit-Testment il-Qadim li huwa magħruf bhala “l-anġlu ta’ Jahweh [Mulej],” jew “l-anġlu tal-patt.” L-ewwel, ahna għandna nosservaw li l-kelma tradotta “anġlu” sempliciment tfisser *messagġier*, u n-natura ta’ dik l-eżistenza għandha tkun iddeterminata permezz tal-kuntest li fih tkun tinsab id-deskrizzjoni.

Din l-entità dehret lil Hagar (Ġenesi 16:3-16), lil Abraham Ġenesi 22:15-19, lil Ġakobb (Ġenesi 22:11-22), lil Mosè (Eżodu 3:2-22), u, fil-kuntest ta’ Imħallfin 13:2, 9, 13, 15, 16, 21-22, lil l-omm Sansun, kif ukoll lil nies fuq okkażjonijiet numerużi.

F’Imħallfin 13, din il-persuna eżaltata hija muriġa bhala “l-anġlu ta’ Jahweh” (13:2, 13, 15, 16, 21) u wkoll “l-anġlu ta’ Alla” (13:9). Huwa evidenti wkoll li dan “l-anġlu” kien assuma l-forma ta’ raġel, għalhekk, huwa msejjaħ bhala “r-raġel ta’ Alla” (13:6, 8). Madankollu, mill-kuntest hawn, u postijiet ohra fejn l-istess eżistenza tidher, huwa apparenti li din il-persuna mhijiex anġlu ordinajru. Biċ-ċar dan “il-messagġier” għaliex hekk għandu t-terminu jkunuri muri f’din iċ-ċirkustanza—kien *Eżistenza Divina*. Fil-konklużjoni ta’ l-episodju, Manuwah, missier Salamun, iddikjara: “*Ahna rajna lil Alla*” (Imħallfin 13:22), u sagri-fiċċji u qima kienu offruti lil viżitatur tas-sema. Għalhekk, biex wiehed jifhem min kien “l-anġlu ta’ Jah-

weh” f’vers 3 ta’ Imħallfin kapitlu 13, dan għandu jaqra versi 21-23 għat-twegiba. Hawn naqraw hekk:

*“Izda l-anglu tal-Mulej ma deherx iżjed lil Manuwah u lil martu. Imbagħad Manuwah għaraf li kien anglu tal-Mulej. U Manuwah qal lil martu: Żgur immutu għax rajna ’l Alla. Izda martu qaltlu: Kieku l-Mulej xtaq joqtolna, ma kienx jil-qa’ offerta mahruqa, u offerta tal-qamħ minn idejna, u lanqas kien jurina dan kollu, u bħal issa jgħidilna dan.”*

Meta l-informazzjoni biblika kollha tkun miġbura flimkien, kif sejrin naghmlu aktar ’il quddiem, ix-xhieda ssir aktar konvinta li din il-Persuna Qaddisa ma kienet hadd aktar hlief il-Kelma Divina (Ġwanni 1:1-3, 14), il-Kristu pre-inkarnat, Eżistenza li kienet Hija Nfisha Divina, u madankollu, kienet qed topera f’isem Persuna oħra sagra, Jahweh, identifikata bħala l-Missier. Dan speċjalment isir ċar fl-aħħar ktieb tat-Testment il-Qadim li fih huwa affermat li Jahweh kien se jibgħat “il-messagġier” Tiegħu, li huwa “l-messagġier [anglu] tal-patt” jew għaqda, li “jidhol fit-tempju tiegħu” (Malakija 3:1-3). Bla dubju, din hija riferenza għall-miġja tal-Messija. Għalhekk, biex wiehed jifhem aktar minn kien “l-anglu tal-Mulej” f’Imħallfin 13:21-22 tajjeb li jaqra wkoll Malakija 3:1-3—*Il-Messagġier huwa Kristu*.

Mela, kif rajna fuq fuq, wiehed mill-aktar personalitajiet interessanti u li jaffaxxinaw tal-Bibbja kollha

huwa “l-anglu tal-Mulej” jew ahjar, “l-anglu ta’ Jahweh.” Forsi ebda karattru ieħor tal-Bibbja ma hu daqs-hekk f’it magħruf jew mifhum daqs kemm hu “l-anglu tal-Mulej.” Min huwa dan l-anglu tal-Mulej? It-twegiba għal dik il-mistoqsija sejra tkun imwiegħba aktar fid-dettall.

## II. IL-KARATTERISTIĊI TA’ L-ANĠLI

Biex nifhmu sewwa dwar *l-anglu*, l-ewwel ahna għandna l-bżonn li nirrivedu l-karatteristiċi ta’ l-angli nġenerali. L-angli huma kreaturi maħluqa. Huma kie-nu magħmula permezz ta’ Kristu fiż-żminijiet l-antiki (Kolossin 1:16-17). Billi huma kreaturi, l-angli mhumiex divini fin-natura. Huma mhumiex omnipotenti (li jistgħu kollox), omnixjenti (li jagħrfu kollox), jew omnipreżenti (li jinsabu kullimkien). L-angli huma qaddisa, imma jistgħu jidinbu wkoll (2 Pietru 2:4). L-isem innifsu tagħhom jindika li dawn huma *messagġiera ta’ Alla*. Huwa importanti li nżommu f’moħħna dan il-kuncett, jiġifieri, li l-kelma “anglu” tfisser *messagġier*. Il-bniedem qatt ma huwa mħolli biex jadura lil l-angli, billi Alla biss jista’ jkun adurat jew mogħti qima (Lhud 1:3-8; Rivelazzjoni 22:8-9).

## III. ATTIVITAJIET TA’ L-ANĠLU TA’

### JAHWEH

Fit-Testment il-Qadim, ahna nsibu mill-inqas 23 riferenza separati għax-xogħol Tiegħu għall-poplu ta’ Alla.

(1) *Ġenesi 16:7-14*. F’*Ġenesi 16:7-14*, l-anglu tal-Mulej deher lil Hagar, il-qaddejja ta’ Sara hekk kif

hija kienet qed tiggerra fid-dezert. Hu wieghed lilha iben u posterità kbira.

*“U semmiet isem il-Mulej li kien kellimha, inti Alla li tarani...”* (Ġenesi 16:13).

(2) *Ġenesi 18:1-2*. F’*Ġenesi 18:1-2*, ahna naqraw li l-Mulej Alla deher lil Abraham f’Mamri:

*“Hu rafa’ għajnejh u hares, u, ara, tlitt irgiel kienu hdejh...”* (Ġenesi 18:2).

Abraham stedinhom biex jidhlu għewwa u tahom jieklu. Wiehed minnhom wieghed li Sara kien se jkollha iben fi żmien sena (Ġenesi 18:10). Meta Sara dahket b’din l-idea, ir-raġel stqarr li xejn ma kien wisq iebes għall-Mulej (Ġenesi 18:14). Hu qal lil Abraham li hu kien nizel isfel biex jinvestiga s-sitwazzjoni f’Somoa. Abraham fehem li dak ir-raġel kien l-Imhalled tad-dinja kollha (Ġenesi 18:25). Wara li Abraham kien assig-  
ura weghda mir-raġel li kienet tikkonċerna lil Sodom,  
ma,

*“Il-Mulej telaq”* (Ġenesi 18:32; enfasi tiegħi).

Imbagħad naqraw li Hu (il-Mulej):

*“bagħat fuq Sodoma u Gomorra xita ta’ kubrit u nar...”* (Ġenesi 18: 32).

Innota li waqt li Hu deher li kien raġel ordinarju, fir-realtà kien il-Mulej li żar lil Abraham f’dak il-jum.

(3) *Ġenesi 22:9-18*. *Ġenesi 22:9-18* jirregistra l-istorja ta’ Abraham joffri lil Izakk. Sewwasew kif il-



patrijarka mdahhal sewwa fiż-żmien rafa' idu biex joqtol lil l-uniku iben tiegħu,

*“l-anglu tal-Mulej sejjahlu mis-sema”*  
(Ġenesi 22:11).

Meta Abraham ra l-muntun li kien ipprovdut, hu sejjah il-post Jahweh-jire (Ġenesi 22:14). U, l-anglu tal-Mulej sejjah lil Abraham it-tieni darba...u qal,

*“Hlift fuqi nnifsi, qal Jahweh...”* (Ġenesi 22:16).

Imbagħad Hu ġedded il-wegħda tal-patt tal-Messija.

(4) *Ġenesi 28:10-17*. Ġenesi 28:10-17 jgħid dwar il-holma ta' Ġakobb f'Betel. Hu ra sellum wieqaf fl-art, u l-quċcata tiegħu tilhaq is-sema,

*“u ara l-angli ta' Alla kienu telghin u nezlin fuqu...”* (Ġenesi 28:12). (Innota f'qiegh il-pagna tgħid li Jahweh kien wieqaf maġenbu.)

Mosè jgħidilna f'Ġenesi 31:11-13 li kien l-anglu tal-Mulej li kien “l Alla ta' Betel” li ra Ġakobb. Meta Ġakobb kien sejjer lura lejn pajjiżu hu issara ma' raġel matul il-lejl. Ir-raġel qal,

*“int ma jibqax jismek aktar Ġakobb, izda Izrael, għax int issarajt ma' Alla, ...U Ġakobb semma dak il-post Penjel: għax qal: Rajt lil Alla wiċċ imbwiċċ”*  
(Ġenesi 32: 22-30).

Hosegħa wara kiteb dwar Ġakobb,

*“Qabad għarqub hūh fil-ġuf, u fi rgħulitu ssara ma’ Alla. Iva issara ma’ l-anġlu, Imqar il-Mulej, Alla ta’ l-eżerċti, Jaħweh ismu...”* (Hosegħa 12:3-5)

(5) *Ġenesi 48:15-16*. Fuq is-sodda tal-mewt tiegħu, Ġakobb bierek lil ibnu bl-isem ta’ Alla, l-anġlu li kien ħelsu minn kull deni (*Ġenesi 48:15-16*).

(6) *Ezodu 3:2-14*. Keta Mosè ra s-sigra taqbad,

*“deherlu l-anġlu tal-Mulej f’ nar iħaġġeg f’ nofs il-ġholliq...u x’hin il-Mulej ra li resaq fil-ġenb biex jara, Alla sejjaħlu minn fost il-ġholliq, u qal:...la toqrobx ’il hawn; nehħi s-sandli tiegħek minn riġlejk, għax il-post li qieghed fuqu hu art imqaddsa.”*

Meta kien mistoqsi minn Mosè x’kien jismu, Hu wieġeb li ismu kien:

*“JIEN LI JIEN li tkellimt miegħu”*  
(*Ezodu 3:2-14*).

(7) *Ezodu 14:19-20*. Kien:

*“l-anġlu ta’ Alla, li mar quddiem il-kamp ta’ Izrael,”*

meta huma ħarġu mill-Eġittu (*Ezodu 14:19-20*). Madankollu, f’*Ezodu 13:2-3* jintqal li kien Jaħweh li mar quddiemhom fil-kolonna tas-sħab u tan-nar.

(8) *Ezodu 23:20-23*. Dwar l-anglu tieghu, Jahweh wissa lil Izrael,

*“Ara, jien se nibghat Anglu quddiem-ek, biex iharsek fit-triq, u biex iwaslek fil-post li jien hejjejt. Oqghod attent quddiemu, u isma’ kliemu; la tmerihx, ghax **ma jahfrilkomx dnuvietkom:** ghax ismi fih”* (*Ezodu 23:20-23*).

Innota li huma kellhom jobdu lil anglu u li hu kien jista’ jahfrilhom dnuviethom.

(9) *Ezodu 33:1-3, 12-16*. Meta l-Lhud ghamlu l-ghogol tad-deheb, Alla nehha lil dan l-anglu speċjali u wieghed biss li jibghat anglu ordinarju. Dan tant beż-za’ u nkwieta lil Mosè u lill-poplu li Mosè talab bil-ħniena lil Alla biex jerga’ jikkonsidra l-pożizzjoni tieghu. Fuq l-indiema tagħhom, Alla iddeċieda li jibghat l-anglu Tieghu biex għal darb’ohra jerga’ jmexxihom (*Ezodu 33:1-3, 12-16*). Isaija jikkummenta li dan kien “l-anglu tal-prezenza tieghu” li ggwidahom u pproteġihom (*Isaija 63:9*). L-espressjoni letteralment tfisser anglu tal-wiċċ *Tieghu*.

(10) *Ġozwè 5:13-15*. Kif Ġozwè ipprepara n-nazzjon biex jimmarċja fuq Ġeriko:

*“Hu rafa’ ghajnejh u ħares, u, ara, kien hemm raġel wieqaf biswitu, b’sejfu mislut f’idu.”*

Meta kien mistoqsi min kien hu, ir-raġel wieġeb li Hu kien,

*“Il-kap [prinċep] ta’ l-eżerċtu tal-Mulej ... u Ġozwè waqa’ għal wiċċu fl-art, u **tah qima**, u qallu: Xi jgħid sidi lill-qaddej tiegħu? U l-kap ta’ l-eżerċtu tal-Mulej qal lil Ġozwè: Nehhi s-sandli minn riglejk, għax il-post fejn int qiegħed hu qaddis. U Ġozwè għamel hekk” (Ġozwè 5: 13-15).*

(11) *Imħallfin 2:1-5; 6:11-14; 13:16, 20.* Tliet darbiet il-ktieb ta’ Imħallfin jirreġistra d-dehriet ta’ dan l-aġġlu (messaġġier) magħruf. Hu deher lin-nazzjon f’Bokim biex iċanfarhom għad-dizubbidjenza tagħhom (2:1-5). Hu deher lil Gedgħon biex jikkummissjonah halli jsalva lil Izrael minn taħt il-Midjani. Hawn, għal darb’ohra, l-aġġlu huwa msejjah Jahweh, Mulej (6:11-14). F’Imħallfin kapitlu tlettax, Hu deher lil Manuwah u lil martu u wiegħedhom iben, Sansun. Meta Manuwah offrielu l-ikel biex jiekol, l-aġġlu ordnalu biex “joffrih lil Jahweh” bhala sagrafiċċju (Imħallfin 13:16). Naqraw f’versi 16-18,

*“Manuwah ma kienx jaf li hu aġġlu tal-Mulej [Jahweh] U Manuwah qal lil l-aġġlu tal-Mulej: X’jismek, biex meta jsehħ kliemk, ahna newgħgħuk? U l-aġġlu tal-Mulej qallu: Ghaliex tistaqsi-ni ismi, meta tara li hu ta’ l-ghageb?”*

Meta l-offerta tal-ħruq kienet magħmula “l-anglu tal-Mulej tala’ fil-fjamma ta’ l-artal” (13:20).

(12) *2 Slaten 19:33-36*. Fit-2 Slaten 19:33-36, Jahweh wiegħed li jsalva lil Ġerusalem u lis-sultan Hezekija mill-armati ta’ Sennaherib, sultan ta’ l-Assirja. Naqraw f’vers35,

*“U ġara dak il-lejl, illi hareġ l-anglu tal-Mulej, u darab fil-kamp ta’ l-Assirjani, mija u ħamsa u tmenin elf.”*

(13) *1 Kronaki 21:9-30*. Meta David dineb billi għamel ċensiment militari tan-nazzjon tiegħu, Alla bagħat pesta fil-pajjiż permezz ta’ l-anglu Tiegħu. Naqraw hekk f’vers 16,

*“U David rafa’ għajnejh, u ra l-anglu tal-Mulej wieqaf bejn l-art u s-sema, u sejfu mislut f’idu, u mindud fuq Ġerusalem.”*

Meta nkomplu naqraw dan il-vers insibu li

*“David u x-xjuħ ta’ Izrael, li kienu lebsin lix-xkejjer, waqgħu għal wiċċhom u talbu.”*

(14) *Danjel 10:5-14*. Danjel ra l-anglu tal-Mulej fis-sena 533 Q.K. waqt eżilju f’Babel. Danjel ra:

*“raġel liebes il-ghazel, u ġenbejh kienu mhazzmin bid-deheb fin ta’ Ufaż: Ġismu kien qisu berill, wiċċu kellu d-dehra tal-berqa, u għajnejh bħal torċi jheggu, u dirgħajh u riġlejh jilmaw bħal*

*bronż ileqq, u l-hoss ta' kliemu bhāl  
hoss ta' kotra.”*

Danjel hassu bla sahha fil-prezenza ta' l-ghageb tieghu. Hu kien ġie biex jirrivela l-futur tan-nazzjon lil Danjel (10:5-14).

#### IV. SOMMARJU TAL-FATTI DWAR L-ANĠLU TA' JAHWEH

Ahna rajna li passagġi li jibdew bl-anġlu bhala s-sugġett ġeneralment jibdlu l-ismijiet ghal *Alla*, *Jahweh*, jew *Mulej* kif naraw f' Ezodu 3:2-6. L-anġlu jistqarr il-qawwa u l-awtorità ta' Alla. Per eżempju,

- Hu hafer id-dnubiet (Ezodu 23:20-23). Imma, dan Alla biss jista' jagħmlu (Mark 2:5-10).
- Hu rrivela l-futur (Danjel 9:14).
- Hu kellu s-setgħa li jiġġudika, li jsalva jew li jeqred (1 Kronaki 21:14-15).
- Il-poplu ta' Alla kien imħolli li jagħti qima lil dan l-Anġlu. Imma ahna pprojbiti strettament li nagħtu qima lil l-anġlu ordinarju (Rivelazzjoni 22: 8-9).
- Imma Lhud 1:6 jgħid: “Ha jqimuh l-anġli *kollha* ta' Alla” li juri li ma hemm ebda anġlu li tis-thoqqlu l-qima!

#### V. MIN, MELA, HU L-ANĠLU TAL-MULEJ (JAHWEH)?

(1) *Ċertament li Hu mhuwiex kreatura mahluqa.* Hu mhuwiex raġel għalkemm spiss deher hekk. Hu mhuwiex sempliċiment anġlu mahluq. Lanqas ma Hu

Alla l-Missier, ghaliex Ġwanni jghidilna li “*Hadd qatt ma ra ’l Alla f’xi żmien*” (Ġwanni 1:18; Ara minn paġna 254). Ftakar li l-anġlu qal lil Manuwah biex iqim iehor u mhux lilu (Imħallfin 13:15-16).

(2) *L-osservazzjonijiet li ġejjin għandhom jistabbilixxu li dan l-anġlu qawwi ma kien hadd hlief il-Kelma ta’ Alla, Kristu l-pre-inkarnat.*

(xxxiii) *L-ewwel*, l-anġlu tal-Mulej qal lil Mosè li ismu kien “JIEN LI JIEN,” imma Ġesù stqarr Għalih Innifsu li Hu kien il-JIEN HU (Ġwanni 8:58).

(xxxiv) *It-tieni*, l-anġlu mexxa lil Izrael fid-deżert u pprova l-bżonnijiet tagħhom (Eżodu 14:19, 20). Mosè qal li Jaħweh ordna lil Mosè biex jolqot il-blata biex in-nies jixorbu fid-deżert. (Eżodu 17:6). Imma, l-appostlu Pawlu jghid-ilna li dik il-blata li huma xorbu minnha kienet Kristu (1 Korintin 10:2-4).

(xxxv) *It-tielet*, f’Ġożwè, l-anġlu huwa l-prinċep jew il-kap ta’ l-eżerċitu tal-Mulej (Jaħ-weh; Ġożwè 5:14). F’Rivelazzjoni 19 aħna naraw l-armata tas-sema u l-kap magħruf tagħha. Imbagħad Ġwanni jara l-isem Tiegħu li huwa “Il-Kelma ta’ Alla” (Rivelazzjoni 19:11-16; ara vers 13). Ġwanni jidenetifika l-Kelma bħala “l-Iben il-wahdieni mill-Missier, li sar bniedem” (Ġwanni 1:1-3, 14; ara wkoll Isaija 9:6).

- (xxxvi) *Ir-raba'*, l-anġlu qal lil Manuwah li ismu kien “ta’ l-ghageb (Imhallfin 13:16-18). Isaija, fil-profezija famuza tieghu tal-Messija, qal, “*u ismu jkun Kunsillier tal-Ghageb, Alla qawwi, Missier ghal dej-jem, il-Princep tal-Paci*” (Isaija 9:6).
- (xxxvii) *Il-hames*, Isaija jsejjahlu, “l-anġlu tal-prezenza ta’ Alla,” li jfisser “ta’ wiċċu” (Isaija 63:9). Il-kittieb Lhudi jghid li Kristu Hu “*d-dija tal-glorja ta’ Alla u x-xbieha ta’ l-essenza tieghu* (ta’ Alla).” Edward Young jghid, “L-anġlu ta’ Wiċċu huwa l-anġlu li hu wiċċu jew li fih wiċċu huwa magħmul ċar. Fih il-Mulej Innifsu Hu prezenti” (*Il-Ktieb ta’ Isaija*, Vol. 3, p. 482).
- (xxxviii) *Is-sitta*, Ġakobb ra sellum jilhaq mill-art tas-sema u l-anġli telghin u neżlin fuqu u Jahweh (il-Mulej) wieqaf maġenbu (nota f’qiegh il-pagna) (Ġenesi 28:13). Ġesù jiddikjara Lilu Nnifsu li s-sellum huwa Hu (Ġwanni 1:51).
- (xxxix) *Is-sebgha*, l-anġlu tal-Mulej, ta’ Jahweh jista’ jkun moghti l-qima (Ġozwè 5:4). Ebda sempliċi bniedem jew anġlu maħ-luq ma jistgħu jkun moghtija qima aċċ-ettabbli (Atti 10:25-26; Rivelazzjoni 22: 8-9). Imma, Ġesù spiss aċċetta l-qima tal-bnedmin (Mattew 28:17; Lhud 1:6b).
- (xl) *It-tmienja*, l-anġlu huwa ripetutament im-sejjah Jahweh, Mulej. Imma, Ġesù huwa



msejjah ukoll Jahweh. Isaija 43:11 jaffer-  
 ma li ma hemm ebda salvatur hlief Jah-  
 weh. Imma, Pawlu f' Titu 2:13 jiddeskrivi  
 lil Ġesù bhala “*Alla l-kbir, u s-Salvatur  
 tagħna Ġesù Kristu.*” Għalhekk, Ġesù Hu  
 Jahweh. Ahna ma nafferma li Ġesù  
 Hu l-Missier. Ahna sempliciment naghr-  
 fu l-fatt li kittieba ispirati jattribwixxu n-  
 nom deskrittiv Jahweh għat-tliet persuna  
 kollha tad-Divinità Mqaddsa. Il-Kelma  
 Jahweh tiddekrivi persuna li hija eterna  
 u teżisti minnha nfisha. Dan hu tassew  
 dwar il-Missier, l-Iben u l-Ispirtu s-  
 Santu.

(xli) *Id-disa'*, Danjel ra l-anglu fil-glorja rjali  
 tieghu f' kapitlu 10:5-6. Ġwanni l-appost-  
 lu ra l-istess ezistenza glorjuża fuq Pat-  
 mos. Hu ra “*wiehed bħal bin il-bniedem,  
 liebes libsa twila sa saqajh, u mhazzem  
 madwar sidru bil-hżiem tad-deheb. U  
 rasu u xagħru kienu bojod bhas-suf, bo-  
 jod daqs il-borra; u għajnejh kienu bħal  
 fjanma nar; U riglejeh bħal bronż ileqq,  
 qishom innaddfin fil-forn; u lehnu bħal  
 hoss ta' hafna ilmijiet...u wiċċu kien jiddi  
 bhax-xemx fil-qawwa tagħha*” Kien l-  
 Iben ta' Alla li kien imsallab imma rxox-  
 tat (Rivelazzjoni 1:12-18).

## KONKLUŻJONI

(1) *Dawn id-dehriet ta' l-anglu ta' Jahweh fiż-zminijiet l-antiki huma msejha Teofaniji, jiġifieri, meta Alla assumu l-forma ta' anglu (messaggier) jew ta' bniedem sabiex jitkellem u jagixxi b'mod viżibbli u li jinstama' minn nies, biex jipprovdihom xi rivelazzjoni jew gwida.*

(2) *Dawn il-ħafna riferenzi juru li l-Mulej tagħna eżista sa mill-eterñità mal-Missier, l-istess kif Ġwanni afferma fil-bijografija tiegħu (Ġwanni 1:1-3). Huma jghidulna dwar l-attivitajiet tas-Salvatur għal dawk mifdija matul dawk is-snin twal meta l-umanità fittxet fid-dlam għal id li tiggwida, qabel ma Hu ġie bhala Ġesù, bin Marija.*

(3) *Fid-dawl ta' dawn l-iskritturi, halli ahna nono-raw u naduraw lill-Messija li bierek lill-bniedem fiż-zminijiet ta' l-antik bhala l-anglu ta' Jahweh u jkompli li jagħmel hekk bhala Ġesù ta' Nazaret, l-Iben ta' Alla l-ħaj.*

(4) *Fl-Iskrittura Ġesù Kristu huwa msejjah b'divesi ismijiet u titli. Ġesù Kristu Hu msejjah Profeta f'diversi siltiet. Ahna nafu li ebda profeta ma aċċetta qima. Imma Ġesù bhala Profeta aċċettaha.*

(5) *Fl-Iskrittura Ġesù Hu msejjah ukoll "Qassis il-Kbir." Imma ebda qassis il-kbira tad-dinja ma kien jiġi mogħti qima. Imma kif nafu ahna Ġesù Kristu jisthoqqlu l-qima.*

(6) *Hekk ukoll, Ġesù Hu msejjah "anglu" [messaggier]. Bl-istess mod Ġesù mhuwiex anglu mahluq*

l-istess kif Hu mhuwiex profeta jew qassis il-kbir mahluq!

Għalhekk,

*“Thallu lil hadd iqarraq bikom bi kliem fieragh, ghaliex minhabba f’hekk tin-żel il-korla t’Alla fuq dawk li ma jisi-mgħux”* (Efesin 5:6).

*“Il-grazzja ta’ Sidna Ġesù Kristu, u l-imhabba ta’ Alla, u x-xirka ta’ l-Ispirtu s-Santu, ikunu magħkom ilkoll. Amen”* (2 Korintin 13:14).

## IL-MULEJ ĠESÙ KRISTU U L-ANĠLU MIKIEL

Ikun floku li nsemmi xi haġa dwar it-tagħlim falz li ta' spiss nisimġhu bih, jiġifieri, li Sidna Ġesù Kristu hu l-anġlu Mikiel li ahna naqraw dwaru fil-Bibbja Mqaddsa. Ix-Xhieda ta' Jehovah hekk jgħallmu. Jekk il-Kelma ta' Alla tghidilna li Kristu hu l-anġlu Mikiel, allura ahna għandna naċċettaw dan b'qalbna kollha, iżda jekk le, allura, bhala Kristjani, bhala qaddejja tal-Mulej Ġesù Kristu, għandna nuru l-falzità ta' dan it-tagħlim.

Halli nibdew billi naraw il-passi skritturali li jingiebu bhala prova favur dan it-tagħlim falz. Halli naraw sewwa x'tgħid dik il-verità li tista' teħlisna mill-jasar ta' kull tagħlim falz (Ġwanni 8:32).

L-ewwel, naraw f'Ġenesi 3:15,

*“U nqieghed mibegħda bejnek u bejn il-mara, u bejn nislek u nisilha: hu jiż-ħaqlek rasek, u int tishaqlu għarqubu.”*

Naqraw ukoll f'Rivelazzjoni 12:7-9,

*“U kien hemm gwerra fis-sema: Mikiel u l-anġli tiegħu tqabdu kontra d-dragun; u d-dragun tqabad u l-anġli tiegħu. U ma għelbux; u lanqas ma nstab aktar post għalihom fis-sema. U ntafa' barra d-dragun il-kbir, dak is-serp il-qadim, li jismu Xitan, u Satana, li jqarraq bid-dinja kollha: ntafa' barra fuq l-art, u l-anġli tiegħu ntefġhu barra miegħu.”*

Ġenesi 3:15 ihabbar it-telfa ta' Satana permezz tan-nisel (iz-żerriegħa) tal-mara. Izda, u hawn wiehed jagħmel attenzjoni kbira, huwa Mikiel f'Rivelazzjoni 12:7-9, it-twettiq letterali ta' dak in-nisel? ġesù Kristu f'ebda Skrittura minn dawn ma Hu identifikat ma' l-anġlu Mikiel. L-anġlu Mikiel huwa eżistenza spiritwali (Lhud 1:7, 14), izda s-sugġett ta' Ġenesi 3:15 kellu jkun "*in-nisel, jew iz-żerriegħa*" tal-mara, imwieled minn mara:

*"Izda meta waslet il-milja taz-żmien,  
Alla baġħat 'l Ibnu, li sar minn mara,  
imwieled taħt il-ligi"* (Galatin 4:4).

Għalhekk, is-sugġett ta' Ġenesi 3:15 u Rivelazzjoni 12:5 (l-Iben tifel, li għandu jaħkem il-ġnus b'xettru tal-ħadid – Salm 2:8-9) hu parallel għal-Lhud 2:5-18 u l-inkarnazzjoni ta' Kristu, mhux ta' l-anġlu Mikiel ta' Rivelazzjoni 12:7-9. Kristu (mhux Mikiel) ġie biex jeqred is-setgħa ta' Satana, u għamel dan permezz tal-mewt, difna u qawmien tiegħu mill-mewt (Lhud 2:14; 1 Korintin 15:57). It-taqbida ta' versi 7 sa 9 hija sempliciment riferenza simbolika għal għalbien ta' Satana u s-setgħa tiegħu. L-anġlu Mikiel huwa muri (simbolikament) bħala mezz li bih dan l-għalbien jew trazzin twettaq. Ir-rebħa twettqet tabilhaqq minhabba d-demmm ta' Ġesù, il-Ĥaruf ta' Alla. L-awtorità hija ta' Ġesù u mhux ta' Mikiel (Matthew 28:18; Atti 20:28), "*...il-knisja ta' Alla li xtara b'demmu stess*" u mhux "*...il-knisja ta' l-anġlu li xtara b'demmu stess.*" L-ebda anġlu ma jista' jkun imsejjah "Alla." Il-prezz imħallas għall-knisja, jgħidilna l-appostlu Pawlu, hu

ta' Alla, u mhux ta' anġlu! L-anġlu Mikiel jista' wieħed iħares lejha bħala mexxej fl-eżerċitu ta' l-anġli ta' l-armata ta' Alla, imma mhux bħala l-general, l-aqwa mexxej. L-istampa simbolika ta' Rivelazzjoni 12:1-17 tidher li hija għaqda waħda. Għalhekk, il-Kristu ma jistax ikun muri fit-tifel u fl-anġlu ukoll. haġa bħal din tkun ta' taħwid għall-qarrej. L-anġlu Mikiel huwa aġent simboliku tat-twettieq ta' Ġenesi 3:15, u mhux it-twettiq innifsu.

L-esspressjoni "*Mikiel u l-anġli tiegħu*" f'Rivelazzjoni 12:7, meta tiġi pparagunata ma' l-anġli ta' Ġesù ma żżidx importanza għal dan it-tagħlim. U hawn jiena ngħid għaliex, u fejn qieghed in-nuqqas ta' tagħlim f'dawk li jaċċettaw it-tagħlim falz li Sidna Ġesù Kristu mhux Alla li jista' Kollox imma Hu sempliċiment l-anġlu Mikiel u alla (a god)!

1. Ġenesi 16:7 – "*U l-anġlu tal-Mulej...*" (Alla li jista' Kollox).
2. Ġenesi 21:17 – "*...u l-anġlu ta' Alla sejjah lil Hagar mis-sema...*"
3. Ġenesi 24:40 – "*...Il-Mulej, li quddiemu jien nimxi, jibgħat l-anġlu tiegħu...*"
4. Luqa 12:8-9 – "*...Kull min jistqarrni quddiem il-bnedmin, jistqarru wkoll Bin il-bniedem quddiem l-anġli ta' Alla: Izda dak li jichadni quddiem il-bnedmin, jincaħad quddiem l-anġli ta' Alla.*"

Xi rrid infisser b'dawn il-passaġġi mill-Kelma ta' Alla? Irrid infisser li l-esspressjonijiet "*l-anġlu tal-Mulej*"; "*l-anġlu ta' Alla*"; "*l-anġlu tiegħu*"; "*l-anġli ta' Alla*," ma jfissrux li Alla li jista' Kollox *Hu anġlu*,

daqshekk iehor l-espressjoni “l-angli ta’ Ġesù” ma tfissirx li Sidna Ġesù Kristu Hu l-anglu Mikiel. (Dwar l-Anglu tal-Mulej, ara minn paġna 168.)

L-espressjoni “*Mikiel u l-angli tiegħu*” sempliċiment tindika li Mikiel għandu pożizzjoni ta’ mexxej fost l-angli. Dan ma jfissirx li l-angli t-tajbin kollha huma tiegħu, iżda l-awtorità fuqhom qieghdha, fl-aħharnett, f’Ġesù Kristu (Matthew 28:19; 1 Pietru 3:2).

Hawn tajjeb li wiehed jispjega xi haġa dwar l-isem “Mikiel.” It-tifsira ta’ l-isem “Mikiel” hija “*Min hu bħal Alla?*” Imma dan ma jfissirx li dak li jgħib dan l-isem hu Alla. Jista’ jiġi nnutat li “Gabrijel,” anglu iehor kbir, ifisser “*Alla hu Qawwi.*” Jekk wiehed jasal biex jaċċetta li l-anglu Mikiel huwa Sidna Ġesù Kristu minhabba t-tifsira ta’ l-isem tiegħu, allura wiehed ma jistax jaħrab mill-konkluzjoni li l-anglu Gabrijel hu Alla li Jista’ Kollox. Iżda dan aħna ċerti li mhux minnu. U hawn nixtieq nistaqsi, “Allura l-isem ‘Ghimmanu-El’ li jfisser “Alla magħna,” li hu applikat għal Ġesù Kristu, ma jfissirx dan, li Kristu Hu Alla li Jista’ Kollox? Għaliex dan mhux wiehed aċċettat meta f’Isaija 9:6 huwa muri tant ċar li Ġesù Kristu Hu Alla Qawwi? Hawn ukoll jintqal li Alla Qawwi ma tfissirx li Ġesù Hu Alla li Jista’ Kollox. Imma kull ma wiehed għandu jagħmel huwa li jaqra Isaija 10:21 u Ġeremija 32:18 fejn Alla Jahweh Hu msemmi bħala Alla Qawwi. Dan l-argument hu falz ukoll għar-raġuni valida li l-kelma Lhudija għal “Qawwi” hija “El Gib-bohr” fejn hija wżata għal Ġesù f’Isaija 9:6 u għal Jahweh f’Isaija 10:21 u f’Ġeremija 32:18. (Kull ma wiehed għandu jagħmel huwa li jiċċekkja fit-Traduzzjoni

New World Translation of the Holy Scriptures fuq Isajja 6:9; 10:21 u Ġeremija 32:18. [Ara paġni 28-33]). Qieghed tara meta ma tkunx taf sewwa l-Iskrittura kif taċċetta tagħlim falz minghajr ma tkun taf?

Danjel 10:12 – Il-ktieb ta’ Danjel jitkellem dwar l-aṅġlu Mikiel bħala “*wiehed mill-kapijiet (prinċipijiet) il-kbar*” (10:13), “*il-kap (prinċep) tagħhom*” (10:21) u “*il-kap (prinċep) il-kbir, li qieghed fuq ulied il-poplu tiegħek...*” (12:1). It-terminu “kap” jew aħjar “prinċep” (sar), kif inhu fl-original, mhux bil-fors iġib miegħu l-idea ta’ “werriet” għal xi tron, għalkemm f’xi sens Kristu Hu werriet ta’ Alla (Rumani 8:17). Izda ta’ xhiex Kristu hu werriet? Hawn forsi wiehed għandu joqgħod attent għal ċerti tifsiriet. Fl-Ittra lil-Lhud, aħna għandna mnizzel dak kollu li Sidna Ġesù Kristu tiegħu Hu werriet. Aħna naqraw hekk:

*“F’dawn l-aħħar jiem kellimna (Alla)  
b’Ibnu, li għamlu werriet tal-hwejjeg  
kollha, u li bih ukoll għamel id-dinjiet”  
(Lhud 1:2).*

Dan il-kliem żgur li qatt ma ntqal għall-aṅġlu Mikiel.

L-aṅġlu Mikiel hu msejjah *bħala* “*wiehed mill-prinċipijiet il-kbar*” (Danjel 10:13). Jekk wiehed jaqra Danjel 9:25 għandu jsib li l-Messija huwa rreferut bħala “*il-Prinċep.*” Biss, hawn wiehed għandu jifli sewwa xi jgħid l-original u ma joqgħodx fuq l-interpretazzjoni falza ta’ xi whud. Il-kelma “Prinċep” hawn fil-Lhudi hija “nagid,” li tfisser “Mulej,” waqt li l-aṅġlu Mikiel huwa prinċep, il-kelma Lhudija hija “sar” li tfisser, kap, uffiċjal, kaptan. Xejn ma jindika



distinzjoni fit-tifsira bazika ta' dan il-kliem, u t-tnejn jokkupaw postijiet ta' mexxejja f'xi sens. It-tmexxija ta' l-anglu Mikiel hija murija bhala illimitata: fuq l-angli tieghu, waqt li dik ta' Sidna Ġesù Kristu hija shiha, fuq kollox u fuq kulhadd, barra mill-Missier (Matthew 28:18; 1 Korintin 15:27-28; Lhud 2:5). Barra minn hekk, Ġesù Kristu qieghed isaltan, ukoll issa, fuq is-Saltna tieghu (Atti 2:30; Efesin 5:5; Rivelazzjoni 3:31; 17:14; 19:16), haga li l-anglu Mikiel qatt ma ntqal li qieghed jaghmel, ukoll fuq dawk li hu qieghed fuqhom (Danjel 12:1). Ġesù Hu msejjah bhala "l-Prinċep" f'Atti 3:15 (*archegos*, li tfisser "awtur" ukoll f'Lhud 12:2). F'Atti 5:31, l-istess kelma tirreferi ghal li Ġesù Hu l-Awtur tas-salvazzjoni (Lhud 2:10-18; 5:9), kif ukoll f'Rivelazzjoni 1:5, fejn Ġesù Hu "*l-prinċep tas-slaten ta' l-art*."

Li wiehed jargumenta li l-anglu Mikiel ghandu l-kredtu b'ghamil ta' setgha divina, dan ikun korrett. Izda jkun żbaljat jekk jghid li dan jimplika li l-anglu Mikiel huwa Sidna Ġesù Kristu.

Huwa tassew li l-eghmejjet ta' Ġesù mal-profezija tat-Testment il-Qadim, it-tagħlim Tieghu stess u x-xhieda tal-Missier jixhdu ghad-Divinità Tieghu. Imma ohrajn ukoll wettqu ghegubijiet u sinjali meta wkoll kienu mogħtija s-setgha minn Alla, kemm individwalment (Isaija 37:36; Danjel 3:28) kif ukoll fi gruppi (Ġenesi 19:11; Matthew 4:6). Bhala bnedmin (2 Korintin 12:12; Ġozwè 10:12-14) kienu b'miraklu mogħtija s-setgha minn Alla f'diversi żminijiet. L-anglu Mikiel qatt ma jissemma li wettaq l-ghan ewlieni tal-missjoni ta' Ġesù Kristu fuq l-art—biex isalva l-poplu Tieghu

minn dnubietu (Matthew 1:21; Luqa 19: 10). Huwa tassew li l-anglu Mikiel iġġieled kontra Satana, imma l-forzi kollha ta' Alla (inkluż l-angli ta' Mikiel, u l-Kristjani kollha) ghamlu dan—innota Efesin 6:11-17; Rivelazzjoni 2:26-27, fejn il-Kristjan fidil hu mwiegħed parti fil-hakma ta' Kristu fuq il-ġnus. Naqraw fl-1 Tessalonikin 4:16

*“Għax il-Mulej innifsu jinzel b' għajta mis-sema, mal-lehen ta' l-arkanglu, u mat-tromba ta' Alla: u l-mejtin fi Kristu jqumu l-ewwel.”*

L-argument prinċipali, ibbażat fuq din l-iskrittura, jiġifieri, li *“l-lehen ta' l-arkanglu hu l-Mulej,”* ma għandu ebda bazi. Din l-Iskrittura ma tghidx dan. Il-prepozizzjoni Griega “en,” li hi tradotta b' ma' f' dan il-vers, turi akkumpanjament, u tista' tiġi wkoll tradotta “għal,” dwar iż-żmien meta Kristu jiġi. Il-miġja Tiegħu takkumpanja (għal jew ma') t-tromba ta' Alla. Jekk *“mal-lehen ta' l-arkanglu”* jfisser li Kristu hu l-arkanglu, allura *“mat-tromba ta' Alla”* jfisser li Kristu Hu Alla. Hawn aħna naraw kemm din id-dottrina hija kontradittorja. Dawk li jgħallmu li Sidna Ġesù Kristu huwa l-anglu Mikiel loġikament ma jistgħux isahhu l-argument tagħhom b'din is-silta, għaliex huma bil-qawwa kollha jiċhdu li Sidna Ġesù Kristu Hu Alla li Jista' Kollox. Huwa veru li Kristu Hu Alla, u għalkemm dawn ma jammettuħx dan, huma ma jistgħux loġikament jevitaw dik il-konkluzjoni, ibbażata fuq l-argument tagħhom stess minn din is-silta.

Halli issa naraw x'tghid il-Kelma ta' Alla dwar il-qima, (lit-tifsira taghha diga rajna aktar qabel), lil Kristu u lill-angli. Naqraw f'Lhud 1:6,

*“U raga, meta gieb l-Iben il-kbir fid-dinja: Ha jqimuh l-angli kollha ta' Alla.”*

It-tagħlim ċar ta' l-ewwel żewġ kapitli ta' l-Ittra lil-Lhud huwa li Kristu Hu superjuri għall-angli. Dan jikkonsisti f'żewġ argumenti ċari. F'kapitlu wiehed, il-fatt li Kristu Hu l-Iben ta' Alla juri li Ġesù Kristu huwa superjuri għalihom. Kristu Hu l-Iben ta' Alla (Lhud 1:5), haġa li ebda angli qatt ma kien imsejjah hekk. L-angli jaduraw lil Ġesù, dan ifisser li huma inferjuri Għalih (Lhud 7:7-28), u dan għaliex huma mitluba minn Alla biex jadurawh (Lhud 1:6).

In-natura passiva tax-xogħol ta' l-angli mqieghda f'kuntrast mas-setgħa eterna ta' l-Iben li Hu Alla Nni-fsu (Lhud 1:7-9). Ukoll, Sidna Ġesù Kristu Hu l-Hallieq ta' kollox, kif diga rajna, u li ma jintemm qatt fin-natura Tiegħu (Lhud 1:10-12; 13:8) fejn l-angli kienu spettaturi tal-holqien (Ġob 28:7), u parti mill-holqien innifsu. Din il-kwotazzjoni hija minn Salm 102:25-27, fejn fih il-Hallieq (li Hu l-Iben, Lhud 1:2) huwa ndirizzat bhala “Mulej,” u huwa Alla li jindirizzah hekk, kif il-kontenut ta' Lhud 1:8-10 jagħmilha ċara. L-Iben huwa għal darb'ohra ndirizzat bhala “Mulej” minn Alla (Lhud 1:10). Il-kwotazzjoni mbaġħad ta' Salm 110:1, tidher li hija għall-Messija f'Mark 12:35-37 u f'Atti 2:33-36. Barra minn dan, ebda angli qatt ma gie mitlub biex joqghod fuq il-lemin ta' Alla.

F’Luqa 1:10 ahna nsibu l-anglu Gabrijel jghid ghalih innifsu li huwa wiehed li “*joqghod quddiem Alla.*” Din il-pożizzjoni fil-lemin ta’ Alla hija wahda ta’ setgħa u awtorità u ta’ tiffir (Atti 2:33:34). F’Lhud 1:7, 14, l-angli huma msejħa ministri u qaddejja, f’kuntrast mas-Sinjuriya ta’ l-Iben (Galatin 4:6, 7; Lhud 3:5-6).

It-tieni, argument, f’kapitlu tnejn, huwa bbażat fuq l-umiltà ta’ Ġesù Kristu. “*Id-dinja li ġejja*” (vers 5) ma kinetx sugġetta għall-angli, imma għall-awtorità ta’ “*Bin il-Bniedem*” (Lhud 2:5-7). Kristu jidher bhala t-twertiq ta’ Salm 8:5-7, bhala l-Wiehed li l-hwejjeġ kollha kienu sugġetti Ghalih (Lhud 2:6-8; 1 Korintin 15:27-28; Efesin 1:22). Ġesù Kristu kien magħmul f’it inqas mill-angli “*għal f’it taz-żmien,*” b’hekk Hu mqieghed f’kuntrast magħhom, u dan juri tassew kemm hija falza din id-dottrina li Ġesù Kristu Hu angli. Issa, li ġie umiljat fil-ġisem, Ġesù ġie nkurunat bil-glorja u l-ġieħ (Lhud 2:9-10). Billi ha fuqu Nnifsu l-umiljazzjoni, Kristu, permezz tal-mewt Tiegħu qered il-ħakma tax-xitan (Lhud 2:11-15). Kristu, u din hija importanti, fil-missjoni Tiegħu ma kellux x’jaqsam ma’ l-angli, iżda min-nisel ta’ Abraham, sar bniedem u mhux angli (Lhud 2:16).

Għalhekk, l-importanza ta’ l-Iskrittura Mqaddsa li Sidna Ġesù Kristu mhuwiex angli, imma Hu hafna u hafna aktar superjuri minnhom f’kull mod. Ġesù Kristu, bhala Alla, Hu tassew is-sugġett tal-qima tagħna, waqt li l-angli mhumix (Rivelazzjoni 22:8-9). Sidna Ġesù Kristu, kif diġa rajna, aċċetta ċar hafna l-qima mill-bnedmin (Matthew 8:2; 9:18; 14:33; Ġwanni 20:28; eċċ.).

Kemm huwa façli, li wiehed li ma jkunx jaf sewwa x'tghid il-Kelma ta' Alla, li jaççetta u jemmen taghlim li jkun ta' rovina ghalih. halli wiehed ikun bhan-nies ta' Berea, jigifieri, qabel ma jaççetta xi taghlim li ghalih ikun ġdid,

*“ifittex kuljum fl-Iskrittura, biex jara jekk dawn il-hwejjeġ hux hekk tassew”*  
(Atti 17:11).

Minn dan kollu li ahna rajna, wiehed jitghallem lid-Divinità biss tista' tagħmel u ssostni l-istqarrijiet li għamel u sostna bil-jedd kollu Sidna Ġesù Kristu (Ġwanni 8:52-56). Rajna wkoll, li Ġesù qatt ma çahad li Hu kien *“l-Iben ta' Alla”* li dan kien ifisser *“li kien daqs Alla.”* L-affermazzjonijiet li għamel Ġesù Kristu żgur li hadd ma jista' jagħmilhom hliel Alla Wahdu. Ebda bniedem, ebda anġlu, ebda maħluq jew ebda kreatura ma jista' jkollu l-kuraġġ kbir li kellu Ġesù biex jghid dawn il-hwejjeġ kollha. Xi whud minnhom kienu dawn: Ġesù sostna li Hu 'l fuq mill-Iskrittura (Mattew 7:28-29; 19:3-9). Ġesù sostna li Hu kien aqwa mill-aqwa nies ta' dehen ta' l-antik (Ġwanni 8:46). Mhux biss hadd ma kien jista' jsib xi htija fih ta' xi dnuh dak iż-żmien, iżda lanqas hadd minn dak iż-żmien 'il hawn qatt ma seta' jsib l-inqas difett fil-hajja Tieghu u fit-tagħlim Tieghu. Ġesù sostna li Hu kien jeżisti minn qabel il-ħolqien tad-dinja (Ġwanni 17:5, 24). Ġesù sostna li l-awtorità kollha fis-sema u fl-art hija Tieghu biss, u li Hu xi darba jiġġudika d-dinja (Mattew 28:18; Ġwanni 5:22; 12:48).

Mela, hawn wiehed jista' jasal biss ghal żewġ konkluzjonijiet: (1) Jekk Sidna Ġesù Kristu mhuwiex Divin, allura l-istqarrijiet li Hu għamel huma stqarrijiet ta' impostur, u huwa ċar li ebda impostur ma hu raġel tajjeb. (2) Imma sidna Ġesù Kristu ċertament li mhuwiex impostur. Barra minn dan, l-istqarrijiet li Ġesù għamel, huma bħal dawġ li aħna nistennew li jagħmel Alla li Jista' Kollox. Ġesù, fil-fatt qal,

*“Min ra lili ra 'l Missieri”* (Ġwanni 14: 8-9).

Għalhekk, l-unika konkluzjoni legittima hija, li l-istqarrijiet li l-Mulej tagħna għamel kellu d-dritt li jagħmilhom u huma attributi Lilu (ara Matthew 17:1-5; Atti 3:22-23). Sidna Ġesù Kristu verament Hu l-Iben ta' Alla u għalhekk għandu jkun irrispettat,

*“Għax il-Missier ma jagħmel haqq minn hadd, iżda ta kull haqq lil Ibnu: Biex il-bnedmin kollha jwegġhu l-Iben, bħal ma jwegġhu l-Missier. Min ma jwegġahx l-Iben ma jwegġahx il-Missier li baġtu”* (Ġwanni 5:22-23).

Il-Missier u l-Iben huma l-istess, ma hemm ebda differenza bejniethom għaliex **l-istess** qima għandha tinghata lit-tnejn.

Tinsiex fit-twissija ta' Ġesù dwar dan li dwaru studjajna, jġigifieri, id-Divinità tat-Tliet Persuni f'Alla Wiehed fejn Ġesù qal b'mod l-aktar ċar u sempliċi:

*“Għalhekk għidtilkom, li tmutu fi dnu-bietkom: għax jekk ma temmnux li jien*

*hu, tmutu fi dñubietkom” (Ġwanni 8: 24).*

Int ghandek tagħmel għażla. Aghżel x'temmen, dak li tghid il-Kelma ta' Alla jew dak li jghid il-bniedem? (Atti 5:29).

Taht ghandna lista dwar xi jghidu l-iskulari dwar: “*Il-Kelma kienet alla*” (*a god*) fi Ġwanni 1:1 (New World Translation).

1. Dr. Paul L. Kaufman ta' Portland, Oregon: “In-nies tax-Xhieda ta' Jehovah juru injoranza ta' kwalità mill-agħar tal-principji bażiċi tal-grammatika Griega fit-traduzzjoni tagħhom ta' Ġwanni 1:1.”
2. Dr. Charles L. Feinberg ta' La Mirada, California: “Jiena nista' nassigurakom lit-traduzzjoni li jagħtu x-Xhieda ta' Jehovah ta' Ġwanni 1:1 mhix aċċettata minn ebda skular magħruf tal-Grieg.
3. Dr. James L. Boyer ta' Winona Lake, Indiana: “Jiena qatt ma smajt dwar, jew qrajt dwar xi skular tal-Grieg li kien qabel ma' l-interpretazzjoni ta' dan il-vers sostnut mix-Xhieda ta' Jehovah... Jiena qatt ma ltqajt ma' wiehed minnhom li kellu xi għarfien tal-lingwa Griega.”
4. Dr. Walter R. Martin (li ma jghallimx il-Grieg imma kien studja l-lingwa): “It-traduzzjoni... ‘a god’ minflok ta' ‘Alla’ hija żbaljata u mhux sostnuta minn xi skular ta' studju akkademiku, antik jew kontemporanju u hija traduzzjoni rriġettata mill-iskulari magħrufa kollha tal-lingwa Griega li hafna minnhom lanqas ma huma Kristjani, u ma

- jistax jintqal b'ġustifikazzjoni li huma għandhom xi nklinazzjoni favur il-kontenzjoni ortodossa.”
5. Dr. J. R. Mantey (li hu kkwotat f'paġni 1158-1159 fil-Kingdom interlinear Translation tax-Xhieda ta' Jehovah stess): “Traduzzjoni hażina tal-biza’.” “Bla użu u mhux korretta.” “La huwa x-xogħol ta' studjużi u lanqas raġjonevoli li tittraduċi Ġwanni 1:1 ‘The Word was a god.’”
  6. Dr. Bruce M. Metzger ta' Princeton (Professur tal-Lingwa u l-Letteratura tat-Testment il-Ġdid): Traduzzjoni hażina tal-biza’.” “Żbaljata” u “Ta' rovinna” “Ta' min iċanfarha” “Jekk ix-Xhieda ta' Jehovah jieħdu din it-traduzzjoni bis-serjetà, huma jkunu politeisti” (għandhom aktar minn Alla wieħed).
  7. Dr. Samuel J. Mikolaski ta' Zurich, Switzerland: “Din il-kostruzzjoni mingħajr artiklu ma tfissirx dak li l-artiklu indefinit ‘a’ ifisser fl-Ingliż. Huwa monstrożità li tittraduċi l-frazi ‘the Word was a god.’”
  8. Dr. William Barclay ta' l-Università ta' Glasgow, Scotland: “It-tagħwiġ deliberat tal-verità minn din is-setta jidher fit-traduzzjoni tagħhom tat-Testment il-Ġdid. Ġwanni 1:1 huwa tradott: “...the Word was a god,’ traduzzjoni li grammatikament hija impossibbli...huwa ċar hafna li setta li tista' tittraduċi t-Testment il-Ġdid b'dak il-mod hija intellettwalment dizonesta.”
  9. Dr. F.F. Bruce ta' l-Università ta' Manchester, l-Ingilterra: “Hafna hu magħmul minn grammatiċi dilettanti Arjani bl-ommissjoni ta' l-artiklu definit ma' ‘Alla’ fil-frazi “And the Word was God.’”



- Ommissjoni bhal din hija komuni ma' nomi f'kos-truzzjoni predikattiva... 'a god' tkun għal kollox bla ebda difiża.” [Barclay u Bruce huma generalment meqjusa bhala l-akbar skulari tal-Grieg fl-Ingilterra. It-tnejn għandhom stampati traduzzjonijiet tat-Testment il-Ġdid!]
10. Dr. Ernest C. Colwell ta' l-Università ta' Chicago: “Predikat nominattiv definit għandu l-artiklu meta dan isegwi l-verb; dan m'għandux l-artiklu meta jiġi qabel il-verb...din l-istqarrija ma tistax tkun meqjusa bhala stramba fil-prologu tal-vangelu li jaqra l-qofol tiegħu fl-istqarrija ta' Tumas. 'Mulejja u Alla tiegħi' (Ġwanni 20:28).”
  11. Dr. Phillip B. Harner ta' Heidleberg College: “Il-verb li jkun qabel predikat mingħajr artiklu, probabbilment ikun ifisser li l-LOGOS kien 'a god' jew eżistenza divina ta' xi xorta, tappartjeni għall-kategorija ġenerali ta' THEOS imma bhala eżistenza distinta minn HO THEOS. Fil-forma li juża Ġwanni, il-kelma “THEOS” hija mpoggija fil-bidu għal enfasi.”
  12. Dr. J. Johnson ta' California State University, Long Beach: “Ebda ġustifikazzjoni tkun xi tkun għal li tittraduċi THEOS EN HO LOGOS bhala 'the Word was a god.' Ma hemm ebda parallel sin-tattiku għal Atti 28:6 fejn hemm stqarrija f'diskors indirett; Ġwanni 1:1 huwa dirett....Jiena la jien Kristjan u lanqas Trinitarjan.”
  13. Dr. Eugene A. Nida, kap tad-Dipartiment tat-Traduzzjonijiet, American Bible Society: “Rigward Ġwanni 1:1, hemm naturalment komplikazzjoni

semplċiment għaliex in-New World Transaltion kienet apparentament magħmula minn persuni li ma hadux is-sintassi tal-Grieg bis-serjetà.” [Responsabbli għal Good News Bible – il-kumitat hadem taħtu.]

14. Dr. B. F. Westcott (li t-test Grieg tiegħu – mhux il-parti l-Ingliża – huwa wżat fil-Kingdom Interlinear Transaltion): “Il-predikat (Alla) jieqaf enfatikament l-ewwel, kif f’IV. 24. Huwa neċessarjament mingħajr artiklu...Ebda idea ta’ inferjorità ta’ natura ma hija ssuġġerita bil-forma ta’ l-esspressjoni, li semplċiment tafferma l-vera divinità tal-Kelma...fit-tielet klawsola ‘il-Kelma’ hija ddi-kjarata li hi ‘Alla’ u hekk inkluża fl-unità tad-Divinità (Godhead).
15. Dr. J.J. Griesbach (lit-test tiegħu tal-Grieg – mhux il-parti Ingliża – huwa wżat fl-Emphatic Diaglott): “Tant numerużi u ċari huma l-argumenti u t-testimonjanza ta’ l-Iskrittura favur il-vera Divinità ta’ Kristu, li bilkemm jiena nista’ nimmagina kif, fuq l-ammissjoni ta’ l-awtorità Divina ta’ l-Iskrittura, u b’rigward ir-regoli ġusti ta’ l-interpretazzjoni, din id-dottrina tista’ minn xi bniedem tkun imsejha f’dubju. Speċjalment is-silta, Ġwanni 1:1-3, hija tant ċara u tant superjuri għal kull eċċezzjoni, li bla ebda sforzi ta’ sogru kemm ta’ kummentaturi jew kritiċi ma tista’ tkun maħtufa mill-idejn tad-difensuri tal-verità.”

Jekk dawn il-provi ċari kollha mhumiex biżżejjed biex wiehed jara kemm huwa ta’ ngann li tpoġġi lill-Mulej tagħna Ġesù Kristu fuq l-istess livell ta’ *l-allat*

l-oħra kollha, allura ma jkun jibqa' xejn aktar għal dik il-persuna li twebbes rasha u tibqa' tappoġġja dak it-tagħlim falz li **jkisser** id-Divinità mhux biss ta' Kristu imma wkoll ta' Alla li Jista' Kollox għaliex jekk tneħhi lil xi wiehed mit-tlieta li jiffurmaw lil Alla ta' l-Iskrittura Mqaddsa, allura, kif diġa tennejt aktar qabel, inti tkun qiegħed **toħloq** alla li mhuwiex dak li nsibu fil-Bibbja Mqaddsa (Matthew 28:19), u b'hekk tkun qiegħed tagħti qima, mhux lil Alla veru, imma lil alla maħluq mill-bnedmin, f'dan il-każ, alla maħluq mit-Torri ta' l-Għassa tax-Xhieda ta' Jehovah!

Ikun xieraq li ngħalaq din il-parti ta' dan l-istudju bil-barka li fiha t-tliet Persuna tad-Divinità huma msemmija:

*“Il-grazzja ta' Sidna Ġesù Kristu, l-imħabba ta' Alla u l-ghaħda fl-Ispirtu s-Santu jkunu magħkom ilkoll” (2 Korintin 13:13, 14).*

# IL-MISSIER—L-IBEN—L-ISPIRTU S-SANTU

## ALLA—L-MISSIER

Il-Missier iħobb lill-bnedmin—imma d-dnub tagħhom firidhom Minnu, għall-punt li jekk xi hadd jara Wiċċu jmut. Il-Missier Hu l-essenza tal-qdusija. Eventwalment huwa Hu li Għalih in-nies kollha jitbaxxew fil-qima. Imma r-rimedju għas-separazzjoni Tiegħu mill-bnedmin li Hu habb kien jeħtieġ sagrafiċċju —is-sagrafiċċju Tiegħu Nnifsu (Atti 20:28). L-appostlu Pawlu jgħidilna li:

*“Permezz tiegħu [ta’ Kristu], it-tnejn li aħna għandna bi Spirtu wieħed id-dhul għal għand il-Missier. Għalhekk ma għadkomx aktar barranin u frustieri, imma intom ċittadini flimkien mal-qaddisin u nies tad-dar ta’ Alla” (Efe-sin 2:18, 19).*

Pawlu jibda’ t-Tieni Ittra tiegħu lit-Tessalonikin hekk:

*“Pawlu u silvanu u Timotju lill-knisja tat-Tessalonikin magħquda ma’ Alla l-Missier tagħna u Sidna Ġesù Kristu. Il-grazzja u s-sliem lilkom minn Alla l-Missier u Sidna Ġesù Kristu” (2 Tessalonikin 1:1, 2).*

Dwar il-Missier, Pawlu jikkwota mill-profeti tat-Testment il-Qadim fejn jgħi,

*“X’rabta hemm bejn it-tempju ta’ Alla ma’ l-idoli? Ahna t-tempju ta’ Alla haj. Kif ighid Alla: Nghammar f’nofshom u nimxi magghom, Inkun Alla taghhom; u huma jkunu l-poplu tieghi. Ghalhekk ohorgu minn go nofshom, u nfirdu minnhom, ighid il-Mulej; la tmissux l-immigges, u jien nilqaghkom; u nkun ghalikom Missier u intom tkunu ghali-ja wlied, subjien u bniet, ighid il-Mulej, li Jista’ Kollox” (2 Korintin 6:16-18).*

Dwar il-Missier naqraw ukoll dwar il-privilegġ kbir li għandu kull Kristjani:

*“Għax intom ma rċevejtux l-ispirtu li jwassalkom għall-jasar biex tergħghu taqghu fil-biza’, imma rċevejtu l-Ispirtu li jagħmel minnkom ulied adottivi; u li bih ahna nistghu ngħajtu: ‘Abba Missier’” (Rumani 8:15).*

## ĠESÙ—L-IBEN

L-uniku sagrafiċċju “tajjeb bizzejjed” għal Alla li Hu perfettament qaddis, xieraq biex jixtri lura l-bnedmin mid-dnub (Lhud 9:12, 28), kien is-sagrafiċċju ta’ Alla Nnifsu—Ibnu Ġesù (Atti 20:28; Ġwanni 1:1, 14; Lhud 7:26, 27; 9:10:10-14). Dan kien jeħtieġ li Alla jiġi fid-dinja fil-forma umana, l-aħħar missjoni Tiegħu tkun l-ghotja ta’ dan is-sagrafiċċju, jirrivela lill-

bnedmin dak kollu li Alla riedna li nkunu nafu Dwaru Nnifsu ((Matthew 1:23; Filippin 2:5-9).

### L-ISPIRTU S-SANTU

Billi dawk il-membri tar-razza umana jkomplu jiffaċċjaw il-problemi u jitqabdu mad-dnub fil-ħajja ġdida tagħhom fi Kristu, Ġesù bagħat “Avukat” u għajjutant biex iġix go fihom (Ġwanni 14:16, 17, 26; 1 Korintin 6:19), xi hadd li jista’ jmissilhom l-imħuh u l-qlub tagħhom. Dan kollu jkun għal l-għan ta’ “żvilupp tal-karattru” (qđusija), ilesti lin-nies halli jkunu ma’ Alla fis-smewwiet għal dejjem.

Dwar l-Ispirtu s-Santu naqraw ukoll li ahna, bhala Kristjani:

*“Għax intom ma rċevejtux l-ispirtu li jwassalkom għall-ġasar biex terġghu taqgħu fil-biza’, imma rċevejtu l-Ispirtu li jagħmel minnkom ulied adottivi; u li bih ahna nistgħu ngħajtu: ‘Abba Missier’”* (Rumani 8:15).

Hu permezz ta’ l-Ispirtu s-Santu li ahna nistgħu ngħajtu: ‘Abba Missier’. (Ara wkoll Galatin 4:6.)

## STUDJU DWAR IL-PLURALITÀ

Halli issa nistudjaw u naghmlu ezami interessanti dwar l-hekk imsejha teofaniji. Teofanija hija dehra ta' Alla lil bniedem. Alla jidher fit-Testment il-Qadim f'modi differenti: bhala anglu tal-Mulej (Atti 7:30-32; Ezodu 3:2; Imhallfin 2:1), apparentament f'forma fizika (Ġenesi 3:8; Ezodu 24:9-11), f'vizjonijiet u holm (Numri 12:6-8), u fi fjamma (Imhallfin 13:20-21). Madankollu, hemm versi li jghidu li int ma tistax tara lil Alla: (Ezodu 33:20; Ġwanni 1:18). Jekk dan hu hekk, mela hemm kontradizzjoni fil-Bibbja? Le, ma hemm ebda kontradizzjoni.

Studja l-versi li ġejjin, aqrahom fil-kuntest tagħhom fil-Bibbja, u ara jekk int tistax tiffigura x'inhu għaddej. Jekk int ma tistax, kompli aqra u tkun surpriz b'mod pjaċevoli. Imma għandek tkun lest li twarrab it-tagħlim kollu tal-bnedmin u taċċetta biss dak li tghidlek il-Kelma ta' Alla! Tajjeb hawn li int taqra Atti 4:19 u 5:29 qabel ma tibda dan l-istudju.

*“Nota: “Mulej” hija ekwivalenti għal JHWH, jew Yahweh, li huwa l-isem ta' Alla.*

## PLURALITÀ TA' ALLA

Alla Hu Wiehed imma huwa wkoll “Pluralità” u dan l-Iskrittura Mqaddsa turihulna bl-aktar mod ċar. halli nwarbu t-tagħlim kollu li ġej mill-bnedmin u nhallu l-Kelma Tieghu tiggwidana u tmexxina dwar dan is-sugġett hekk importanti. Jekk ahna ma naghmlux hekk allura sejrin inkunu ngannati u ma nkunux qeghdin nimxu fuq it-tagħlim ispirat! (Ara Efesin 5:6).

**Ġenesi 1:26,**

*“U Alla qal: Halli nagħmlu l-bniedem fuq xbihietna, u fuq suritna...”* (Ara wkoll Ġenesi 3:22; 11:7; Isaija 6:8).

**Ġenesi 19:24,**

*“Imbagħad il-MULEJ bagħat fuq Sodoma u Gomorra xita ta’ kubrit u nar minn għand il-MULEJ mis-sema.”*

**Għamos 4:1-11,**

*“Bghatt fostkom mard bħal ta’ l-Egittu, qtilt bis-sejġ iż-żgħażaġh tagħkom, u hattikom iż-żwiemel tagħkom; u tellajt l-intiena tal-kamp tagħkom fi mnif-sejkom; izda ma rgajtux lejja, ighid il-MULEJ. Ġarraft lil x’uħud minnkomp, bħalma Alla ġarraf lil Sodoma u li Gomorra...”*

**Isaija 44:6,**

*“Hekk jgħid il-MULEJ, is-Sultan ta’ Izrael, u l-Feddej tiegħu, il-MULEJ ta’ l-eżerċiti: Jien l-ewwel u jien l-aħħar, u m’hemmx Alla iehor għajri”* (ara wkoll Isaija 48:16).

## DEHRIET TA’ ALLA

**Ġenesi 17:1,**

*“U meta Abram kellu disgħa u disgħin sena, il-MULEJ deher lil Abram, u qal-*



*lu: Jiena Alla li Nista' Kollox; imxi quddiemi, u kun perfett."*

**Ġenesi 18:1,**

*"U deherlu l-MULEJ hdejn il-ballut ta' Mamri, hu u qiegħed fil-bieb tat-tinda tiegħu, fl-eqqel tas-shana tal-jum."*

**Eżodu 6:2-3,**

*"U Alla tkellem ma' Mosè, u qallu: 'Jien il-MULEJ; U jien dehert lil Abraham, lil Izakk, u lil Ġakobb, bl-isem ta' Alla li Jista' Kollox, iżda b'ismi, JHWH, ma nġharafthomx."*

**Eżodu 24:9-11,**

*"Tala' mbagħad Mosè, u Arun, u Nadab, u Abihu, u sebghin mix-xjuħ ta' Izrael: U raw 'l Alla ta' Izrael: u kienu hemm taħt riglejh bħal ċangatura maħduma bis-saffiri, qisha s-sema fis-safa tiegħu. U fuq il-mahturin ta' wlied Izrael ma meddx idu: huma raw ukoll 'l Alla, u kielu u xorbu."*

**Eżodu 33:11,**

*"U l-MULEJ kien ikellem lil Mosè wiċċ imb'wiċċ, bħalma wieħed ikellem lil habibu..."*

**Numri 12:6-8,**

*"Hu [Alla] qal, 'Isimġħu kliemi: Jekk ikun hemm profeta fostkom, jiena, il-*

*MULEJ, nuri lili nnifsi lilu f'xi dehra, u nkellmu fil-holm. Izda mhux hekk mal-qaddej tiegħi Mosè: hu fdat bid-dar tiegħi kollha. Wicc imb'wicc inkel-lmu, u bid-dieher, u mhux bi kliem tqil; u lejn suret il-MULEJ iħares...*

**Atti 7:2,**

*“U wiegeb [Stiefnu]: Ħuti u missirijeti, isimghuni, Alla tal-glorja deher lil missierna Abraham, meta kien fil-Mesopotamja, qabel ma għammar f'Har-am.”*

### **MA TISTAX TARA LIL ALLA**

Imma naqraw ukoll li hadd ma jista' jara lil Alla!

**Ezodu 33:20,**

*“U raġa' qal: Ma tistax tara wicci: għax ebda bniedem ma jista' jarani, u jibqa' ħaj.”*

**Ġwanni 1:18,**

*“Hadd qatt ma ra 'l Alla f'xi zmien; L-Iben il-wahdieni, li hu fi hdan il-Missier, hu gharrfu.”*

**1 Timotju 6:16,**

*“Hu biss ma jmut qatt, li jgħammar fid-dawl li hadd ma jista' jersaq lejha: li l-ebda bniedem ma rah, u lanqas ma jista' jara; lilu għieh u setgħa għal dejjem. Amen.”*

**Ġwanni 6:46,**

*“Mhux għax xi hadd ra l-Missier, hliief dak li hu minn Alla; dan ra l-Missier.”*

**Ġwanni 8:58,**

*“Qalilhom Ġesù: Tassew, tassew, ngh-idilkom: Qabel ma kien Abraham, jien hu.”*

**Ezodu 3:14,**

*“U Alla qal lil Mosè: JIEN HU LI JIEN: u hu qal: ‘Hekk għandek tghid lil ulied Izrael: JIEN baghatni għandkom.’”*

**Żakkarija 12:10,**

*“U Jien [Alla] nsawwab fuq dar David u fuq in-nies ta’ Ġerusalem l-Ispirtu tal-grazzja u talb; u jharsu lejja, lejn min huma nifdu, u jixru għalih, bħalma wiehed jixher għal ibnu waħdieni, u jibku biki ta’ mrar għalih, bħalma wiehed jibki biki ta’ mrar għall-iben il-kbir.” (Ara wkoll Rivelazzjoni 1:7; Ġwanni 19:37.)*

Huwa ċar bizżejjed mill-Iskritturi li qrajna fuq li lil Alla kien hemm min rah. Imma, jikkonsidraw il-versi li “ma tistax tara ’l Alla” xi whud jargumentaw b’mod li wiehed jifhimhom li l-bnedmin ma rawx lil Alla; inkella, jkun hemm kontradizzjoni fil-Bibbja. U dan hu dak li jgħiri u li jagħmel il-Bibbja tidher li qed tik-kontradixxi lilha nfisha, meta xi mexxejja religjużi

jghallmu taghlim żbaljat kif fil-fatt jghallmu tat-Torri ta' l-Ghassa (u xi ohrajn bħalhom) dwar id-Divinità tal-Mulej tagħna, Sidna Ġesù Kristu. Spjega possibbli għal dan hija li nies kienu qegħdin jaraw vizjonijiet jew holm, jew l-Anglu tal-MULEJ (Numri 22:22-26; Imħallfin 13:1-21). Imma din l-ispjega mhix spjega tajba għal kollox. Il-problema hija li l-versi muriġa fuq ma jghidux vizjoni, holma, jew Anglu tal-MULEJ. Huma jghidu li nies raw lil Alla (Eżodu 24:9-11), li Alla deher, u li Hu deher bħala Alla li Jista' Kollox (Eżodu 6:2-3; 17:1. Dwar l-Anglu tal-Mulej ara minn pagna 168).

Għall-ewwel dan huwa diffiċli biex tifhmu. *Alla li Jista' Kollox* rawh il-bnedmin (Eżodu 6:2-3; 17:1) li jfisser li ma kienx l-Anglu tal-Mulej, għax anglu mhux *Alla li Jista' Kollox*, u għall-inqas Mosè ra lil Alla, mhux vizjoni jew holma, kif il-MULEJ Innif-su jghid f'Numri 12:6-8,

*“Hu [Alla] qal, ‘Isimghu kliemi: Jekk ikun hemm profeta fostkom, jiena, il-MULEJ, nuri lili nnifsi lili f’xi dehra, u nkellmu fil-holm. Izda mhux hekk mal-qaddej tiegħi Mosè: hu fdat bid-dar tiegħi kollha. Wiċċ imb’wiċċ inkel-lmu, u bid-dieher, u mhux bi kliem tqil; u lejn suret il-MULEJ iħares...”*

Hawn għandna spjega ċara dwar id-distinzjoni bejn il-f’xi dehra, jew vizjoni jew holm u dehra ta’ “Wiċċ imb’wiċċ.” Jekk dawn il-versi jfissru dak li jghidu, allura aħna naturlament nassumu li għandna kontra-

dizzjoni. Attwalment, il-kontradizzjoni teżisti fl-għarfien tagħna, mhux fil-Bibbja—li dejjem huwa l-każ ma’ l-allegati kontradizzjonijiet tal-Bibbja.

Is-soluzzjoni hija sempliċi. Dak kollu li int teħtieġ li tagħmel huwa li taċċetta dak li tghid il-Bibbja. Imma hemm haġa oħra importanti li int għandek tkun lest li tagħmel. Int għandek tkun lest li twarrab it-tagħlim kollu żbaljat tal-bnedmin u tghid ma’ l-appostlu Pietru u l-appostli l-oħra,

*“...Ahna għandna nisimġhu minn Alla aktar milli mill-bnedmin”* (Atti 5:29).

Jekk in-nies tat-Testment il-Qadim kienu qegħdin *jaraw* lil Alla, *’l Alla li Jista’ Kollox*, u Ġesù qal li hadd ma ra lill-Misier (Ġwanni 6:46), mela huma kienu qegħdin *jaraw* lil *Alla li Jista’ Kollox, imma mhux lill-Missier*. Haġa li hija ċerta hi li huma raw lil xi hadd. Min kien Dak li huma raw? Kien xi hadd iehor fid-Divinità. Jiena nissuġġerixxi li huma kienu qegħdin *jaraw* il-Kelma, il-Logos qabel ma Hu sar inkarnat. Fi kliem iehor, huma kienu qegħdin *jaraw* lill-Mulej tagħna, Sidna Ġesù Kristu. Żgur li kulhadd jaqbel li huma raw lil xi hadd għax hekk tghid il-Kelma ta’ Alla fi kliem ċar. Halli nqabblu żewġ passaqġi dwar dan:

**Ġwanni 8:56-58,**

*“Missierkom Abraham ferah li jara jummi: u rah, u ferah. Qalulu mbagħad il-Lhud: Għad m’għandikx hamsin sena, u rajt ’l Abraham? Qalilhom Ġesù: Qabel ma kien Abraham, JIEN HU.”*

**Ezodu 3:14,**

*“U Alla qal lil Mosè: JIEN LI JIEN; u qal: Hekk ghandek tghid lil ulied Izrael: JIEN baghatni ghandkom.”*

Jekk forsi xi hadd minn dawk li jghallmu li Sidna Ġesù Kristu kien maħluq u b’hekk kien qabel Abraham, il-Kelma ta’ Alla taghtihom twegiba u turihom l-iżball kbir tagħhom meta huma jghallmu dak it-tagħlim falz:

**Ġenesi 17:1,**

*“U meta Abram kellu disgħa u disgħin sena, il-MULEJ deher lil Abram, u qallu: Jiena Alla li Nista’ Kollox; imxi quddiemi, u kun perfett.”* (Enfasi tiegħi.)

**Ezodu 6:2-3,**

*“U Alla tkellem ma’ Mosè, u qallu: ‘Jien il-MULEJ; u jien dehert lil Abraham, lil Izakk, u lil Ġakobb, bl-isem ta’ Alla li Jista’ Kollox, iżda b’ismi, JHWH, ma nġharafthomx.”* (Enfasi tiegħi.)

Ġesù *deher* lil Abraham, lil Izakk, u lil Ġakobb, “bl-isem ta’ **Alla li Jista’ Kollox**,” u **Alla li Jista’ Kollox** ma kienx maħluq! Mela, int li qieghed taqra dan, thallix lil min iqarraq bik bi kliem fieragħ!

Jekk Alla Hu Trinità, allura Ġwanni 1:18 mhuwiex problema lanqas għaliex fi Ġwanni kapitlu wiehed, Ġwanni jikteb dwar il-Kelma (Ġesù) u Alla (Trinità;

Matthew 28:19). F’vers 14 Ġwanni jghid li l-Kelma saret bniedem. F’vers 18 jghid li hadd ma ra lil Alla. Billi Ġesù huwa l-Kelma, Alla mela, tirreferi ghat-Tliet Persuni tat-Trinità, il-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu (Matthew 28:19), u l-kontradizzjoni apparenti hija solvuta faċilment, speċjalment meta din hija ezaminata fid-dawl tal-kliem ta’ Ġesù fi Ġwanni 6:46 fejn Hu qal li hadd qatt ma ra lill-Missier. Ghalhekk, lil *Alla li Jista’ Kollox* kien hemm min rah, imma mhux il-Missier. Kien Ġesù qabel l-inkarnazzjoni Tieghu. Hemm aktar minn persuna waħda fid-divinità (fl-Ingliż hija msejha ‘Godhead’) u ghalhekk id-dottrina tat-Tliet Persuni f’Alla Wiehed (Trinità) hija tassew u Skritturali!

Għal tat-Torri ta’ l-Għassa tax-Xhieda ta’ Jehovah u xi oħrajn li jghallmu bħalhom dan huwa studju interessanti. Billi huma jiċhdu t-Trinità, huma jkollhom jagħmlu hafna kliem fantastiku halli jippruvaw jaharbu mill-ispjega dwar it-teofaniji, jiġifieri, il-manifestazzjonijiet vizibbli ta’ Alla lil bniedem.

Jiena naċċerta lil kull min jaqra dan il-ktieb li qatt ma huwa sejjer jiltaqa’ ma xi wiehed li għandu dak it-tagħlim żbaljat li jkun kapaci jispjega b’mod adegwat dawn il-versi li għadna kif iddiskutejna dwarhom.

*“Il-grazzja ta’ Sidna Ġesù Kristu, u l-imħabba ta’ Alla, u x-xirka ta’ l-Ispirtu s-Santu, ikunu magħkom ilkoll. Amen”*  
(2 Korintin 12:14).

## **T-TRINITÀ MQADDSA U L-BIBBJA (L-ewwel parti)**

Wara li rajna u dhalna fid-dettall kemm jista' jkun dwar dan is-sugġett hekk importanti ghal kull min irid li jogħgob lil Alla f'hajtu u li jsalva, issa halli naraw xi mistoqsijiet u twegibiet dwar xi punti li jingiebu kontra t-Trinità Mqaddsa u d-Divinità tal-Mulej tagħna Ġesù Kristu.

### **JEKK ĠESÙ HU ALLA, ALLURA LIL MIN HU TALAB?**

Din hija mistoqsija komuni hafna fost dawk li ma jemmnux li Ġesù Hu Alla. It-twegiba tinsab f'li tifhem it-Trinità u l-inkarnazzjoni ta' Ġesù. Halli naghmilha cara mill-ewwel, ghalkemm il-kelma "Trinità" mhijiex fl-Iskrittura, bi Trinità aħna nifhmu li hemm "Tliet Persuni" li jissejhu Alla. Mhuwix l-iskop tieghi li nzid xi kliem ma' dak li hemm fl-Iskrittura imma qiegħed nuri lit-Tlieta flimkien huma Trinità, li tisser Tlieta kif insibuhom f'Mattew 28:19 u fit-Tieni Korintin 13:14. Dan, u dan biss huwa l-iskop tagħna tal-kelma Trinità.

It-Trinità hija d-dottrina li hemm biss Alla wiehed fl-eżistenza kollha. Dan 'l Alla wiehed jeżisti bhala tliet persuni: Il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu. Huma mhumix tliet allat, imma Alla wiehed. Kull wiehed hu persuna separata, madankollu kull wiehed minnhom hu, fl-essenza, natura divina.

harsa mill-qrib lejn it-Trinità tista' tinsab billi nħarsu lejn il-konċett taż-żmien. Iż-żmien huwa passat, preżent, u futur. Hemm tliet "aspetti" jew "partijiet"



taż-żmien. Dan ma jfissirx li hemm tliet “żminijiet,” imma wiehed biss. Kull wiehed huwa separat, f’ċertu sens, madankollu jaqşam l-istess natura, jew essenza. F’mod simili, it-Trinità hija tliet persuni separati li jaqsmu l-istess natura.

## L-INKARNAZZJONI

Id-dottrina ta’ l-inkarnazzjoni fit-tagħlim Kristjan hija li Ġesù, li huwa t-tieni Persuna tat-Trinità, zied Għalih Innifsu n-natura umana u sar bniedem.

Il-Bibbja tgħid li Ġesù Hu Alla fil-ġisem,

*“Fil-bidu kienet il-Kelma, u l-Kelma kienet ma’ Alla, u l-Kelma kienet Alla ...u l-Kelma saret bniedem u għammet fostna”* (Ġwanni 1:1, 14).

F’Kolossin 2:9, l-apostlu Pawlu jgħidilna:

*“Għax fih tghammar il-milja **kollha** tad-divinità fil-ġisem”* (Enfasi tiegħi).

F’Ġesù hemm tghammar “il-milja kollha” u mhux parti minnha. Dan juri bl-aktar mod ċar id-divinità ta’ Ġesù. Kliem ma jistax ikun aktar ċar minn hekk. “Il-milja tad-divinità KOLLHA.” Kif diġà rajna fl-istudji ta’ qabel, aktar ’il quddiem sejrin inkomplu naraw kif dan il-vers ġie mbabas minn dawk li jridu jbaxxu lill-Mulej tagħna Ġesù Kristu għal aktar inferjuri bil-li jippruvaw ibiddlu s-sens tal-vers. Ukoll f’Filippin naqraw,

*“Li, għalkemm kien f’sura ta’ Alla ma qishiex bħala haġa misruqa **li jkun daqs Alla**; Izda xejjen lilu nnifsu, u ha*

*fuqu s-sura ta' qaddej, u kien magħmul fix-xbieha ta' bniedem. U wara li minn barra nstab bħala bniedem, umilja lilu nnifsu, u sar ubbidjenti sal-mewt, u sal-mewt tas-salib” (Filippin 2:6-8; en-fasi tiegħi).*

Il-mistoqsija hawn hija: Min jista' jkun “daqs Alla”? It-tweġiba hija sempliċi: Alla Wahdu. Imma hawn jintqal li Ġesù “Hu daqs Alla.” Min dan naraw, mela, li Ġesù għandu żewġ naturi. Ġesù hu t-tnejn, Alla u bniedem. Ġesù Hu kompletament uman, imma Hu wkoll għandu natura divina. Dawn il-versi wkoll huma mogħtija interpretazzjoni żbaljata għal kollox mit-Torri ta' l-Għassa tax-Xhieda ta' Jehovah. Dwar dan naraw aktar 'il quddiem billi nhallu l-Bibbja tinterpretata lilha nfisha. Mela ara dan li ġej sewwa:

#### **BHALA ALLA**

Hu adurat (Matthew 2:2, 11; 14:33; 28:9)

Hu mitlub (Atti 7:59; 1 Korintin 1:1-2)

Hu kien imsejjah Alla (Ġwanni 20:28; Lhud 1:8)

Hu kien imsejjah Bin Alla (Mark 1:1)

Hu kien bla dnub (1 Pietru 2:22; Lhud 4:15)

Hu kien jaf il-hwejjeġ kollha (Ġwanni 21:17)

Hu jagħti hajja eterna (Ġwanni 10:28)

Il-milja kollha tad-divinità tghammar Fih (Kolossin 2:9)

#### **BHALA BNIEDEM**

Hu adura lill-Missier (Ġwanni 17)

Hu talab lill-Missier (Ġwanni 17:1)

Hu kien imsejjah bniedem (Mark 15:39; Ġwanni 19:5)

Hu kien imsejjah Bin il-Bniedem (Ġwanni 9:35-37)

Hu kien ittanta (Matthew 4:1)

Hu kiber fl'għerf (Luqa 2:52)

Hu miet (Rumani 5:8)

Hu għandu ġisem tal-laħam u għadam (Luqa 24:39)

Bhala bniedem, Ġesù kien jehtieglu li jitlob. Meta kien qiegħed jitlob, Hu ma kienx qiegħed jitlob Lilu Nnifsu, imma lil Alla l-Missier.

## IT-TRINITÀ (It-tieni parti)

Alla Hu trinità ta' persuni: il-Missier, l-Iben, u l-Ispirtu s-Santu. Il-Missier mhuwiex l-istess persuna bhall-Iben; l-Iben mhuwiex l-istess Persuna bhall-Ispirtu s-Santu; u l-Ispirtu s-Santu mhuwiex l-istess persuna bhall-Missier. Huma persuni distinti; madankollu, kollha huma 'l Alla wiehed. Huma qeghdin f'armonijia perfetta assoluta li tikkonsisti minn sustanza wahda. Huma kienu jeżistu flimkien minn dejjem, indaqs, u ta' l-istess setgha. Jekk xi wiehed minn dawn it-tlieta jkun imneħhi, ma jkun hemm ebda Alla. Li wiehed jghid li l-Missier *wahdu* Hu 'l Alla ta' l-Iskrittura, dan ikun qieghed johloq alla ghalih innifsu! 'L Alla ta' l-Iskrittura Hu: Il-Missier, l-Iben u l-Ispirtu s-Santu flimkien (ara Matthew 28:19; 2 Kor. 13:13-14).

Hemm iżda, separazzjonijiet apparenti ta' xi funzjonijiet fost il-membri tad-Divinità. Per eżempju, il-Missier jagħzel min ikun salvat (Efesin 1:4); l-Iben jifdihom (Efesin 1:7); u l-Ispirtu s-Santu jissigillahom, (Efesin 1:13).

Punt ieħor ta' ċarezza hu li Alla mhuwiex persuna wahda, il-Missier, b'Ġesù bhala holqien u l-Ispirtu s-Santu bhala qawwa (Xhieda ta' Jehovah). L-anqas ma Hu persuna wahda li ha tliet forom konsekuttivi, jìgifieri, l-Missier, sar l-Iben, li sar l-Ispirtu s-Santu. L-anqas ma Hu Alla n-natura divina ta' l-Iben (fejn Ġesù kellu natura umana jidher bhala l-Iben u natura divina jidher bhala l-Missier (Pentekostali Magħquda). Dan huwa kollu tagħlim żbaljat u ġej mill-bnedmin u mhux mill-Ispirtu s-Santu.

It-tabella ta' taht ghandha tghinek biex tara kif id-dottrina tat-Trinità hija mehuda mill-Iskrittura. Mal-lista hemm aktar x'wiehed jista' jżid imma fiha ahna ghandna bizzejjed biex juri lit-Trinità hija Skritturali.

*“Jien il-Mulej, u m’hemmx iehor hlieffi, m’hemmx Alla iehor ghajri”* (Isaija 45:5).

*“...Biex taghrfu u temmnuni, u tifhmu li Jien Hu: u qabli l-ebda Alla ma ssawwar, u lanqas hadd ma jkun hemm warajja”* (Isaija 43:10).

*“Hemm xi Alla iehor ghajri, jew xi blata ohra hlieffi? Jekk hemm, Alla iehor: ma nafx”* (Isaija 44:8).

*“Min hu bhalek, O Mulej, fost l-allat? ...”* (Ezodu 15:11).

“Hemm xi Alla iehor ghajri?” Ġesù Hu Alla (Ġwanni 1:1; Lhud 1:8) u l-Ispirtu s-Santu Hu Alla (Atti 5:1-4) u jekk ahna naççettaw it-tagħlim falz tax-Xhieda ta' Ġehova allura nkunu qegħdin naghmlu lil Alla li jaf kollox, giddieb ghaliex Hu qal li “ma jafx jekk hemm xi iehor”! Alla kompli jghid ukoll: “Jew xi blata ohra hlieffi?” Hawn ukoll jekk naççettaw it-tagħlim falz tax-Xhieda ta' Jehovah nkunu qegħdin nirredikolaw lil Alla ghaliex il-Bibbja Mqaddsa tghidilna li Kristu Hu “blata” (Matthew 16:18; 1 Korintin 10:4).

# IL-MISSIER – L-IBEN – L-ISPIRTU S-SANTU (It-tielet parti)

It-Tliet Persuni spiss huma flimkien fl-Iskrittura Mqaddsa. Jekk wiehed jaqra Galatin 4:4-7 ghandna eżempju wiehed mill-hafna ta' dan:

*“Izda meta waslet il-milja taz-żmien, Alla bagħat ’l Ibnu, li sar minn mara, imwieled taħt il-ligi. Biex jifdi lil dawk li kienu taħt il-ligi, u biex insiru wlied adottivi. U billi intom ulied, Alla bagħat l-Ispirtu t’Ibnu f’qalbkom, ighajjat: **Abba, Missier.**”* (Enfasi tiegħi; ara wkoll Rumani 8:9-17).

Ma hemm ebda distinzjoni fid-divinità. Dak li jintqal għal wiehed jintqal għat-tnejn l-oħra wkoll. It-Tliet Persuna huma ugwali!

## Imsejjah Alla:

- **Il-Missier** – Filippin 1:2
- **L-Iben** – Ġwanni 1:1, 14; Kolossin 2:9; Lhud 1:8
- **L-Ispirtu s-Santu** – Atti 5:3-4

## Hallieq:

- **Il-Missier** – Isaija 64:8; 44:24
- **L-Iben** – Ġwanni 1:3; Kolossin 1:15-17
- **L-Ispirtu s-Santu** – Ġob 33:4, 26:13

## Jgħammar Fina:

- **Il-Missier** – 2 Korintin 6:16

- **L-Iben** – Kolossin 1:27
- **L-Ispirtu s-Santu** – Ġwanni 14:17

**Kullimkien:**

- **Il-Missier** – 1 Slaten 8:27
- **L-Iben** – Matthew 28:20
- **L-Ispirtu s-Santu** – Salm 139:7-10

**Jaf Kollox:**

- **Il-Missier** – 1 Ġwanni 3:20
- **L-Iben** – Ġwanni 16:30; 21:17
- **L-Ispirtu s-Santu** – 1 Korintin 2:10-11

**Iqaddes:**

- **Il-Missier** – 1 Tessalonikin 5:23
- **L-Iben** – Lhud 2:11
- **L-Ispirtu s-Santu** – 1 Pietru 1:2

**Jaghti l-Hajja:**

- **Il-Missier** – Ġenesi 2:7
- **L-Iben** – Ġwanni 1:3; 5:21
- **L-Ispirtu s-Santu** – 2 Korintin 3:6, 8

**Shubija:**

- **Il-Missier** – 1 Ġwanni 1:3
- **L-Iben** – 1 Korintin 1:9
- **L-Ispirtu s-Santu** – 2 Korintin 13:14

**Etern:**

- **Il-Missier** – Salm 90:2
- **L-Iben** – Mikea 5:1-2
- **L-Ispirtu s-Santu** – Rumani 8:11

**Rieda:**

- **Il-Missier** – Luqa 22:42
- **L-Iben** – Luqa 22:42
- **L-Ispirtu s-Santu** – 1 Korintin 12:11

**Jitkellem:**

- **Il-Missier** – Matthew 3:17
- **L-Iben** – Luqa 5:20; 7:48
- **L-Ispirtu s-Santu** – Atti 8:29; 11:12; 13:2

**Imhabba:**

- **Il-Missier** – Ġwanni 3:16
- **L-Iben** – Efesin 5:25
- **L-Ispirtu s-Santu** – Rumani 15:30

**Ifittex fil-Qlub:**

- **Il-Missier** – Ġeremija 17:10
- **L-Iben** – Rivelazzjoni 2:23
- **L-Ispirtu s-Santu** – 1 Korintin 2:10

**Ahna Tieghu:**

- **Il-Missier** – Ġwanni 17:9
- **L-Iben** – Ġwanni 17:6
- **L-Ispirtu s-Santu** – Matthew 1:18; Luqa 2:34-35

**Iqajjem:**

- **Il-Missier** – 1 Tessalonikin 1:10
- **L-Iben** – Ġwanni 2:19; 10:17
- **L-Ispirtu s-Santu** – Ġwanni 15:26; Rumani 8:11

**Salvatur:**

- **Il-Missier** – 1 Timotju 1:1; 2:3; 4:10



- **L-Iben** – 2 Timotju 1:10; Titu 1:4; 3:6
- **L-Ispirtu s-Santu** – Matthew 28:19

**Ahna Naqduh:**

- **Il-Missier** – Matthew 4:10
- **L-Iben** – Kolossin 3:24
- **L-Ispirtu s-Santu** – Atti 8:29-30

**Ahna Nemmnu Fih:**

- **Il-Missier** – Ġwanni 14:1
- **L-Iben** – Ġwanni 14:1
- **L-Ispirtu s-Santu** – Ġwanni 14:16, 26

**Iferrah:**

- **Il-Missier** – Matthew 28:19; Atti 8:39
- **L-Iben** – Ġwanni 15:11
- **L-Ispirtu s-Santu** – Rumani 14:17

**Jiġġudika:**

- **Il-Missier** – Ġwanni 8:50
- **L-Iben** – Ġwanni 5:21, 30
- **L-Ispirtu s-Santu** – Atti 5:1-10

**Ghandu l-Istess Isem:**

- **Il-Missier** – Matthew 28:19
- **L-Iben** – Matthew 28:19
- **L-Ispirtu s-Santu** – Matthew 28:19

**Jghid:**

- **Il-Missier** – Matthew 3:17
- **L-Iben** – Luqa 8:45
- **L-Ispirtu s-Santu** – Atti 28:25

## Barka f' Ismu:

- **Il-Missier** – 2 Korintin 13:14
- **L-Iben** – 2 Korintin 13:14
- **L-Ispirtu s-Santu** – 2 Korintin 13:14

Wara li wiehed ikun qara dan kollu u jibqa' jaççetta t-tagħlim żbaljat tat-Torri ta' l-Għassa u ta' daww kollha li jgħallmu hekk, allur ma jibqa' xejn aktar xi ngħidu hlied dak li qal l-Ispirtu s-Santu Nnifsu:

*“...Tisimghu kemm tisimghu ma tifhmux, u tharsu kemm tharsu ma tarawx. Ghax qalb dan il-poplu twebbset: kienu tqal biex jisimghu b'widnejhom, u għalqu għajnejhom, li ma jmorrux jaraw b'għajnejhom u jisimghu b'widnejhom u jifhmu b'mohhom, u hekk ibiddlu hajjithom u jiena nfejjaqhom”* (Atti 28:25-27).

Għalhekk,

*“Qisu li hadd ma jassarkom b'filosofija u kliem qarrieq u fieragħ skond dak li hu għej mill-bnedmin; skond il-principji tad-dinja u mhux ta' Kristu. **Fih hemm tghammar il-milja shiha tad-divinità fil-gisem**”* Kolossin 2:8, 9; enfasi tiegħi).

# GHALIEX XI WHUD JIRRIĠETTAW IT-TRINITÀ (Ir-raba' parti)

## It-Trinità hija Konċett Diffiċli

Kif aħna possibbilment nistgħu nifhmu xi haġa li hija 'l fuq mis-sensi kollha tagħna, li huma l-mezzi tagħna tad-dhul ta' l-informazzjoni tagħna? Aħna ma nistgħux. Aħna neħtieġu li nkabbru l-mod li bih aħna nahsbu għal dimensjonijiet 'il hemm minn dawk li fihom aħna nghixu u nafdaw il-gwida li aħna niehdu mill-Bibbja (li kienet influwenzata minn Alla li jinsab 'il hemm mid-dominju taż-żmien tagħna).

Hemm hafna affarijiet li aħna l-bnedmin insibuha diffiċli biex nifhmuhom. Hu bhala eżempju l-fatt li l-ilma ( $H_2O$ ) jista' jeżisti bhala gass (stim), likwidu (ilma), u solidu (silġ) jekk miżmum fit-temperaturi u pressjonijiet proprji. Inġiniera u fiżiċisti biss jifhmu għaliex. Jew ikkunsidra d-dawl, li għandu partikula, mewġa, u kwantum (enerġija). Għal darb'ohra, huwa diffiċli biex tifhem dan imma huwa tassew.

L-istess haġa tista' tintqal dwar it-Trinità. Huwa diffiċli biex tifhem għaliex hija barra mill-esperjenza umana tagħna. Imma sfortunatament, hafna nies huma ħfief biex jaċċettaw “xhieda xjentifika” waqt li jirriġettaw it-tagħlim tal-Bibbja.

## AVVIĊINAR LIX-XHIEDA TA’ JEHOVAH JUŻAW GĦALL-BIBBJA

1. **Ġwanni 1:1:** Huma jittraduċu dan il-vers bhala:  
“*Fil-bidu kienet il-kelma, u l-kelma kienet ma’ Alla, u l-Kelma kienet alla.*”
  - B. Kif digà rajna aktar qabel, fil-Bibbja Mqaddsa naqraw hekk dwar Alla:
    - i. “*Jien il-Mulej, u m’hemmx iehor, m’hemmx Alla iehor ghajri*” (Isaija 45:5).
    - ii. “*...Biex tagħrfu u temmnuni, u tifhmu li Jien Hu: u qabli l-ebda Alla ma ssawwar, u lanqas hadd ma jkun hemm warajja*” (Isaija 43:10).
    - iii. “*Hemm xi Alla iehor ghajri, jew xi blata ohra hliefi? Jekk hemm, Alla iehor: ma nafx*” (Isaija 44:8).
    - iv. “*Min hu bhalek, O Mulej, fost l-allat?...*” (Ezodu 15:11).
  - Hawn wiehed ghandu jistaqsi lix-Xhieda ta’ Jehovah jekk Satana hux alla veru jew alla falz.
  - Ċertament li hu jghid li hu alla falz.
  - Imbagħad ghidlu jerga’ jaqra Ġwanni 1:1 b’lehen għoli fil-Bibbja tiegħu (NWT).

- Jekk hu jghid “alla veru,” hu jkun fl-inkwiet. Jekk hu jghid “alla falz” hu jkun fl-inkwiet.
- Jekk Ġesù hu alla, allura ma jkunx ifisser dan li hemm *zewġ allat*?
- Huma spiss iwieġbu, “Iva. Imma Ġesù mhuwiex ’l Alla li Jista’ Kollox, Hu biss ’l Alla qawwi. U fuq kollox, hemm dawk fil-Bibbja li huma msejha allat imma fir-realtà mhumiex.”
- Imma jfisser dan li lil Ġesù ghandna npoġġuh fuq l-istess livell ta’ dawk li “fuq kollox huma msejha allat imma fir-realtà mhumiex”?
- Dwar dan, kull ma wiehed ghandu jagħmel biex jara jekk hemmx xi differenza (li fir-realtà mhemmx), jaqra l-Bibbja tax-Xhieda ta’ Jehovah, New World Translation of the Holy Scriptures, With References (184mm x 235mm), u jara r-riferenzi li hemm dwar “Alla Qawwi” (Mighty God) f’Isaija 9:6, (*’El Gib-bohr*) u Isaija 10:21, u Ġeremija 32:18 (paġni 867, 869 u 976), fejn ghandu jsib li kemm Kristu u kemm *JHWH* huma *l-istess* wiehed *’El Gib-bohr!* (ara paġni 28-33 ta’ dan il-ktieb.)
- Imma l-problema b’dan l-irragunar hija li *kull* alla barra minn *JHWH huwa alla falz*.
- Alla jghid li m’ghandniex ikollna Alla iehor għajru (Ezodu 20:3) għaliex huma mhumiex minn natura allat (Galatin 4:8).
- Alla jghid li *hadd* ma hu Bħalu *fost l-allat* (Ezodu 15:11). U LI MA JAFX LI HEMM XI ALLA IEHOR BĦALU!

- Il-mistoqsija lix-Xhieda ta' Jehovah hi din: Jekk Ġesù Kristu mhuwiex 'l Alla li Jista' Kollox, allura jinsab Hu “fost l-allat”? Jekk Iva, ma jagħmilx dan lil Ġesù Kristu kif ukoll lil l-Ispirtu s-Santu (Atti 5:4) “allat foloz” għaliex hemm biss “Alla wiehed” (Efesin 4:6) u l-oħrajn huma *kollha foloz!*
  - Ukoll naqraw li: “qabli l-ebda Alla ma ssawwar, *u lanqas hadd ma jkun hemm warajja*” (Isaija 43:10; enfasi tiegħi).
  - Nistaqsi jien, skond ix-Xhieda ta' Jehovah, la Ġesù Kristu kien maħluq (skond it-tagħlim żbaljat tagħhom) ma jagħmilx dan lil Ġesù Kristu, billi Hu alla, skond huma, (Ġwanni 1:1) imsawwar *wara* Alla u b'hekk jagħmlu alla falz, u jagħmel lil Isaija bħala li żbalja meta qal: “...*u lanqas hadd ma jkun hemm warajja*”?
  - Lil min aħna sejrjn nemmnu, lil Alla jew lit-Torri ta' l-Għassa tax-Xhieda ta' Jehovah?
2. **Kolossin 1:15:** Dan il-vers huwa wżat mix-Xhieda ta' Jehovah biex jgħid li Ġesù huwa l-ewwel kreatura maħluqa. Dan il-vers jgħid, “*Hu [Ġesù] hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, l-ewwel fost il-hlejjaq kollha.*”
- A. Ix-Xhieda ta' Jehovah jsostnu li “l-ewwel fost il-hlejjaq” tfisser l-ewwel maħluq. Imma dan ma jistax ikun il-każ għaliex:
- i. Hemm kelma Griega għal “l-ewwel maħluq” u din mhix użata hawn.

- ii. “L-ewwel imwieded” hija proto, “l-ewwel,” b’kito “biex iġġib ’il quddiem, tip-produċi.”
- iii. Ma hemmx kelma wzata fit-Testment il-Ġdid għal “l-ewwel mahluq.”
- iv. Madankollu, kieku kien hemm, il-kost-ruzzjoni kienet tkun *proto*, “l-ewwel,” b’*ktizo* “li tohloq.” U din mhijiex il-kost-ruzzjoni wzata f’Kolossin 1:15.
- v. L-ewwel imwieded ċertament tista’ tkun l-ewwel wiehed imwieded f’familja. Madankollu, din tista’ wkoll tfisser preeminenza. Per eżempju:
  - B. F’Ġeremija 31:9, it-titlu l-ewwel imwieded huwa attribwit lil wiehed mit-tribujiet tat-Tramuntana ta’ Izrael. “*Jiġu jibku, u bit-thannin ingibhom: immexxihom hdejn xmajjar ta’ ilma fi triq watja, li fiha ma jitfixklux: għax jien sirt missier għal Izrael, u Efrajm it-tifel il-kbir tiegħi*” (enfasi tiegħi)
  - C. Li nifhmu l-kultura biblika huwa importanti meta ninterpretaw l-Iskrittura. L-ewwel imwieded jew il-Kbir kien titlu, mhux biss dwar l-ewwel tifel imwieded, imma wkoll ta’ preeminenza li huwa preċizament dak li qieghed jiġri meta dan jintqal li Ġesù huwa l-ewwel fost il-hlejjaq. Wiehed għandu jkun attent hafna dwar interpretazzjonijiet żbaljati bħal dawk tat-Torri ta’ l-Għassa u ta’ oħrajn bħalhom!

### 3. Kolossin 1:15-17

- A. Il-Bibbja tax-Xhieda ta' Jehovah ghandha *erba'* kelmiet miżjuda f'din is-silta. Il-verżjoni tagħhom taqra hekk: *“Hu x-xbieha ta' 'l Alla li ma jidhirx, l-ewwel imwieled tal-holqien kollu; għax bih il-hwejjeġ [l-oħra] kollha kienu maħluqa fis-smewwiet u fuq l-art, il-hwejjeġ vizibbli u l-hwejjeġ invizibbli, kemm jekk huma tronijiet jew dominji jew gvernijiet jew awtoritajiet. Il-hwejjeġ [l-oħra] kollha kienu maħluqa permezz tiegħu. Ukoll, hu qabel il-hwejjeġ [l-oħra] kollha u permezz tiegħu il-hwejjeġ [l-oħra] kollha kienu magħmula biex jeżistu.”* (Il-kelma tagħhom “[l-oħra]” tinsab fil-Bibbja tagħhom go parentesi [ ]. Huma jsostnu li huma jafu li l-kelma “l-oħra” mhijiex fl-Iskrittura oriġinali Griega imma l-kelma hija implikata u ghandha tkun hemm.) Huma jafu aktar mill-kittieb ispirat!!
- B. Minflok ma tirrifjuta traduzzjoni hażina, sempliċiment staqsihom jekk dan ifissirx illi Ġesù ħalaq kollox. Huma bilfors iridu jwieġbu, iva.
- C. Irrevedi dan u kun ċar hafna u kun ċert li huma jammettu li Ġesù ħalaq kollox. Imbagħad mur għal...
- D. Isaija 44:24 – “Hekk qal il-MULEJ, il-Feddej tieghek, li ffurmak fil-ġuf: Jien il-Mulej



li għamilt kollox; li meddejt is-smewwiet *wahdi*; li frixt l-art minni nnifsi.”

- i. Fil-Verzjoni NWT tax-Xhieda ta’ Jehovah l-kelma Mulej hija Jehovah u dan juri li hu ’l Alla li Jista’ Kollox li qieghed jitkellem u mhux Kristu.
- ii. Jekk Ġesù halaq kollox, mela għaliex jintqal li l-Mulej (*JHWH* fil-Lhudi) għamel dan “Huwa Nnifsu, **wahdu**?
- iii. L-unika twegiba hija li *JHWH* mhuwiex sempliciment l-isem tal-Missier, imma li huwa l-isem *ta’ Alla t-Trinità, tat-Tlieta flimkien, id-Divinità kollha*. Għalhekk, billi Ġesù Hu Alla fil-ġisem, jista’ jintqal li Ġesù halaq il-hwejjeg kollha u li *JHWH* għamel dan wahdu. (Ara wkoll Lhud 3:4.)

E. Wara dan għidilhom biex jaqraw mill-Bibbja tagħhom is-sezzjoni tal-versi, jiġifieri, Kolossin 1:15-17, u jhallu barra l-kelma “ohra” li huma stess jafu li hija *mizjuda*. Din tkun esperjenza interessanti għalihom.

4. **Ġwanni 8:58** – Il-Bibbja tax-Xhieda ta’ Jehovah tghid hekk: “...Qabel ma Abraham gie fl-eżistenza, Jiena *kont*.”

A. Huma ittraduċew it-temp prezent *ego eimi*, fil-Grieg, għat-temp perfett, *Jiena kont*. Għalkemm dan jista’ jsir b’mod rari fit-Testment il-Ġdid, hawn mhijiex korretta

Għaliex Ġesù kien qieghed jikkwota l-vers tat-Testment il-Qadim ta' Ezodu 3:14 fejn Alla kien qieghed jghid lil Mosè min kien Hu: *“U Alla qal lil Mosè: JIEN LI JIEN: Hekk għandek tghid lil ulied Izrael: “JIEN bagħatni għandkom”* Ġesù bi skop kien qieghed juza t-titlu Divin: JIEN HU.

- B. Sfortunatament, iżda, ix-Xhieda ta' Jehovah mhux se jaqbel mieghek. Għalhekk, staqsieh jekk Ġesù kienx qieghed jghid li Hu “kien” qabel Abraham, imbagħad għaliex dan jghid fil-vers ta' wara li l-Lhud qabdu l-gebel biex joqtlu lil Ġesù?
  - C. Ma' dan ukoll, madwar 250 sena l-Lhud ittraduċew l-Iskrittura Lhudija għall-Grieg. Dan huwa msejjah is-Settanta (Septuagint), magħruf ukoll bħala LXX. Fis-Settanta Ezodu 3:14 huwa tradott fil-Grieg fit-temp preżent, jġififieri, JIEN HU... It-traduzzjoni korretta hija, mela, *“Qabel ma kien Abraham, JIEN HU.”*
  - D. Jekk il-vers verament għandu jkun tradott bħala “Jiena kont” mela għaliex il-Lhud riedu joqtlu lil Ġesù? It-twegiba sempliċi hija: Huma kienu jafu li Hu kien qieghed jistqarr li Hu kien Alla, ara l-eżempju li jmiss.
5. **Ġwanni 10:30-33** – Din hija sezzjoni ta' versi fejn il-Farizej jghidu li Ġesù kien qieghed jagħmel Lilu Nnifsu Alla (v. 33).

- A. “Jiena u l-Missier haġa waħda ahna.” Għal darb’ohra l-Lhud ġabru l-ġebel biex iħaġġ-ruh, imma Ġesù qalilhom, “Urejtkom hafna mirakli kbar minn Missieri. Għal liema minn dawn tħaġġruni?” “Ma nħaġġrukx għal xi wiehed minn dawn,” wieġbu l-Lhud, “*imma għad-dagħwa, għaliex int, bniedem sempliċi, tistqarr li int Alla.*”
- B. Imma int tista’ tghid, “Ara, ukoll il-Lhud kienu jafu li Hu kien qieghed jistqarr li Hu Alla. Ix-Xhieda ta’ Jehovah (jekk hu jkun hafif biżżejjed) jghid xi haġa bħal, “Ġesù ma kienx Alla, il-Lhud hasbu biss li Ġesù kien qieghed jistqarr li Hu Alla.” Imbagħad int tista’ tghid, “O, qieghed nara. Mela halli nipprova nifhem dan sewwa. Int taqbel mal-Fariżej, Ġesù ma kienx Alla? Huwa dan korrett? Ix-Xhieda ta’ Jehovah ma jehdux gost li Ġesù jaqbel mal-Fariżej.
6. L-Iskritturi li ġejjin jissuġġerixxu bil-qawwa l-pluralità ġewwa d-Divinità. Dawn il-versi huma tradotti b’mod korrett fil-Bibbja tax-Xhieda ta’ Jehovah għalhekk int tista’ tħeġġiġhom biex jaqrawhom minnha. (Fil-biċċa l-kbira ta’ dawn l-Iskritturi, il-Verżjoni New World Translation, tax-Xhieda ta’ Jehovah minflok Mulej għandhom “Jehovah” fejn juri li kien Alla li Jista’ Kollox li kien qieghed jittellem u mhux il-Missier waħdu għaliex dejjem tkellem Għalih Innifsu fil-*plural*).

- A. Ġenesi 1:26, “*U Alla qal, Halli **naghmlu** l-bniedem fuq **xbihietna**, u fuq **suritna**...*”
- B. Ġenesi 3:22 – “*U l-Mulej Alla qal: Ara, il-bniedem sar bħal wiehed **minna**, jagħraf il-ġid u d-deni...*”
- C. Ġenesi 11:5, 6, 7 – “*U l-Mulej nizel jara l-belt u t-torri, li wlied il-bnedmin kienu jibnu ...U l-Mulej qal,...Ejja, ħa **ninzlu** u hemm **inhawdulhom** ilsienhom...*” (enfasi tiegħi fit-tliet Skritturi).
- D. Isaija 6:8 – “*U smajt ukoll lehen Sidi, iġhid: Lil min nibhġhat, u min se **jmurilna**.*”
- i. It-twegiba tinsab f’vers 3: “*U wiehed kien iġhajjat lil ieħor, u jġhid: **Qaddis, Qaddis, Qaddis, hu l-Mulej ta’ l-eżerċiti!**...*” (ara wkoll Rivelazzjoni 4:8).
  - ii. Huma jġhidu (għalkemm huma jafu li dan mhux minnu) li l-anġli huma dawk li għenu lil Alla jagħmel lill-bniedem. Izda, ma hemm ebda xhieda Skrittural għal dak. *Alla Hu l-uniku Hallieq.*
  - iii. Int tista’ wkoll tmur għal Kolossin 1: 15-17 fejn dawn il-versi jġhidu bl-aktar mod ċar li Ġesù Hu l-hallieq *tal-hwejjeġ kollha*—inkluż il-bniedem.
  - iv. Tajjeb ukoll li tispjega xi tfisser il-Kelma Griega “il-hwejjeġ kollha” *pas*. Din il-kelma tfisser li dak kollu li kien hemm mahluq kien mahluq minn Kristu.

U jekk Kristu Hu mahluq, allura din il-kelma “*pas*” turi li Hu kellu johloq Lilu Nnifsu ghaliex kull haġa mahluqa hija nkluza fiha! Assurdità! (Ara paġni 115-119.)

E. Ġenesi 19:24, “*Imbagħad il-MULEJ bagħat fuq Sodoma u Gomorra xita ta’ kubrit u nar minn għand il-MULEJ mis-sema.*”

i. Qieghed dan jgħid li hemm tnejn Mulej-jiet? (Fit-traduzzjoni tax-Xhieda ta’ Jehovah flok Mulej hemm Jehovah li xor-ta ma jfissirx li hemm tnejn Jehovah!).

F. Ġhamos 4:10-11 – “*Jiena bghatt fostkom mard bħal ta’ l-Egittu; qtilt bis-sejf iż-żgħażaġh tagħkom, u hattilkom Iż-żwiemel tagħkom; u tellajt l-intiena tal-kampijiet tagħkom fi mnifsejkom; iżda ma rgajtux lejja, jgħid il-MULEJ. Jiena qlibtkom ta’ taħt fuq kif Alla qaleb lil Sodoma u Gomorra,...*”

i. JHWH huwa dak li qieghed jitkellem u Hu jgħid, “*Jien qlibtkom kif Alla qaleb lil Sodoma u Gomorra...*” Interessanti hafna.

ii. Min Hu l-*Jien* u min Hu ’l *Alla* hawn? ċertament li mhumiex żewġ Allat!

iii. Ta’ min jinnota hawn li fil-verżjoni New World Translation, minhabba din id-diffikultà li huma sabu lilhom infus-hom fiha, it-tradutturi poġġew f’versi 10 u 11, “I”, “Jehovah”, u “God’s”. Nistaq-

si jien, “Huma dawn tlieta differenti jew l-istess Wiehed li qieghed jitkellem?” Ta’ min jinnota wkoll hawn fin-nota dwar il-kelma “Alla” f’vers 11. Nikkwota: 11 “God’s” Heb., *’Elo-him’*; Gr., *The-os*; Lat., *De’us*. (p. 1131.) Ahna nafu li “*Elo-him*” huwa fil-plural (Ġene-si 1:1, 26). Mhuwiex dan prova biżżejjed, moghtija minnhom stess, dwar it-tliet Persuni tad-divinità?

- Ġ. Isaija 44:6 – “*Hekk jghid il-MULEJ, is-sultan ta’ Izrael u l-Feddej, il-MULEJ ta’ l-eżerċiti: Jien l-ewwel u l-ahhar; u m’hemmx Alla iehor ghajri.*” Ara wkoll 48:1.
- G. Isaija 44:8b – “*...Hemm xi Alla iehor ghajri, jew xi blata ohra hliefi? Jekk hemm, ma nafx.*”
- Jew Ġesù Kristu Hu Alla jew mhuwiex!
  - GH. 1 Korintin 10:4 – “*...ghax kienu jixorbu minn dik il-BLATA spiritwali li kienet tim-xi warajhom: U DIK IL-BLATA KIENET KRISTU.*”
    - i. “Hemm xi ... BLATA OHRA hliefi? (Isaija 10:4b). Jekk hemm ma nafx.”
    - ii. Possibbli Alla ma jafx dwar li Kristu HU BLATA? Hekk qeghdin jaghmlu lil Alla tax-Xhieda ta’ Jehovah, *li ma jafx!!*
    - iii. Qieghed tara kif lil Alla ghamluh gid-dieb il-bnedmin? (Ara Rumani 1:25.)

- H. Jekk int tkun qieghed taqra dawn il-versi lil wiehed minn tax-xhieda ta' Jehovah hu jista' jghid xi haġa bhal din: "Qieghed int tipprova halli turini t-Trinità minn dawn il-versi?" Imbagħad inti tista' twieġeb: "Intom *hriġtu 'l barra t-Trinità* minn dawn il-versi?"
- H. Dawn il-versi u oħrajn juru bl-aktar mod ċar *il-pluralità* tad-Divinità.
7. Kemm hemm l-ewwel u l-aħħar? Fil-Bibbja Alla huwa msejjaħ l-ewwel u l-aħħar u hekk ukoll Ġesù. Billi Alla jghid li għajru mhemmx Alla iehor u Ġesù u Alla t-tnejn huma ndirizzati bl-istess titlu, allura dan johlq problema għax-Xhieda ta' Jehovah.
- A. **Isaija 44:6** – "*Hekk jghid il-MULEJ, is-Sultan ta' Izrael, u l-Feddej tiegħu, il-MULEJ li Jista' Kollox: Jien l-ewwel u jien l-aħħar; u mhemmx Alla iehor għajri.*"
- B. **Rivelazzjoni 1:8** – "*Jien hu l-Alfa u l-Omega, il-bidu u t-tmiem,*" jghid il-Mulej Alla, "*li hu, u li kien, u li ġej, Dak li Jista' Kollox.*"
- C. **Rivelazzjoni 1:17-18** – "*U meta rajtu, waqajt f'riġlejh bhal mejjet. U qieghed idu l-leminija fuqi, hu u jghidli: "La tibzax; jiena l-ewwel u l-aħħar: Jiena hu l-ħaj, kont mejjet; u, ara, jien ħaj għal dejjem ta' dejjem! U għandi l-imfietah tal-mewt u tal-post il-mejtin."*"

- i. Ovvjament, Rivelazzjoni 1:17-18 jistgħu biss jirreferu għal Ġesù għaliex Hu kien li miet u issa ħaj!
- D. Rivelazzjoni 22:12-13** – *“Ara, sa niġi dalwaqt; u hlasi hu miegħi, biex inhallas lil kull bniedem skond għemilu. Jien l-Alfa u l-Omega, il-bidu u t-tmiem, l-ewwel u l-aħħar.”*
- i. Hawn, it-tnejn l-“Alfa u l-Omega” u l-“Ewwel u l-Aħħar” jintqalu li huma *wiehed u l-istess*.
  - ii. Ukoll, f’dan il-punt mur għal Titu 2:13 fejn jintqal li Ġesù huwa Dak li ġej, għalhekk, Ġesù u *JHWH* huma l-istess
- E. Isaija 40:3** – *“Lehen ta’ wiehed iniedi fid-deżert: Hejju triq il-Mulej, wittu fid-deżert triq lil JHWH.”*
- i. **Ġwanni 1:23** – Ġwanni l-Battista jistqarr: *“Aghmlu dritta t-triq tal-MULEJ bħal ma qal Isaija l-profeta.”*
  - ii. Hawn hu muri ċar hafna li Ġesù Kristu u *JHWH* HUMA L-ISTESS WIEHED.

Mhux ta’ b’xejn li l-Bibbja hija mimlija bi twissijiet kontra l-profeti u l-ghalliema foloz. (Ara: Matthew 24: 24; Mark 13:22; Atti 20:28-31; 2 Korintin 11: 13-15; Galatin 1:6-9; Kolossin 2:18-19; Efesin 5:6; 2 Tessalonikin 2:8-12; 1 Timotju 4:1-3; 2 Timtoju 3: 13; Titu 3:13; 2 Ġwanni 8, 9; Rivelazzjoni 13:11-14; 16:12-16; 19:19-20).



## MIN HU ALLA?

### ALLA HU SPIRTU

Ġwanni 4:23, 24  
Atti 7:48, 49  
Atti 17:24-28  
Salm 139:11, 12  
1 Slaten 8:27  
Ġeremija 23:21-27.

### HEMM BISS IŻDA ALLA WIEHED

Dewt. 6:4-9  
Mark 12:28-34  
Malakija 2:10  
Isaija 44:6-8  
Isaija 45:2-6, 23  
Isaija 46:8, 9  
1 Korintin 8:4-6  
Efesin 4:5, 6  
1 Timotju 2:5  
Ġakbu 2:19  
Rivelazzjoni 4:2, 3  
Malakija 1:6.

### HU BNIEDEM

Ġwanni 1:1, 14  
Filippin 2:5-11  
Lhud 1:3-8

### HU ALLA

Matthew 1:23  
1 Timotju 3:16  
2 Korintin 5:19  
Ġwanni 12:44, 45  
Ġwanni 14:6-10  
Ġwanni 10:30-33  
Ġwanni 8:21, 24-28  
Ġwanni 1:10

Isaija 7:14  
Isaija 9:6  
Malakija 2:10  
Ġenesi 1:1  
Żakkarija 14:9  
Isaija 43:10  
Ezodu 3:13-15

## ALLA WIEHED

ALLA L-HALLIEQ

ĠESÙ L-HALLIEQ

## HALLIEQ WIEHED

Ġenesi 1:1

Ġenesi 2:7

Ġob 33:4

Salm 33:6

Salm 104:30

Isaija 40:28

Isaija 44:24

Isaija 45:11-18

Malakija 2:10

Ġwanni 1:10

1 Korintin 8:6

Efesin 3:9

Kolossin 1:12-17

Lhud 1:8-12

Riv. 4:8-11

Riv. 10:6

Riv. 14:6-7

Riv. 21:5-7

Riv. 22:3; 7:17

ALLA L-FEDDEJ

U SALVATUR

ĠESÙ L-FEDDEJ

U SALVATUR

## SALVATUR WIEHED

Salm 78:34, 35

Isaija 47:4

Isaija 44:6

Isaija 45:21

1 Samwel 49:26

Salm 106:21

Luqa 1:46-47

Ġuda 25;

1 Pietru 1:10-11

Titu 2:10-13

Titu 1:1-4

1 Timotju 4:10

1 Timotju 1:1-3

Filippin 3:20

Atti 12:23

Ġwanni 4:40-42

Luqa 2:10-11

Luqa 24:21-29

Galatin 3:13

Atti 5:20-28  
1 Pietru 2:21-24  
1 Ġwanni 4:14

## **ALLA R-RAGHAJ**

## **ĠESÙ R-RAGHAJ**

### **RAGHAJ WIEHED**

Salm 23  
Isaija 40:10, 11  
Salm 100

Ġuda 25  
1 Pietru 1:10, 11  
Titu 2:10-11  
Titu 1:1-4  
1 Timotju 4:10  
1 Timotju 1:1-3  
Filippin 3:20  
Atti 12:23; 20:28  
Ġwanni 4:40-42  
Luqa 2:10-11  
Luqa 24:21-29  
Galatin 3:13  
1 Pietru 2:21-24  
1 Ġwanni 4:14

## **ALLA S-SULTAN**

## **ĠESÙ S-SULTAN**

### **SULTAN WIEHED**

Salm 47  
Salm 44:4  
Salm 74:12  
Isaija 43:10-15  
Isaija 44:68  
Ġeremija 10:10  
Žakkarija 14:9

Matthew 2:1-6  
Luqa 19:32-38  
Luqa 23:3  
Ġwanni 18:37  
Ġwanni 19:21  
1 Timotju 6:13-16  
Riv. 15:1-4; 19:16

**ALLA L-JIEN U  
L-JIEN HU**

**ĠESÙ L-JIEN U  
L-JIEN HU**

**WIEHED JIEN U  
WIEHED JIEN HU**

Ezodu 3:13, 14  
'JIEN HU'  
Isaija 43:10-11, 25  
Ġenesi 17:1

Ġwanni 18:5-8  
'JIEN HU'  
Riv. 1:17-18  
Ġwanni 8:24-28  
Ġwanni 8:58

**ALLA L-EWWEL U  
L-AHHAR**

**ĠESÙ L-EWWEL U  
L-AHHAR**

**WIEHED L-EWWEL U L-AHHAR**

Isaija 44:6, 8  
Isaija 43:10-11  
Isaija 41:4

Riv. 1:17  
Riv. 22:13

**ALLA L-BLATA**

**ĠESÙ L-BLATA**

**BLATA WAHDA**

Isaija 17:10-11  
Salm 89:26  
Salm 78:34-35  
Salm 31:3; 18:2  
2 Samwel 22:32  
2 Samwel 22:13  
Dewt. 32:1-4  
Isaija 44:8b

Matthew 16:17-19  
Isaija 28:16  
Atti 4:11-12  
1 Korintin 10:4  
Numri 20:1-11  
Efesin 2:20:22  
1 Pietru 2:6-8

## ALLA ĠEJ

## ĠESÙ ĠEJ

### ĠEJ WIEHED

Salm 50:1-6

Riv. 19:11, 16

1 Tess. 4:13-18

Żakkarija 14:4, 5

1 Tess. 3:11-13

Matthew 25:31-46

Titu 2:11-13

### KONKLUŻJONI

Minn dan kollu li rajna s'issa żgur li wiehed irid ikun tassew fil-aghma biex ma jaċċettax it-tagħlim tat-Tliet Persuni f'Alla Wiehed bhala li huwa Skritturali. It-tabella ta' taht turi l-unika żewġ alternattivi li aħna għandna dwar Sidna Ġesù Kristu:

## ĠESÙ KRISTU STQARR LI HU ALLA

### HAWN HUMA L-UNIKA ALTERNATTIVI:

**Jew:**

- It-talbiet Tiegħu kienu **FOLOZ**.
  - a. HU KIEN JAF li l-Istqarrijiet Tiegħu kienu **FOLOZ**.
- 2. Hu kien **GIDDIEB U IPOKRITA**.
  - b. HU **MA KIENX JAF** li l-istqarrijiet Tiegħu kienu **FOLOZ**.
    - i. HU kien **IMQARRAQ**.
    - ii. Hu kien **MIGNUN**.

**Jew:**

- It-talbiet Tiegħu kienu **TASSEW**.
  - a. HU **MULEJ U ALLA LI JISTA' KOLLOX**.
    - ii. Inti tista' **TACĊTTA**.
    - iii. Inti tista' **MA TACĊETTAX**.

- b. Jekk int MA TAĊĊETTAX, allura ghalik il-Mulej tagħna Ġesù Kristu kien **GIDDIEB U IPOKRITA**.
- c. Jekk int TAĊĊETTA, allura ghalik il-Mulej tagħna Ġesù Kristu kien TASSEW dak li HU stqarr li kien, jigifieri, **Alla li Jista' Kollox**.

Ma hemm ebda konkluzjoni oħra li int tista' tasal għaliha. Jew waħda jew l-oħra! Tinsiex, hemm Alla Wiehed biss! Ma jistax ikun hemm tnejn gjejjk hemm tnejn, allura wiehed minnhom għandu jkun *alla falz* u jekk ahna naċċettawh inkunu qegħdin immorru kontra l-kmand ta' Alla! Għalhekk thalliex li tkun ingannat minn tagħlim falz tal-bnedmin! (Efesin 5:6; Kolossin 2:8).

## HU ĠESÙ JAHWEH?

Kif ahna rajna u tajna prova aktar qabel f'dan l-istudju taghna dwar id-Divinità tal-Mulej taghna Ġesù Kristu, halli nkomplu naraw x'tghid il-Kelma ta' Alla dwar il-vera natura u ufficèju ta' Ġesù Kristu. Xi whud ma jifhmux li l-Mulej tat-Testment il-Qadim—*Yahweh* fl-Ebrajk—huwa “l-Kelma” tat-Testment il-Ġdid, li kien magħmul ġisem. (Ġwanni 1:1, 14; Filip-pin 2:5-8).

Bhala parti mix-xhieda, qabbel Isaija 8:13-14 ma' l-1 Pietru 2:7-8.

Isaija qal,

*“Il-Mulej ta' l-eżerċti” (YHWH) jkun  
“ġebbla ta' tigrif u...blata ta' tfixkil.”*

Pietru qal, f'li jikkwota dan it-test f'riferenza għal Kristu, illi Hu (Kristu), huwa “ġebbla ta' tigrif, u blata ta' tfixkil.” ġesù Hu għalhekk il-Mulej—l-Etern tat-Testment il-Qadim.

Issa qabbel Isaija 40:3 ma' Mattew 3:3 u Mark 1:3. Ġwanni pprepara t-triq qabel *Yahweh* (Isaija 40:3), li kien Kristu (Mark 1:14-15; ara wkoll Ġwanni 1:3).

Imma hemm biss **Ġebbla ta' tigrif** Waħda, u **blata ta' tfixkil** waħda u mhux tnejn!

F'Rivelazzjoni 1:17, ahna naqraw,

*“U meta rajtu, waqajt f'riglejh bhāl mejjet. U qiegħed idu l-leminja fuqi, hu u jghidli: La tibzax; jiena l-ewwel u l-ahħar.”*

Ukoll Rivelazzjoni 22:13,

*“Jien l-Alfa u l-Omega, il-bidu u t-tmiem, l-ewwel u l-ahhar.”*

Studja wkoll Rivelazzjoni 22:16 għall-prova li kien Ġesù qieghed jitkellem. ġesù Kristu jsejjah Lilu Nnif-su l-Alfa u l-Omega, il-bidu u t-tmiem. Issa qabbel Isaija 44:6:

*“Hekk ighid il-Mulej, is-Sultan ta’ Izrael, u l-feddej tiegħu, il-Mulej ta’ l-ezerċiti: ‘Jien l-ewwel, u jien l-ahhar; u m’hemmx alla iehor ghajri.’”*

Issa mur għal Isaija 48:11-12,

*“Minhabba fija, imhabba fija nagħmel dan: ghax kif jista’ ismi jkun imkasbar? Il-glorja tiegħi ma nagħtihiex lil hadd iehor. Ismagħni, o Ġakobb, u int, Izrael, li jien sejjah: ‘Jien hu; jiena hu l-ewwel; u jiena wkoll l-ahhar’”*

Versi 17-18 juru li kien Yahweh qieghed jitkellem. U wkoll f’Isaija 41:4,

*“Min hadem u għamel dan, u sejjah il-generazzjonijiet għall-hajja mill-bidu? Jien, il-Mulej, l-ewwel u ma’ ta’ l-ahhar. Jien hu.”*

Dawn l-Iskritturi kollha juru li Yahweh huwa l-Ewwel u l-Ahhar. Kristu huwa l-Yahweh tat-Testment il-Qadim.

Imma jista’ jkun hemm biss **Wiehed l-ewwel u l-ahhar, l-Alfa u l-Omega, il-Bidu u t-Tmiem u mhux tnejn!**



Fl-1 Korintin 10:4, il-“Blata” tat-Testment il-Qadim hija msejha Kristu.

*“U xorbu kollha l-istess xorb spiritwali: għax kienu jixorbu minn dik il-blata spiritwali li kieket timxi warajhom; u dik il-blata kienet Kristu.”*

It-Tieni Samwel 22:2-3 jghid,

*“Il-Mulej [Yahweh] hu l-blata tieghi, u l-fortizza tieghi, u l-hellies tieghi. Alla tieghi il-blata tieghi; fih nistkenn: hu t-tarka tieghi, u l-qarn tas-salvazzjoni tieghi, it-torri tieghi, u l-kenn tieghi, is-salvatur tieghi; ehlisni int mill-vjolenza”* (Ara wkoll vers 32).

F’Salm 18:1-2, din l-istess “Blata” hija *Yahweh*. Meta Mosè kien qieghed ikellem lil *Yahweh*, u staqsih ismu (Ezodu 3:4-5, 13), Hu wiegeb li Ismu kien “JIEN” (vers 14) u *Yahweh*—il-Wiehed Etern (vers 15). Ara wkoll Ezodu 6:2-3. Fi Ġwanni 18:5-8, hekk kif Ġesù identifika Lilu Nnifsu bhala “*Jien hu*” lill-marmalja mmexxija minn Ġuda (l-“hu” fil-korsiv hija miżjuda minghajr ispirazzjoni, u ma kinetx fl-original), huma marru lura u waqghu ma’ l-art. Ukoll fi Ġwanni 8:56-58, Ġesù sejjah Lilu Nnifsu: “*Jien hu.*” Għax ahna naqraw,

*“Tassew, tassew, nghidilkom: Qabel ma kien Abraham, Jien hu”* (vers 58).

Imma hemm biss “Blata” wahda u “Jien Hu” wiehed u mhux tnejn!

L-isfortuna l-kbira fost dawk li jghallmu li l-Mulej Ġesù Kristu mhuwiex Alla li Jista' Kollox hija li huma ma jhallux l-Iskrittura tinterseta lilha nfisha imma jaghtu l-interpretazzjoni tagħhom u s-segwaċi tagħhom jaċċettaw dik l-interpretazzjoni minflok l-interpretazzjoni tal-Kelma ta' Alla!

Il-persuna tad-Divinità (Godhead) li hija l-Feddej tagħna hija Ġesù Kristu. Ġwanni 4:42 jghid dan għalina:

*“U qalu lill-mara: Issa nemmu, mhux minhabba kliemk: għax aħna nfusna smajnieh, u nafu li dan hu tassew il-Kristu, is-Salvatur tad-dinja.”*

*“Għax Iċ-ċittadinanza tagħna hi fis-sema, minn hemm ukoll aħna nistennew is-Salvatur, lil Sidna Ġesù Kristu”*  
(Filippin 3:20).

Aqra wkoll Titu 2:10-14; Luqa 1:68-69.

Li Ġesù, is-Salvatur, huwa *Yahweh*; ara Isaija 49:7 u 60:16, fejn Hu—*Jahweh*—huwa *wkoll* “il-Qawwi ta' Ġakobb.” (li tkun TA' Ġakobb ifisser iben, jew dixxendent ta' Ġakobb)—il-Qawwi ta' l-ulied kollha ta' Ġakobb. Ukoll, f'Isaija 48:17, *Yahweh* huwa msejjaħ il-Feddej, u l-Qaddis ta' Izrael—Il-Wiehed ta' Izrael li huwa Qaddis! L-istess huwa muri f'Isaija 43:14,

*“Hekk iġhid il-Mulej, il-Hellies tagħkom, il-Qaddis ta' Izrael....”*

Innota wkoll il-vers ta' wara (15), *Yahweh* huwa l-Wiehed Qaddis ta' Izrael, il-Hallieq ta' Izrael, is-sultan ta' Izrael." Issa innota f' Atti 3:14-15 li Kristu li kien miċhud kien l-istess "Wiehed Qaddis"—*Yahweh!*

*"Izda intom ċhadtu 'l Qaddis u l-Ġust  
...l-Awtur tal-ħajja..."*

Ara wkoll Atti 2:27 u Mark 1:24.

Issa, ahna naqraw f' Rivelazzjoni 14:4,

*"...Għax int **wahdek** Qaddis..."*

Il-mistoqsija hawn tiġi wehidha: Jekk "*int wahdek Qaddis*" kif Sidna Ġesù Kristu huwa wkoll imsejjah "Qaddis"? Qaddis hemm Wiehed biss. Imma ahna għandna nhallu l-Kelma ta' Alla tagħtina t-twegiba u mhux lill-bnedmin.

Ahna naqraw f' Isaija 6:3,

*"U wiehed kien iġġajjat lil iehor, u jgħid: Qaddis, Qaddis, Qaddis, hu l-Mulej ta' l-eżerċiti! L-art kollha mimlija bil-glorja tiegħu."*

Ukoll f' Rivelazzjoni 4:8 naqraw,

*"U l-erba' kreaturi hajjin kellhom kull wiehed minnhom sitt ġwienah madwaru; u kienu mimlijin għajnejn minn ġewwa: u ma kinux jistrieħu nhar u lejl, iġġidu: Qaddis, Qaddis, Qaddis, hu l-Mulej Alla li Jista' Kollox, li kien, li hu, u li jiġi."*

“Int *wahdek* Qaddis” jghidilna Rivelazzjoni 14:4. Mela għaliex f’Isaija 6:3 u f’Rivelazzjoni 4:8 insibu dan it-titlu mogħti tliet darbiet? Jekk wiehed ihalli l-Kelma ta’ Alla twieġbu dan għandu t-twieġiba ċara li tinsab f’*Matthew* 28:19,

“*Morru mela, u aghmlu dixxipli mill-  
gnus kollha, u għammaduhom fl-isem  
tal-Missier u ta’ l-Iben u ta’ l-Ispirtu s-  
Santu.*” (l-enfasi dejjem tiegħi.)

Hawn il-kelma “fl-isem” hija fis-singular u mhux fil-plural. Għalhekk huma *Tlieta* msemmija, jġigifieri, il-Missier l-Iben u l-Ispirtu s-Santu, it-Tlieta għandhom l-istess isem, għandhom isem *wiehed*, QADDIS. Il-Missier Hu Qaddis (Ġwanni 17:11.). L-Iben Hu Qaddis (*Mark* 1:24). L-Ispirtu Hu Qaddis (*Isaija* 63:10,11; *Luqa* 11:13; *Efesin* 1:13; 4:30). Imma nkomplu naqraw f’*Luqa* 1:49,

“*Għax is-Setghani għamel miegħi  
hwejjeġ kbar u Qaddis hu ismu.*”

Ukoll naqraw dwar dan f’*Isaija* 111:9,

“*Bagħat il-fidwa lill-poplu tiegħu: wet-  
taq għal dejjem ir-rabta tiegħu. Qaddis  
u tal-biza’ hu ismu!*”

“**Qaddis** hu ismu.” U *Matthew* jghidilna biex nghammadu “**Fl-isem**” (singulari, u mhux fl-ismijiet) ta’ l-Missier [Qaddis] u ta’ l-Iben [Qaddis] u ta’ l-Ispirtu s-Santu [Qaddis]. Imma l-Kelma ta’ Alla tghidilna f’*Rivelazzjoni* 14:4,

“*...Għax int wahdek Qaddis....*”

Jekk jiena nipprova naghti xi interpretazzjoni nibza' li nnaqqas mill-kobor tat-tifsira tad-Divinità!

Imma hemm biss **Qaddis Wiehed!**

Issa, min kien ir-*ragħaj* ta' David li naqraw dwaru f' Salm 23:1?

Fi Ġwanni 10:11, Ġesù qal li *Hu* kien ir-*Ragħaj* it-tajjeb. Iftah il-Bibbja tieghek ukoll għal-Lhud 13:20:

*“Issa Alla tas-sliem, li ragħga’ minn bejn l-imwiet ’il Sidna Ġesù, dak ir-**ragħaj** il-kbir tan-nghaġ, bid-demmm tar-rabta ta’ dejjem.”*

Qabbel dan it-test ma' 1-1 Pietru 2:25, li jghid,

*“Għax kontu bħal nghanġ mitlufa; imma issa rgajtu lejn ir-**Ragħaj** u l-*Għassies* ta’ ruħkom.”*

Ahna naqraw ukoll:

*“Irgħaw il-merħla ta’ Alla li hemm fostkom, u ħudu ħsiebha, mhux imgeghlin, imma minn rajkom; mhux għall-qliegħ moqziez, imma b’ qalb imħegga; Mhux qiskom is-sidien tal-wirt ta’ Alla, imma billi ssiru eżempju tal-merħla. U meta jidher **ir-Ragħaj il-kbir**, tieħdu l-kuruna tal-glorja li ma tidbielx.”* (1 Pietru 5:2-4).

Imma hemm biss **Ragħaj Wiehed u mhux tnejn!**

Huwa Ġesù Kristu li għandu jerga' jigi bhala Sultan tas-slaten. F'Rivelazzjoni 19:13 Ġwanni kiteb,

*“U kien liebes mantar imghaddas fidemm: u ismu kien il-Kelma ta’ Alla.”*

*“Minn fomm u kien hiergħ sejf misnun, biex jidrob bih il-ġnus: u hu jirghahom b’xettru tal-hadid: u jghaffegħ fil-magħ-asar ta’ l-inbid tal-qilla u l-ghadab ta’ Alla li Jista’ Kollox” (vers 15).*

U wkoll f’Rivelazzjoni 17:14, Ġwanni kiteb,

*“Dawn jagħmlu gwerra lill-Haruf, u l-Haruf [Kristu] jirbahhom: ghax hu sid tas-sidien, u Sultan tas-slaten, u dawk li huma miegħu huma msejhin, u mah-turin, u fidili.”*

Ir-Ragħaj il-Kbir li għandu jiġi biex jahkem bhala Sultan fuq is-slaten kollha hu *Yahweh*. “U intom, merhla tiegħi, merhla tal-mergha tiegħi, intom irġiel, u jiena Alla tagħkom, iġhid Sidi l-Mulej”—*Yahweh* jew Kristu, ir-Ragħaj li l-merhla tiegħu hija Izrael! (Ara Ezekjel 34:30-31).

*“Għax hekk jghid Sidi l-Mulej: Ara, jien, iva jien, nitlob il-merhla tiegħi, u nfittixhom...Hekk ikunu jafu li jiena, il-Mulej, Alla tagħhom, magħhom, u li huma, id-dar ta’ Izrael, huma l-poplu tiegħi, iġhid Sidi l-Mulej. U intom, merhla tiegħi, merhla tal-mergha tiegħi, intom irġiel, u jiena Alla tagħkom, iġhid Sidi l-Mulej.”*

Issa innota Isaija 2:2-4 u Mikea 4:1-4,

*“U jġri...illi l-muntanja [saltna] tadar tal-Mulej [Yahweh] tkun imwaqqfa fil-quċcata tal-muntanji [saltniet]” — tahkem lid-dinja. U hu [Yahweh]— Kristu] jkun l-imhallel fost il-ġnus, u jċanfar hafna popli,”*

u mbagħad huma jkollhom il-PAĊI.

Fi kwazi kull passagġ tat-Testment il-Qadim (Salm 110:1 huwa eċċezzjoni), il-Mulej (*Yahweh*)—il-Wieħed Etern—huwa Ġesù Kristu. Biċ-ċar, Ġesù huwa l-Alla tat-Testment il-Qadim. Imma l-bnedmin holqu Alla huma billi bdew iġhallmu li l-Mulej Ġesù Kristu mhux li l-Alla li Jista’ kolloxx tat-Testment il-Qadim u sfortunatament huma hafna niex sinċiera li qegħdin jinqabdu f’dak il-qerq! Mhux ta’b’xejn li l-Kelma ta’ Alla twissina:

*“Thallu ’l hadd iqarraq bikom bi kliem fieragh; għax minhabba dawn il-hwejjeg ġiġi l-ghadab ta’ Alla fuq ulied id-dizubbidjenza” (Efesin 5:6).*

## ID-DIVINITÀ

*“...fl-isem tal-Missier u ta’ l-Iben u ta’ l-Ispirtu s-Santu.”*

Matthew 28:19

Għalkemm, kif diġa’ għedna aktar qabel, il-kelma “Trinità” mhix fil-Bibbja, il-konċett ta’ tlieta f’wiehed, ’l Alla fi tlieta, qieghed hemm. It-terminu “Divinità” (dak li fl-Ingliż huwa “Godhead”), jirreferi għat-tlieta f’wiehed, jista’ jinsab f’Atti 17:29 u Kolossin 2:9. (Il-kliem “Bibbja” u “teologija” mhumiex fil-Bibbja, imma huma aċċettati minn kulhadd, ukoll minn dawk li ma jaċċettawx it-“Trinità”)

**Atti 17:29,**

*“Ladarba mela ahna nisel Alla, m’għandniex naħsbu li d-Divinità tixbah lid-deheb, jew lill-fidda, jew lill-ħaġar, imnaqqxa bis-sengħa u bil-ħsieb tal-bniedem.”*

**Kolossin 2:9,**

*“Għax fih tghammar il-milja kollha tad-Divinità fil-ġisem.”*

Min hija d-Divinità msemmija f’dawn iż-żewġ Skritturi? Halli naraw x’hemm miktub fl-Iskrittura Mqaddsa dwar id-Divinità, jigifieri, dwar it-Tliet Persuni tat-Trinità.

Id-dottrina tad-Divinità (Trinità), jekk wiehed irid tassew li jkun jaf dwarha sewwa, tista’ tkun miġbura fil-qosor fit-traduzzjoni Ebrajka letterali ta’ vers wiehed mit-Testment il-Qadim:



## Dewteronomju 6:4,

*“Isma’, O Izrael, Jahweh l-Allat tagħna  
(plurali) huwa Jahweh unità.”*

*“Isma’ O Izrael, Jahweh ’Elo-heh’nu  
(plurali) tagħna huwa Jahweh wiehed.”*

Il-konċett tad-Divinità (Trinità) huwa evidenti fil-Iskrittura, kif diga’ rajna sewwa aktar qabel, sa kmieni sa mill-ewwel kapitlu tal-ktieb ta’ Ġenesi. (Ara paġni 105 sa 107.)

Il-kelma Ebrajka (tradotta “Alla” f’Ġenesi 1:1) attwalment tindika aktar minn personalità waħda. L-istess forma plurali hija wzata għal aktar minn 2,500 darba fit-Testment il-Qadim.

Fir-rakkont tal-holqien irregiſtrat fil-ktieb ta’ Ġenesi Alla jitkellem fil-plural dwar il-Persuna Tiegħu stess. (Ara minn paġna 204.)

Ukoll it-Testment il-Qadim jagħmel riferenzi definittivi kemm għal l-Iben u kemm għal l-Ispirtu s-Santu. Ara li ġej:

Proverbji 30:4 – “Min tala’ s-sema, u nizel? ...  
X’jismu ibnu? ...”

Isaija 11:2 – “...l-Ispirtu ... l-Mulej ... Fuqu.”

Isaija 42:1 – “Qaddej Tiegħi ... Jien ... Fuqu.”

Isaija 48:16 – “Il-Mulej Alla ... l-Ispirtu tiegħu ...  
fuqu.”

Isaija 61:1 – “L-Ispirtu ta’ tal-Mulej Alla ... Fuqi  
... il-Mulej.”

Isaija 63:9, 10 – “Hu ... l-anġlu tal-preżenza Tiegħu ... l-Ispirtu Mqaddes Tiegħu.”

Eżekjel 36:26, 27 – “Tiegħi ... l-Ispirtu Tiegħi ...”

Eżami mill-qrib ta' l-Iskritturi li ġejjin mit-Testment il-Ġdid għandu jagħmilha ċara lil kull min irid li jkun jaf tassew il-verità dwar dan is-sugġett hekk importanti li d-dottrina tad-Divinità hija verità.

Matthew 1:20, 21 – “Il-Mulej (il-Missier) ... l-Ispirtu s-Santu ... Ġesù.”

Matthew 3:16, 17 – “Ġesù ... l-Ispirtu ta' Alla ... Lehen mis-smewwiet (il-Missier).”

Matthew 12:18 – “... Jiena ... l-Ispirtu ... Fuqu.”

Matthew 22:42, 43 – “Kristu ... l-Ispirtu ... l-Mulej (il-Missier).”

Mark 1:9-11 – “Ġesù ... l-Ispirtu ... Lehen mis-smewwiet (il-Missier).”

Mark 12:35, 36 – “Kristu ... l-Ispirtu ... Il-Mulej (il-Missier).”

Luqa 1:35 – “L-Ispirtu s-Santu ... tal-Għoli ... Bin Alla.”

Luqa 2:26, 27 – “L-Ispirtu s-Santu ... Kristu ... tal-Mulej (Missier).”

Luqa 3:21, 22 – “Ġesù ... l-Ispirtu s-Santu ... Lehen mis-smewwiet (il-Missier).”

Luqa 10:21 – “Ġesù ... l-Ispirtu ... il-Missier”

Luqa 12:9, 10 – “Alla ... l-Iben ... l-Ispirtu s-Santu.”

Ġwanni 3:5 – “Ġesù ... l-Ispirtu ... Alla.”

Ġwanni 3:34 – “Alla ... l-Ispirtu ... l-Missier ... l-Iben.”

Ġwanni 4:24, 25 – “Alla ... Spirtu ... Messija ... Kristu.”

Ġwanni 14:16, 17 – “l-Avukat (l-Ispirtu s-Santu)  
 ... il-Missier ... f’Ismi.”  
 Ġwanni 15:26 – “L-Avukat ... il-Missier ...  
 Għalija (Kristu).”  
 Ġwanni 20:21, 22 – “Ġesù ... il-Missier ... l-  
 Ispirtu s-Santu.”  
 Atti 2:32, 33 – “Ġesù ... Alla ... il-Missier ... l-  
 Ispirtu s-Santu.”  
 Atti 2:38, 39 – “Ġesù Kristu ... l-Ispirtu s-Santu ...  
 Alla.”  
 Atti 4:30, 31 – “Ġesù ... l-Ispirtu s-Santu ... Alla.”  
 Atti 5:31, 32 – “Alla ... Prinċep u Salvatur ... l-  
 Ispirtu s-Santu.”  
 Atti 7:55 – “l-Ispirtu s-Santu ... Ġesù ... Alla.”  
 Atti 8:14-16 – “Alla ... l-Ispirtu s-Santu ... Ġesù.”  
 Atti 10:38 – “Alla ... Ġesù ... l-Ispirtu s-Santu.”  
 Atti 20:21-23 – “Alla ... Ġesù ... l-Ispirtu s-Santu”  
 Rumani 1:1, 3, 4 – “Alla ... Ibnu, Ġesù Kristu ... l-  
 Ispirtu.”  
 Rumani 5:5, 6 – “Alla ... l-Ispirtu s-Santu ...  
 Kristu.”  
 Rumani 8:2, 3 – “l-Ispirtu ... Ġesù ... Alla ... l-  
 Iben Tieghu Nnifsu.”  
 Rumani 8:8, 9 – “Alla ... l-Ispirtu ... l-Ispirtu ta’  
 Kristu.”  
 Rumani 8:16, 17 – “l-Ispirtu ... Alla ... Kristu.”  
 Rumani 14:17, 18 – “l-Ispirtu s-Santu ... Kristu ...  
 Alla.”  
 Rumani 15:12, 13 – “Għerq ta’ Ġessi (Ġesù) ...  
 Alla ... Spirtu s-Santu.”

- Rumani 15:16 – “Ġesù ... Alla ... l-Ispirtu s-Santu.”
- Rumani 15:30 – “Il-Mulej Ġesù Kristu ... l-Ispirtu ... Alla.”
- 1 Korintin 6:10, 11 – “Alla ... il-Mulej Ġesù ... l-Ispirtu.”
- 1 Korintin 12:4-6 – “Spirtu ... Mulej ... Alla.”
- 1 Korintin 7:39, 40 – “il-Mulej Ġesù ... l-Ispirtu ... Alla”
- 1 Korintin 8:2 – “il-Mulej Ġesù ... l-Ispirtu ... Alla”
- 2 Korintin 3:3, 4 – “l-Ispirtu ... Kristu ... Alla.”
- 2 Korintin 13:14 – “Ġesù ... Alla ... l-Ispirtu s-Santu.”
- 2 Korintin 5:5, 6 – “Alla ... l-Ispirtu ... il-Mulej (Ġesù).”
- Galatin 4:6, 7 – “Alla ... l-Ispirtu ... Iben ... Missier ... Alla ... Kristu”
- Efesi 2:18 – “permezz Tieghu (Ġesù) ... Spirtu ... il-Missier.”
- Efesi 2:21, 22 – “il-Mulej ... Alla ... l-Ispirtu.”
- Efesi 3:14, 16 – “il-Missier ... Ġesù Kristu ... l-Ispirtu Tieghu.”
- Efesi 4:4-6 – “Spirtu ... Mulej (Ġesù) ... Alla u Missier.”
- Efesi 5:18-20 – “Spirtu ... Mulej (Ġesù) ... Alla ... Missier.)
- Kolossin 1:6-8 – “Alla ... Kristu ... Spirtu.”
- 1 Tessalonikin 4:6-8 – “Mulej (Ġesù) ... Alla ... Spirtu s-Santu.”

- 1 Tessalonikin 5:18, 19 – “Alla ... Missier ...  
Kristu ... Ġesù ... Spirtu.”
- 2 Tessalonikin 2:13, 14 – “Alla ... Mulej ... Alla  
... Spirtu ... Mulej Ġesù Kristu.”
- Titu 3 :4-6 – “Alla ... Spirtu s-Santu ... Ġesù  
Kristu.”
- Lhud 2:3, 4 – “Mulej (Ġesù ... Alla ... Spirtu s-  
Santu.”
- Lhud 3:4, 6, 7 – “Alla ... Kristu ... Spirtu s-Santu.”
- Lhud 6:4-6 – “Spirtu s-Santu ... Alla ... Iben.”
- Lhud 9:14 – “Kristu ... Spirtu ... Alla.”
- Lhud 10:29-31 – “Iben ta’ Alla ... Spirtu ... Mulej  
... Alla.”
- 1 Pietru 1:2 – “Alla l-Missier ... Spirtu ... Ġesù  
Kristu.”
- 1 Pietru 3:18 – “Kristu ... Alla ... Spirtu.”
- 1 Pietru 4:14 – “Kristu ... Spirtu ... Alla.”
- 2 Pietru 1”21 – “Alla ... Spirtu s-Santu ... Mulej  
(Ġesù).”
- 2 Pietru 2:1 – “Alla ... Spirtu s-Santu ... Mulej  
(Ġesù).”
- 1 Ġwanni 4:2 – “Spirtu ... Ġesù .. Alla.”
- 1 Ġwanni 4 :13, 14 – “Spirtu ... Missier ... Iben ...  
Salvatur.”
- Ġuda 20, 21 – “l-Ispirtu s-Santu ... Alla ... Mulej  
... Ġesù Kristu.”
- Rivelazzjoni 1:9, 10 – “Ġesù Kristu ... Alla ...  
Ġesù Kristu ... Spirtu.”
- Rivelazzjoni 3:5-7 – “Missier ... Spirtu ... Hu li  
għandu l-muftieh ta’ David (Ġesù).”

Rivelazzjoni 14:12, 13 – “Alla ... Ġesù ... Mulej ... Spirtu.”

Rivelazzjoni 21:9, 10 – “Haruf ... Spirtu ... Alla.”

Rivelazzjoni 22:16-18 – “in-nisel ta’ David (Ġesù) ... Spirtu ... Alla.”

Jekk ma tridx issejnhom “Trinità” ma jkun ġara xejn, imma xorta waħda jibqgħu TLIETA! Ukoll għalkemm hemm tliet Persuni individwali fid-Divinità (Godhead), xorta għad hemm ALLA WIEHED! It-TLIETA huma muriġa flimkien matul il-Bibbja kollha! U dan l-Ispirtu s-Santu għamli sabiex ahna ma jkollna ebda diffikultà dwar dan! Jista’ jkun hemm prova aktar ċara dwar it-Tliet Persuni tat-Trinità Mqaddsa aktar minn hekk?

**V. L-Ispirtu s-Santu huwa personalità distinta apparti mill-Iben:**

Matthew 12:31, 32 (Luqa 12:10).

Ġwanni 14:16, 17, 26

Ġwanni 16:7, 13, 14.

**VI. L-Iben huwa personalità distinta apparti mill-Missier:**

Matthew 10:32; 11:25-27

Mark 13:32

Luqa 17:5

Ġwanni 5:19, 20, 30; 6:37-39; 14:12, 28, 31; 16:5, 16; 20:17

Efesin 1:17, 20

1 Korintin 3:23; 11:3

Kolossin 3:1

Lhud 1:1-3

**VII. Il-Missier huwa personalità distinta apparti mill-Ispirtu:**

Matthew 3:16, 17

Isaija 48:16

**VIII. Madankollu “il-Mulej l-Alla (plurali, Ebrajk), huwa Mulej wiehed.”**

Dewteronomju 6:4; Ġenesi 1:26, 27; 3:22; 11:7.

## L-ATTRIBUTI TA' ALLA KIF EVIDENTI F'KULL PERSUNA TAD-DIVINITÀ

### OMNIPOTENTI (Li Jista' Kollox)

**Il-Missier:** Ġenesi 18:14; Isaija 43:13; Ġeremija 32: 17, 27; Matthew 19:26.

**L-Iben:** Danjel 7:13, 14; Matthew 28:18; 1 Pietru 3: 22; Ġwanni 3:31, 35; 17:2.

**L-Ispirtu s-Santu:** Salm 104:30.

### OMNIPREŻENTI (Jinsab Kullimkien)

**Il-Missier:** 1 Slaten 8:27; Salm 139:3, 7-10; Proverb-  
ji 15:3; Ġeremija 23:23, 24; Isaija 57:15; Atti 17:  
24, 27, 28.

**L-Iben:** Matthew 18:29; 28:19, 20; Efesin 1:23.

**L-Ispirtu s-Santu:** Salm 139:10.

### OMNIXJENTI (L-għerf ta' Kollox)

**Il-Missier:** 1 Kronaki 28:9; 2 Kronaki 6:30; Ġob 34:  
21, 22; Salmi 139:1-6, 11-18; 147:5; Isaija 48:5;  
66:18; Atti 18; Rumani 11:33-36; 1 Ġwanni 3:20.

**L-Iben:** *Hu kien jaf il-ħsibijiet tagħhom:* Matthew 9:4;  
12:25; 22:18; Mark 2:8; 12:15; Luqa 5:22; 6:8; 9:  
47; 11:17; Ġwanni 2:24, 25; 5:42; 6:6; 16:19, 30;  
Atti 1:24.

*Hu kien jaf il-futur:* Matthew 16:21; 20:18, 19;  
Ġwanni 2:19, 21; 12:23, 24, 32, 33.



**L-Ispirtu s-Santu:** Isaija 40:13; Ġwanni 14:26; 1 Korintin 2:10, 11.

### IMMUTABBLI (Ma jinbidilx)

**Il-Missier:** Malakija 3:6

**L-Iben:** Lhud 13:8; Isaija 44:6; 48:12; 1 Timotju 1:17; 6:16; Rivelazzjoni 1:4, 5, 8, 11, 17; 2:8; 21:6; 22:13; Lhud 7:25.

**L-Ispirtu s-Santu:** 1 Korintin 12:4

### ETERN (Bla bidu u bla tmiem)

**Il-Missier:** Ġenesi 21:33; Ezodu 3:14; Salmi 90:2; 102:27; Isaija 41:4; Rumani 1:23; 16:27; 1 Timotju 1:17; 6:16; Rivelazzjoni 4:8.

**L-Iben:** *ezista qabel il-holqien:* Ġenesi 1:26; 3:22; 11:7 (“...*nagħmlu...minna...ha ninzlu...*”); Proverbji 8:22-36; Isaija 48:12, 16; Mikea 5:2; Ġwanni 1:1-3, 10; 3:13; 6:62; 8:35, 58; 17:5, 24; Rumani 11:36; 1 Korintin 8:6; Efesin 3:9; Filippin 2:5; Kolossin 1:15-19; Lhud 1:2; Rivelazzjoni 3:14.

**L-Ispirtu s-Santu:** Lhud 9:14

Wara li wiehed ikun qara dan kollu, jista’ jibqaghlu xi dubju dwar it-Trinità?

*“Il-grazzja ta’ Sidna Ġesù Kristu,  
l-imhabba ta’ Alla u l-ghaqda ta’  
l-Ispirtu s-Santu jkunu magħkom  
ilkoll”* (2 Korintin 13:14).

## **Ghal aktar informazzjoni ikkuntattja:**

Knisja Ta' Kristu  
Flat 1, Polytechnic Flats,  
Ġużè Debono Square,  
Msida, MSD 10  
e-mail: [info@churchofchrist.com](mailto:info@churchofchrist.com)  
jew: [www.churchofchrist.com](http://www.churchofchrist.com)